



Ersatzteilliste

Parts list



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Kurzscheibeneggen

Compact Disc Harrows

Rubin 9/400 Ü

Art.Nr. 175 1777

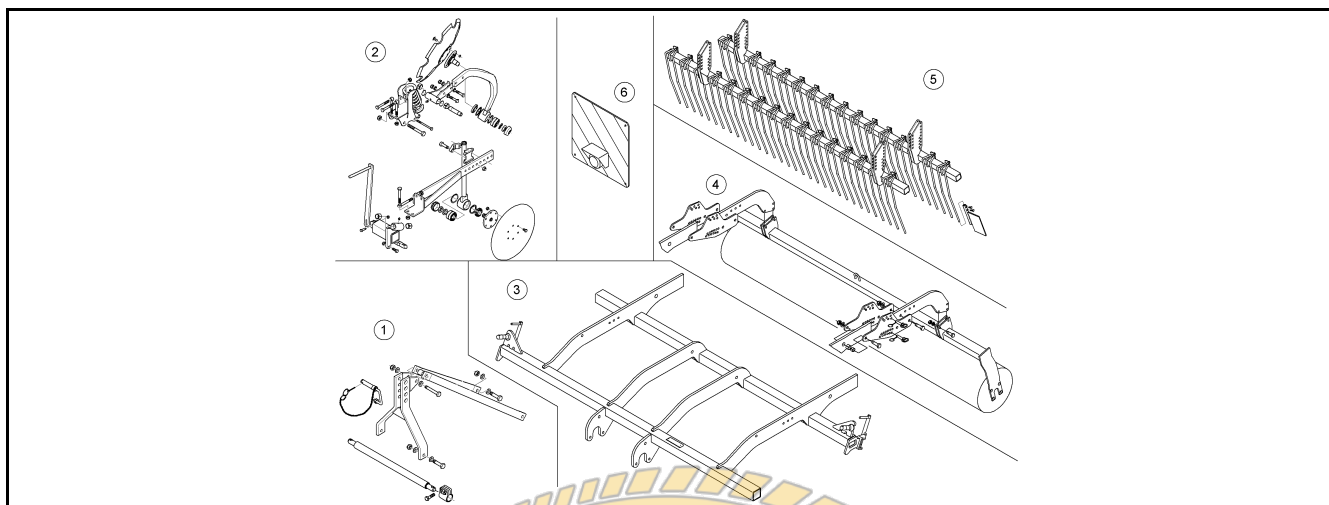
04.14

LEMKEN GmbH & Co. KG

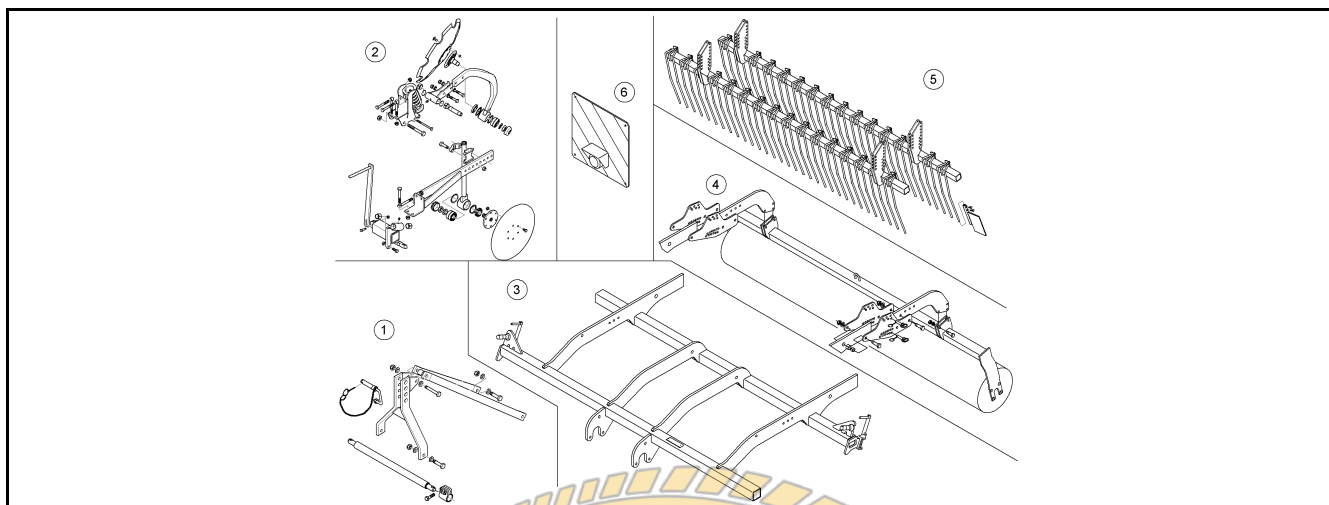
Weseler Straße 5, D-46519 Alpen / Postfach 11 60, D-46515 Alpen

Telefon (0 28 02) 81-0, Telefax (0 28 02) 81-220

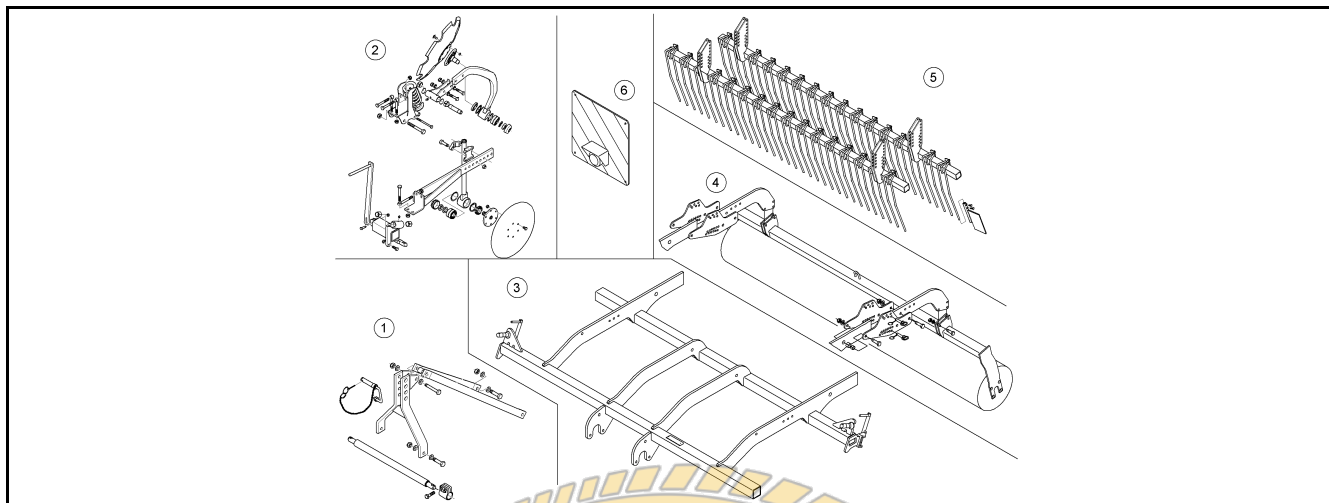
eMail: lemken@lemken.com, Internet: <http://www.lemken.com>



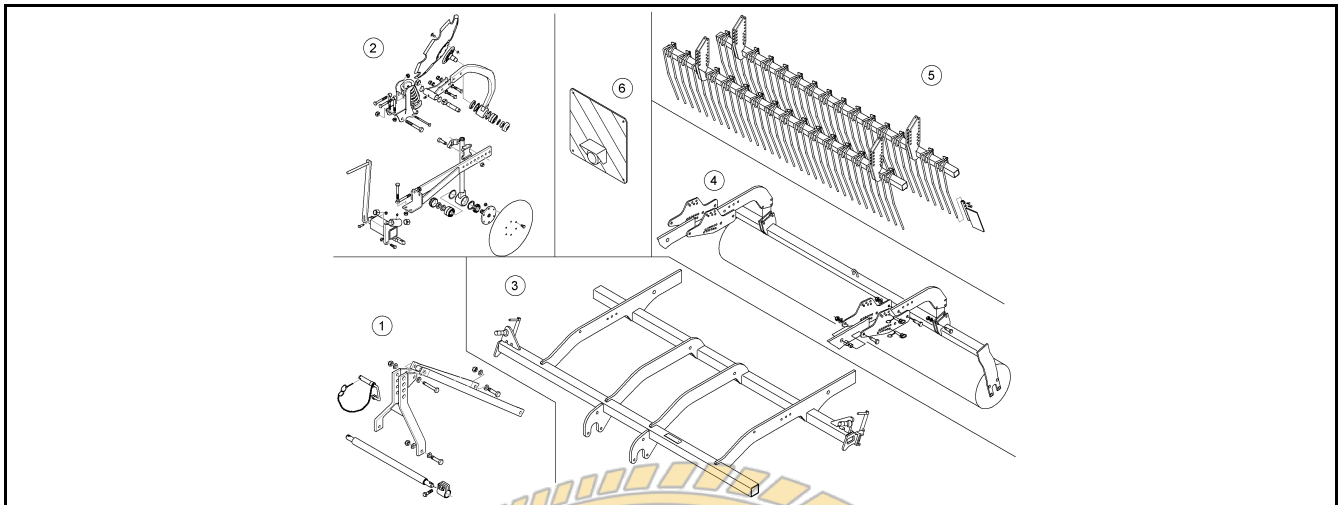
Pos.	Art.Nr.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	313 7913	Oberlenkerbolzen mit Kette	Top link pin with chain	KAT2GL D25,4/31,7x173
1	313 7923	Oberlenkerbolzen mit Kette	Top link pin with chain	KAT3GL D31,7/25,4x173
1	661 1367	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	D68 L2 Z3
1	661 1368	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	D68 L3 Z3
1	661 1385	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	E55 L2 Z2
1	661 1386	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	E55 L2 Z3
1	661 1387	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	E55 L3 Z2
1	661 1388	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	E68 L3 Z3
1	661 1394	Unterlenkeranschluss	Lower link connection	E68 L2 Z3
2	612 8089	Halmtasche	Bracket	Rubin 90x90-B SW41
2	612 8090	Halmtasche	Bracket	Rubin 90x90-B VO
2	612 8091	Halmtasche	Bracket	Rubin 90x90-B HI
2	612 8100	Hohlscheibenelement	Hollow disc unit	D620x6 Rubin RE 90x90
2	612 8101	Hohlscheibenelement	Hollow disc unit	D620x6 Rubin LI 90x90
2	612 8104	Hohlscheibenelement	Hollow disc unit	D620x6 Rubin RE 90x90-30
2	612 8105	Hohlscheibenelement	Hollow disc unit	D620x6 Rubin LI 90x90-30
2	612 8109	Halmtasche	Bracket	Rubin 90x90-A SW41
2	612 8110	Halmtasche	Bracket	Rubin 90x90-A
2	612 8112	Halm mit Lagerung	Stalk	RE 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
2	612 8113	Halm mit Lagerung	Stalk	LI 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
2	612 8150	Konsole	Bracket	90x90x220 RE Rubin 9
2	612 8151	Konsole	Bracket	90x90x220 LI Rubin 9
2	612 8152	Konsole	Bracket	90x90x188 RE Rubin 9-A
2	612 8153	Konsole	Bracket	90x90x188 LI Rubin 9-A
2	612 8170	Halm mit Lagerung	Stalk	RE 60x25 D150 5xD12 "B"Rubin 9
2	612 8171	Halm mit Lagerung	Stalk	LI 60x25 D150 5xD12 "B"Rubin 9
2	61210026	Halm mit Lagerung	Stalk	Rubin 9 RE
2	61210027	Halm mit Lagerung	Stalk	Rubin 9 LI
2	657 9200	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6 Rubin
2	657 9202	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6 "B" Rubin
2	657 9302	Begrenzungsscheibe	Outer disc	D500 Rubin 9
2	657 9304	Seitenbegrenzung mit Gummifed.	Outer disc	D500 Rubin 9
2	657 9305	Seitenbegrenzung mit Gummifed.	Outer disc	D500
2	657 9310	Halter Begrenzungs. Rubin	Holder	90x90



Pos.	Art.Nr.	Artikeltext / Description		Abmessung
3	540 5271	Turmstreben	Support	URS Rubin S
3	590 6025	Aufkleber	Label	Rubin 9
3	612 8202	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400-S
3	612 8219	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400-A
3	612 8258	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400-B
3	640 5233	Geräteturm	Headstock	Rubin 9 S
3	640 5272	Geräteturm	Headstock	Rubin 9/400 U
4	612 8119	Träger Tiefeneinstellung Bel.	Carrier	100x20 Rubin
4	612 8120	Träger mit Tiefeneinstellung	Carrier	100x20 Rubin
4	617 8182	Adapter	Adapter	ZPW-SM9/400 RE+LI
4	622 0150	Halter zur Doppelwalze	Holder	DRF-DRR 400/400
4	622 0152	Halter zur Doppelwalze	Holder	DRR 540/400
4	622 0184	Halter zur Gummiringwalze	Holder	GRW-GR D590-90
4	622 0188	Halter zur Gummiringwalze	Holder	GRW-GR D590-90 M20
4	622 1036	Stabilisator	Stabilizer	80x654-2.00
4	622 6604	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW 540-2.00-RE SM9K
4	622 6605	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW 540-2.00-LI SM9K
4	622 6612	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW 400-2.00 SM9K
4	622 6622	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-- D600-200 SM9 RE
4	622 6623	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-- D600-2.00 SM9 LI
4	622 6684	Doppelwalze Rohr-Flachstab	Double roller	DRF 400/400-2.00-RE SM9K
4	622 6685	Doppelwalze Rohr-Flachstab	Double roller	DRF 400/400-2.00-LI SM9K
4	622 6702	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR 400/400-2.00-RE SM9K
4	622 6703	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR 400/400-2.00-LI SM9K
4	622 6720	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW D500-2,0m
4	622 6736	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-16R125
4	622 6741	Zahnpackerwalze kurz.Abstreif.	Packer roller	ZPW D500-2,0m
4	622 6748	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-13R150
4	622 6749	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-14R150
4	622 6755	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-11R175
4	622 6756	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-12R175
4	622 6763	Trapezscheibenwalze	Trapeze disc roller	TSW D500-200-16R-125
4	622 6777	Trapezscheibenwalze	Trapeze disc roller	TSW-R D500-2.00-16R125
4	622 6804	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-200 RE SM9
4	622 6805	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-200 LI SM9
4	622 6814	Messerwalze lange Messer	Knife roller	MSW D600-200 RE SM9



Pos.	Art.Nr.	Artikeltext / Description		Abmessung
4	622 6815	Messerwalze lange Messer	Knife roller	MSW D600-200 LI SM9
4	622 6870	Gummiringwalze	Rubber ring roller	GRW D590-200-16R-125
4	622 6884	Messerwalze	Knife roller	MSW-R D600-200 SM9-RE RU-LI
4	622 6885	Messerwalze	Knife roller	MSW-R D600-200 SM9-LI RU-RE
4	622 6914	Messerwalze lange Messer	Knife roller	MSW-R D600-200 SM-RE RU-LI
4	622 6915	Messerwalze lange Messer	Knife roller	MSW-R D600-200 SM-LI RU-RE
4	622 7252	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-R 400-2.00 SM9K
4	622 7262	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-R 540-2.00-RE SM9
4	622 7263	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-R 540-2.00-LI SM9
4	622 7278	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-R D600-200 SM9 RE
4	622 7279	Rohrstabwalze	Tube bar roller	RSW-R D600-200 SM9 LI
4	622 7308	Doppelwalze Rohr-Flachstab	Double roller	DRF-R 400/400-2.00-RE SM9K
4	622 7309	Doppelwalze Rohr-Flachstab	Double roller	DRF-R 400/400-2.00-LI SM9K
4	622 7358	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR-R 400/400-2.00-RE SM9K
4	622 7359	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR-R 400/400-2.00-LI SM9K
4	622 7394	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW 540-2.00-RE SM9K
4	622 7395	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW 540-2.00-LI SM9K
4	622 7430	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW-R D500-2.00
4	622 7434	Zahnpackerwalze kurz.Abstreif.	Packer roller	ZPW-R D500-2.00 k
4	622 7440	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-2.00-16R125
4	622 7444	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-2.00-13R150
4	622 7445	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-2.00-14R150
4	622 7464	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW-A 540-2.00-RE SM9
4	622 7465	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW-A 540-2.00-LI SM9
4	622 7530	Zahnpackerwalze Abstr.HTM	Packer roller	ZPW-R D500-2.00
4	622 7534	Zahnpackerwalze Abstr.kurz	Packer roller	HTM ZPW-R D500-2.00
4	622 8308	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR-R 540/400-2.00-RE SM9K
4	622 8309	Doppelwalze Rohr-Rohr	Double roller	DRR-R 540/400-2.00-LI SM9K
4	62210014	Flexringwalze	Flexring roller	FRW D540-2.00 RE RU
4	62210015	Flexringwalze	Flexring roller	FRW D540-2.00 LI RU
5	622 6399	Zustreicher	Leveller	100x8x200 Rubin 9
5	622 6404	Striegel kompl.	Levelling harrow	Rubin 9/400
6	570 1766	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 rund HI+VO RE
6	570 1767	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 rund HI+VO LI
6	570 2103	Kabelsatz	Set of cables	Rubin/Heliodor starr



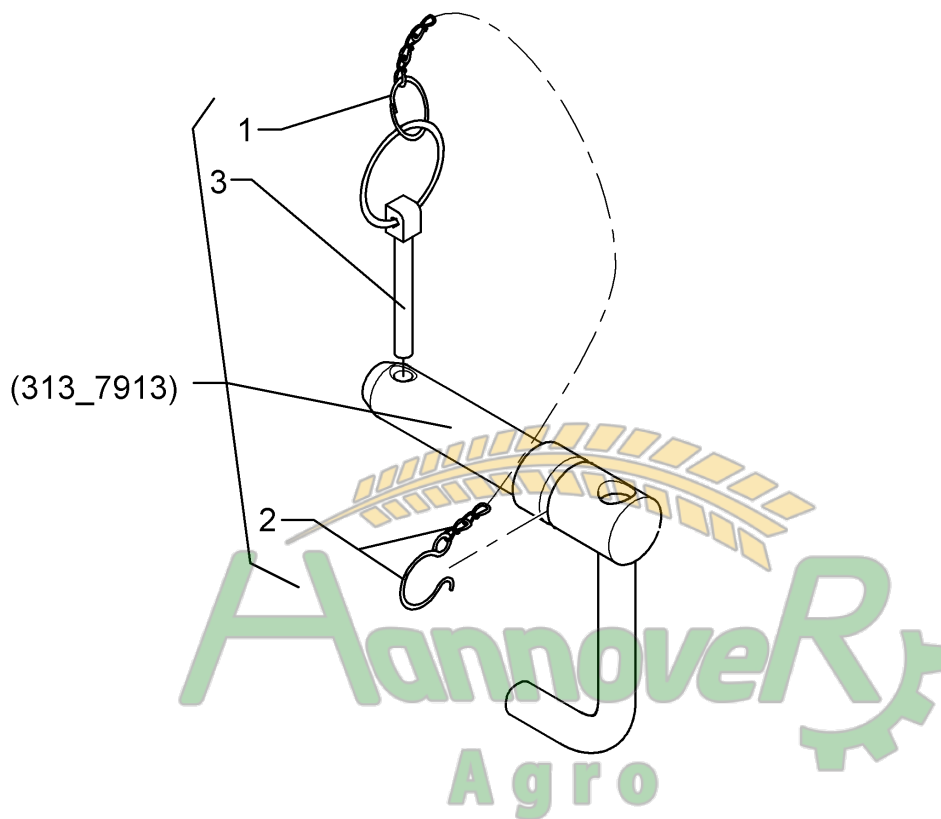
Pos.	Art.Nr.	Artikeltext / Description		Abmessung
6	57010004	Pendelhalter	Holder	80x80 rund
6	670 1644	Leuchtenhalter	Carrier for light	LH 16
6	670 1710	seitl. Warntafel	Lateral warning board	SWT 3
6	670 1738	seitl. Warntafel	Lateral warning board	SWT-17
6	670 2011	Warntafel mit Beleuchtung	Warning boards with lighting	HVR+HVL 5m
6	670 2021	Aufsteckleuchten m. Warntafeln	Lighting equipment with boards	AL18 B LI+RE
6	670 2054	Leuchtenhalter-Verlängerung	Carrier for light extension	GRW 590 60x15x420 60 GRD
6	670 2103	Kabelsatz mit Halter	Cable set with carrier	Rubin
6	670 2129	Beleuchtungsanlage ML	Lighting equipment	Rubin 9/400

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

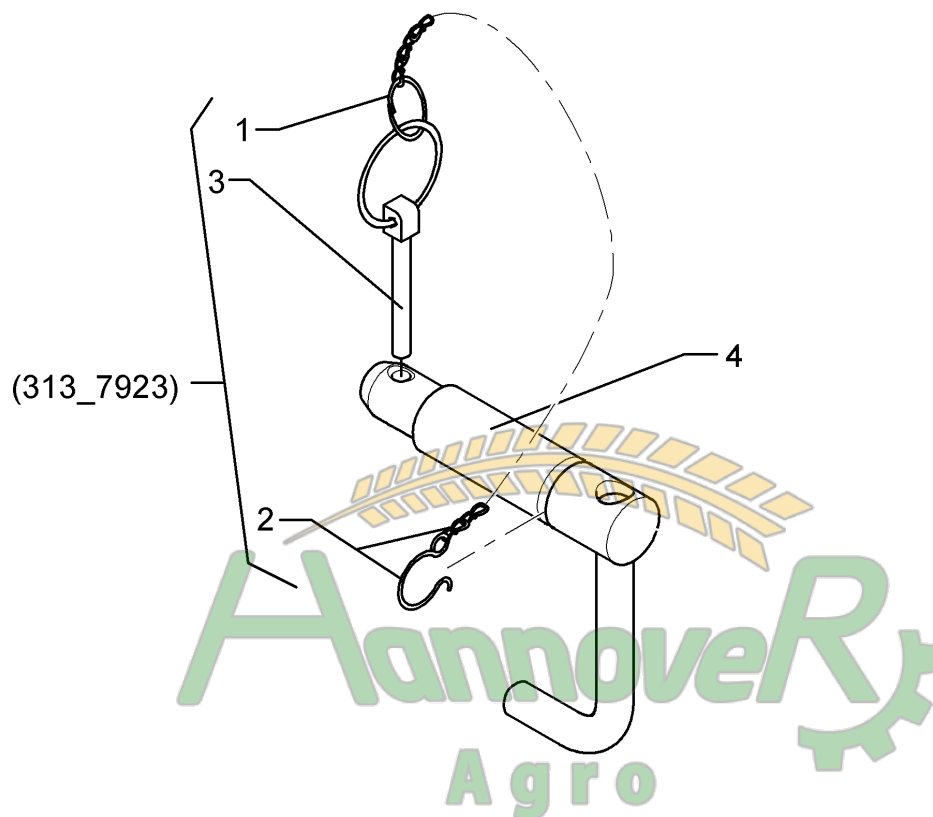
Oberlenkerbolzen mit Kette/Top link pin with chain	1
Rubin 9/400 Ü	313 7913



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	305 8545	1	Sicherungsring	3x30-35x1,25 Zn
2	305 8560	1	Federsicherung mit Kette	D3,6/D21-460mm-Zn
3	311 9315	1	Klappstift mit Bohrung	8x42 DIN11023
4	313 7912	1	Oberlenkerbolzen	KAT2GL D25,4/31,7x173 Zn

Oberlenkerbolzen mit Kette/Top link pin with chain	1
Rubin 9/400 Ü	313 7923



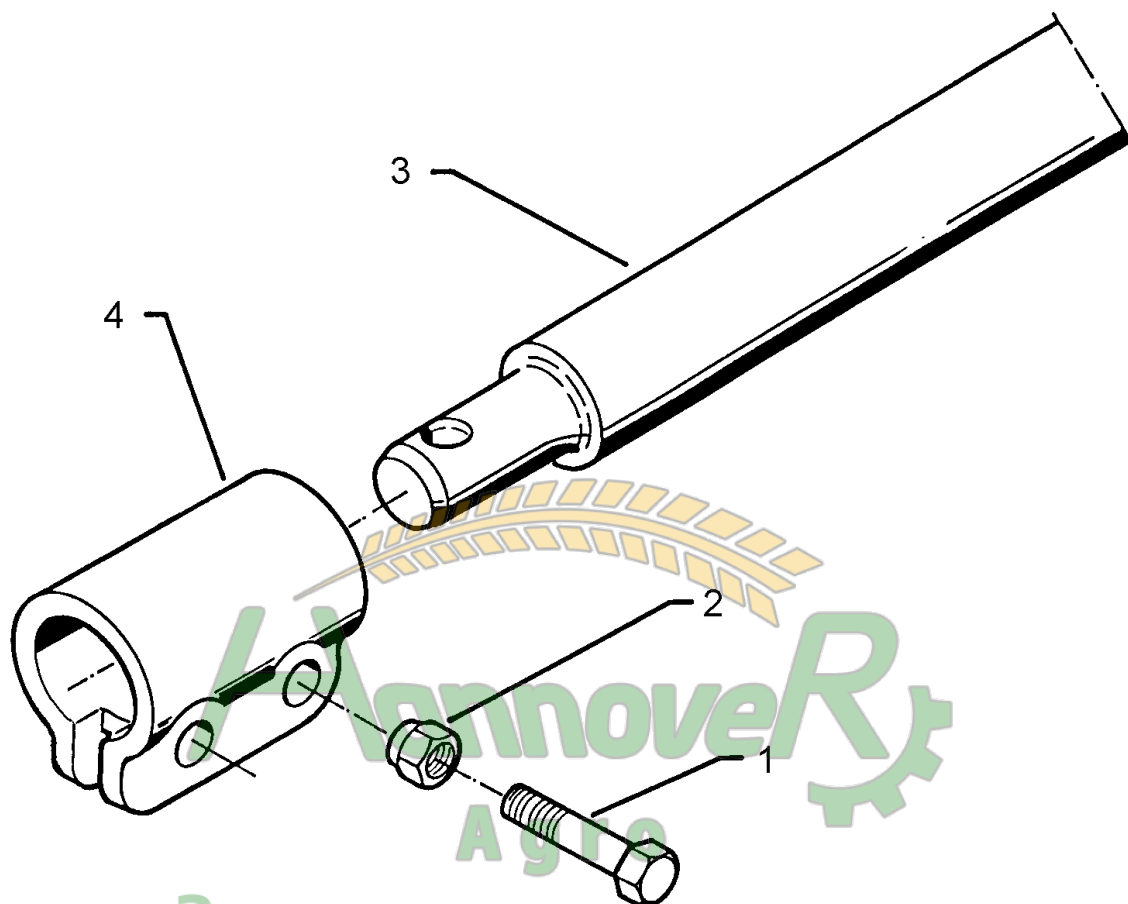
Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 (050)-407-00-45 Artikeltext / Description	Abmessung
1	305 8545	1	Sicherungsring	3x30-35x1,25 Zn
2	305 8560	1	Federsicherung mit Kette	D3,6/D21-460mm-Zn
3	311 9315	1	Klappstift mit Bohrung	8x42 DIN11023
4	313 7922	1	Oberlenkerbolzen	KAT3GL D31,7/25,4x173 Zn

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
--	---

Rubin 9/400 Ü	661 1367
---------------	----------



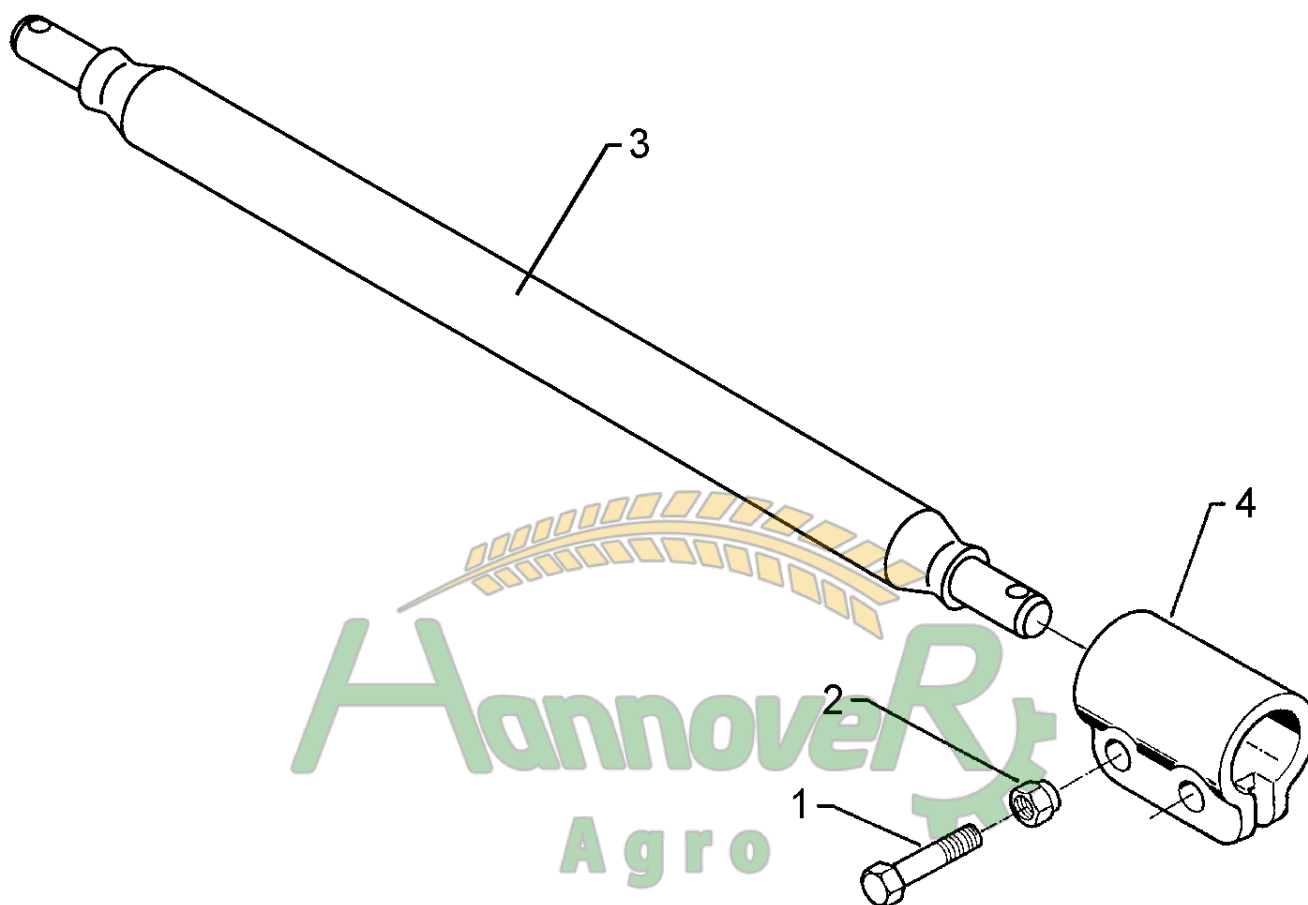
Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	461 7905	1	Schienenwelle mit Hülse	Drawbar	D68 L2 Z3 (Kat.3N)
4	461 9893	2	Sperrstück	Adjusting piece	D68x100 2xD18

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
--	---

Rubin 9/400 Ü	661 1368
---------------	----------

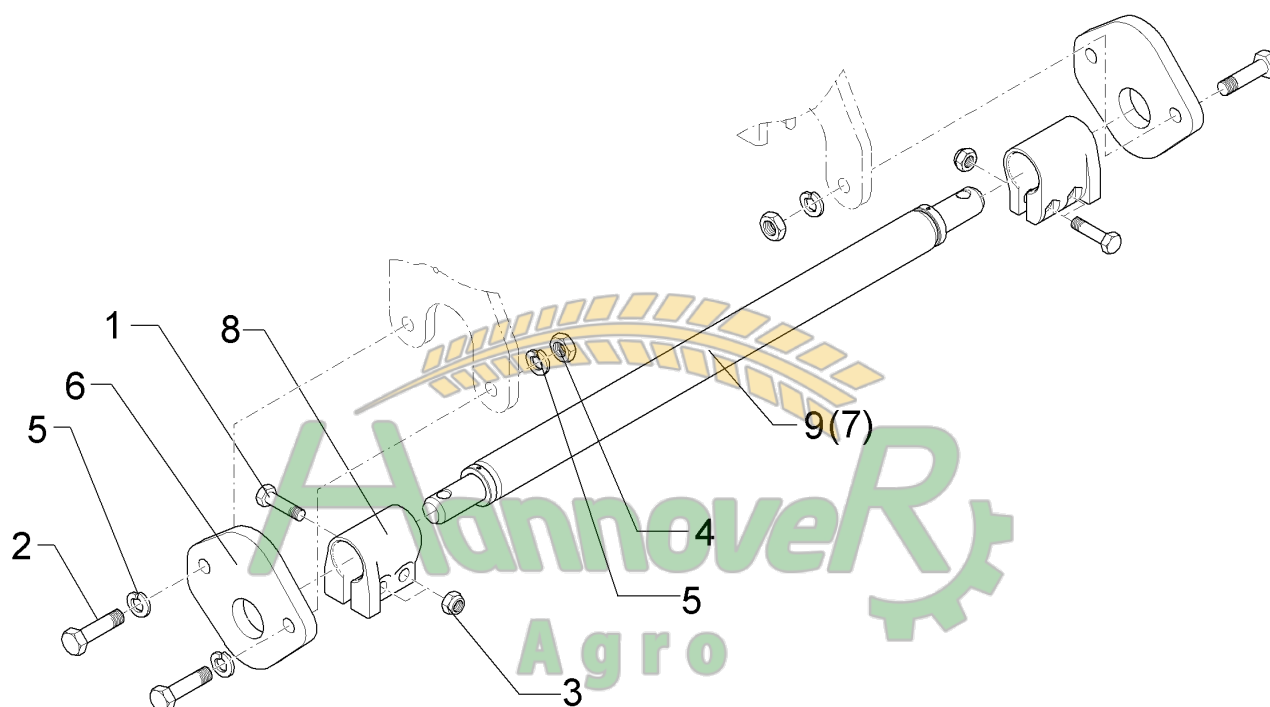


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut
3	461 7925	1	Schienenwelle	Drawbar
4	461 9893	2	Sperrstück	Adjusting piece

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
Rubin 9/400 Ü	661 1385

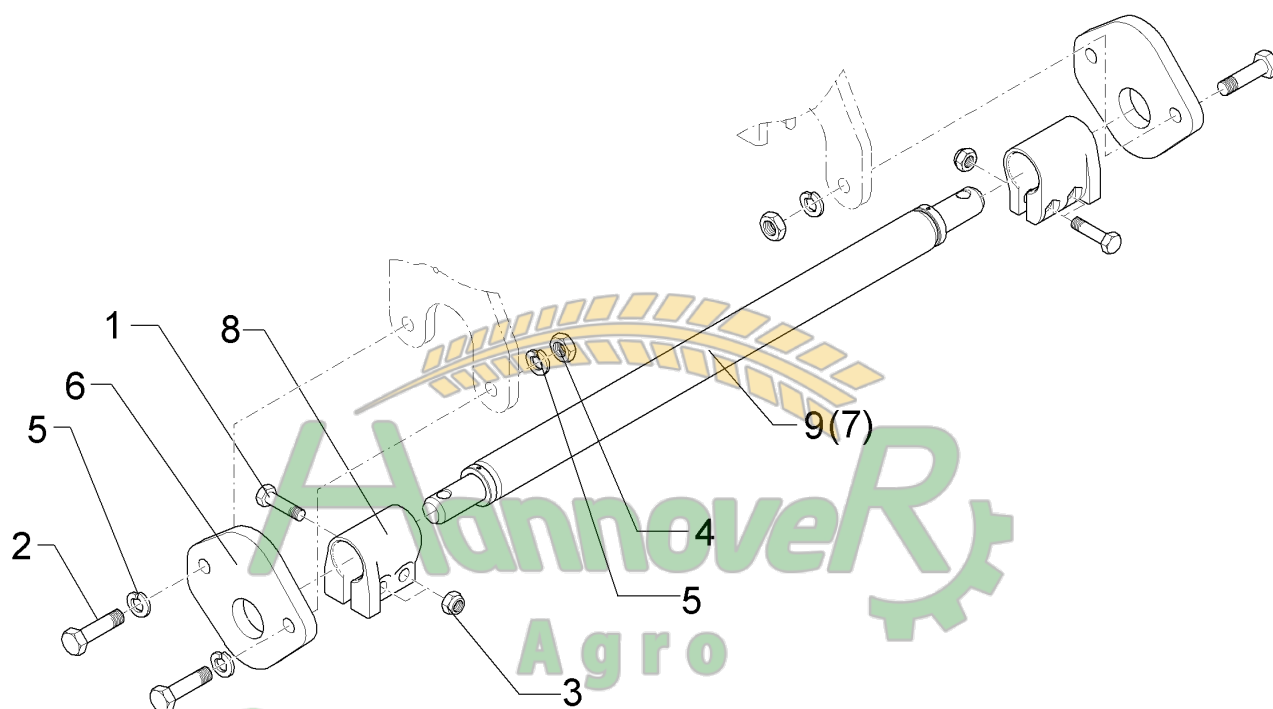


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5390	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
3	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0978	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20 DIN934-8 Zn
5	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	461 6060	2	Schienenplatte	Plate for drawbar	20x199x212 1xD55,7
7	461 7917	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L2 Z2
8	461 9892	2	Sperrstück	Adjusting piece	D55x100 2xD18
9	46110013	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L2 Z2 970lg

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
Rubin 9/400 Ü	661 1386

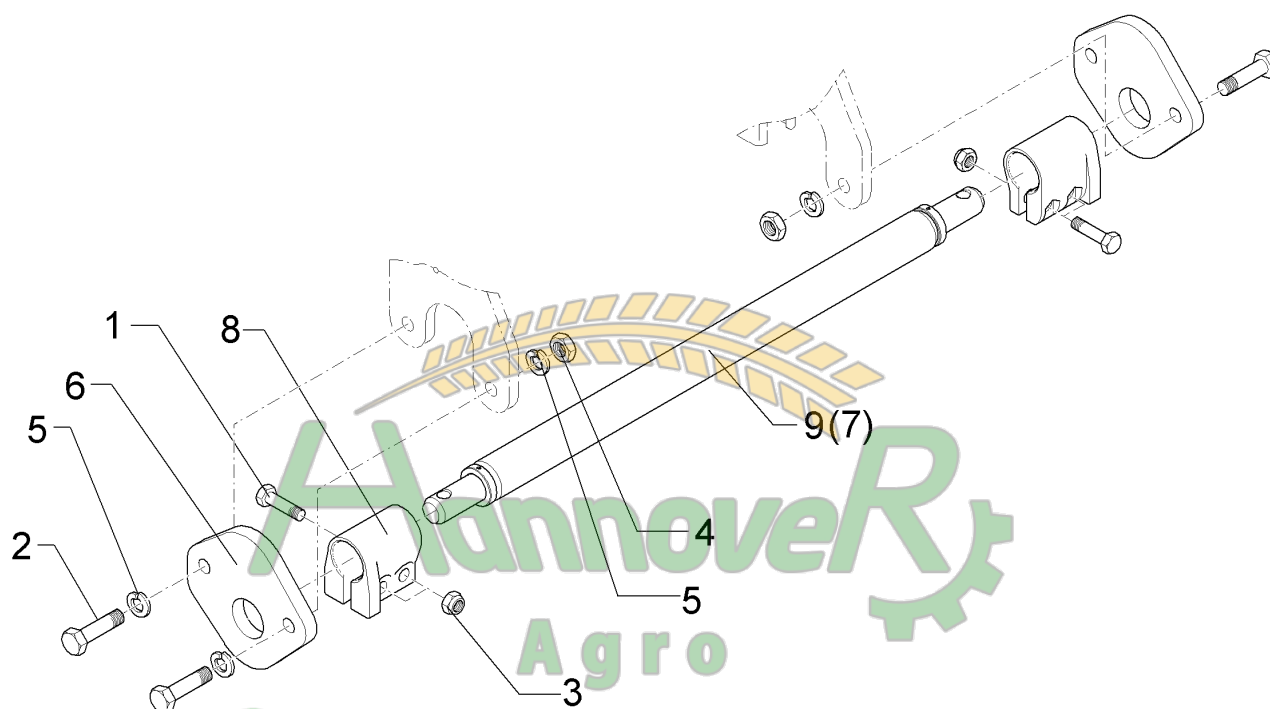


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5390	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
3	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0978	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20 DIN934-8 Zn
5	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	461 6060	2	Schienenplatte	Plate for drawbar	20x199x212 1xD55,7
7	461 7923	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L2 Z3
8	461 9892	2	Sperrstück	Adjusting piece	D55x100 2xD18
9	46110014	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L2 Z3 980lg

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
Rubin 9/400 Ü	661 1387

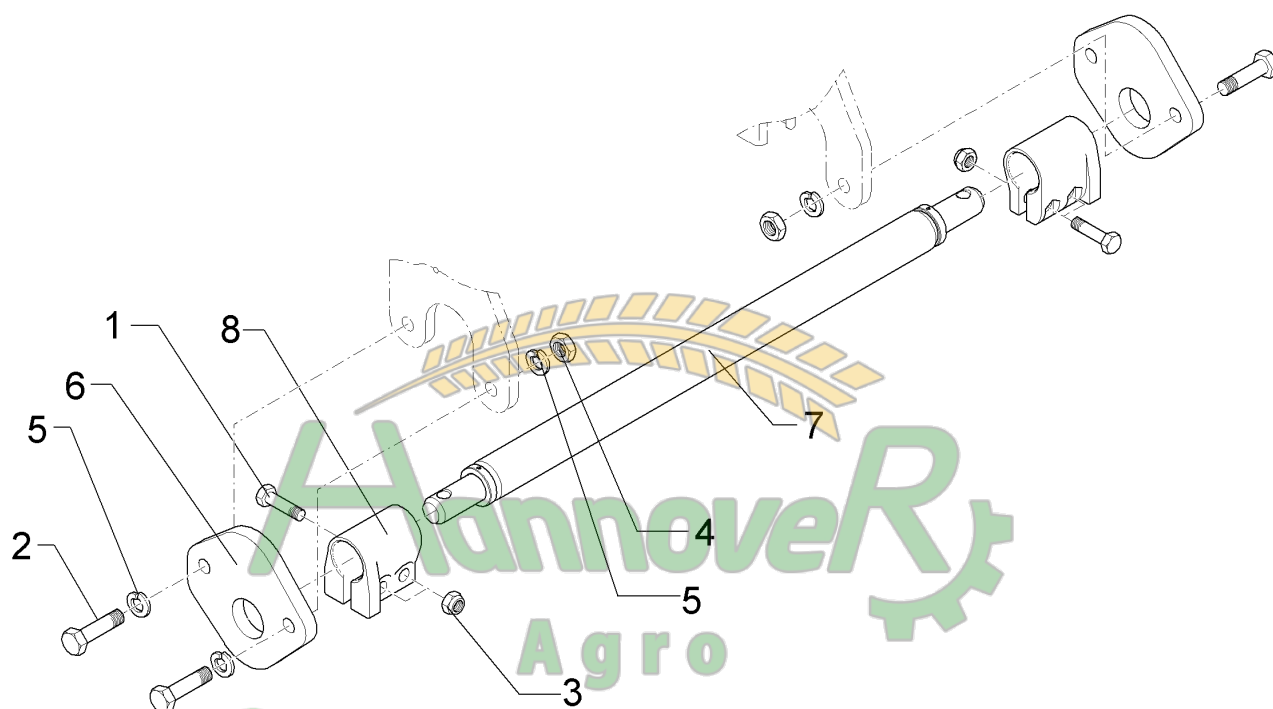


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5390	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
3	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0978	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20 DIN934-8 Zn
5	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	461 6060	2	Schienenplatte	Plate for drawbar	20x199x212 1xD55,7
7	461 7924	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L3 Z2
8	461 9892	2	Sperrstück	Adjusting piece	D55x100 2xD18
9	46110015	1	Schienenwelle	Drawbar	D55 L3 Z2 1110lg

Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
Rubin 9/400 Ü	661 1388

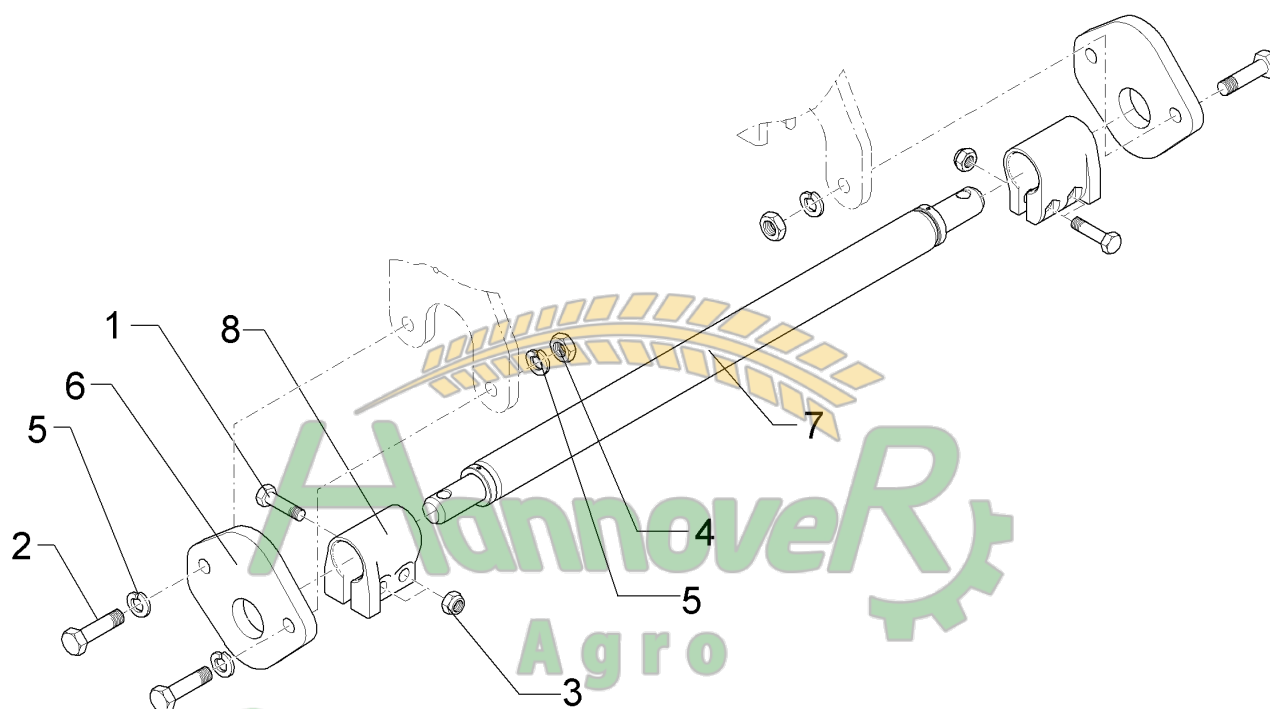


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5390	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
3	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0978	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20 DIN934-8 Zn
5	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	461 6061	2	Schienenplatte	Plate for drawbar	20x199x212 1xD68,7
7	461 7925	1	Schienenwelle	Drawbar	D68 L3 Z3 (Kat.3)
8	461 9893	2	Sperrstück	Adjusting piece	D68x100 2xD18

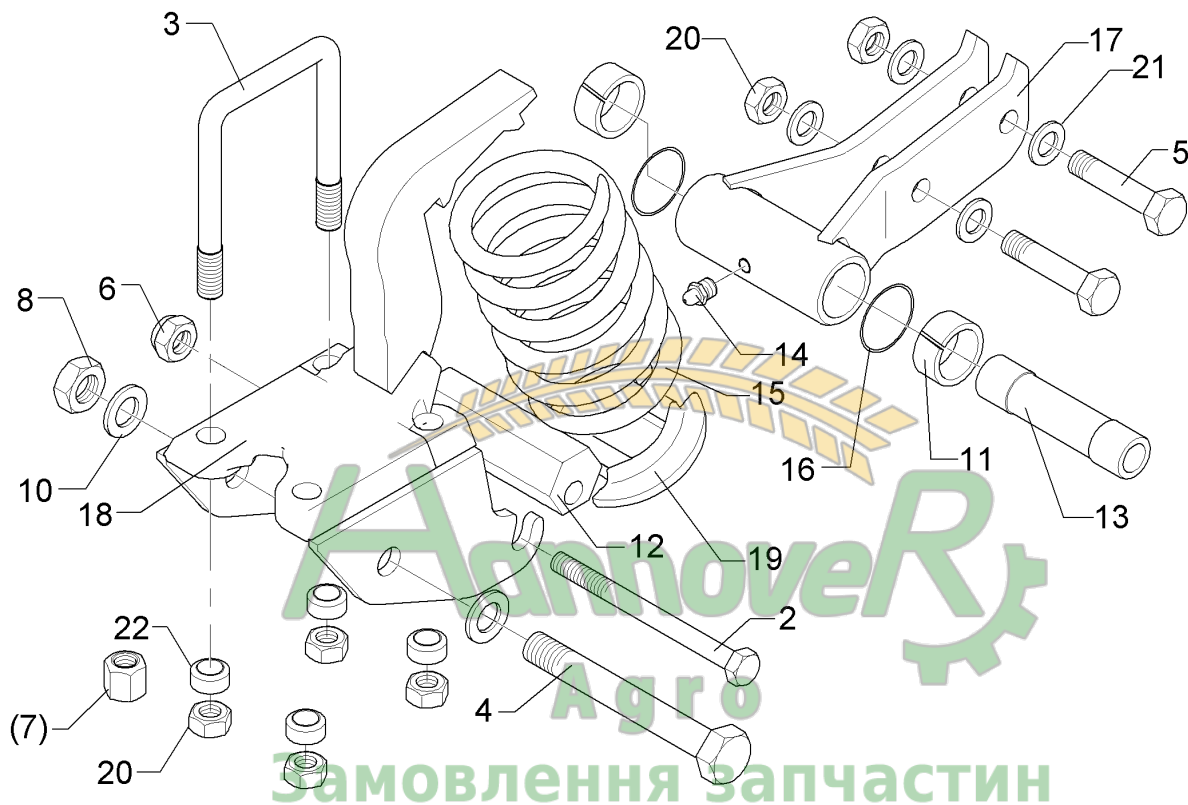
Unterlenkeranschluss/Lower link connection	1
Rubin 9/400 Ü	661 1394



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5390	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
3	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0978	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20 DIN934-8 Zn
5	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	461 6061	2	Schienenplatte	Plate for drawbar	20x199x212 1xD68,7
7	461 7905	1	Schienenwelle mit Hülse	Drawbar	D68 L2 Z3 (Kat.3N)
8	461 9893	2	Sperrstück	Adjusting piece	D68x100 2xD18

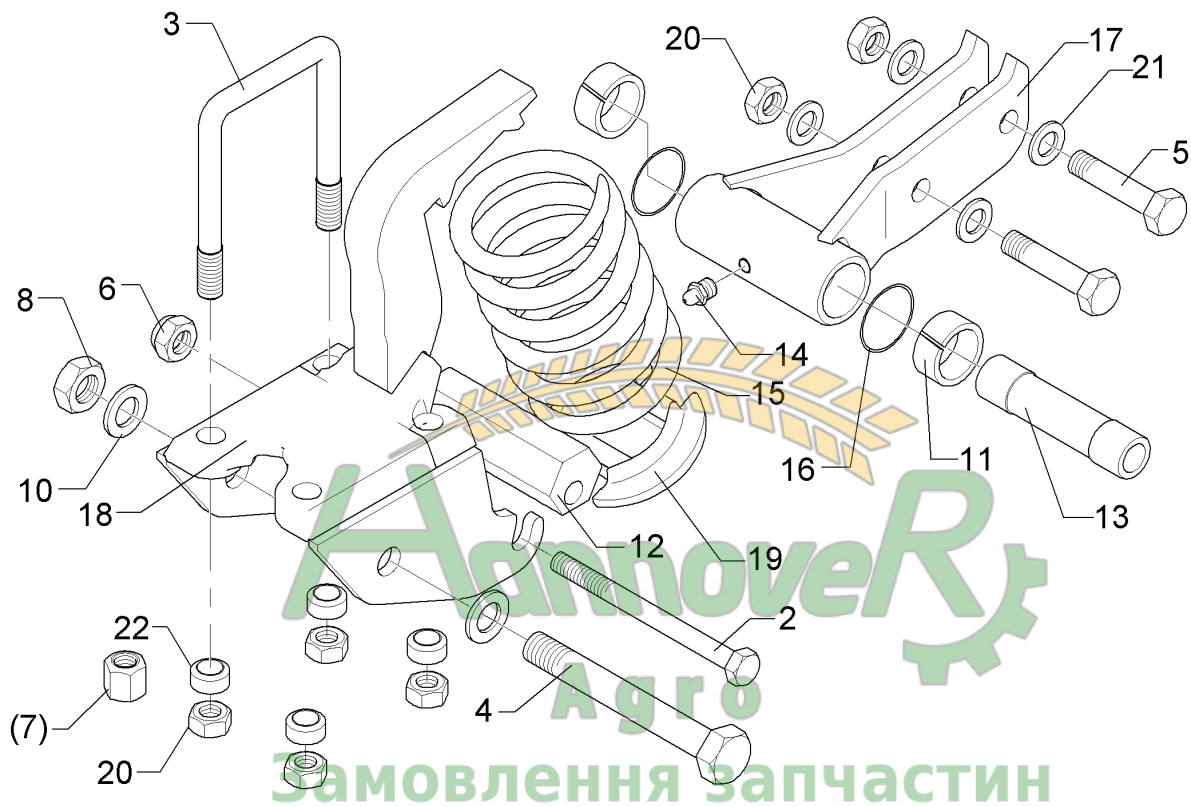
Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8089



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	301 5410	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x160-8.8 Zn
3	301 7795	2	Bügelschraube	U-bolt	DIN931-A
4	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M16/90/135 (382) Zn
5	301 5361	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
6	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x75-12.9 Zn
7	303 0954	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN 6330-10 Form B
10	305 6012	2	Scheibe	Washer	M20x1,5 DIN934-10 Zn
11	317 3422	2	Einspannbuchse	Expansion bush	21 ISO7089 Zn
12	317 7701	1	Exzenter	Eccentric	EG30/38x25
13	317 7199	1	Hülse	Bushing	SW41x125 D16,25 Zn
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	D30/20,1x128-2xL25
15	329 8467	1	Druckfeder	Compression spring	AM10x1 DIN71412
16	375 1226	2	O-Ring	O-ring	14x97x218
17	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	46x3-80Shore Viton83
18	412 8091	1	Halmtasche	Bracket	D51x128 60x25
19	427 8170	1	Lager	Bearing	Rubin 9
20	303 0971	6	Sechskantmutter	Hexagon nut	90x90/D20x128-D18 Rubin-B HI
					D110/27x83 Zn
					Rubin 9
					M16 DIN934-10 Zn

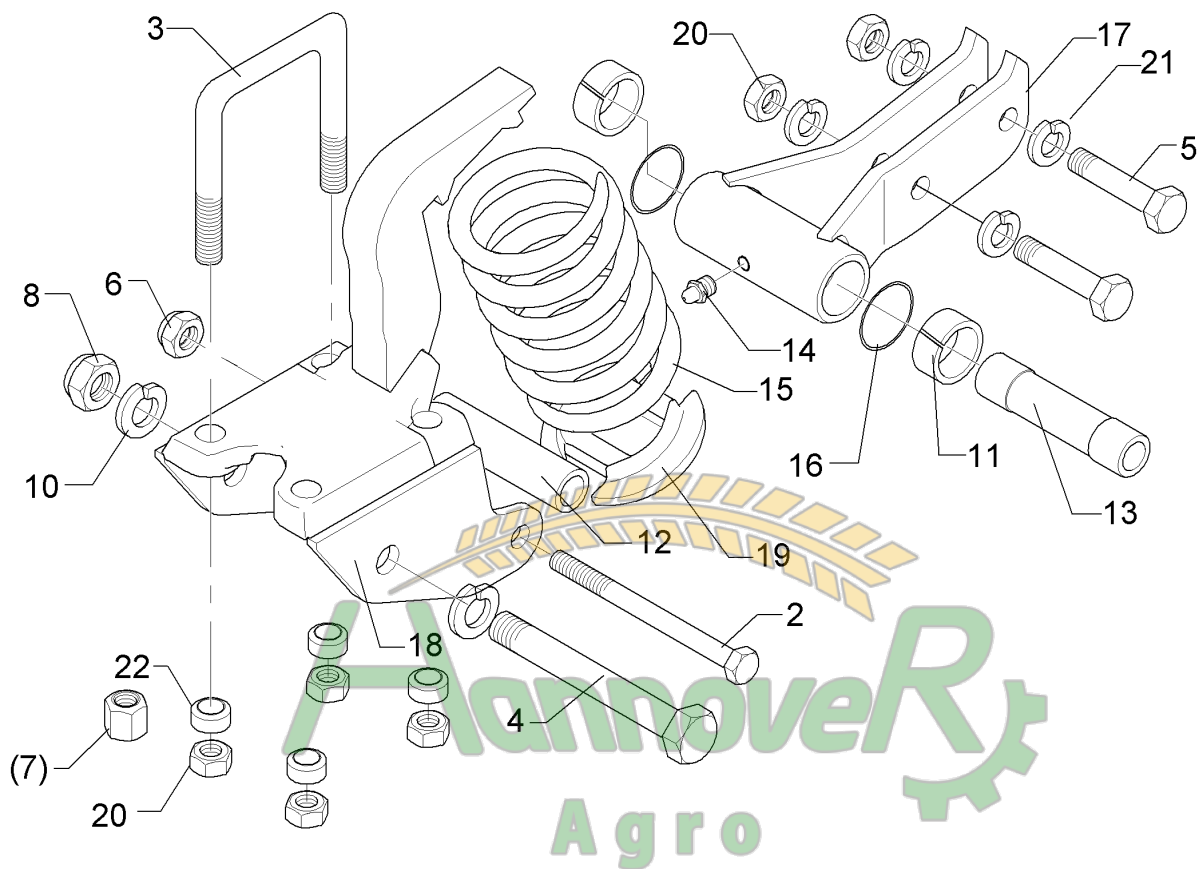
Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8089



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
21	305 6141	5	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
22	30510101	4	Scheibe	D25/16,5x9 R22 Zn

Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8090

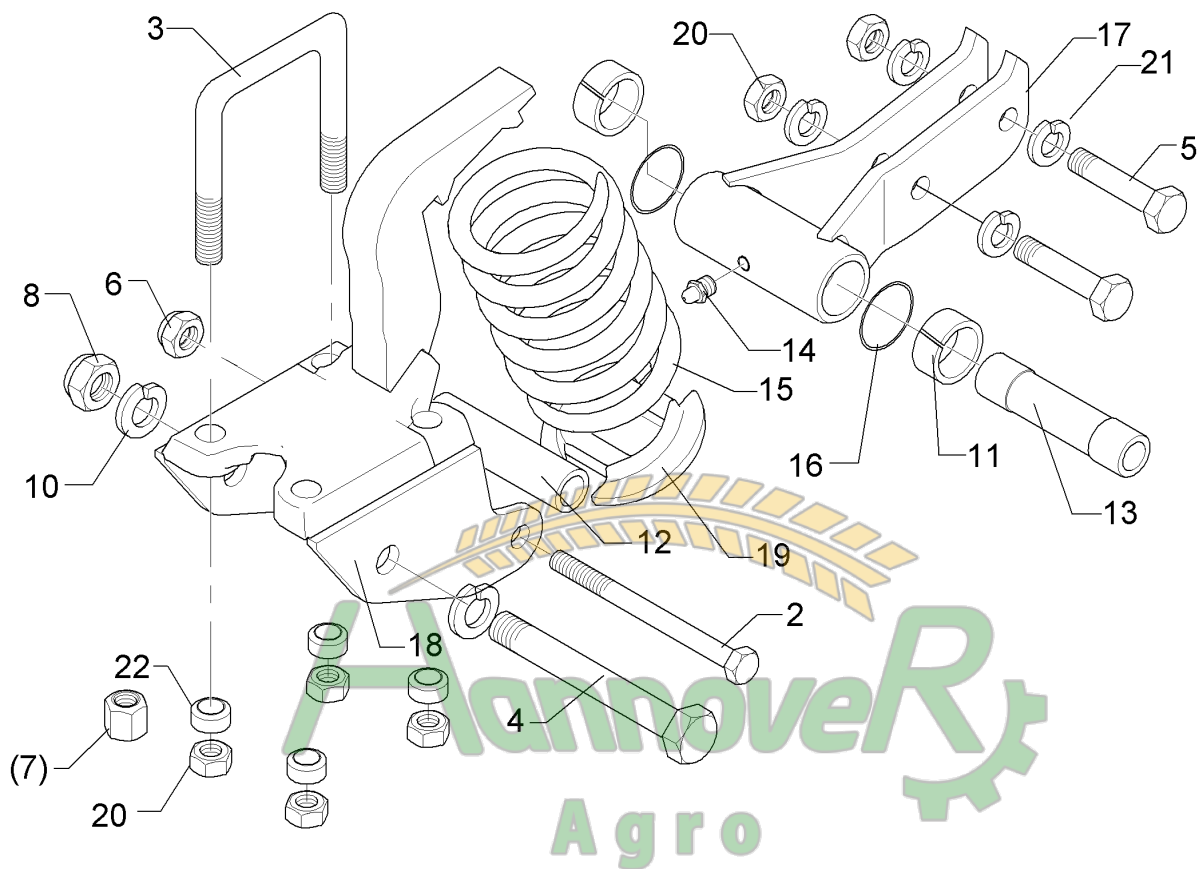


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	301 5410	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x160-8.8 Zn
3	301 7795	2	Bügelschraube	U-bolt	DIN931-A
4	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M16/90/135 (382) Zn
5	301 5361	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
6	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x75-12.9 Zn
7	303 0954	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN 6330-10 Form B
9	305 6141	5	Scheibe	Washer	M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6012	2	Scheibe	Washer	17/30x3
11	317 3422	2	Einspannbuchse	Expansion bush	DIN/ISO-7089
12	317 6826	1	Rohr	Tube	21 ISO7089 Zn
13	317 7199	1	Hülse	Bushing	EG30/38x25
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	30,0x5,6x125 Zn
15	329 8467	1	Druckfeder	Compression spring	D30/20,1x128-2xL25
16	375 1226	2	O-Ring	O-ring	AM10x1 DIN71412
17	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	14x97x218
18	412 8110	1	Halmtasche	Bracket	46x3-80Shore
19	427 8170	1	Lager	Bearing	Viton83

Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8090

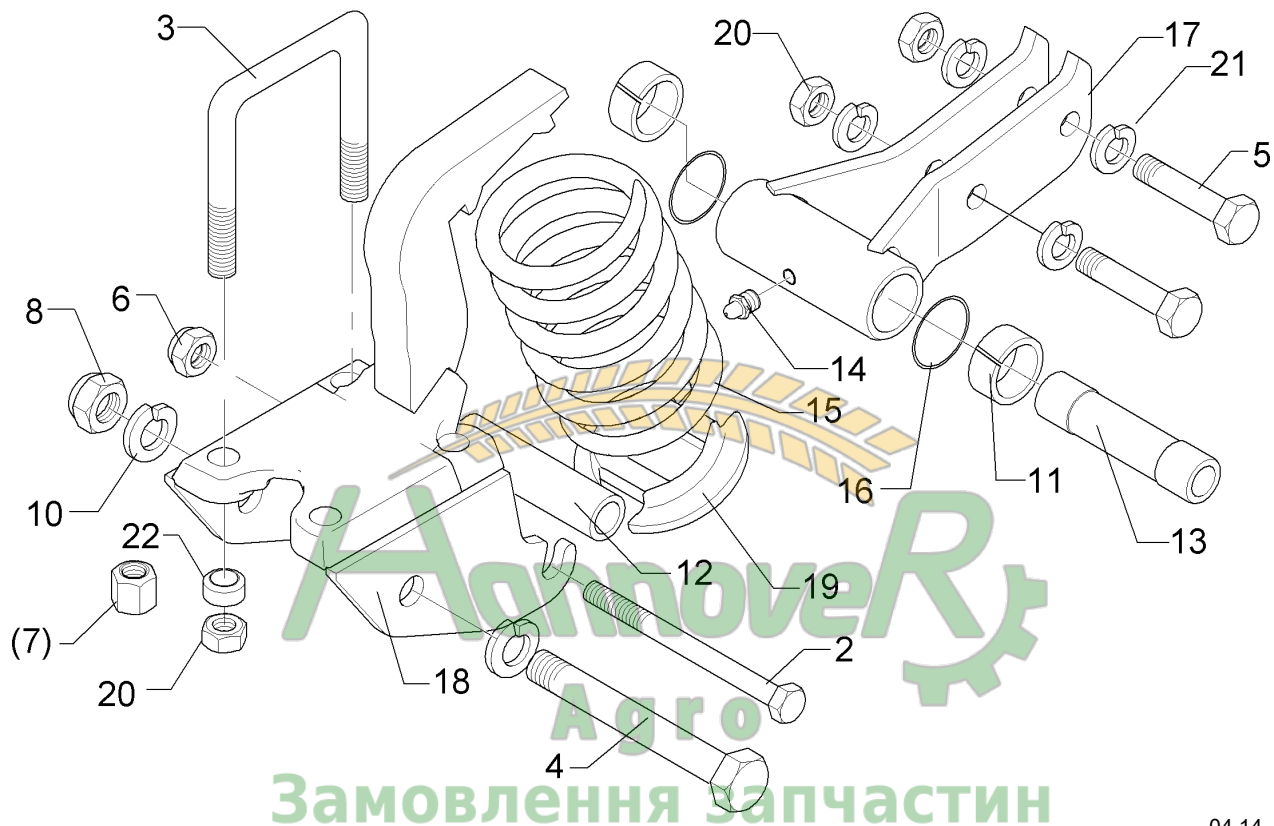


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description	Abmessung
20	303 0971	6	Sechskantmutter	M16 DIN934-10 Zn
22	30510101	4	Scheibe	D25/16,5x9 R22 Zn

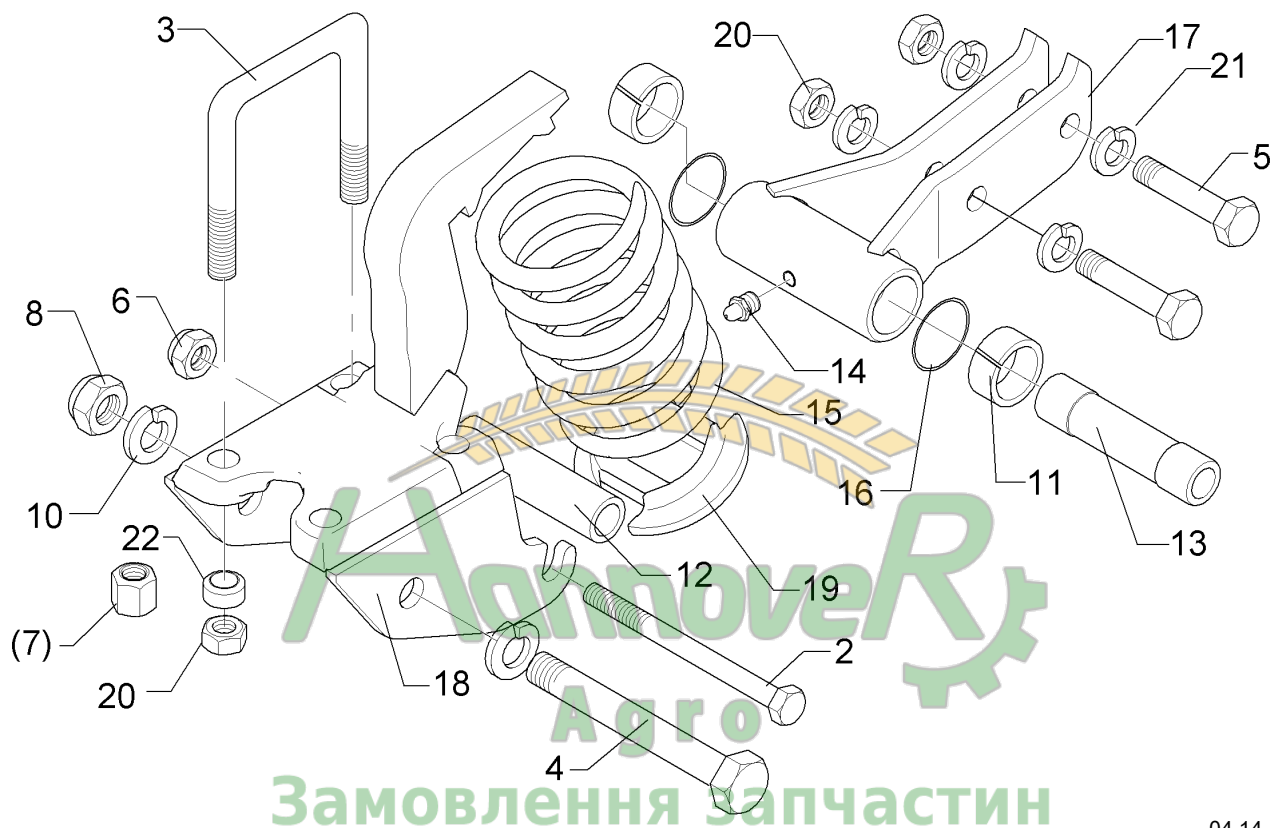
Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8091



04.14

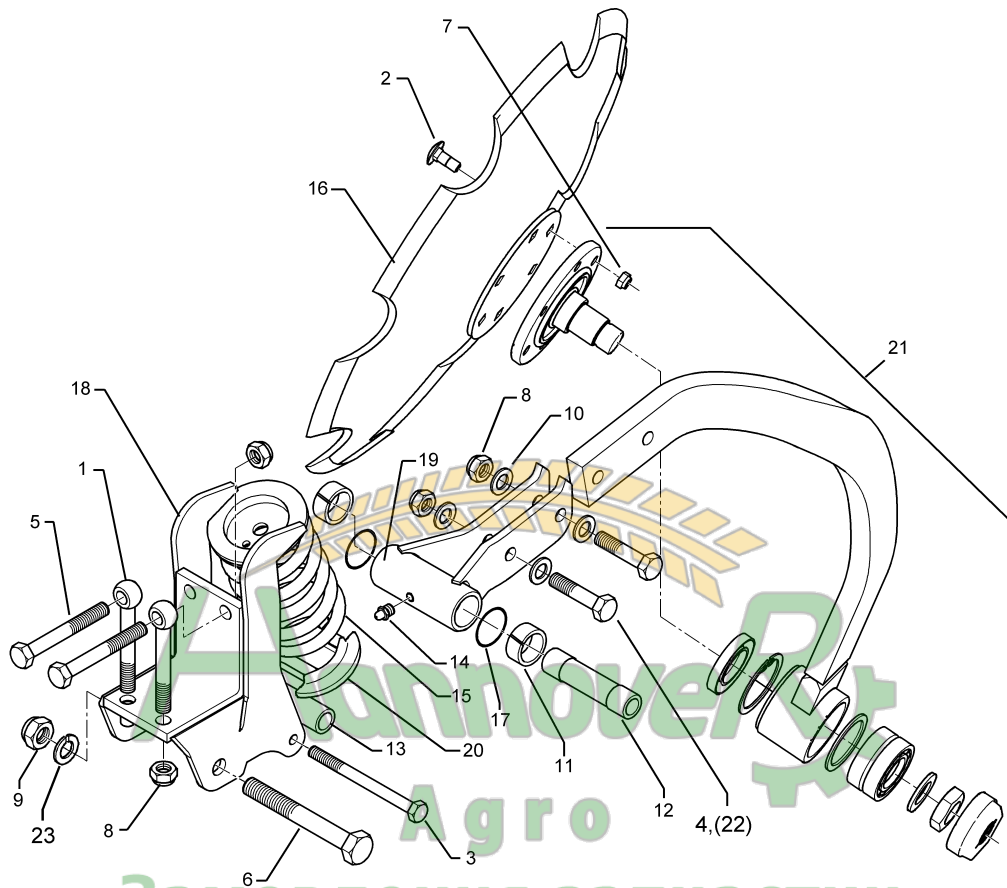
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	301 5410	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x160-8.8 Zn
3	301 7795	2	Bügelschraube	U-bolt	DIN931-A
4	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M16/90/135 (382) Zn
5	301 5361	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
6	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x75-12.9 Zn
7	303 0954	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN 6330-10 Form B
10	305 6012	2	Scheibe	Washer	M20x1,5 DIN934-10 Zn
11	317 3422	2	Einspannbuchse	Expansion bush	21 ISO7089 Zn
12	317 6826	1	Rohr	Tube	EG30/38x25
13	317 7199	1	Hülse	Bushing	30,0x5,6x125 Zn
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	D30/20,1x128-2xL25
15	329 8467	1	Druckfeder	Compression spring	AM10x1 DIN71412
16	375 1226	2	O-Ring	O-ring	14x97x218
17	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	46x3-80Shore
18	412 8091	1	Halmtasche	Bracket	Viton83
19	427 8170	1	Lager	Bearing	D51x128 60x25
20	303 0971	6	Sechskantmutter	Hexagon nut	Rubin 9
					90x90/D20x128-D18
					Rubin-B HI
					D110/27x83 Zn
					Rubin 9
					M16 DIN934-10 Zn

Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8091



04.14

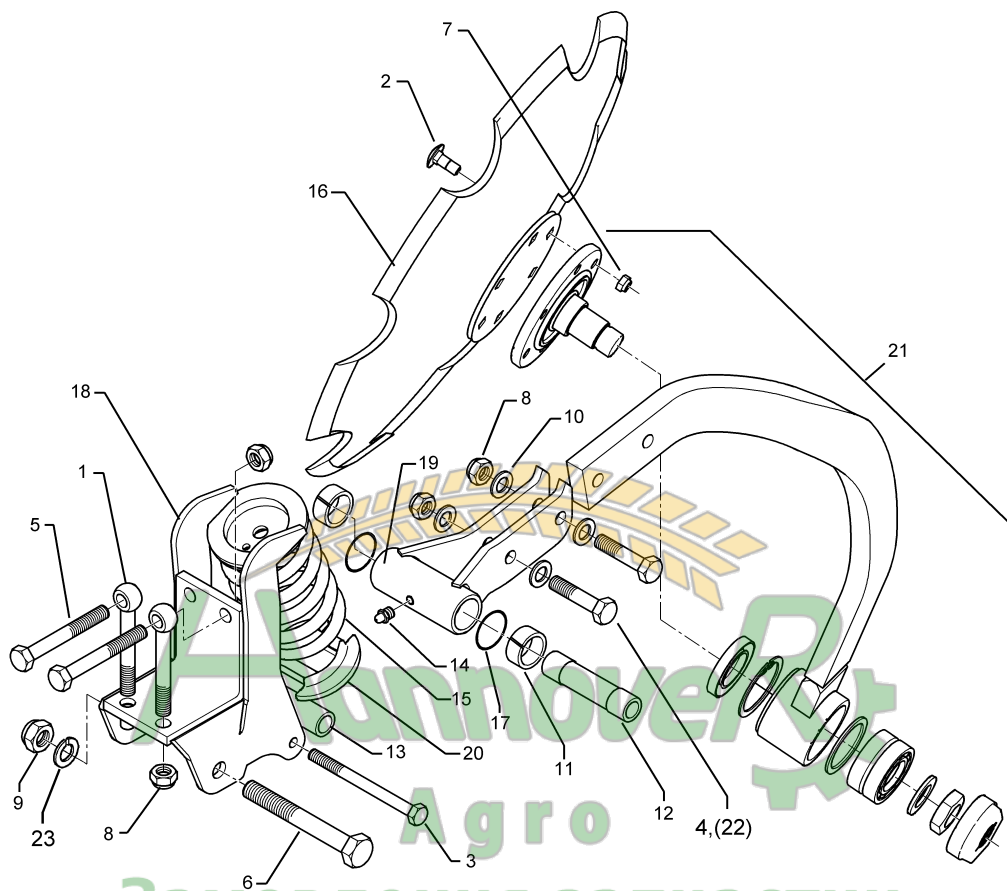
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
21	305 6141	5	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
22	30510101	4	Scheibe	D25/16,5x9 R22 Zn



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0869	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x130xb25-8.8 D2=16,1 Zn
2	301 1806	6	Flachrundschaube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 Zn
3	301 5015	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x130-10.9 Zn
4	301 5363	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 4080	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x140-8.8 Zn DIN931-A
6	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
7	303 0934	7	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
9	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
11	317 3417	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG30/38x25
12	317 7199	1	Hülse	Bushing	D30/20,1x128-2xL25
13	317 6835	1	Röhrchen	Tube	30x8x99 +-1,0
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring	14x97x202
16	349 0466	1	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6
17	375 1226	2	O-Ring	O-ring	46x3-80Shore Viton83
18	412 8102	1	Halmtasche	Bracket	90x90/D20x128 Rubin

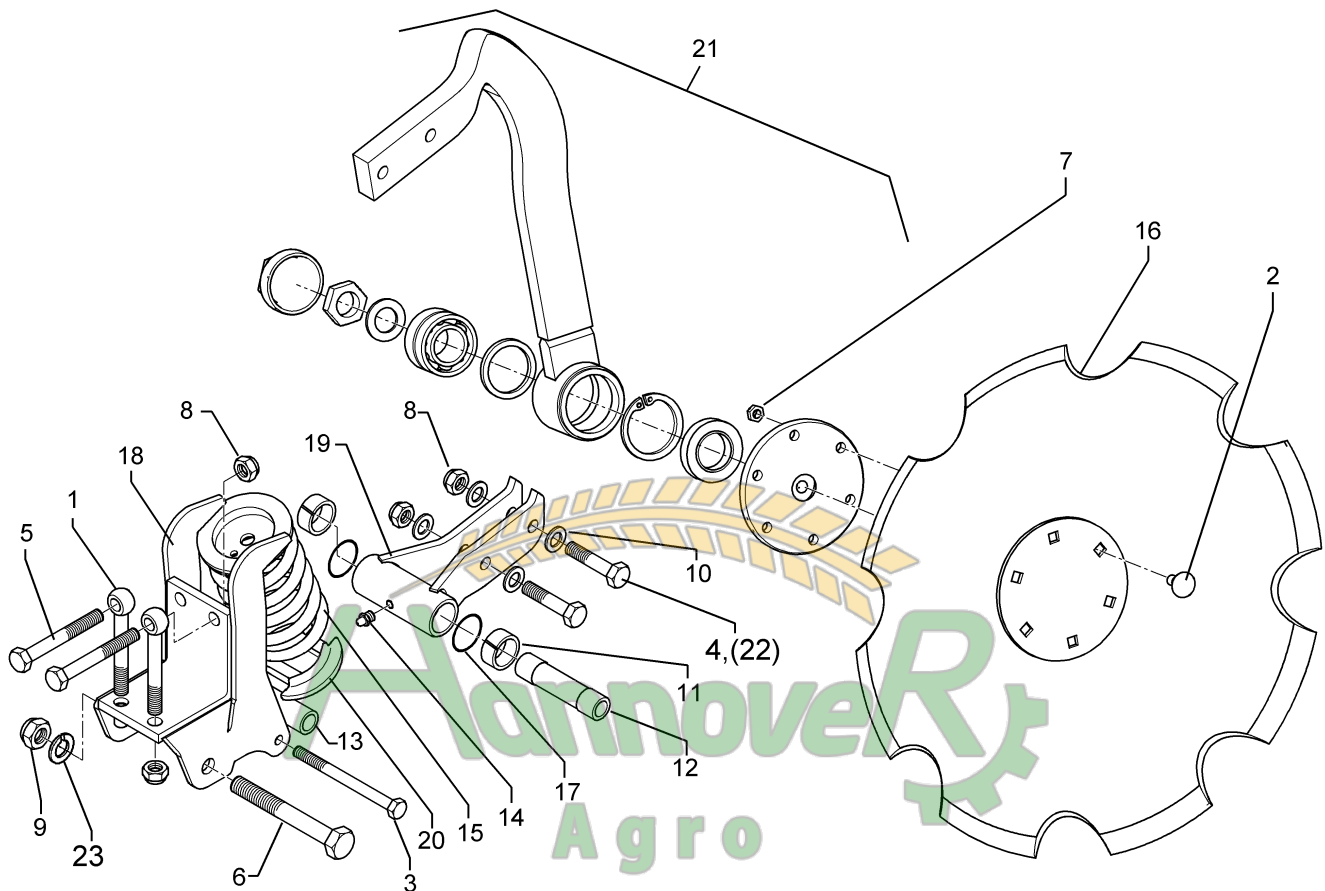
Hohlscheibenelement/Hollow disc unit	2
Rubin 9/400 Ü	612 8100



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
19	412 8103	1	Taschenlagerung	D51x128 60x25
20	427 8169	1	Federführung	Rubin 9
21	512 8100	1	Halm mit Lagerung	D110/20x83 Zn
22	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	RE 60x25 D130
23	305 6012	1	Scheibe	6xD12 Rubin 9
				M16x65-10.9 Zn
				21 ISO7089 Zn

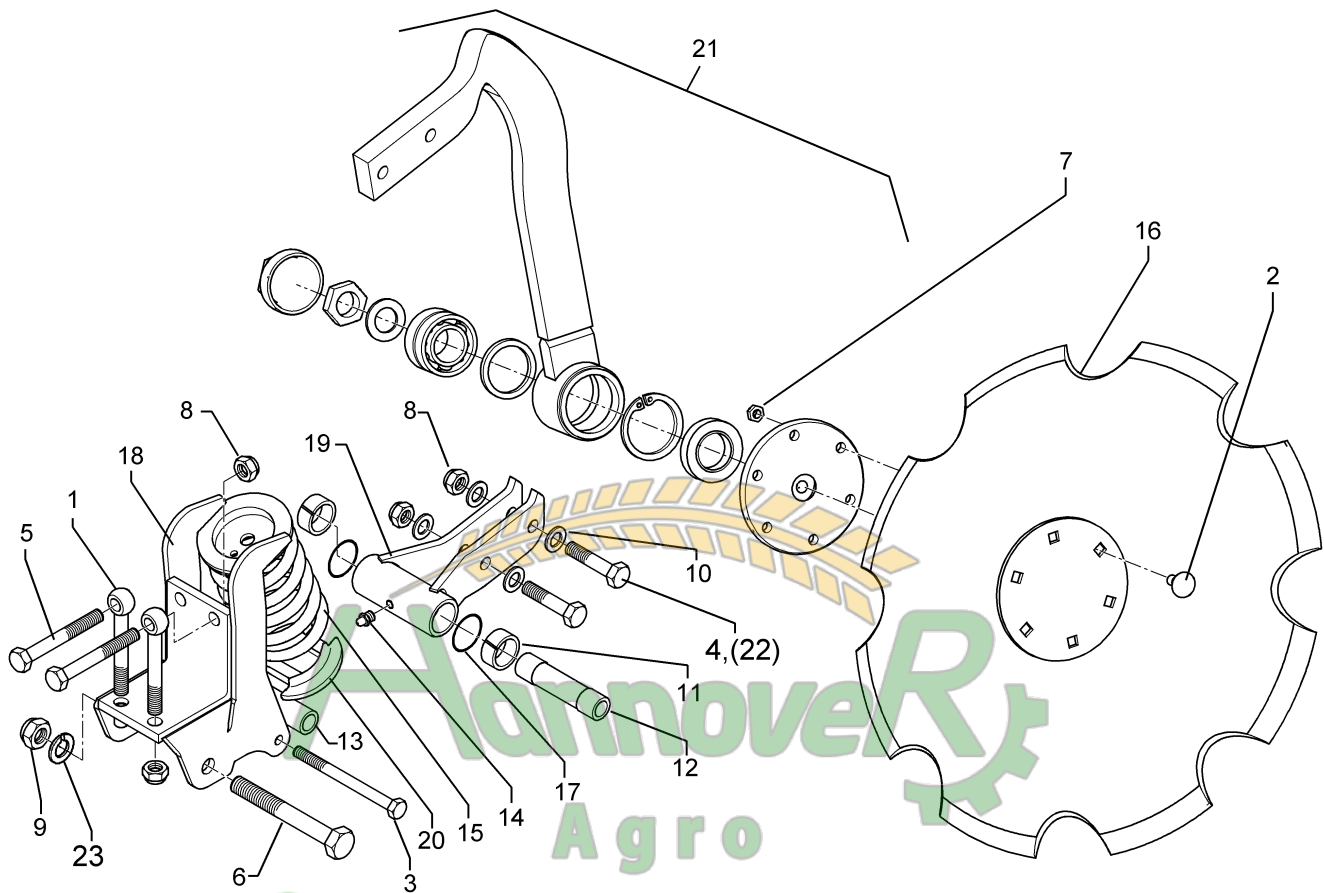


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0869	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x130xb25-8.8 D2=16,1 Zn
2	301 1806	6	Flachrundschaube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 Zn
3	301 5015	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x130-10.9 Zn
4	301 5363	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 4080	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x140-8.8 Zn DIN931-A
6	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
7	303 0934	7	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
9	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
11	317 3417	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG30/38x25
12	317 7199	1	Hülse	Bushing	D30/20,1x128-2xL25
13	317 6835	1	Röhrchen	Tube	30x8x99 +-1,0
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring	14x97x202
16	349 0466	1	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6
17	375 1226	2	O-Ring	O-ring	46x3-80Shore Viton83
18	412 8102	1	Halmtasche	Bracket	90x90/D20x128 Rubin

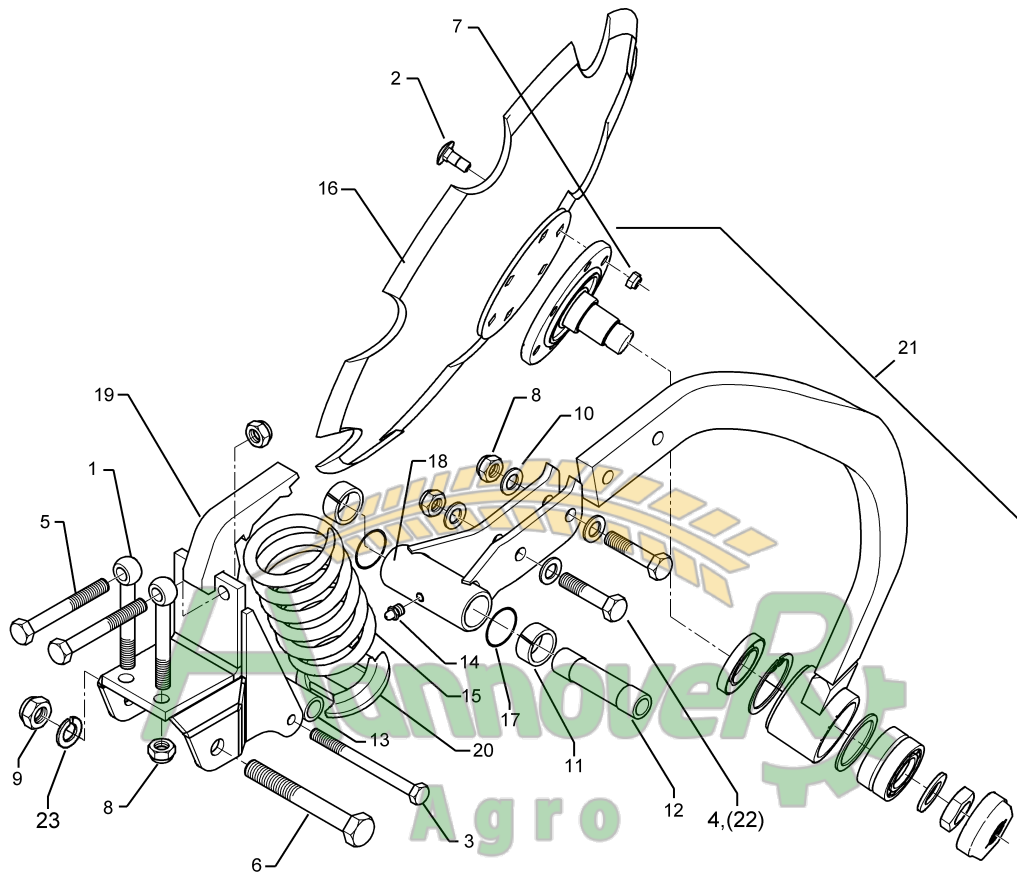
Hohlscheibenelement/Hollow disc unit	2
Rubin 9/400 Ü	612 8101



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
19	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	D51x128 60x25 Rubin 9
20	427 8169	1	Federführung	Spring guiding	D110/20x83 Zn
21	512 8101	1	Halm mit Lagerung	Stalk	LI 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
22	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
23	305 6012	1	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn

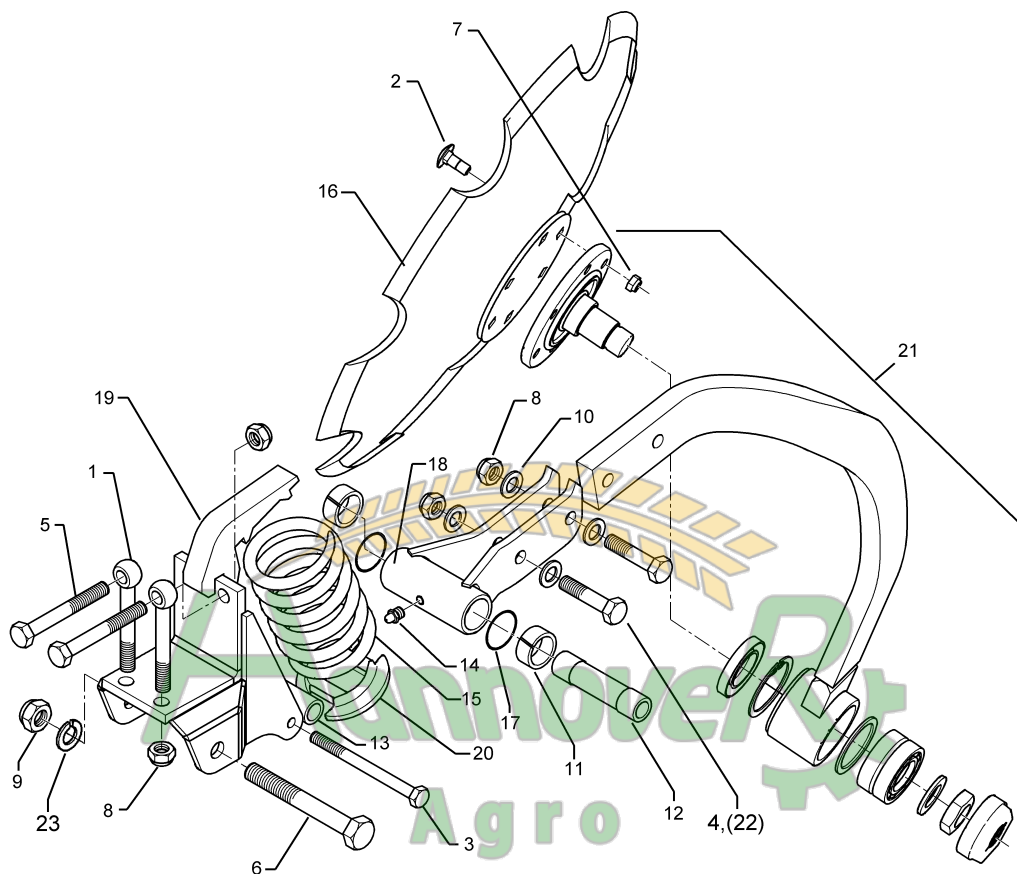


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0869	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x130xb25-8.8 D2=16,1 Zn
2	301 1806	6	Flachrundschaube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 Zn
3	301 5015	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x130-10.9 Zn
4	301 5363	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 4080	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x140-8.8 Zn DIN931-A
6	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
7	303 0934	7	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
9	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
11	317 3417	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG30/38x25
12	317 7199	1	Hülse	Bushing	D30/20,1x128-2xL25
13	317 6835	1	Röhrchen	Tube	30x8x99 +-1,0
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring	14x97x202
16	349 0466	1	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6
17	375 1226	2	O-Ring	O-ring	46x3-80Shore Viton83
18	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	D51x128 60x25 Rubin 9

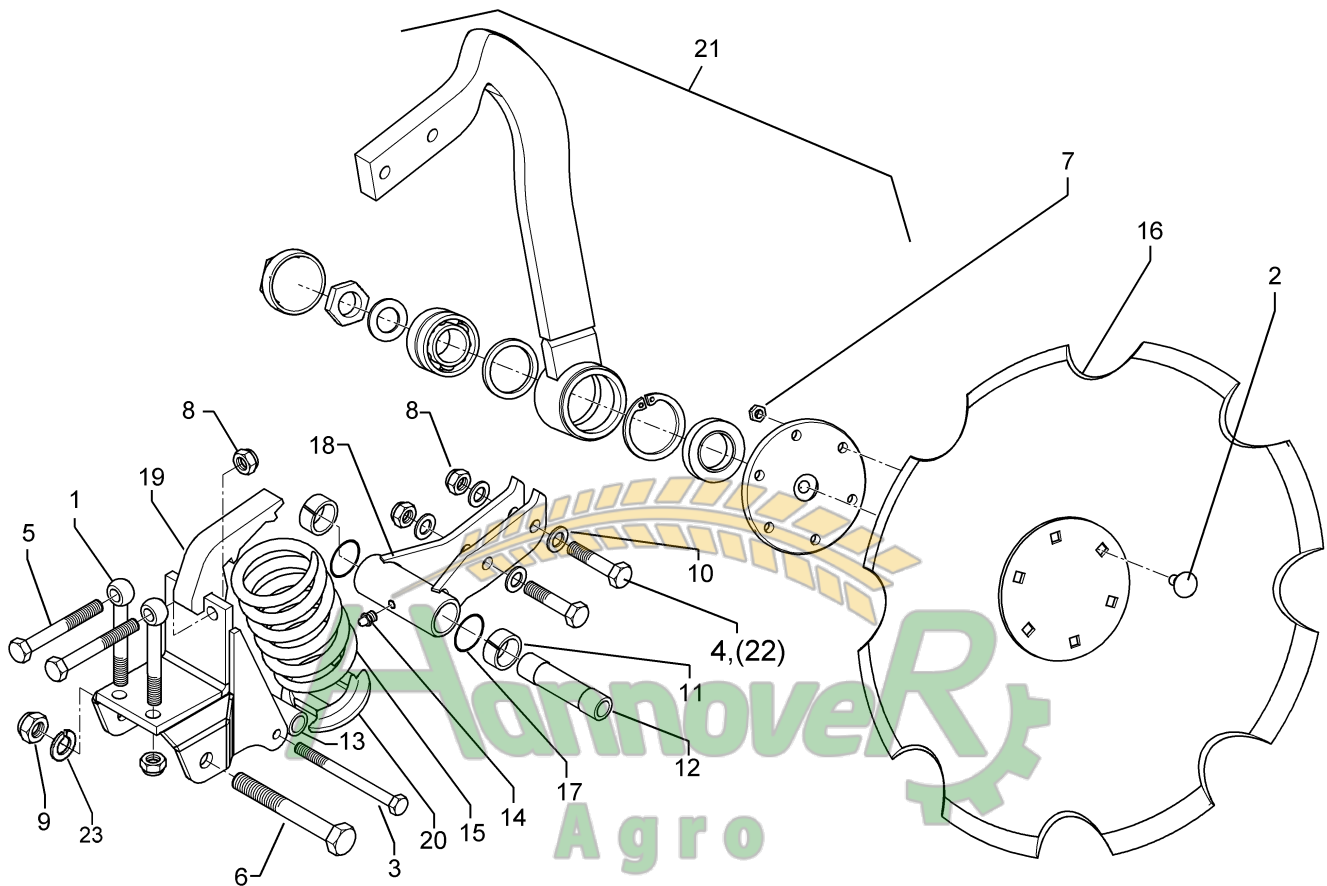
Hohlscheibenelement/Hollow disc unit	2
Rubin 9/400 Ü	612 8104



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
19	412 8105	1	Halmtasche (050)-407-68-45 Bracket	90x90/D20x128-30 Rubin
20	427 8169	1	Federführung Spring guiding	D110/20x83 Zn
21	512 8100	1	Halm mit Lagerung Stalk	RE 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
22	301 3870	2	Sechskantschraube spz. Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
23	305 6012	1	Scheibe Washer	21 ISO7089 Zn

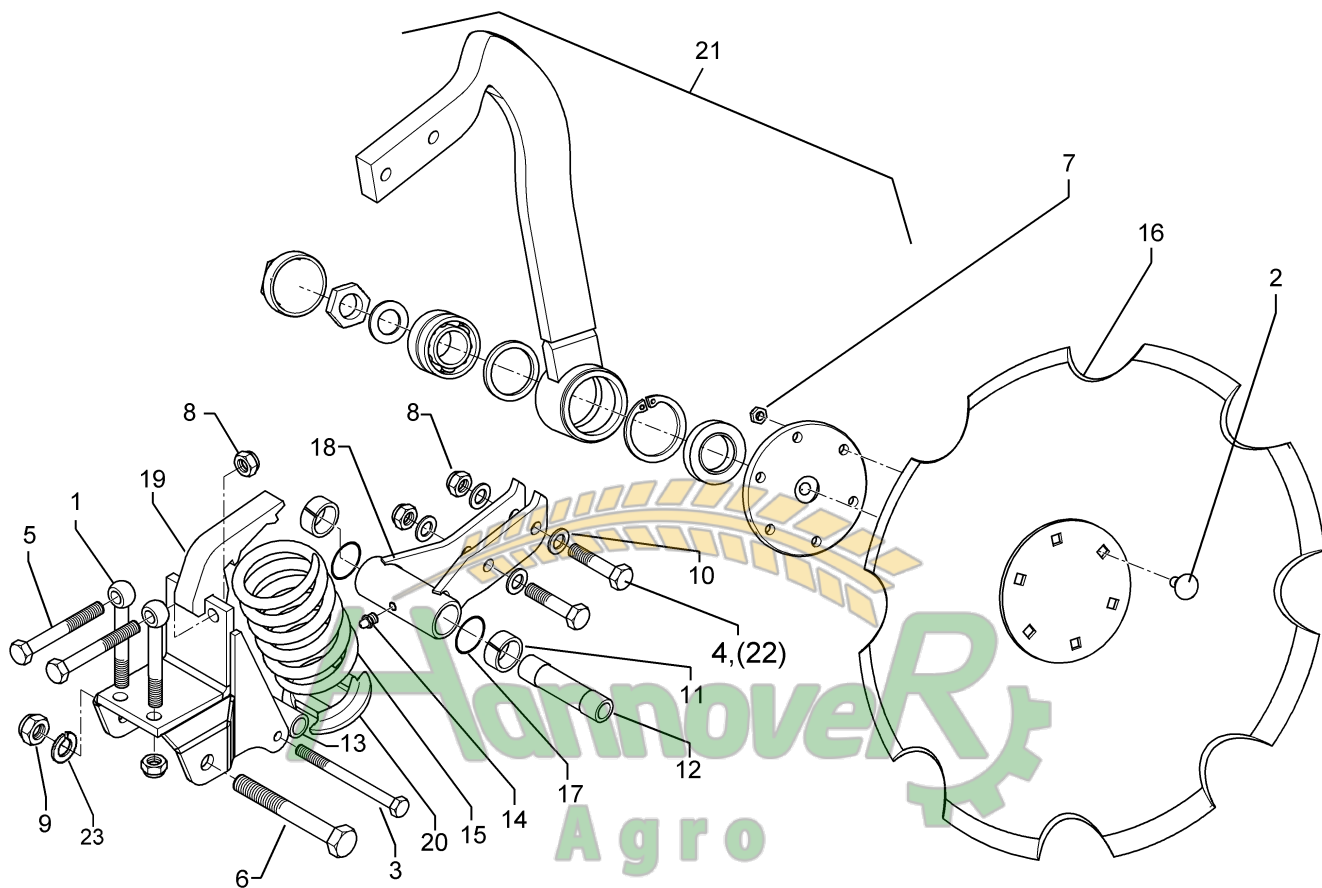


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0869	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x130xb25-8.8 D2=16,1 Zn
2	301 1806	6	Flachrundschaube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 Zn
3	301 5015	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x130-10.9 Zn
4	301 5363	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 4080	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x140-8.8 Zn DIN931-A
6	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
7	303 0934	7	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
9	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
11	317 3417	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG30/38x25
12	317 7199	1	Hülse	Bushing	D30/20,1x128-2xL25
13	317 6835	1	Röhrchen	Tube	30x8x99 +-1,0
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring	14x97x202
16	349 0466	1	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6
17	375 1226	2	O-Ring	O-ring	46x3-80Shore Viton83
18	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing	D51x128 60x25 Rubin 9

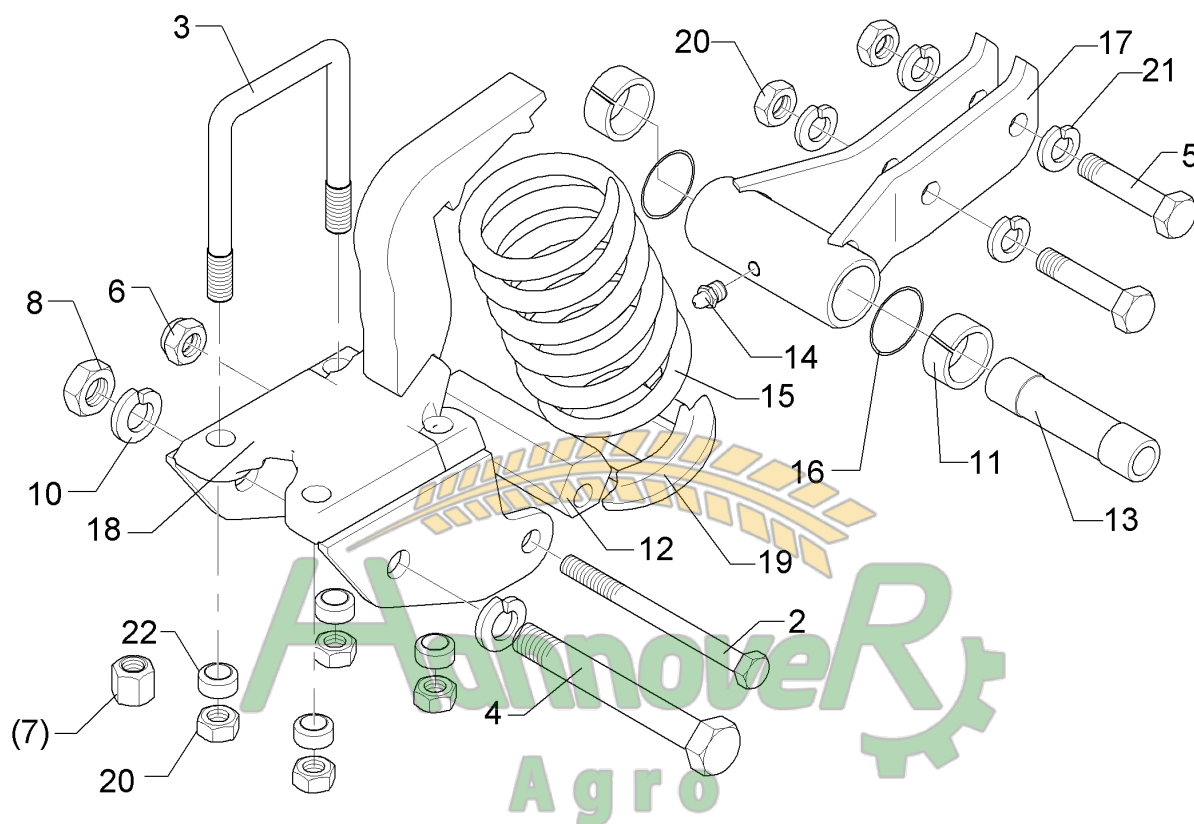
Hohlscheibenelement/Hollow disc unit	2
Rubin 9/400 Ü	612 8105



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
19	412 8105	1	Halmtasche	Bracket	90x90/D20x128-30
20	427 8169	1	Federführung	Spring guiding	Rubin D110/20x83 Zn
21	512 8101	1	Halm mit Lagerung	Stalk	LI 60x25 D130
22	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	6xD12 Rubin 9
23	305 6012	1	Scheibe	Washer	M16x65-10.9 Zn 21 ISO7089 Zn

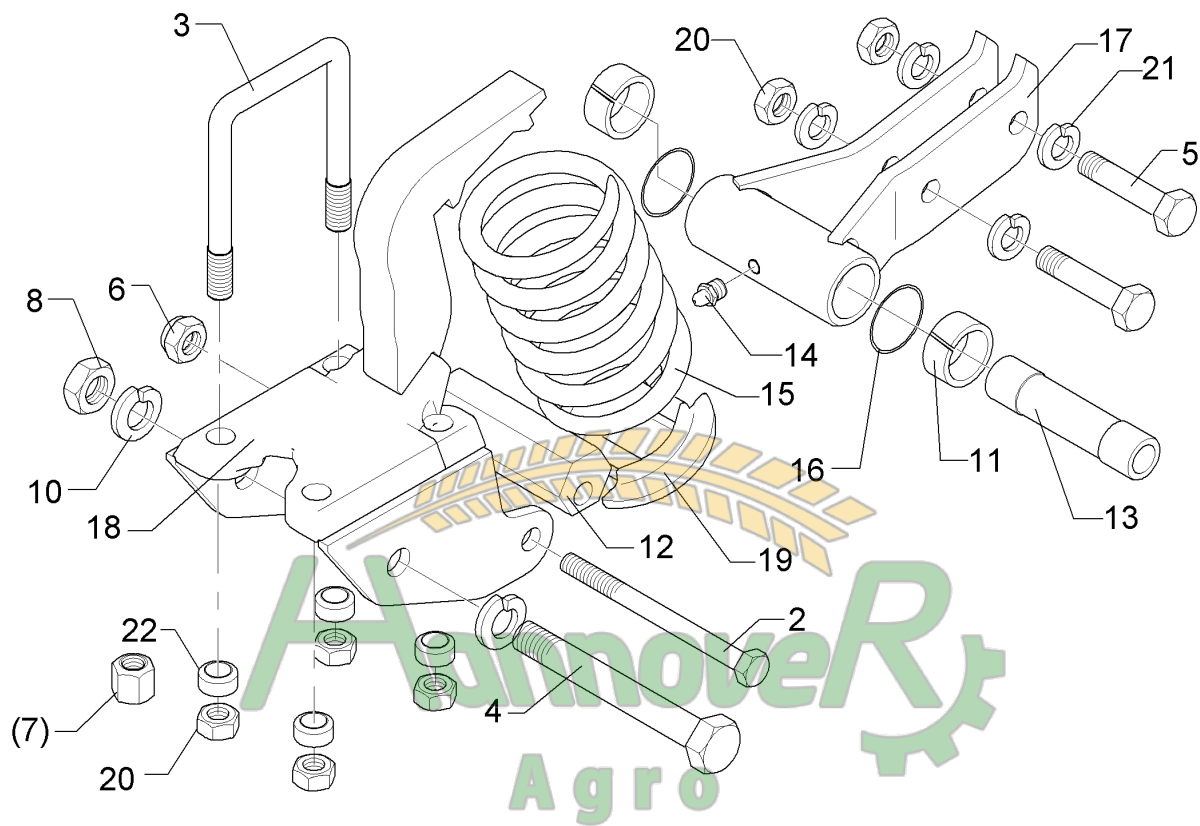


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
2	301 5410	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt M16x160-8.8 Zn
3	301 7795	2	Bügelschraube	DIN931-A M16/90/135 (382) Zn
4	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
5	301 5361	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt M16x75-12.9 Zn
6	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut NM16-8 Zn DIN985
7	303 0954	4	Sechskantmutter	Hexagon nut M16 DIN 6330-10 Form B
8	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut M20x1,5 DIN934-10 Zn
10	305 6012	2	Scheibe	Washer 21 ISO7089 Zn
11	317 3422	2	Einspannbuchse	Expansion bush EG30/38x25
12	317 7701	1	Exzenter	Eccentric SW41x125 D16,25 Zn
13	317 7199	1	Hülse	Bushing D30/20,1x128-2xL25
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring 14x97x202
16	375 1226	2	O-Ring	O-ring 46x3-80Shore Viton83
17	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing D51x128 60x25 Rubin 9
18	412 8110	1	Halmtasche	Bracket 90x90/D20x128-D18 Rubin-A
19	427 8169	1	Federführung	Spring guiding D110/20x83 Zn
20	303 0971	6	Sechskantmutter	Hexagon nut M16 DIN934-10 Zn

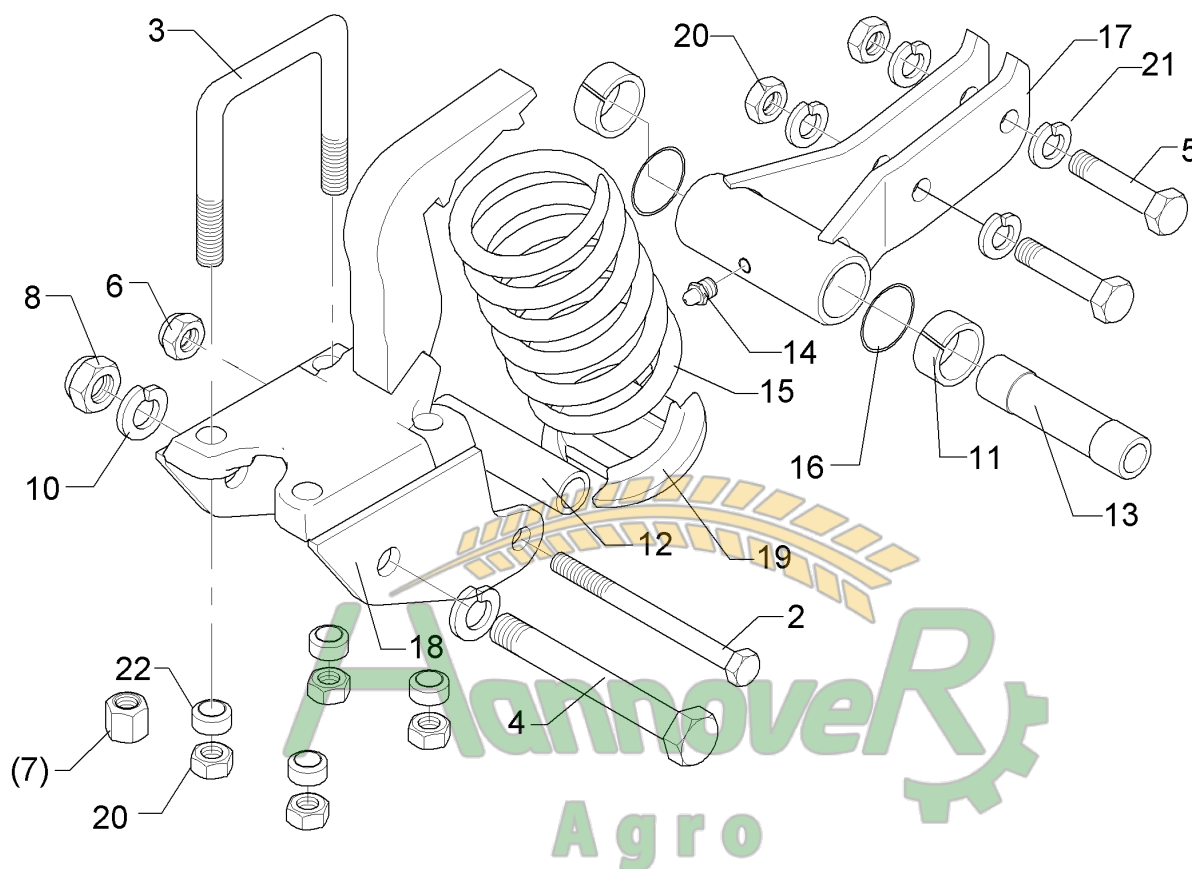
Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8109



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
21	305 6141	4	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
22	30510101	4	Scheibe	D25/16,5x9 R22 Zn

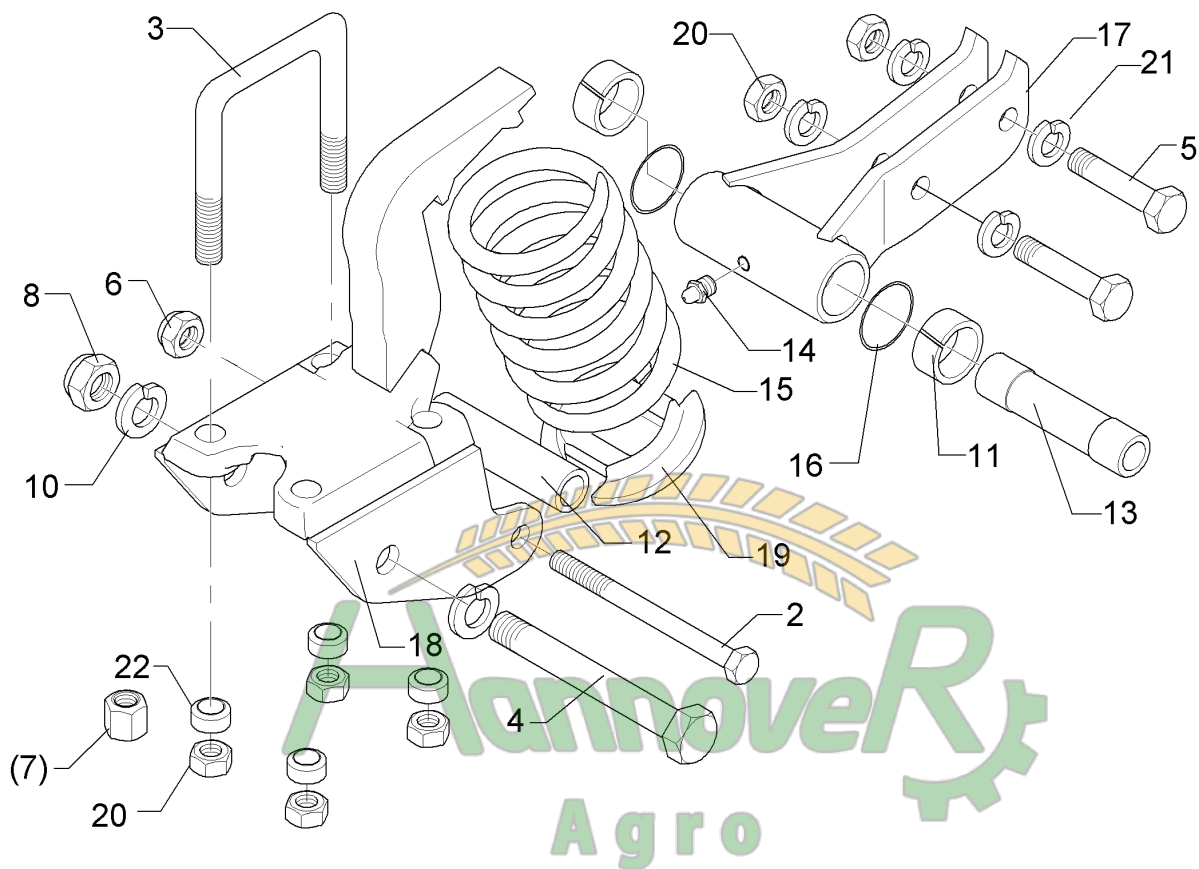


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
2	301 5410	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt M16x160-8.8 Zn DIN931-A
3	301 7795	2	Bügelschraube	U-bolt M16/90/135 (382) Zn
4	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
5	301 5361	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt M16x75-12.9 Zn
6	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut NM16-8 Zn DIN985
7	303 0954	4	Sechskantmutter	Hexagon nut M16 DIN 6330-10 Form B
8	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut M20x1,5 DIN934-10 Zn
9	305 6143	5	Scheibe	Washer B17/30x3 ISO7089 200HV Zn
10	305 6012	2	Scheibe	Washer 21 ISO7089 Zn
11	317 3422	2	Einspannbuchse	Expansion bush EG30/38x25
12	317 6826	1	Rohr	Tube 30,0x5,6x125 Zn
13	317 7199	1	Hülse	Bushing D30/20,1x128-2xL25
14	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple AM10x1 DIN71412
15	329 8469	1	Druckfeder	Compression spring 14x97x202
16	375 1226	2	O-Ring	O-ring 46x3-80Shore Viton83
17	412 8103	1	Taschenlagerung	Bracket bearing D51x128 60x25 Rubin 9
18	412 8110	1	Halmtasche	Bracket 90x90/D20x128-D18 Rubin-A
19	427 8169	1	Federführung	Spring guiding D110/20x83 Zn
20	303 0971	6	Sechskantmutter	Hexagon nut M16 DIN934-10 Zn

Halmtasche/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8110

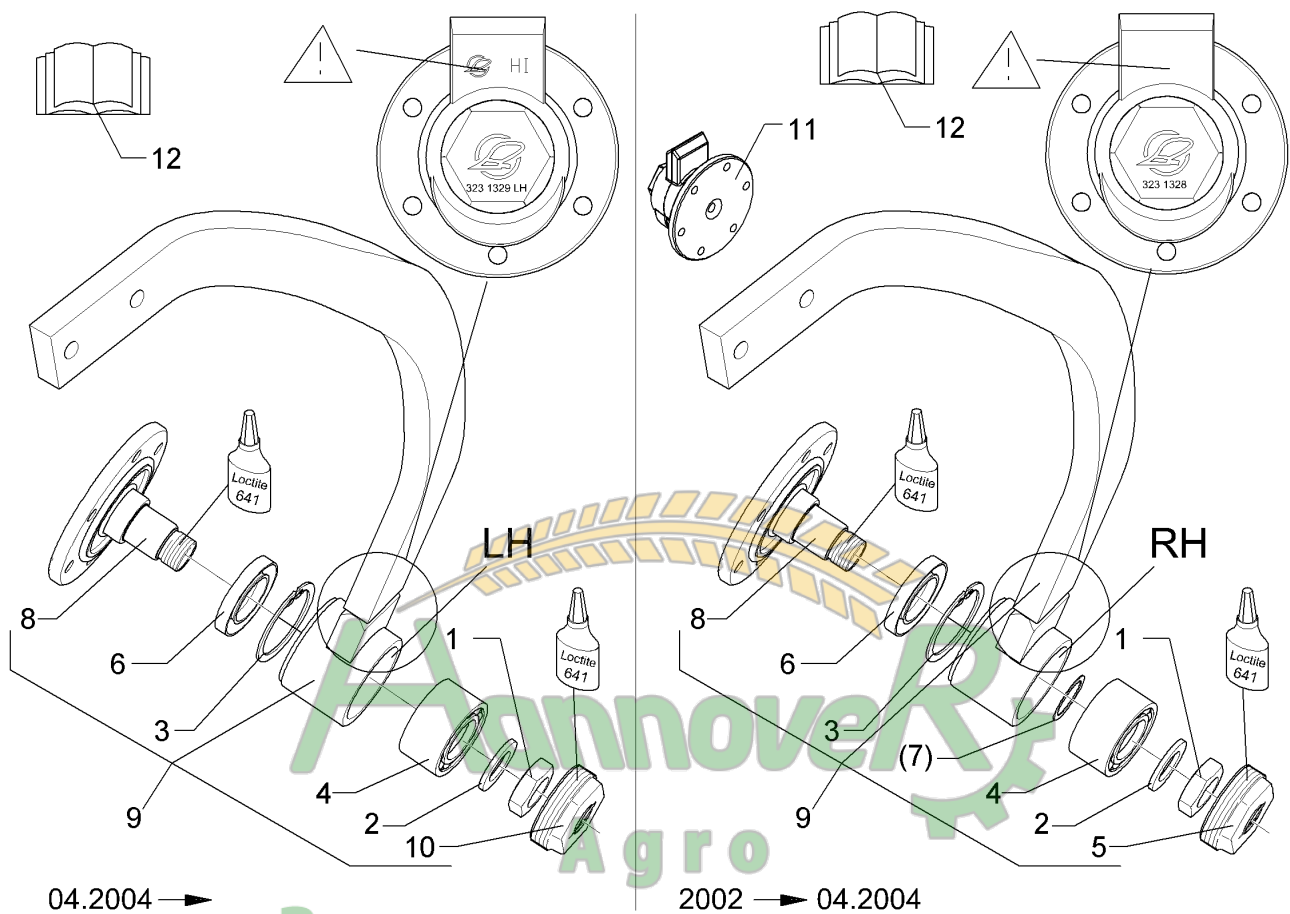


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
21	305 6141	4	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
22	30510101	4	Scheibe	D25/16,5x9 R22 Zn

Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	612 8112



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	303 0994	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5 DIN439-05 Zn
2	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
3	305 8938	1	Sicherungsring	Securing ring	72x2,5 DIN472
4	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	35/72 2RS
5	323 1328	1	Schraubkappe	Cap	M75x1,5-RH Zn
6	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
7	305 2071	1	Passscheibe	Shim	35x45x0,5 DIN988 Zn
8	455 0300	1	Welle	Shaft	D160x88 M30x1,5 6xD12,1 Zn
9	512 8100	1	Halm mit Lagerung	Stalk	RE 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
10	323 1329	1	Schraubkappe	Cap	M75x1,5-LH Zn
11	555 4500	1	Lagerung	Bearing	HI D130 6xD12 Rubin 9
12	982 1220	1	Montageanleitung	Mounting instruction	Kassettendichtung Rubin

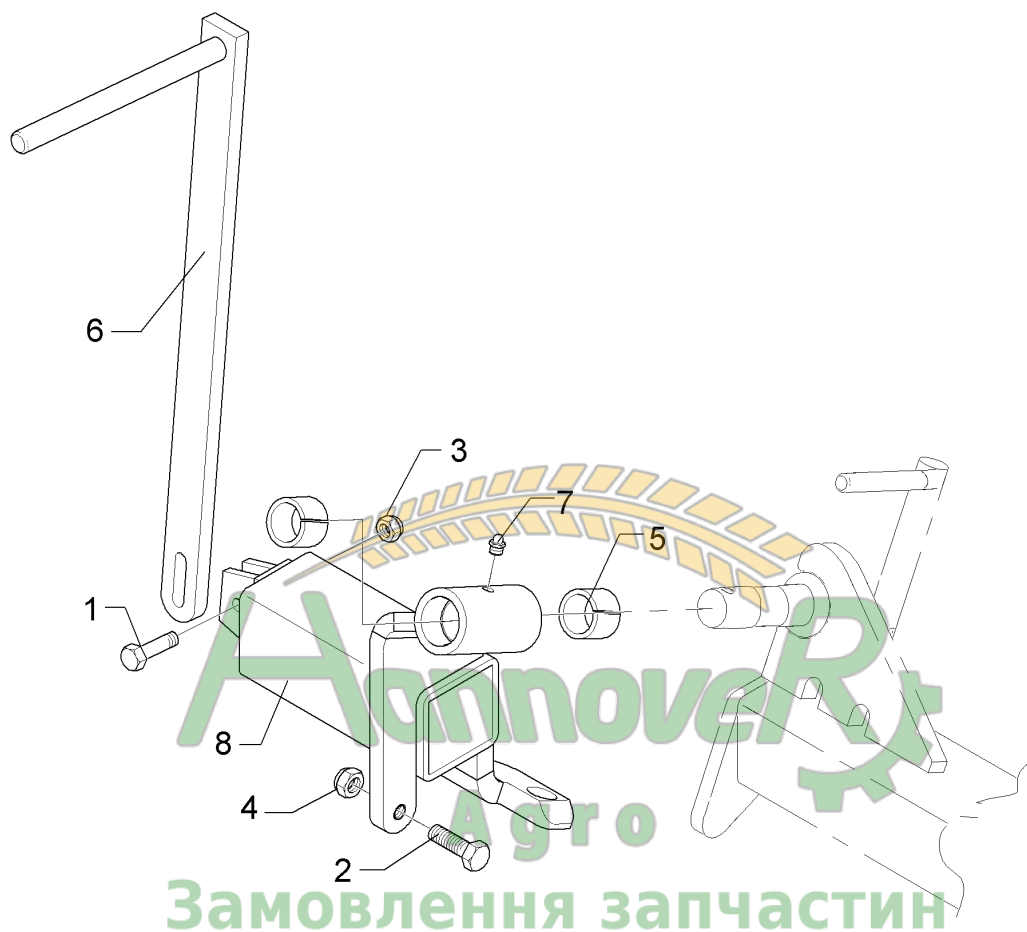
Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	612 8113



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	303 0995	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5-LH DIN439-05 Zn
2	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
3	305 8938	1	Sicherungsring	Securing ring	72x2,5 DIN472
4	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	35/72 2RS
5	323 1328	1	Schraubkappe	Cap	M75x1,5-RH Zn
6	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
7	305 2071	1	Passscheibe	Shim	35x45x0,5 DIN988 Zn
8	455 0301	1	Welle	Shaft	D160x88 M30x1,5-LH 6xD12,1 Zn
9	512 8101	1	Halm mit Lagerung	Stalk	LI 60x25 D130 6xD12 Rubin 9
11	555 4501	1	Lagerung	Bearing	VO D130 6xD12 Rubin 9
12	982 1220	1	Montageanleitung	Mounting instruction	Kassettendichtung Rubin

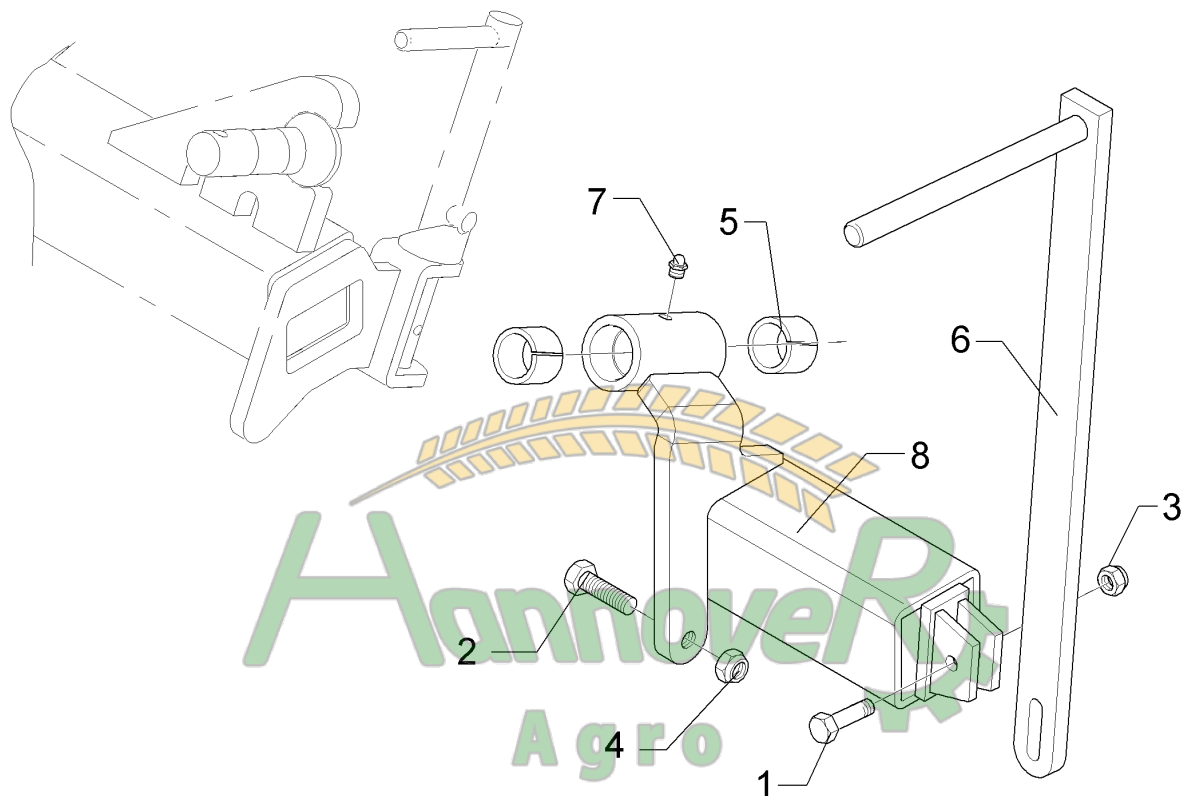
Konsole/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8150



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5449	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x45-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5406	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn DIN933
3	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	303 1015	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN934-8 Zn
5	317 3421	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG35/40x22
6	321 6936	1	Handgriff	Handle	40x10x590
7	323 6348	1	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
8	412 8150	1	Konsole	Bracket	90x90x220 25 GRD LI Rubin 9

Konsole/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8151

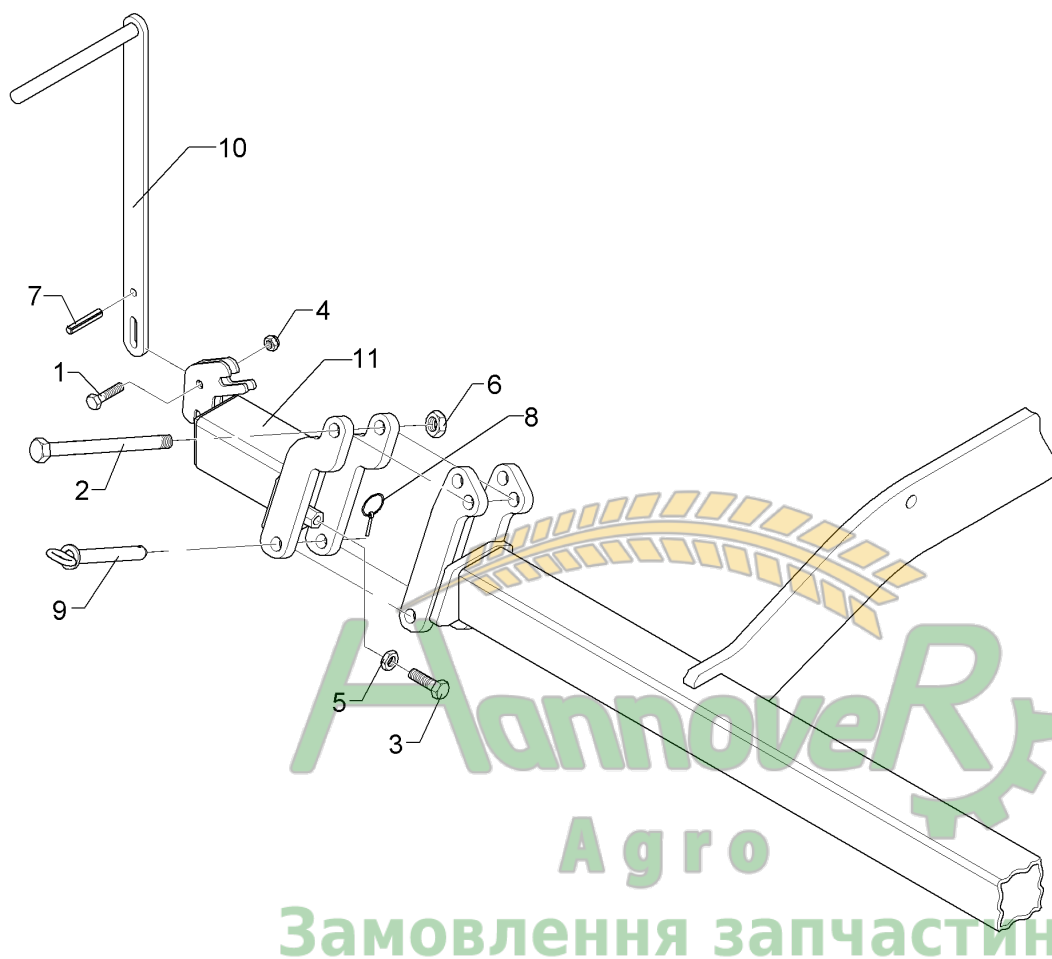


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 5449	1	Sechskantschraube	M12x45-8.8 Zn
2	301 5406	1	Sechskantschraube	DIN931-A
3	303 0934	1	Sicherungsmutter	M16x50-8.8 Zn
4	303 1015	1	Sechskantmutter	DIN933
5	317 3421	2	Einspannbuchse mit Presssitz	NM12-8 Zn DIN985
6	321 6936	1	Handgriff	M16 DIN934-8 Zn
7	323 6348	1	Schmiernippel	EG35/40x22
8	412 8151	1	Konsole	40x10x590

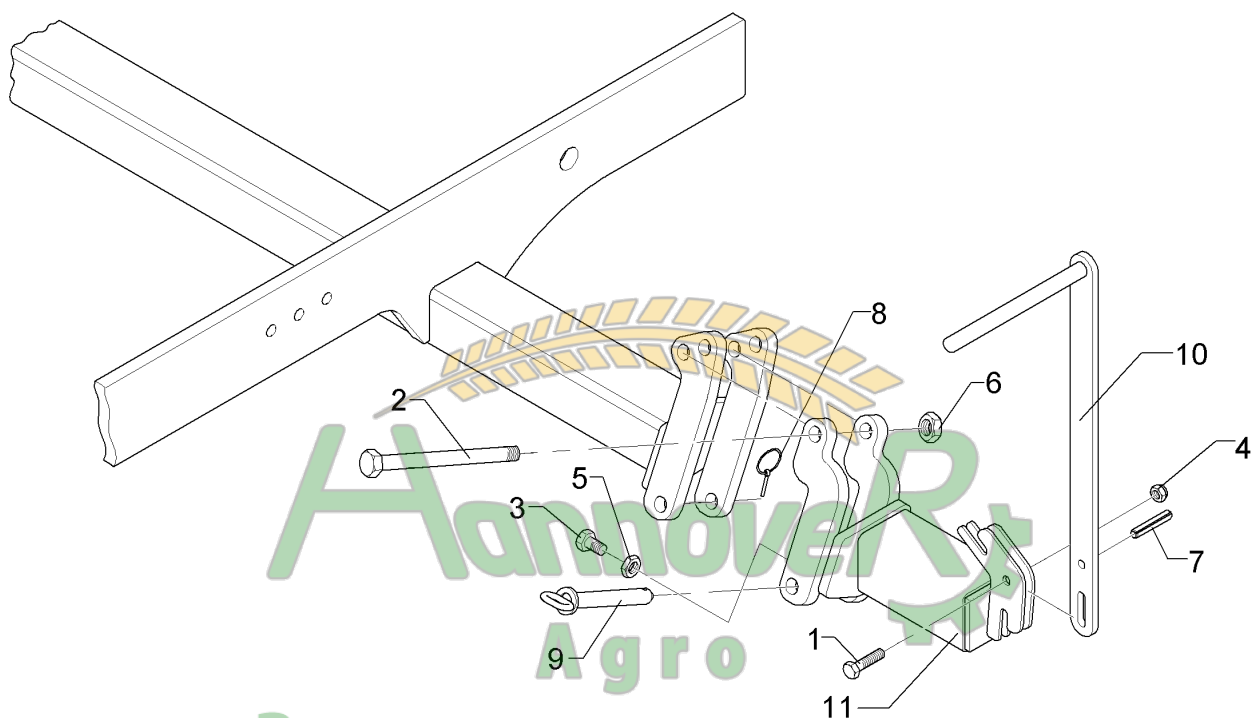
Konsole/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8152



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3347	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x40-8.8 Zn DIN933
2	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
3	301 7380	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x35-8.8 Zn DIN933
4	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 1020	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN936-8 Zn
6	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
7	309 6208	1	Spannhülse	Expansion bush	12x50-DIN1481 Chrom 8
8	311 9565	1	Klappstift	Securing pin	4,5
9	313 2020	1	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D20x143/165 Zn
10	321 6936	1	Handgriff	Handle	40x10x590
11	412 8152	1	Konsole	Bracket	90x90x188 24 GRD RE Rubin 9-A

Konsole/Bracket	2
Rubin 9/400 Ü	612 8153

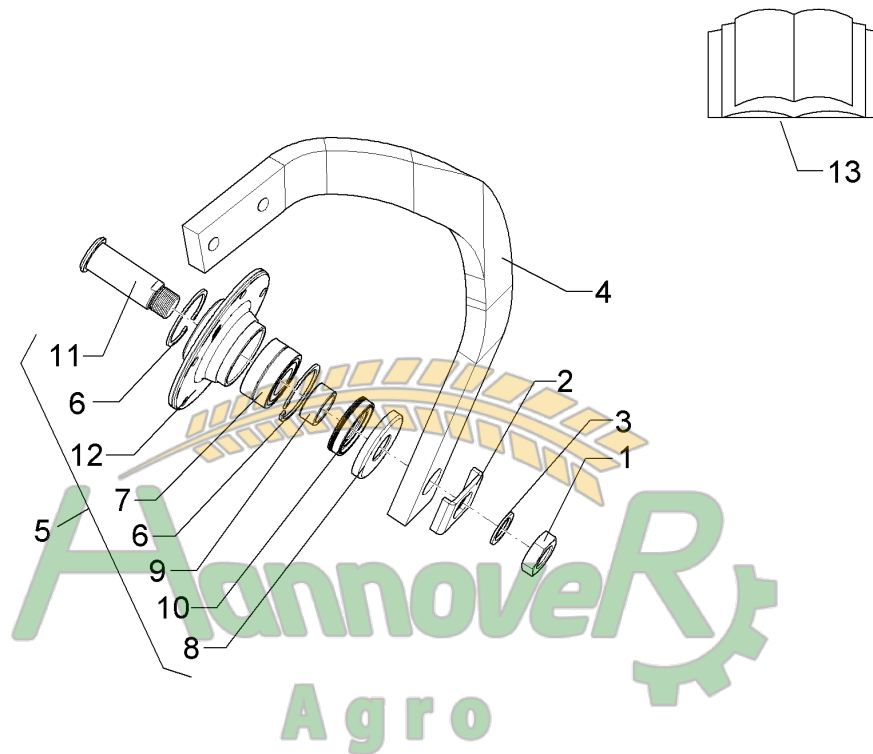


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3347	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x40-8.8 Zn DIN933
2	301 4523	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x170ls144xb23-10.9 Zn
3	301 7380	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x35-8.8 Zn DIN933
4	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 1020	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M16 DIN936-8 Zn
6	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
7	309 6208	1	Spannhülse	Expansion bush	12x50-DIN1481 Chrom 8
8	311 9565	1	Klappstift	Securing pin	4,5
9	313 2020	1	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D20x143/165 Zn
10	321 6936	1	Handgriff	Handle	40x10x590
11	412 8153	1	Konsole	Bracket	90x90x188 24 GRD LI Rubin 9-A

Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	612 8170

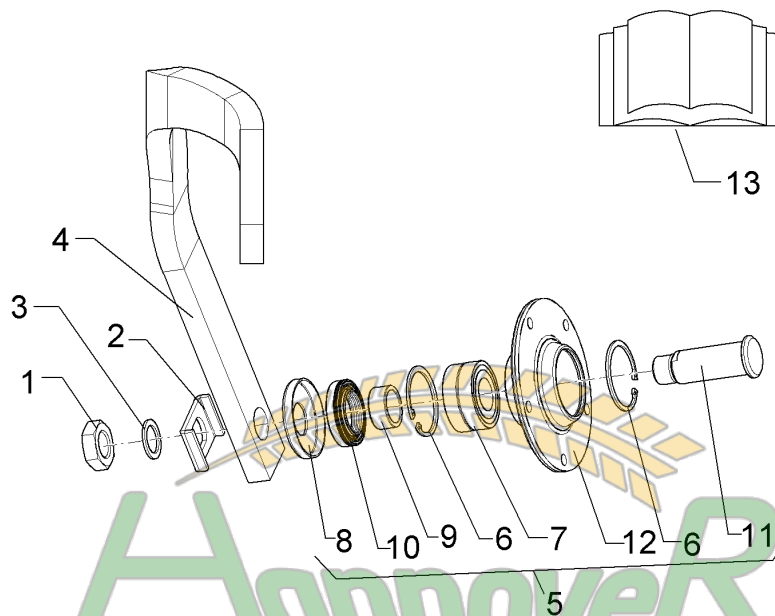


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	303 0995	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5-LH
2	305 1327	1	Verdrehsicherung	Locking	DIN439-05 Zn
3	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	SW30 50x5x86 D36
4	412 8170	1	Halm	Leg	2xGEB90GRD Zn
5	555 4503	1	Nabe komplett	Hub complete	S 30/42x2,5 DIN988
6	305 8938	2	Sicherungsring	Securing ring	Zn
7	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	60x25x900 Rubin 9
8	323 0417	1	Schutzkappe	Cap	RE (B)
9	323 5006	1	Lauftring	Race ring	DB=
10	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	72x2,5 DIN472
11	455 0303	1	Achse	Axle	35/72 2RS
12	455 5140	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D84,7/80,7/35
13	982 1393	1	Montageanleitung	Mounting instruction	11,5x2 Zn

Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	612 8171

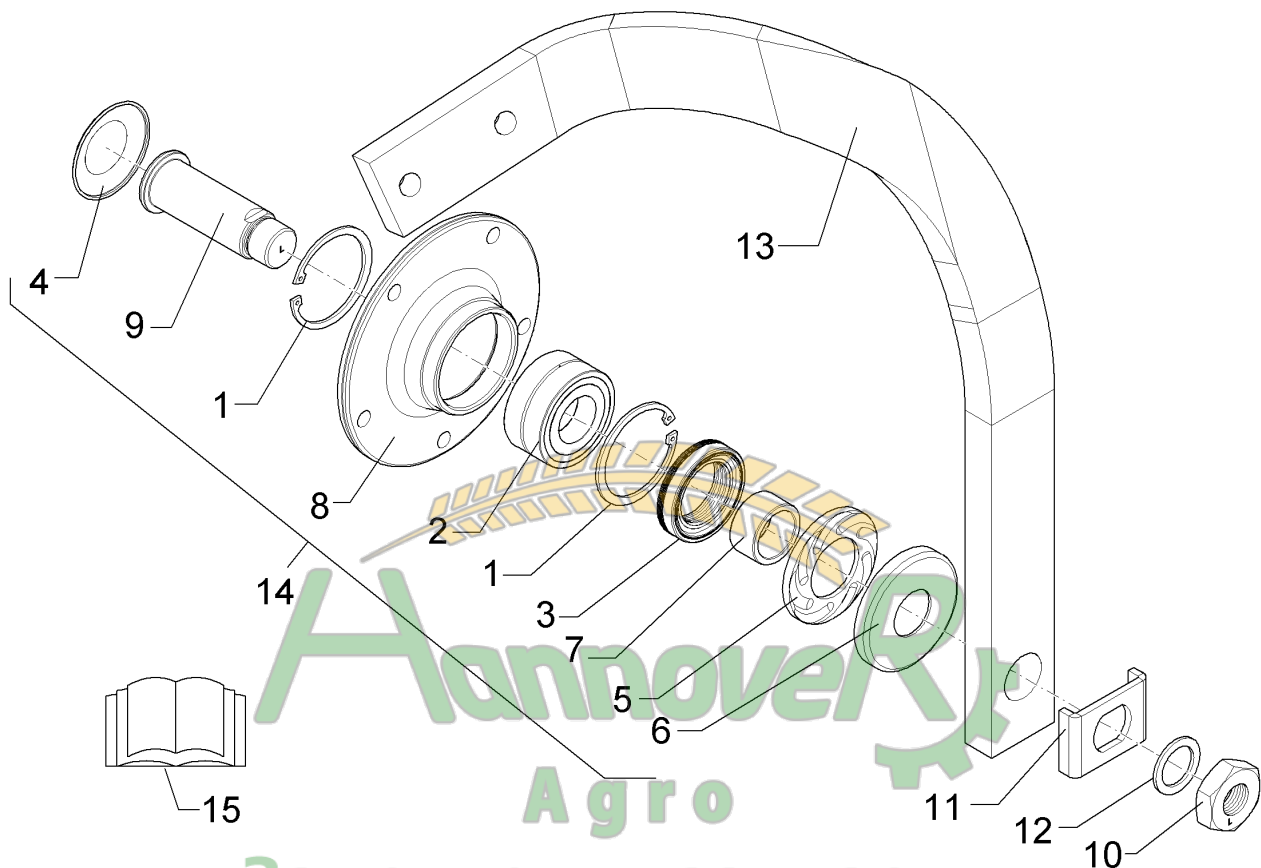


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	303 0994	1	Sechskantmutter	Hexagon nut
2	305 1327	1	Verdrehsicherung	Locking
3	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer
4	412 8171	1	Halm	Leg
5	555 4502	1	Nabe komplett	Hub complete
6	305 8938	2	Sicherungsring	Securing ring
7	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing
8	323 0417	1	Schutzkappe	Cap
9	323 5006	1	Lauftring	Race ring
10	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing
11	455 0302	1	Achse	Axle
12	455 5140	1	Lagergehäuse	Bearing housing
13	982 1393	1	Montageanleitung	Mounting instruction

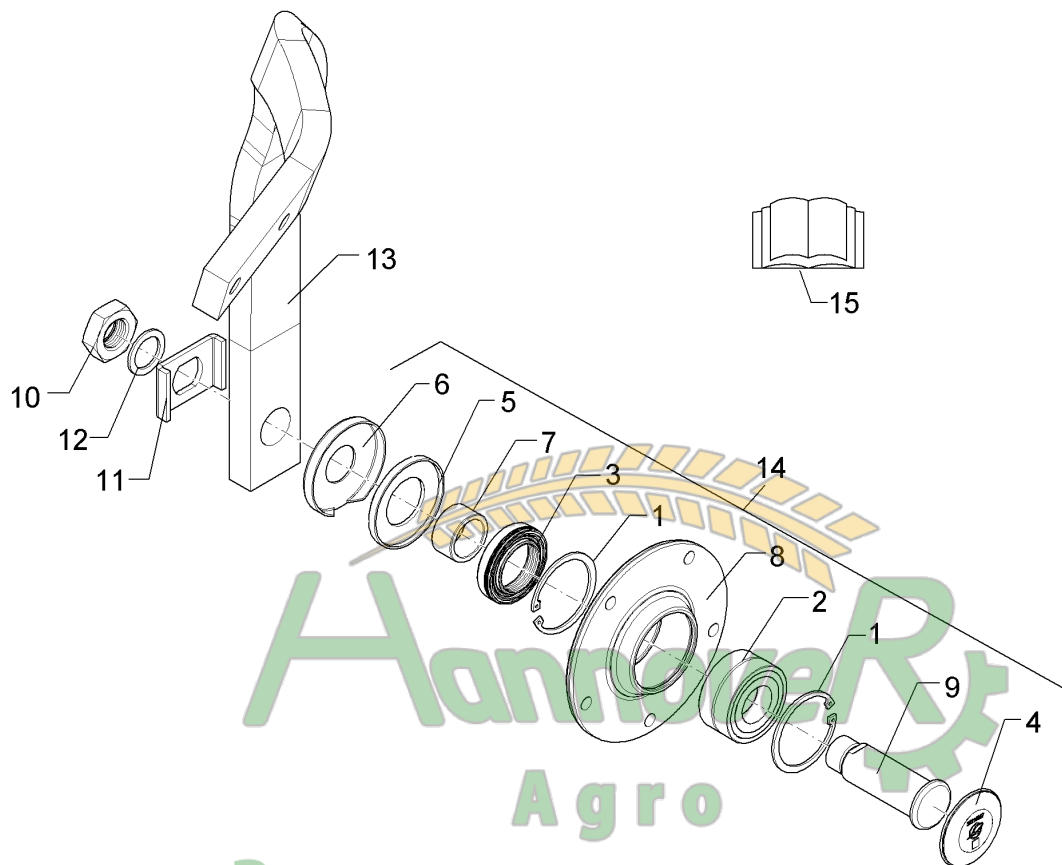
Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	61210026



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8938	2	Sicherungsring	Securing ring	72x2,5 DIN472
2	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	35/72 2RS
3	323 8301	1	Kassettdichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
4	32310057	1	Schutzkappe	Cap	D72,5x7
5	32310062	1	Schutzkappe	Cap	D83,8/45,2x8 RE Zn
6	32310065	1	Schutzkappe	Cap	D84,8/35x11,5 Zn
7	32310067	1	Lauftring	Race ring	D45/35x23 V
8	455 5140	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D185/160x58,5 5xD12,1 Zn
9	45510039	1	Achse	Axle	D35x115 M30x1,5LH Zn
10	303 0995	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5-LH DIN439-05 Zn
11	305 1327	1	Verdrehsicherung	Locking	SW30 50x5x86 D36 2xGEB90GRD Zn
12	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
13	412 8170	1	Halm	Leg	60x25x900 Rubin 9 RE (B)
14	55510015	1	Lagerung	Bearing	D35x185x160 M30x1,5 LH
15	982 1394	1	Montageanleitung	Mounting instruction	Lagerung Hohlscheiben

Halm mit Lagerung/Stalk	2
Rubin 9/400 Ü	61210027



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8938	2	Sicherungsring	Securing ring	72x2,5 DIN472
2	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	35/72 2RS
3	323 8301	1	Kassettdichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
4	32310057	1	Schutzkappe	Cap	D72,5x7
5	32310063	1	Schutzkappe	Cap	D83,8/45,2x8 LI Zn
6	32310065	1	Schutzkappe	Cap	D84,8/35x11,5 Zn
7	32310067	1	Lauftring	Race ring	D45/35x23 V
8	455 5140	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D185/160x58,5 5xD12,1 Zn
9	45510038	1	Achse	Axle	D35x115 M30x1,5 Zn
10	303 0994	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5 DIN439-05 Zn
11	305 1327	1	Verdrehsicherung	Locking	SW30 50x5x86 D36 2xGEB90GRD Zn
12	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
13	412 8171	1	Halm	Leg	60x25x900 Rubin 9 LI (B)
14	55510014	1	Lagerung	Bearing	35x185x160 M30x1,5
15	982 1394	1	Montageanleitung	Mounting instruction	Lagerung Hohlscheiben

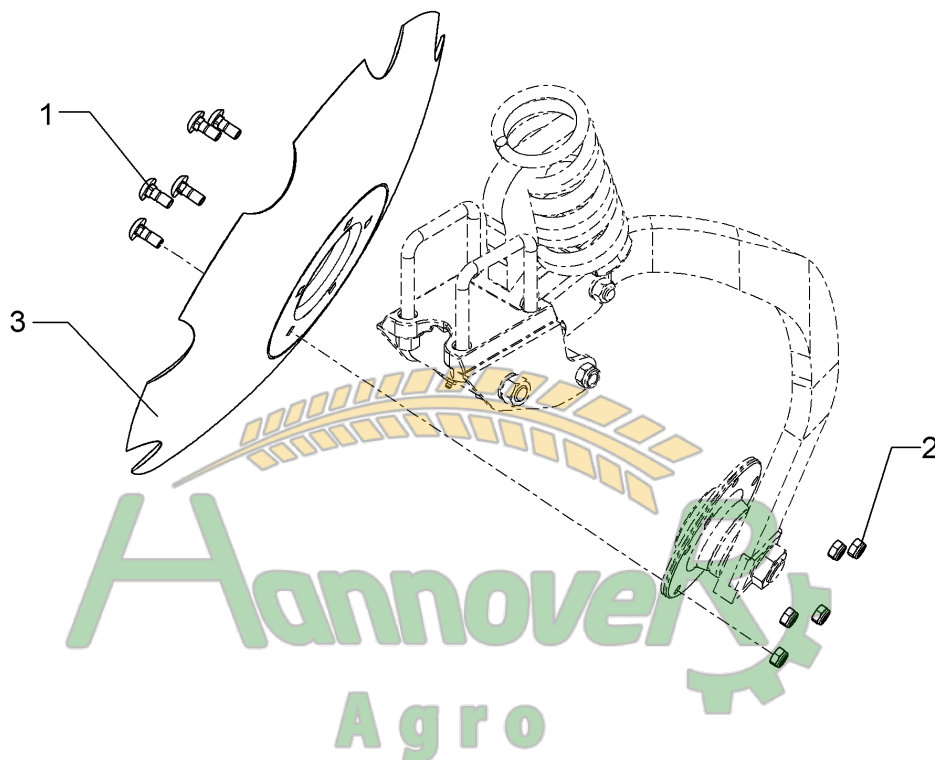
Hohlscheibe, gezackt/Hollow disc	2
Rubin 9/400 Ü	657 9200



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1806	6	Flachrundsraube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 ZN
2	303 0934	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	349 0466	1	Hohlscheibe, gezackt	Hollow disc	D620x6

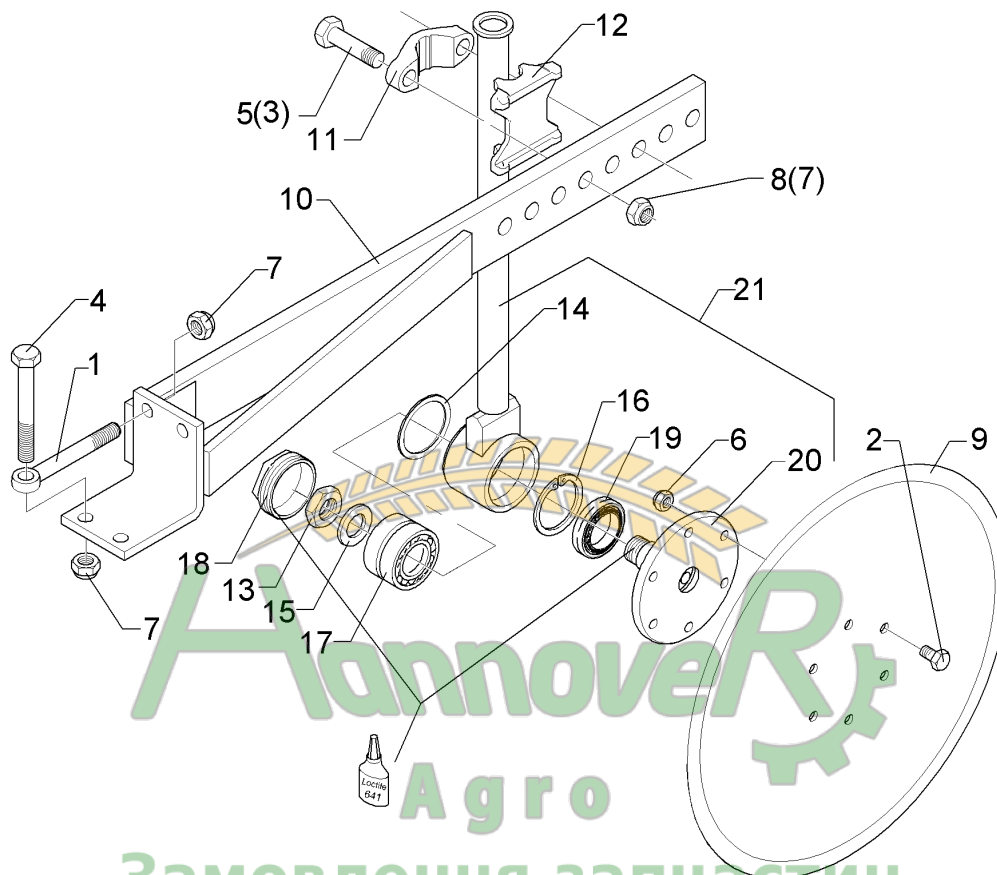
Hohlscheibe, gezackt/Hollow disc	2
Rubin 9/400 Ü	657 9202



Замовлення запчастин

04.14

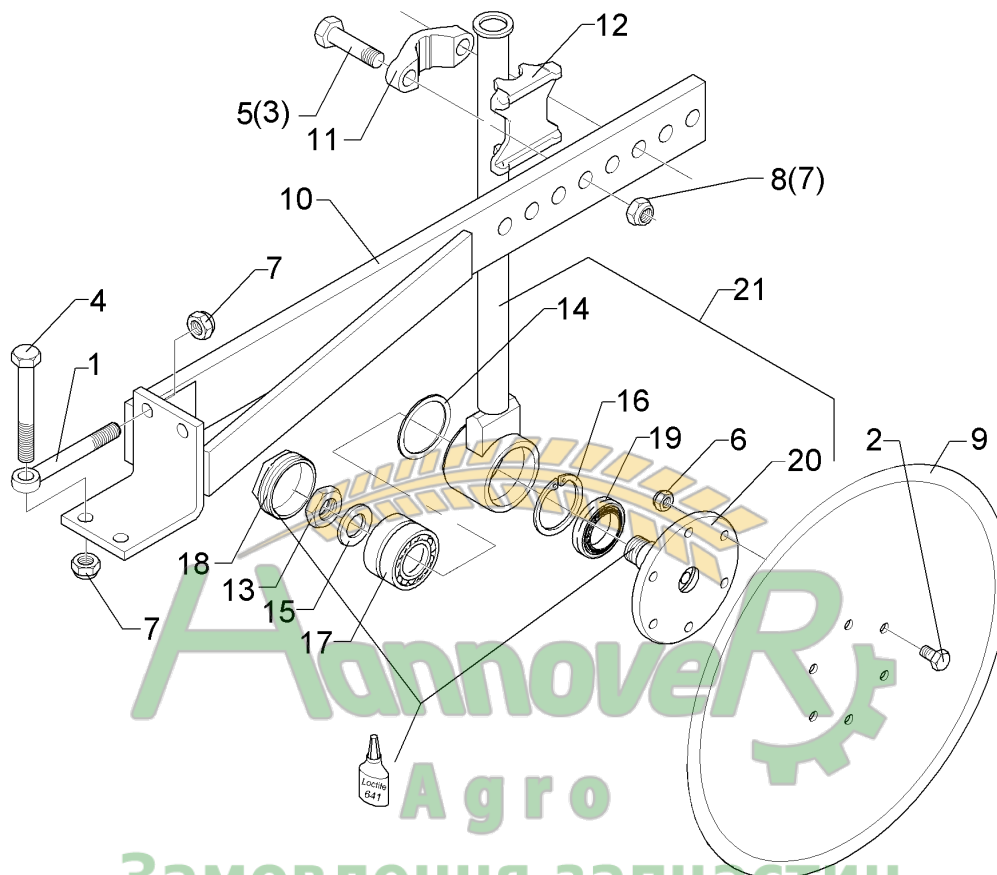
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1806	5	Flachrundschaube ohne Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 ZN
2	303 0934	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	349 0467	1	Hohlscheibe	Hollow disc	GEZ D620x6



04.14

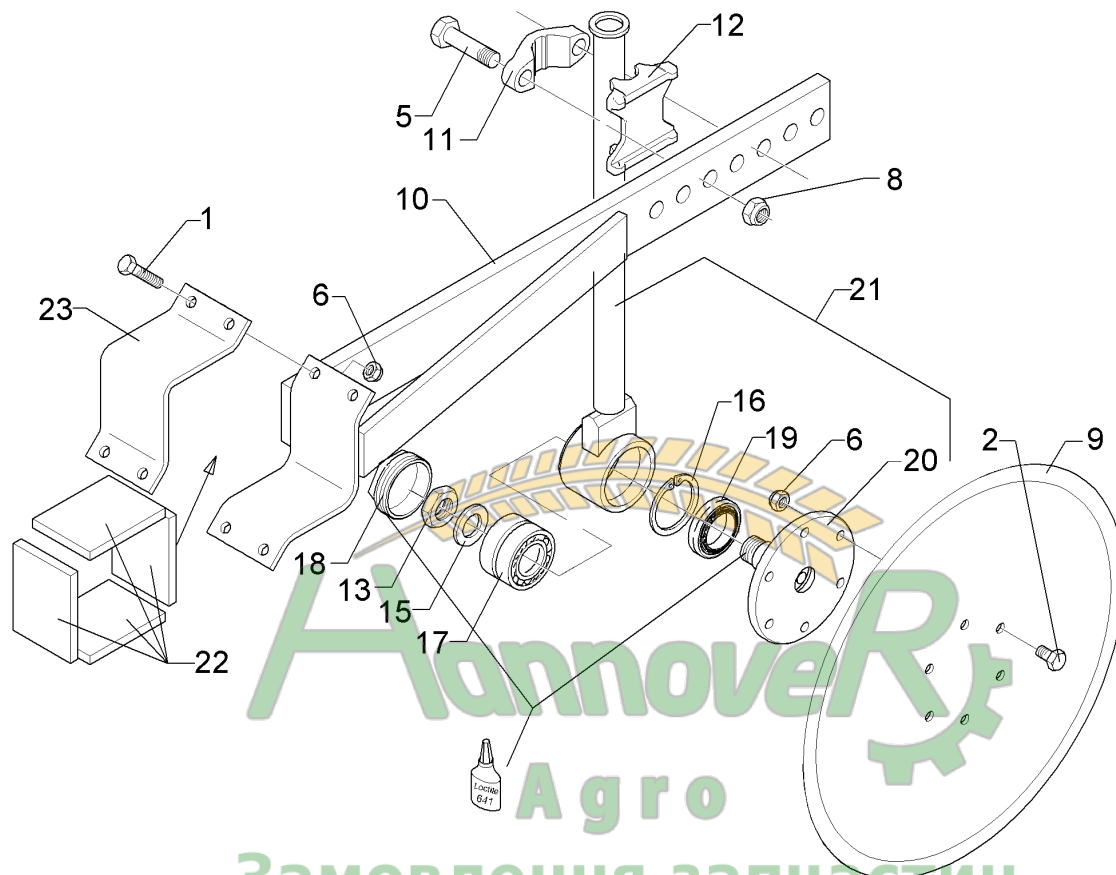
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0869	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x130xb25-8.8 D2=16,1 Zn
2	301 3324	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3959	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x85-8.8 DIN931-A Zn
4	301 4080	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x140-8.8 Zn DIN931-A
5	301 4387	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M20x90-8.8 DIN931-A
6	303 0934	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
9	349 0028	1	Sechscheibe	Disc	D500/130x5
10	457 9302	1	Konsole	Bracket	90x90/80x20x850
11	459 9009	1	Klemme	Clamp	45x35x120 2xD20,1-85 Zn
12	459 9013	1	Klemmplatte	Clamping plate	35/80 Opal 90
13	303 0994	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M30x1,5 DIN439-05 Zn
14	305 2071	1	Passscheibe	Shim	35x45x0,5 DIN988 Zn
15	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
16	305 8938	1	Sicherungsring	Securing ring	72x2,5 DIN472
17	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	35/72 2RS
18	323 1329	1	Schraubkappe	Cap	M75x1,5-LH Zn

Begrenzungsscheibe/Outer disc	2
Rubin 9/400 Ü	657 9302



04.14

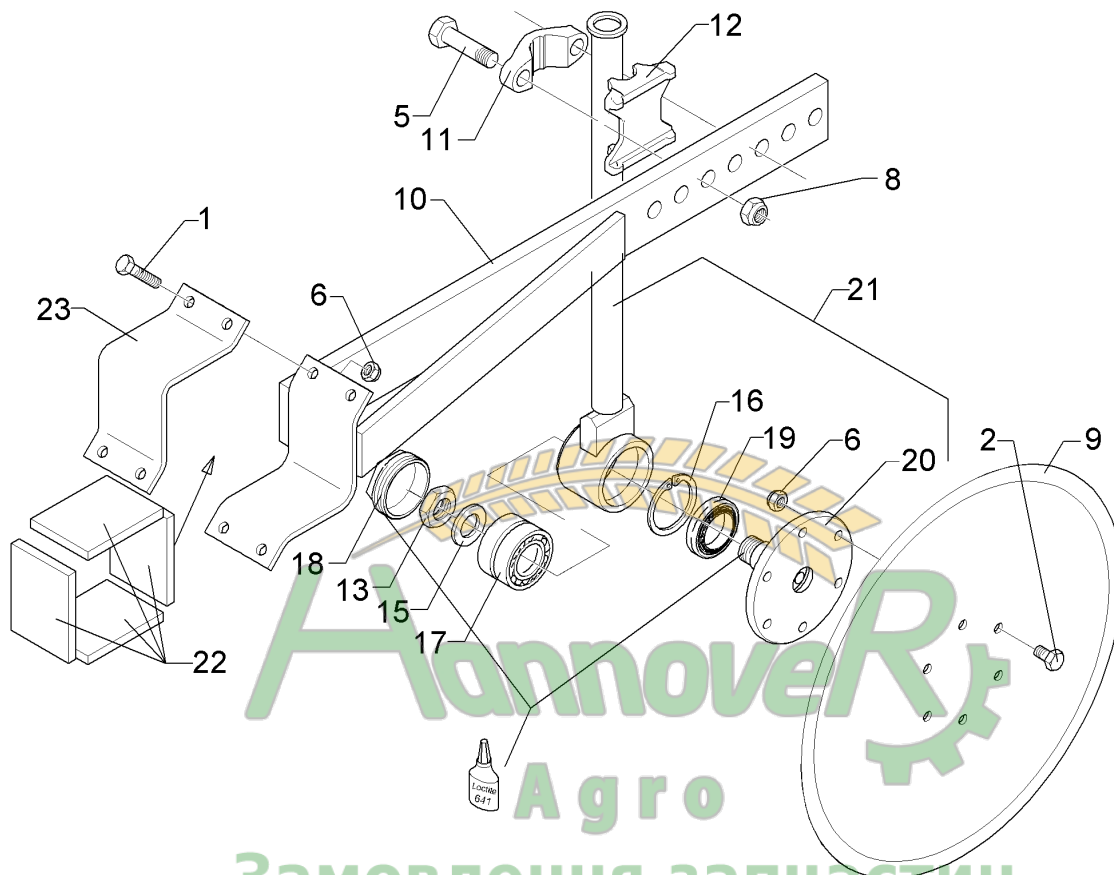
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
19	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200 D160x88 M30x1,5 6xD12,1 Zn D35x520 D130/6xD12
20	455 0300	1	Welle	Shaft	
21	557 9303	1	Secharm mit Lagerung kompl.	Disc arm cpl.	



04.14

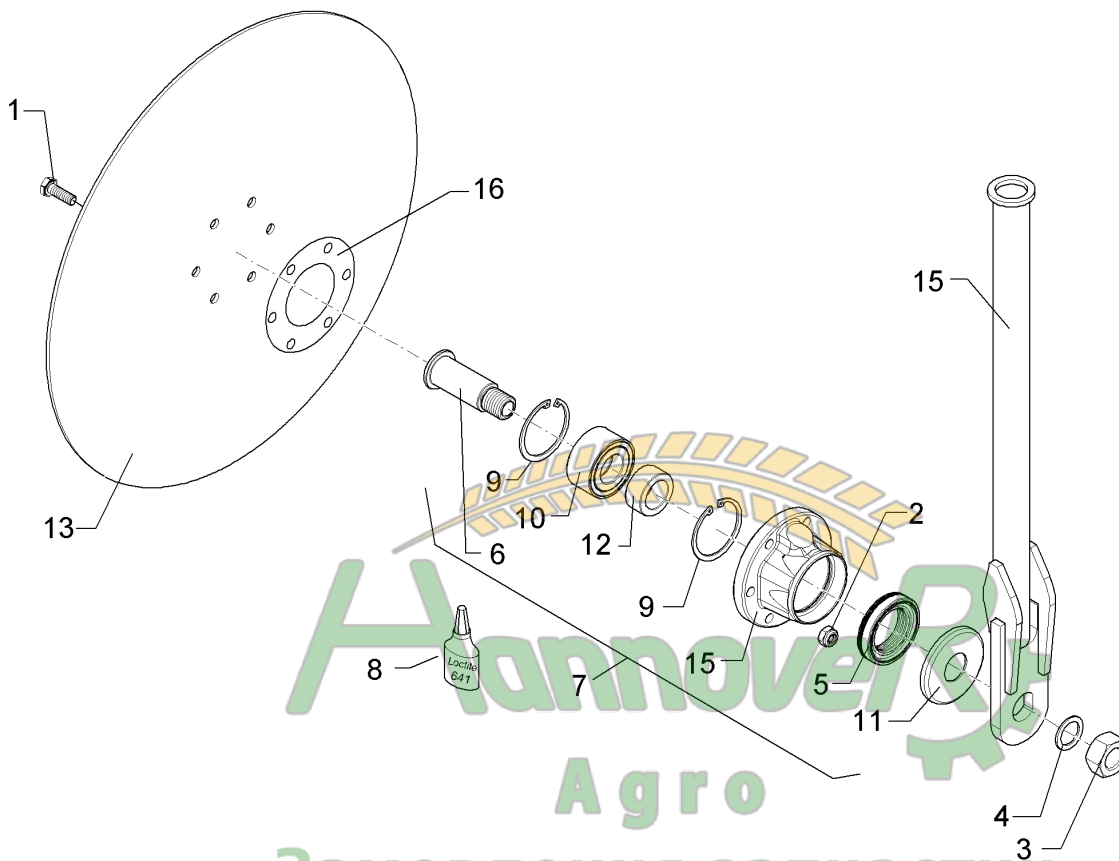
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5452	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x60-8.8 Zn DIN931-A
2	301 3324	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
5	301 4387	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M20x90-8.8 DIN931-A
6	303 0934	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
9	349 0028	1	Sechsscheibe	Disc	D500/130x5
10	457 9304	1	Konsole	Bracket	100x12/80x20x850
11	459 9009	1	Klemme	Clamp	45x35x120
12	459 9013	1	Klemmplatte	Clamping plate	2xD20, 1-85 Zn
13	303 0994	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	35/80 Opal 90
15	305 2242	1	Stützscheibe	Supporting washer	M30x1,5 DIN439-05 Zn
16	305 8938	1	Sicherungsring	Securing ring	S 30/42x2,5 DIN988 Zn
17	319 8750	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	72x2,5 DIN472
18	323 1329	1	Schraubkappe	Cap	35/72 2RS
19	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	M75x1,5-LH Zn
20	455 0300	1	Welle	Shaft	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
21	557 9303	1	Sechsm mit Lagerung kompl.	Disc arm cpl.	D160x88 M30x1,5 6xD12,1 Zn
22	331 4980	4	Gummiband	Rubber tape	D35x520 D130/6xD12 90x12x120

Seitenbegrenzung mit Gummifed./Outer disc	2
Rubin 9/400 Ü	657 9304



04.14

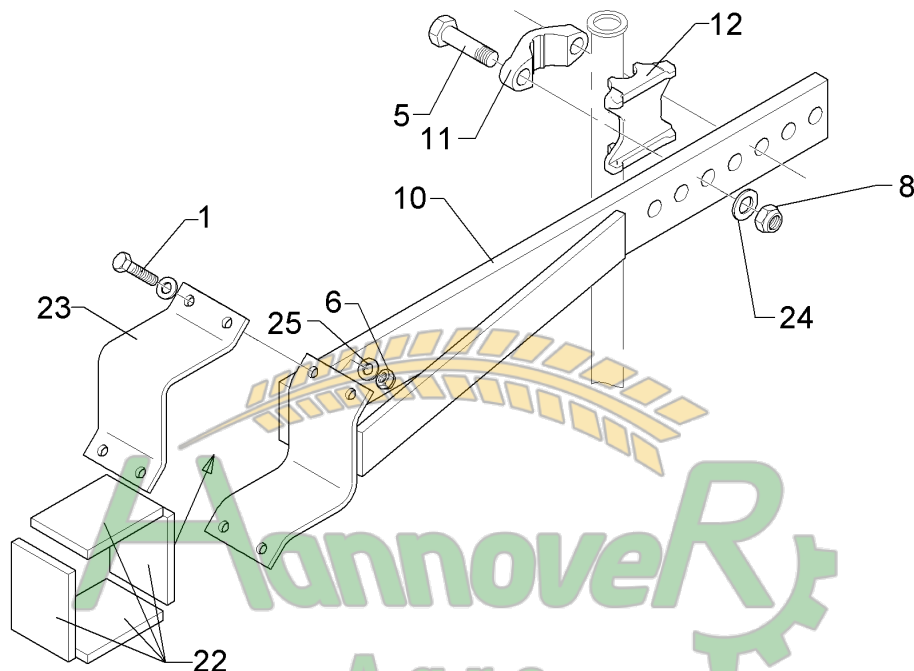
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
23	459 9346	1	Winkelplatte (050)-407-68-45 Angle plate	12x100x270 4xD14



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5004	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x30-8.8 Zn DIN933
2	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 Zn DIN985
3	303 0996	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5 DIN934-8 Zn
4	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
5	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
6	455 0310	1	Achse	Axle	D30x95 M24x1,5 Zn
7	555 4512	1	Lagereinheit	Bearing	30x120x100 M24x1,5
8	886 3005	0	Loctite	Loctite	Nr.641 50ml
9	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
10	319 8760	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
11	323 0418	1	Schutzkappe	Cap	D79/75/30x8 Zn
12	323 5011	1	Lauftring	Race ring	D45/30x20,5
13	349 0027	1	Sechsscheibe	Disc	D495/100x4
14	457 9305	1	Secharm	Swinging arm	D35x590 Zn
15	455 5145	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D120/62x56,4/100 6xD10,2
16	323 7641	1	Dichtung	Seal	D120/65x1,6

Halter Begrenzungs. Rubin/Holder	2
Rubin 9/400 Ü	657 9310

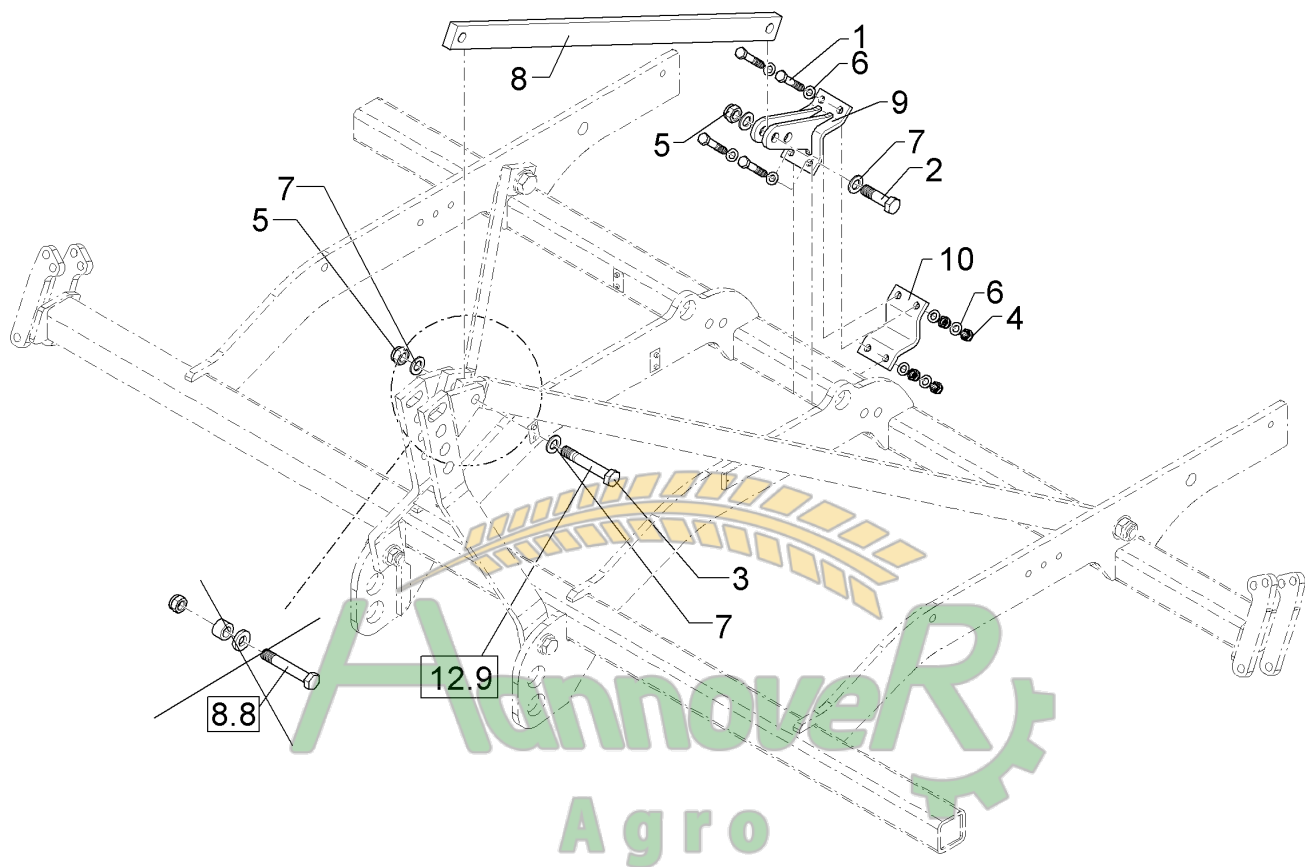


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 5452	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt
5	301 4387	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
6	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut
8	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut
10	457 9304	1	Konsole	Bracket
11	459 9009	1	Klemme	Clamp
12	459 9013	1	Klemmplatte	Clamping plate
22	331 4980	4	Gummiband	Rubber tape
23	459 9346	1	Winkelplatte	Angle plate
24	305 6012	2	Scheibe	Washer
25	305 8580	8	Scheibe	Washer

Turmstreben/Support	3
Rubin 9/400 Ü	540 5271



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3976	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x90-8.8 Zn DIN931-A
2	301 4692	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
3	301 4721	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x150-12.9 Zn
4	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0937	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
6	305 6141	8	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6254	4	Scheibe	Washer	25 ISO7089 Zn
8	440 3542	1	Strebe	Strut	60x25x1180 Rubin 9S
9	440 5237	1	Konsole	Bracket	100x20x26 Rubin
10	459 9348	1	Klemmplatte	Clamping plate	100x12x210 4xD17

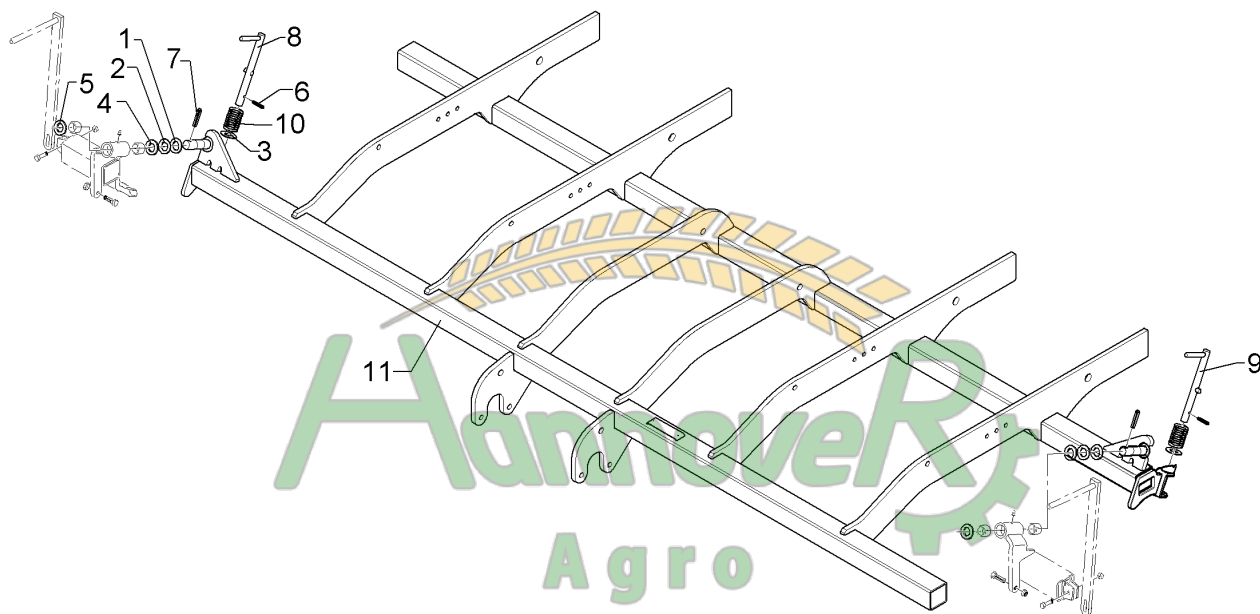
Aufkleber/Label	3
Rubin 9/400 Ü	590 6025



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050) 407-0047 Artikeltext / Description	Abmessung
1	390 0506	2	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label
2	390 0509	1	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label
3	390 0510	2	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label
4	390 0555	1	Aufkleber Betriebsanl. lesen	Label Warning!
5	390 0628	1	Aufkleber	Label
6	390 0645	1	Aufkleber Frontbalastierung	Label
				Quetschgefahr QF Motor abstellen Schwenkbereich QF ISO HF 61 x 115 HF 61 x 115 ISO 61X115

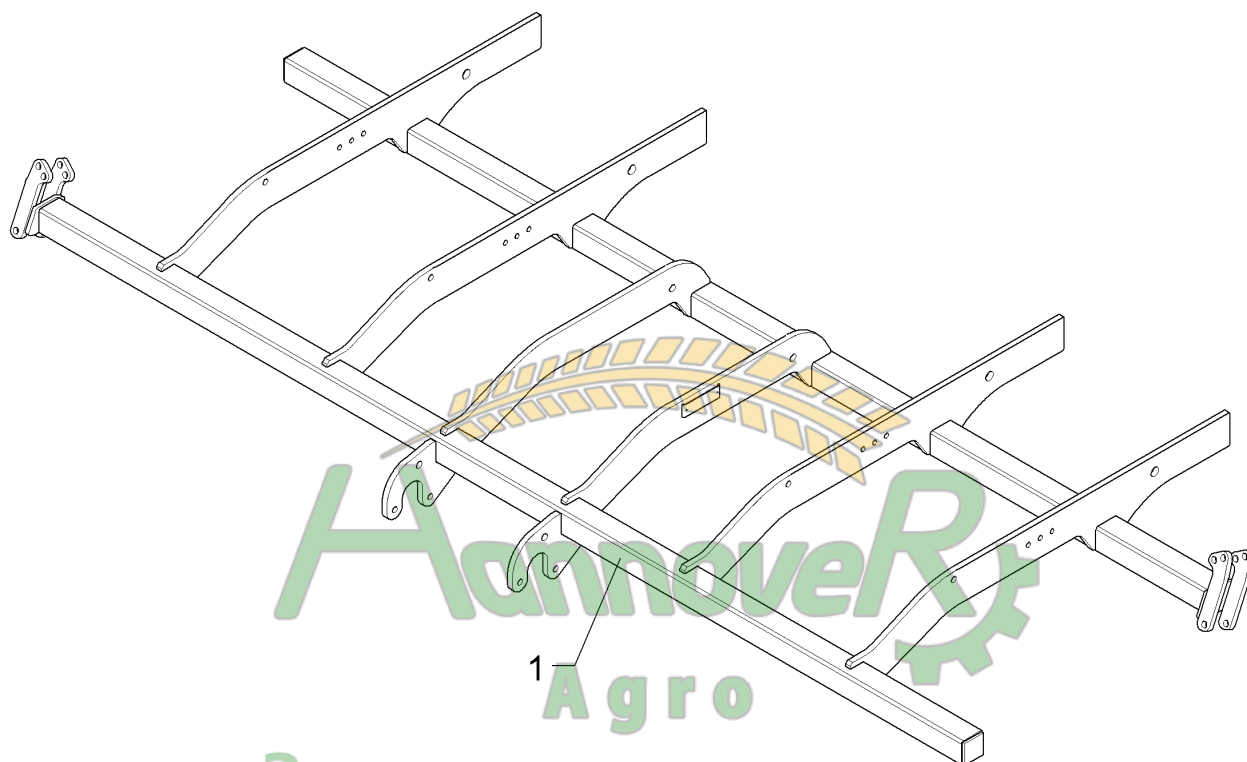
Grundrahmen/Basic frame	3
Rubin 9/400 Ü	612 8202



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 2071	1	Passscheibe	Shim	35x45x0,5 DIN988 Zn
2	305 2072	2	Passscheibe	Shim	35x45x1,0 DIN988 Zn
3	305 2240	2	Stützscheibe	Supporting washer	S 28x40x2,0 DIN988 Zn
4	305 2250	2	Stützscheibe	Supporting washer	S 40x50x2,5 DIN988 Zn
5	305 6955	2	Scheibe	Washer	36/60x5 DIN126 Zn
6	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
7	309 6211	2	Spannhülse	Expansion bush	12x60-DIN1481
8	313 8280	1	Verriegelungsbolzen	Locking pin	D26x294 RE Zn
9	313 8281	1	Verriegelungsbolzen	Locking pin	D26x294 LI Zn
10	329 8176	2	Druckfeder	Compression spring	2,5x32x110 DIN2098
11	412 8202	1	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400

Grundrahmen/Basic frame	3
Rubin 9/400 Ü	612 8219



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	412 8219	1	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400(A)

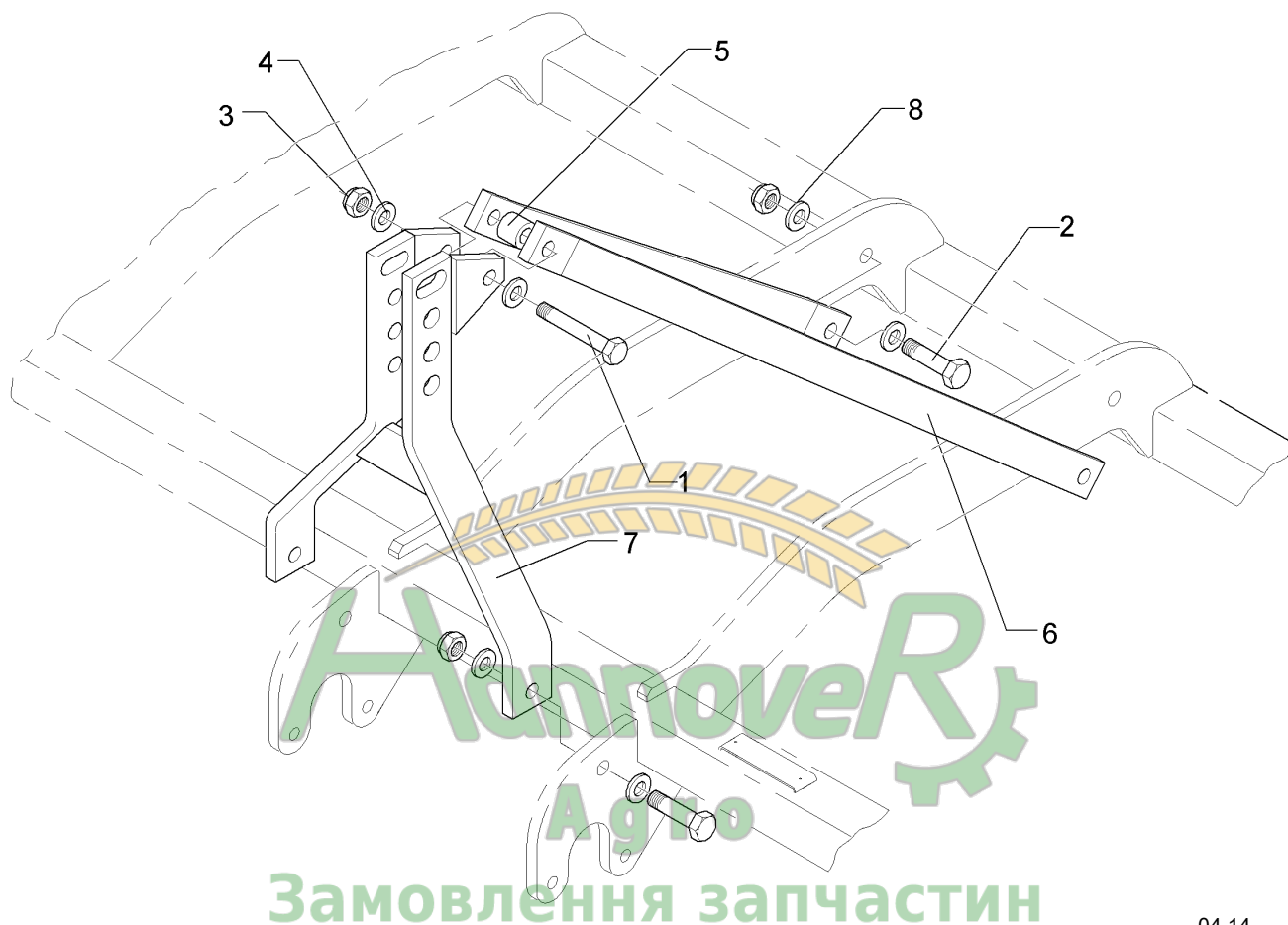
Grundrahmen/Basic frame	3
Rubin 9/400 Ü	612 8258



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	412 8258	1	Grundrahmen	Basic frame	Rubin 9/400(B)

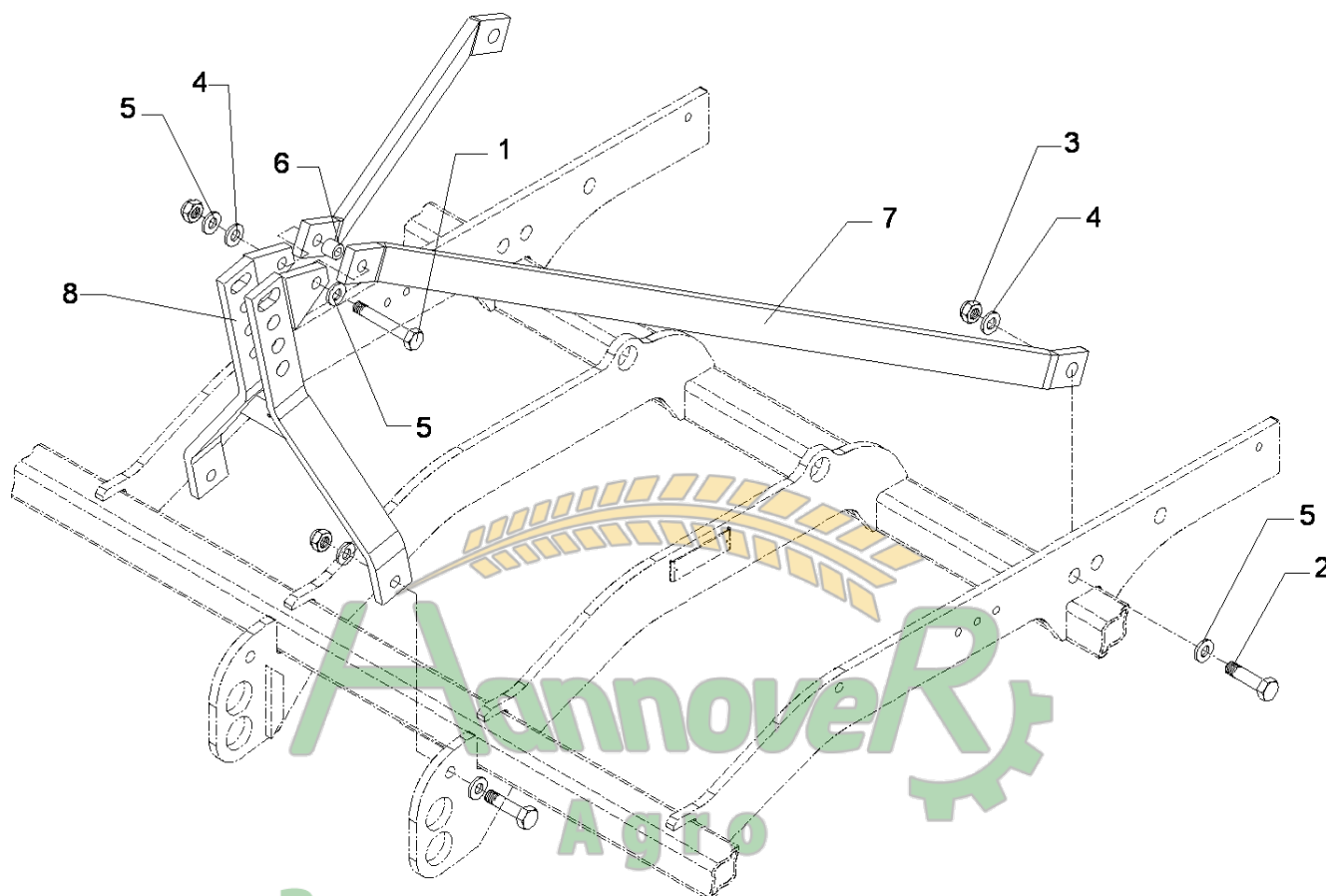
Geräteturm/Headstock	3
Rubin 9/400 Ü	640 5233



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4720	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x150ls115x30-8.8 Zn
2	301 4692	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
3	303 0937	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
4	305 6252	5	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
5	305 6530	1	Scheibe	Washer	D51/29x30 +-0,5
6	440 3521	2	Strebe	Strut	60x20x1248 Rubin 9S
7	440 5233	1	Turm	Headstock	80x20x745 3+1L Rubin S
8	305 6254	6	Scheibe	Washer	25 ISO7089 Zn

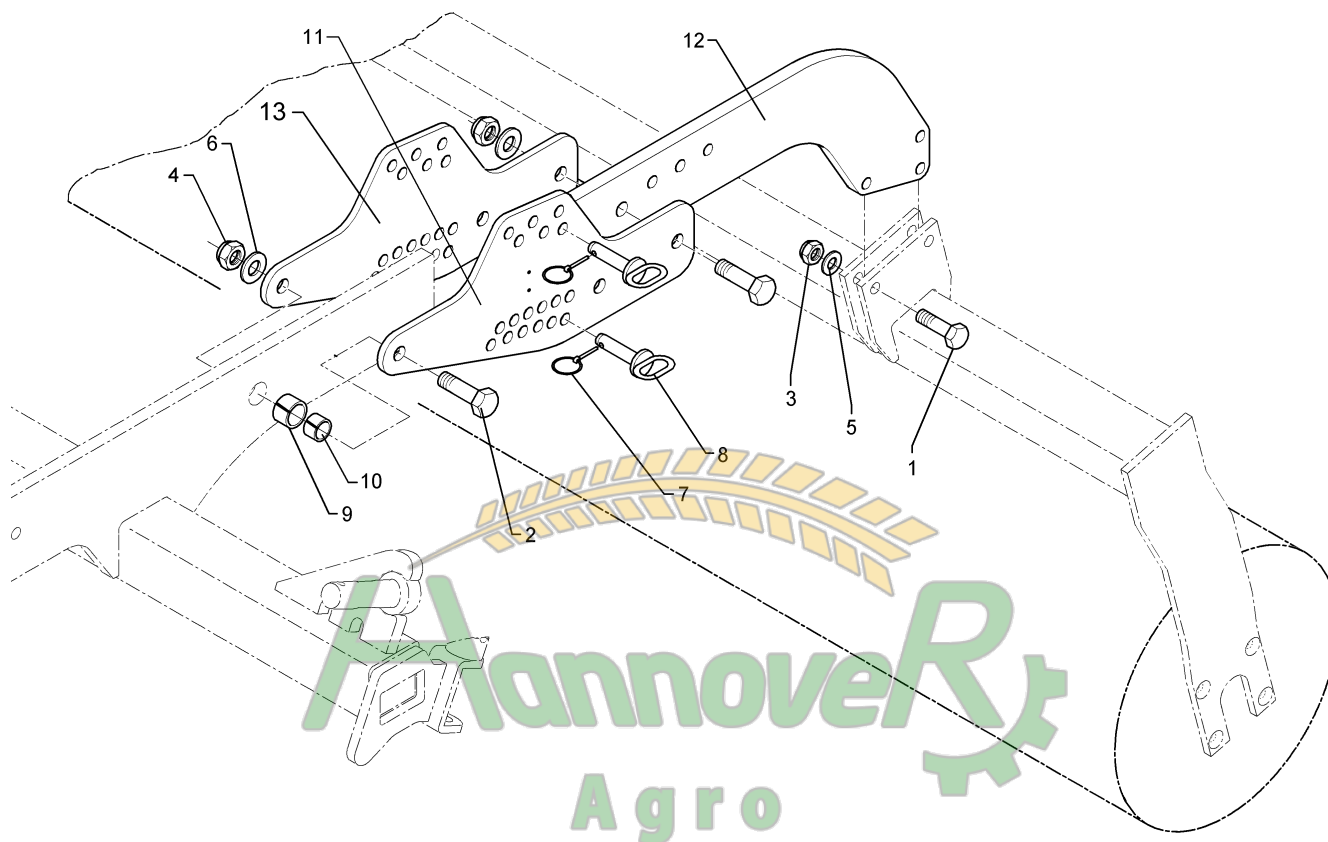
Geräteturm/Headstock	3
Rubin 9/400 Ü	640 5272



Замовлення запчастин

04.14

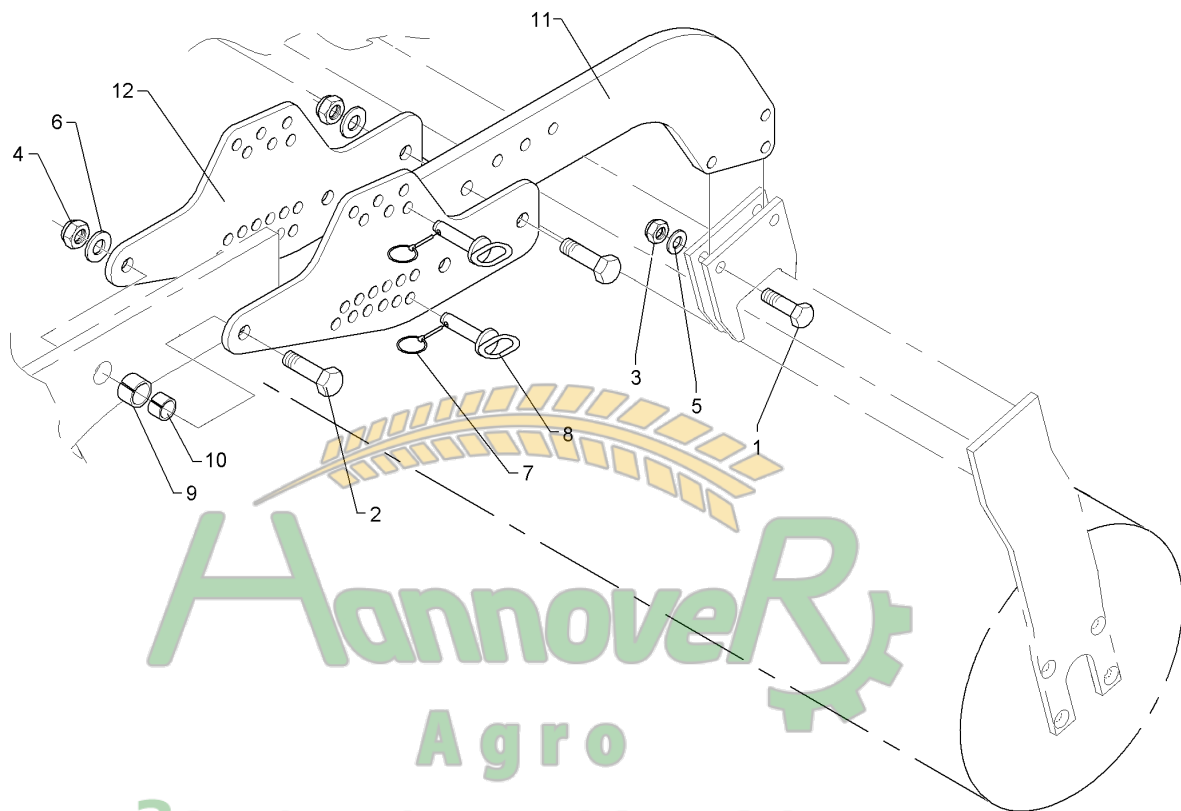
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4720	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x150ls115x30-8.8 Zn
2	301 4692	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
3	303 0937	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
5	305 6252	5	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
6	317 6808	1	Röhrchen	Tube	42,4x8x26,5 Zn
7	440 3539	2	Strebe	Strut	70x22x1526 Rubin 9/400U
8	440 5233	1	Turm	Headstock	80x20x745 3+1L Rubin S
9	301 4873	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M30x90-8.8 Zn
10	303 0938	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM30-8 Zn DIN985
11	305 6327	4	Scheibe	Washer	60x31x6 Zn 200HV



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3870	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
2	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
3	303 0935	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
5	305 6161	2	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
6	305 6012	3	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
7	311 9565	2	Klappstift	Securing pin	4,5
8	313 8152	2	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D16x52/112 V Zn
9	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
11	412 8118	1	Verstellplatte	Adjuster plate	10x237x560 18xD16,5 3xD20,1 M6
12	412 8119	1	Träger	Carrier	20x276x713 D7 Rubin
13	412 8121	1	Verstellplatte	Adjuster plate	10x237x560 18xD16,5 3xD20,1

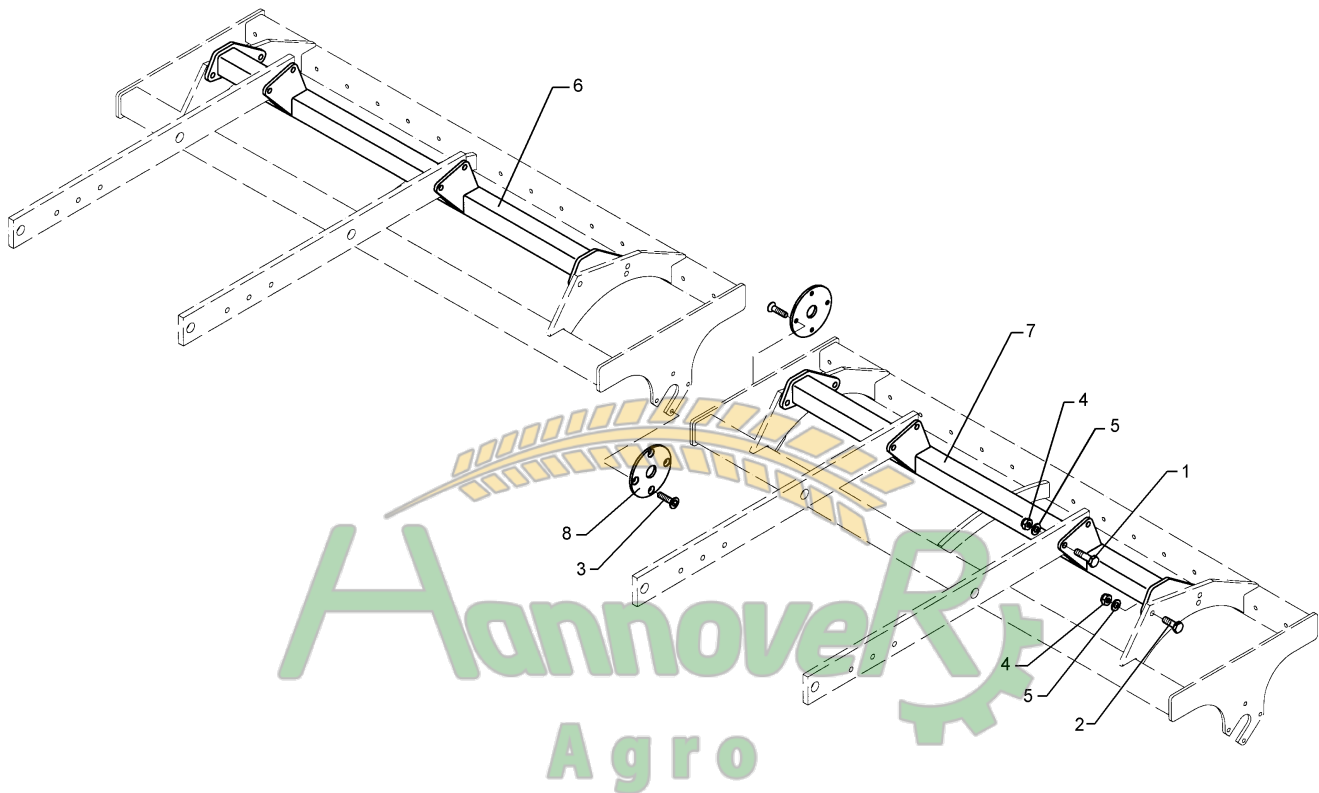
Träger mit Tiefeneinstellung/Carrier	4
Rubin 9/400 Ü	612 8120



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
3	303 0935	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
5	305 6141	6	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089 21 ISO7089 Zn
6	305 6012	6	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089 21 ISO7089 Zn
7	311 9565	2	Klappstift	Securing pin	4,5
8	313 8152	2	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D16x52/112 V Zn
9	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
11	412 8120	1	Träger	Carrier	20x276x713 Rubin
12	412 8121	2	Verstellplatte	Adjuster plate	10x237x560 18xD16,5 3xD20,1

Adapter/Adapter	4
Rubin 9/400 Ü	617 8182

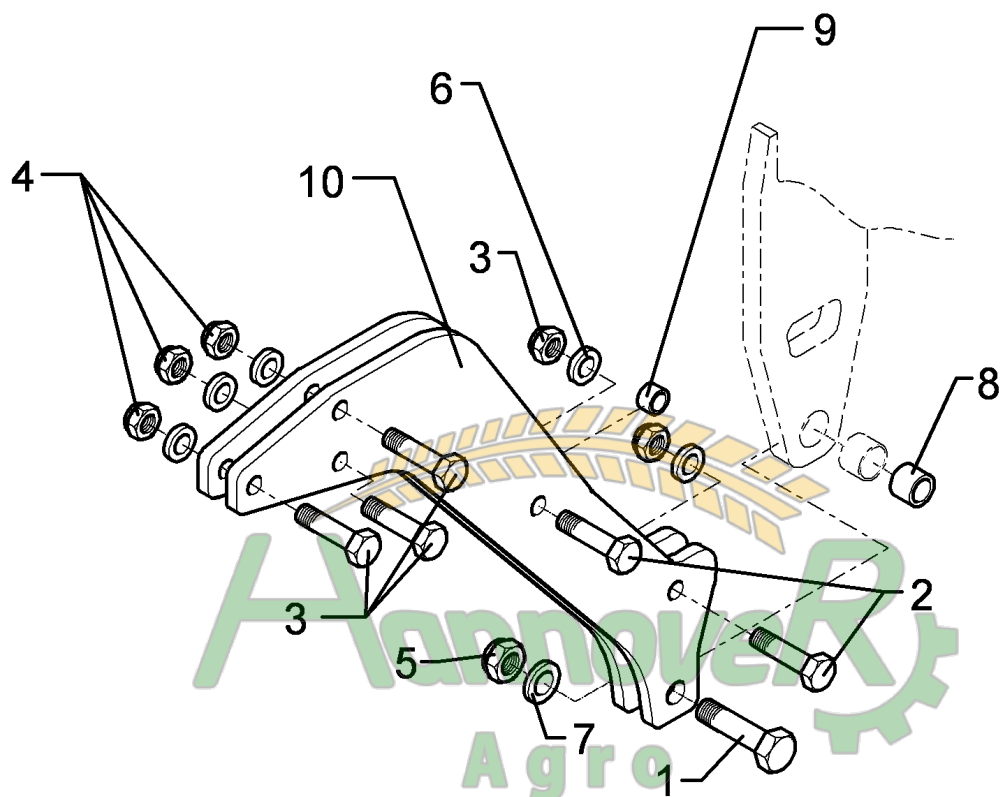


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 5388	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn
3	301 6131	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x45-10.9 Zn DIN7991-A
4	303 0935	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	305 6161	8	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
6	417 8182	1	Adapter für Zahnpackerwalze	Adapter for packer roller	Smaragd 9/400 RE
7	417 8183	1	Adapter für Zahnpackerwalze	Adapter for packer roller	Smaragd 9/400 LI
8	422 2920	2	Scheibe	Washer	D163/40x8 4xD12,5

Halter zur Doppelwalze/Holder	4
Rubin 9/400 Ü	622 0150

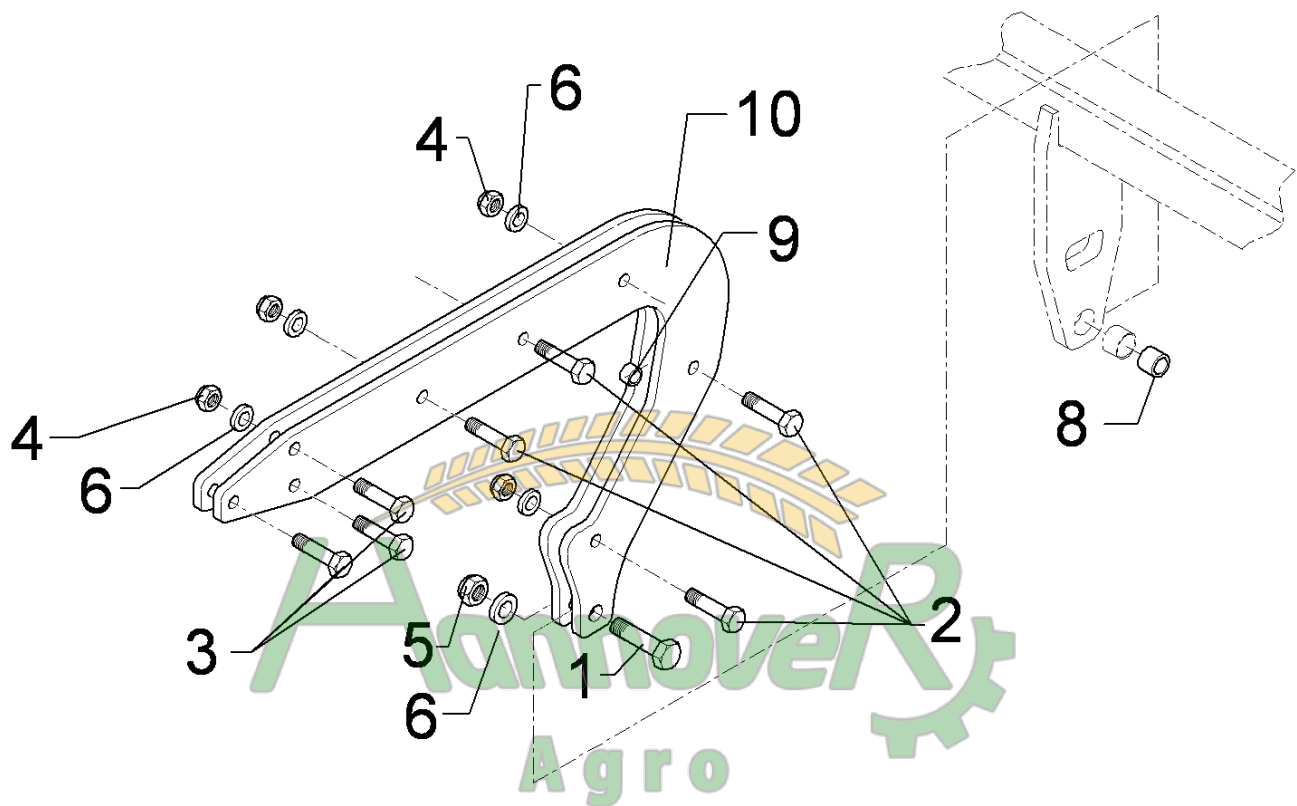


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 4603	1	Sechskantschraube spz.	M20x75-8.8 Zn
2	301 5066	2	Sechskantschraube	M16x70-8.8 Zn DIN933
3	301 5363	3	Sechskantschraube spz.	M16x70-12.9 Zn
4	303 0935	5	Sicherungsmutter	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	1	Sicherungsmutter	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6141	10	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6015	2	Scheibe	21 DIN7349
8	317 6657	1	Buchse	D20/28x22
9	317 6681	1	Röhrchen	D24x3x22+1 Zn
10	417 8114	2	Platte	12x510x540 1xD20,1 5xD16,1

Halter zur Doppelwalze/Holder	4
Rubin 9/400 Ü	622 0152

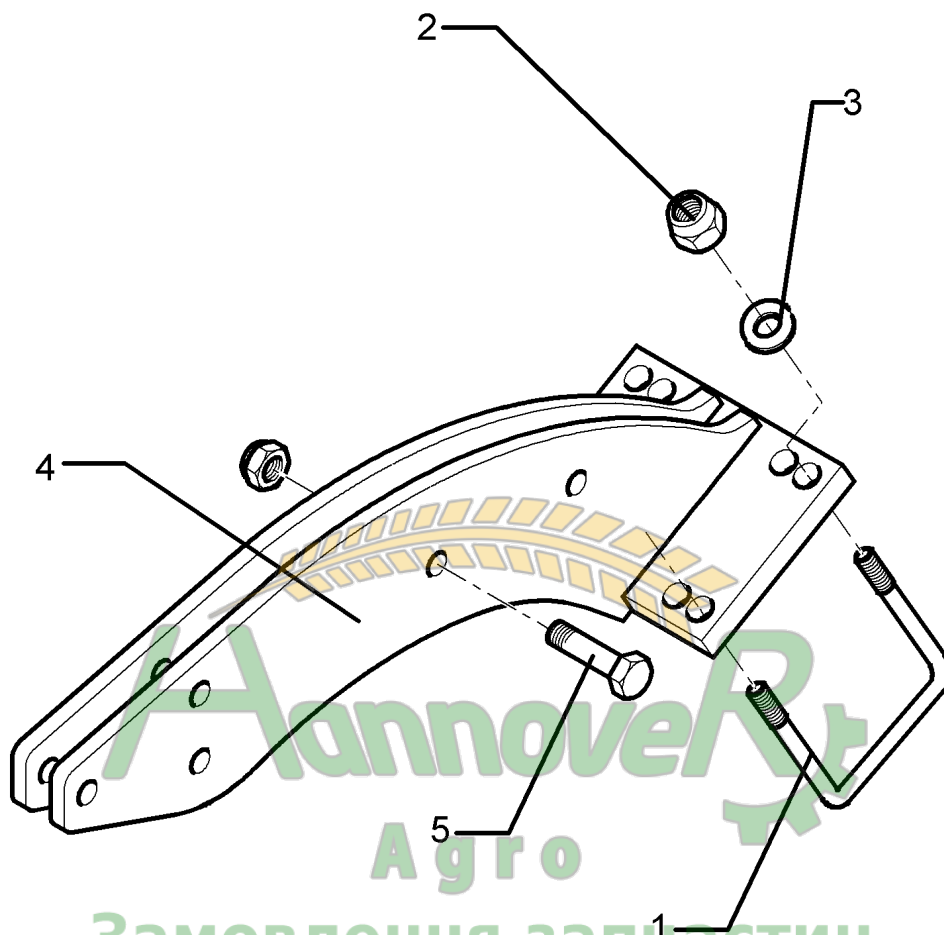


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4603	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
2	301 5066	5	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x70-8.8 Zn DIN933
3	301 5363	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0935	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6141	16	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6012	1	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
9	317 6681	4	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
10	417 8112	2	Platte	Plate	12x520x806 D540/400

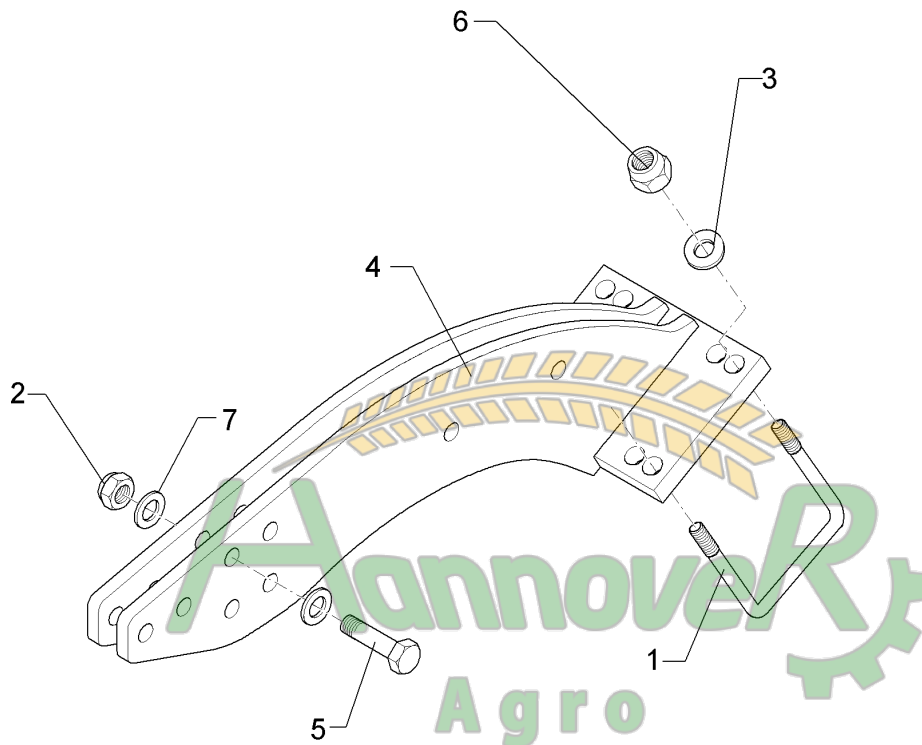
Halter zur Gummiringwalze/Holder	4
Rubin 9/400 Ü	622 0184



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 7795	2	Bügelschraube	M16/90/135 (382) Zn
2	303 0935	6	Sicherungsmutter	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6141	4	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	422 0184	1	Halter	140x177x20-90 GRW D590 8xD17
5	301 5363	2	Sechskantschraube spz.	M16x70-12.9 Zn

Halter zur Gummiringwalze/Holder	4
Rubin 9/400 Ü	622 0188

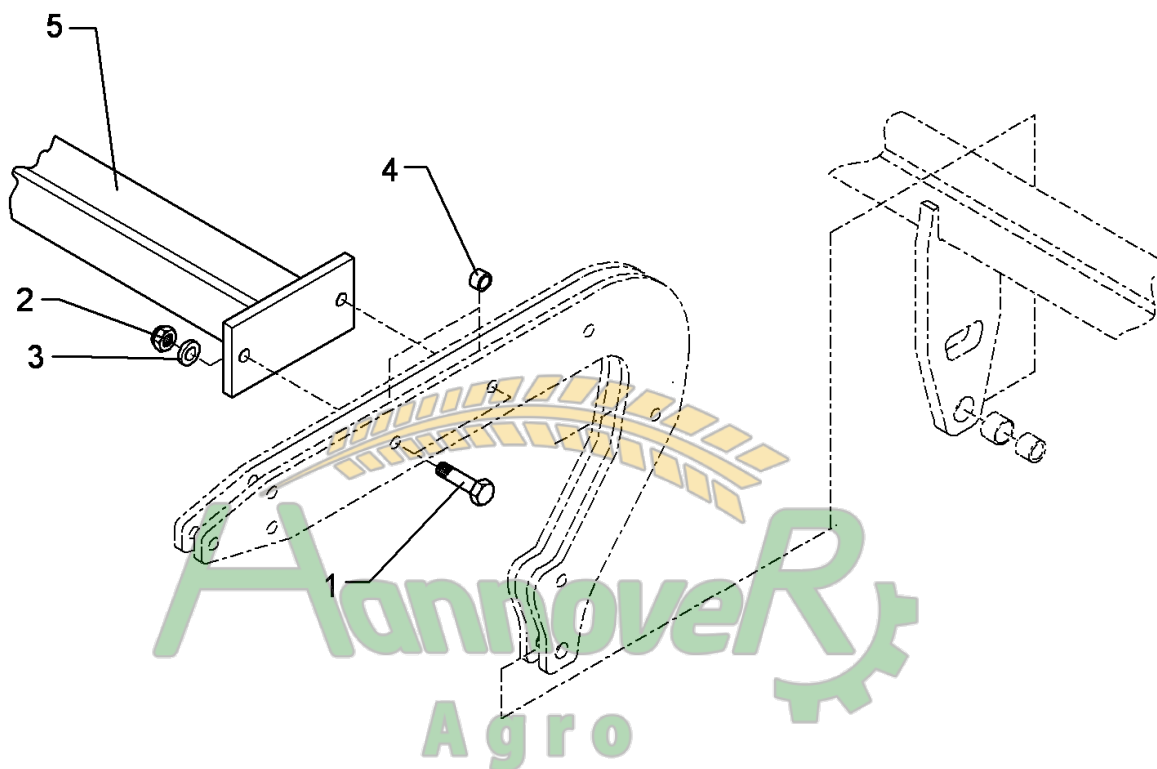


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-03-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 7851	2	Bügelschraube	M20/90/140 (358) Zn
2	303 0935	1	Sicherungsmutter	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6012	4	Scheibe	21 ISO7089 Zn
4	422 0188	1	Halter	140x196x20-90 GRW D590 8xD21
5	301 5363	1	Sechskantschraube spz.	M16x70-12.9 Zn
6	303 0936	4	Sicherungsmutter	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6141	2	Scheibe	17/30x3 DIN/ISO-7089

Stabilisator/Stabilizer	4
Rubin 9/400 Ü	622 1036

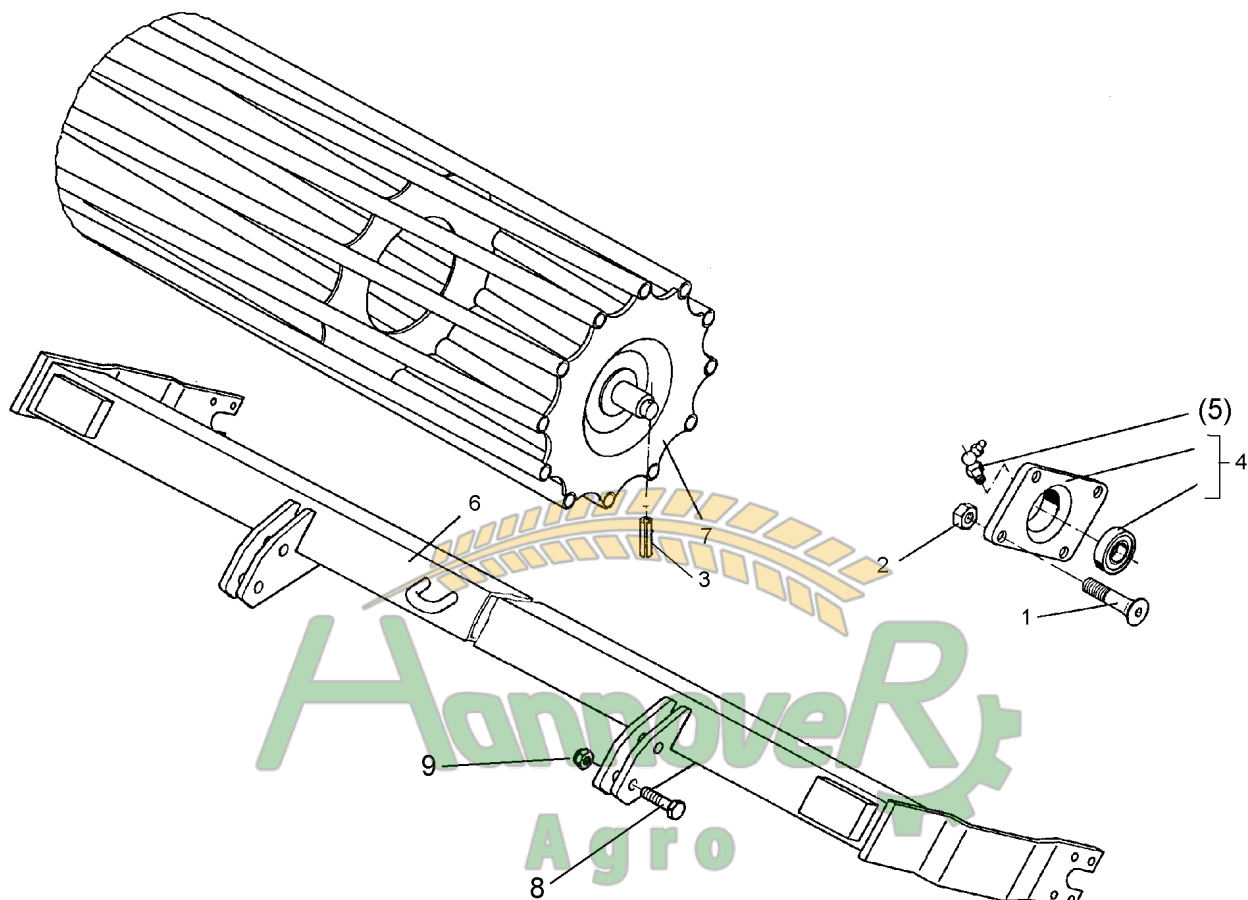


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 3978	4	Sechskantschraube (050)-407-68-45 Hexagon bolt	M16x90-10.9 Zn DIN931-A
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut
3	305 6161	4	Scheibe	Washer
4	317 6681	4	Röhrchen	Tube
5	422 6636	1	Stabilisator	Stabilizer

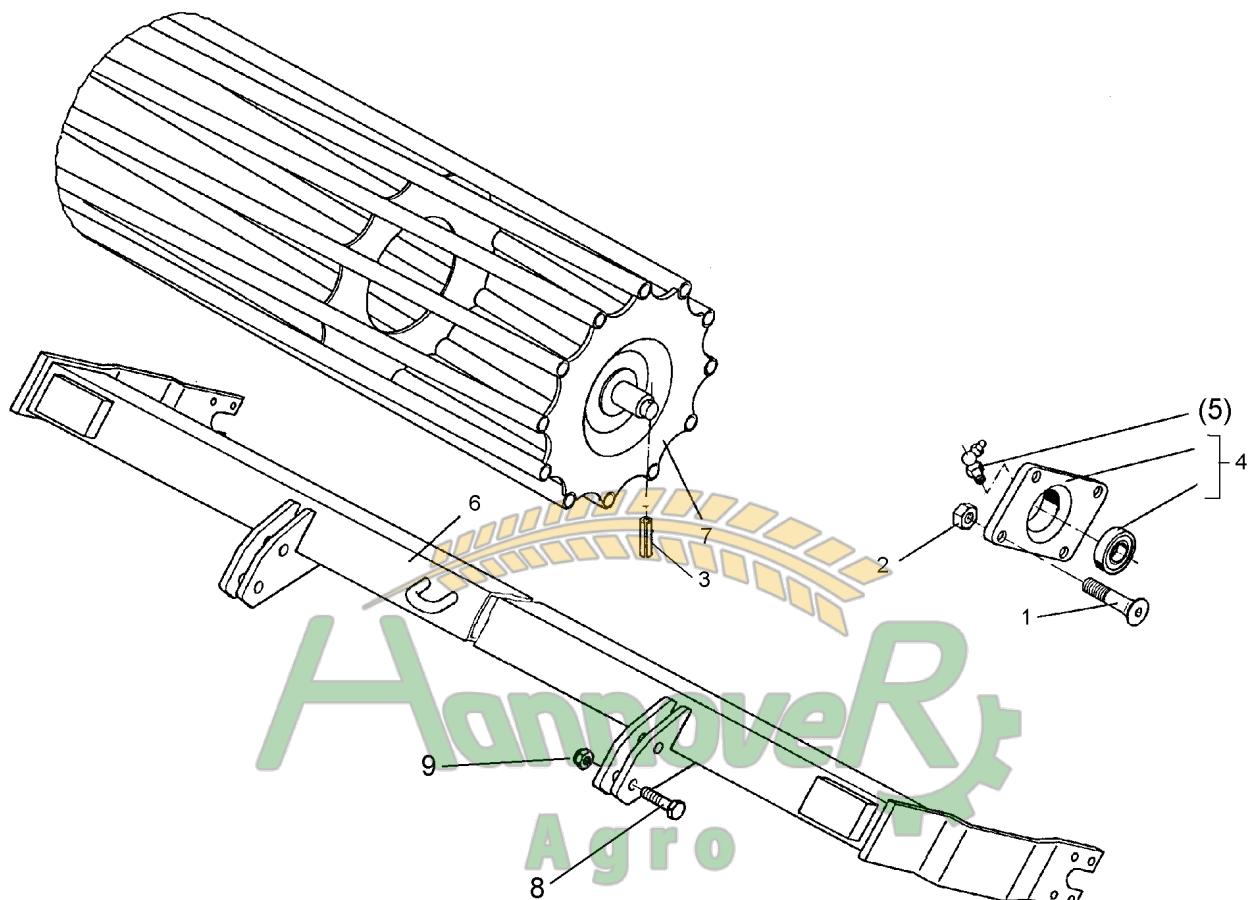
Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6604



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 6130	8	Senkschraube (050)-407-68-43 COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
2	303 0934	8	Sicherungsmutter	NM12-8 Zn DIN985
3	309 6072	2	Spannhülse	8x40-DIN1481 Zn
4	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	RCJ 35 35x118x39,9
5	323 6360	2	Schmiernippel	R1/8"
6	422 6604	1	Tragrahmen	80x1910
7	423 0956	1	Rohrstabwalze	D540-200-RE
8	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	D540x1954 RE 2.00
9	303 0935	4	Sicherungsmutter	M16x65-10.9 Zn
10	305 6161	4	Scheibe	NM16-8 Zn DIN985
				17/40x6 DIN7349 Zn

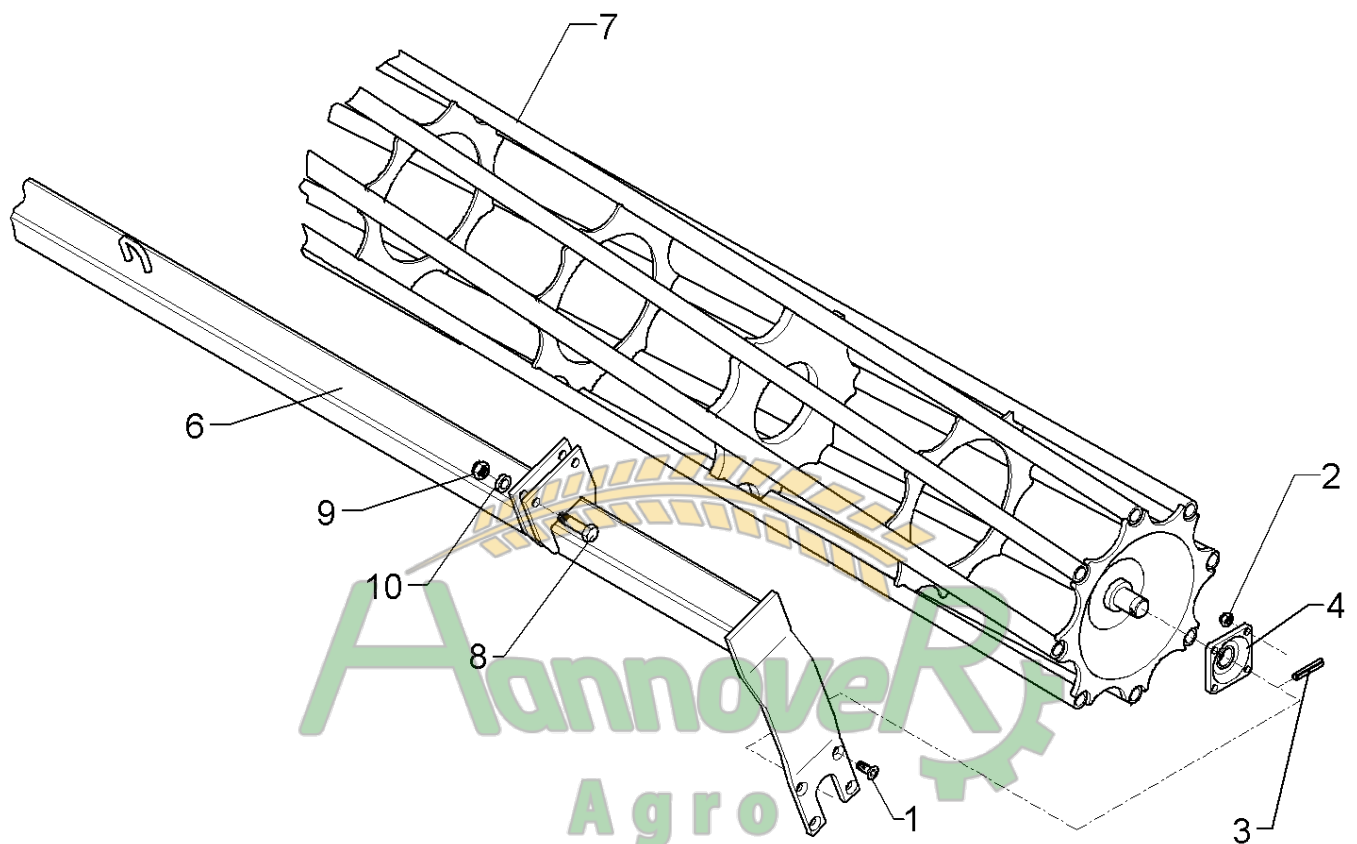
Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6605



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 6130	8	Senkschraube (050)-407-68-43	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9
2	303 0934	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut
3	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush
4	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
5	323 6360	2	Schmiernippel	Grease nipple
6	422 6605	1	Tragrahmen	Frame
7	423 0956	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller
8	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
9	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut
10	305 6161	4	Scheibe	Washer

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6612

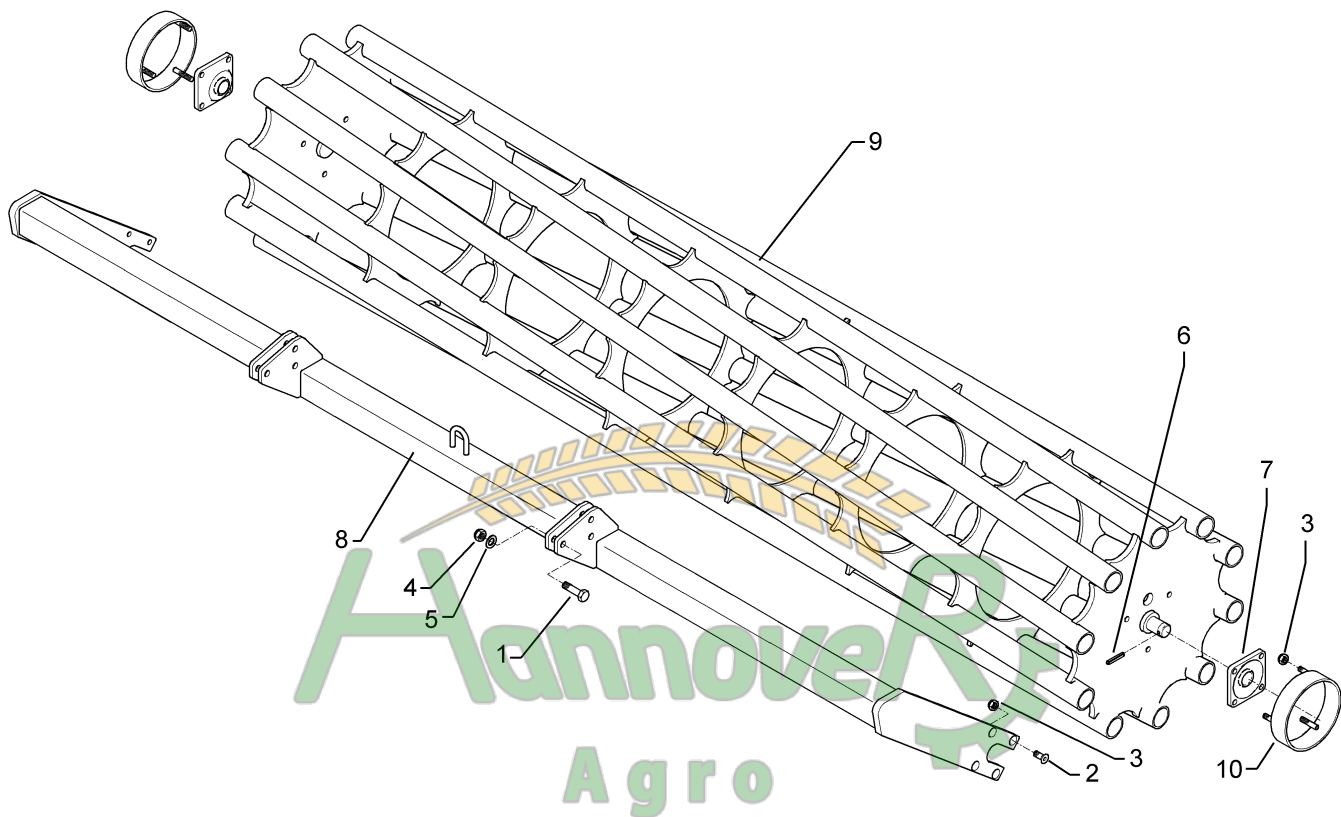


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 6130	8	Senkschraube COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
2	303 0934	8	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	309 6072	2	Spannhülse Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
4	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
6	422 6612	1	Tragrahmen Frame	80x1910 D400-200-K
7	423 0955	1	Rohrstabwalze Tube bar roller	D400x1954 RE 2.00
8	301 3870	4	Sechskantschraube spz. Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
9	303 0935	4	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
10	305 6161	4	Scheibe Washer	17/40x6 DIN7349 Zn

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6622

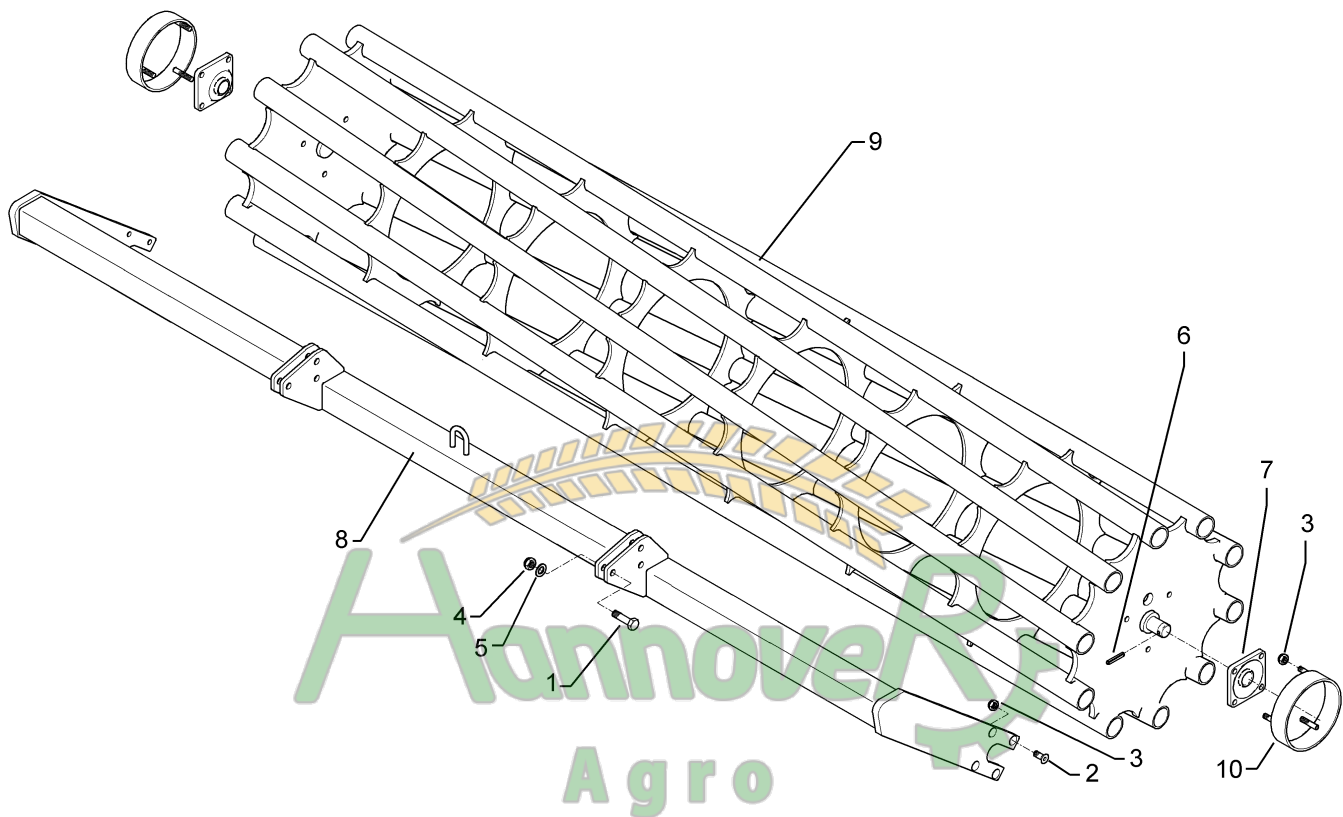


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3870	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
2	301 6132	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x50-10.9 Zn DIN7991-A
3	303 0934	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	305 6161	6	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
6	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
7	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
8	422 6622	1	Tragrahmen	Frame	80 D600-2.00 SM9 RE
9	423 0976	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D600-2.00 SM9
10	423 5860	2	Wickelschutz	Guard	RSW600 D193,7x6,3x48 3xM12

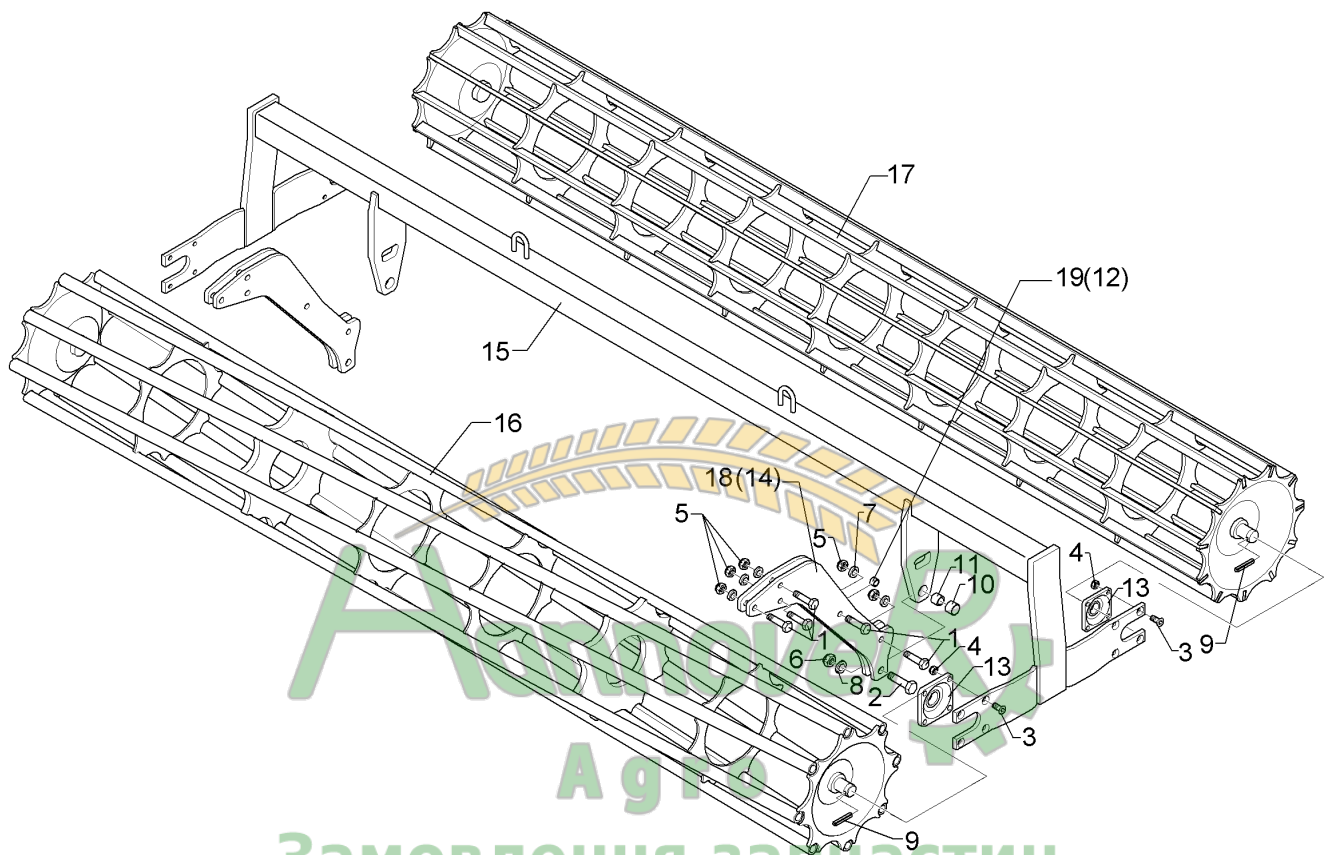
Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6623



Замовлення запчастин

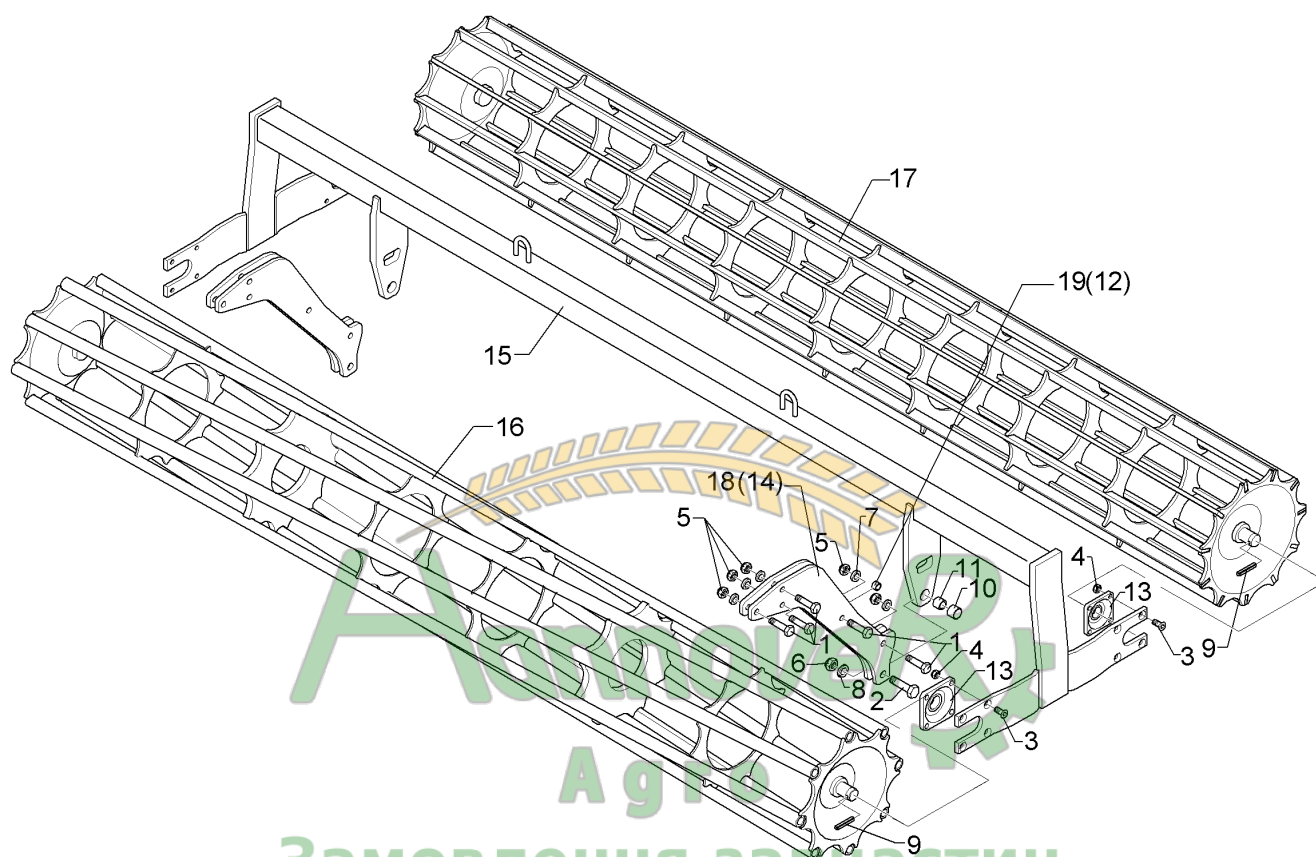
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3870	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
2	301 6132	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x50-10.9 Zn DIN7991-A
3	303 0934	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	305 6161	6	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
6	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
7	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
8	422 6623	1	Tragrahmen	Frame	80 D600-2.00 SM9 LI
9	423 0976	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D600-2.00 SM9
10	423 5860	2	Wickelschutz	Guard	RSW600 D193,7x6,3x48 3xM12



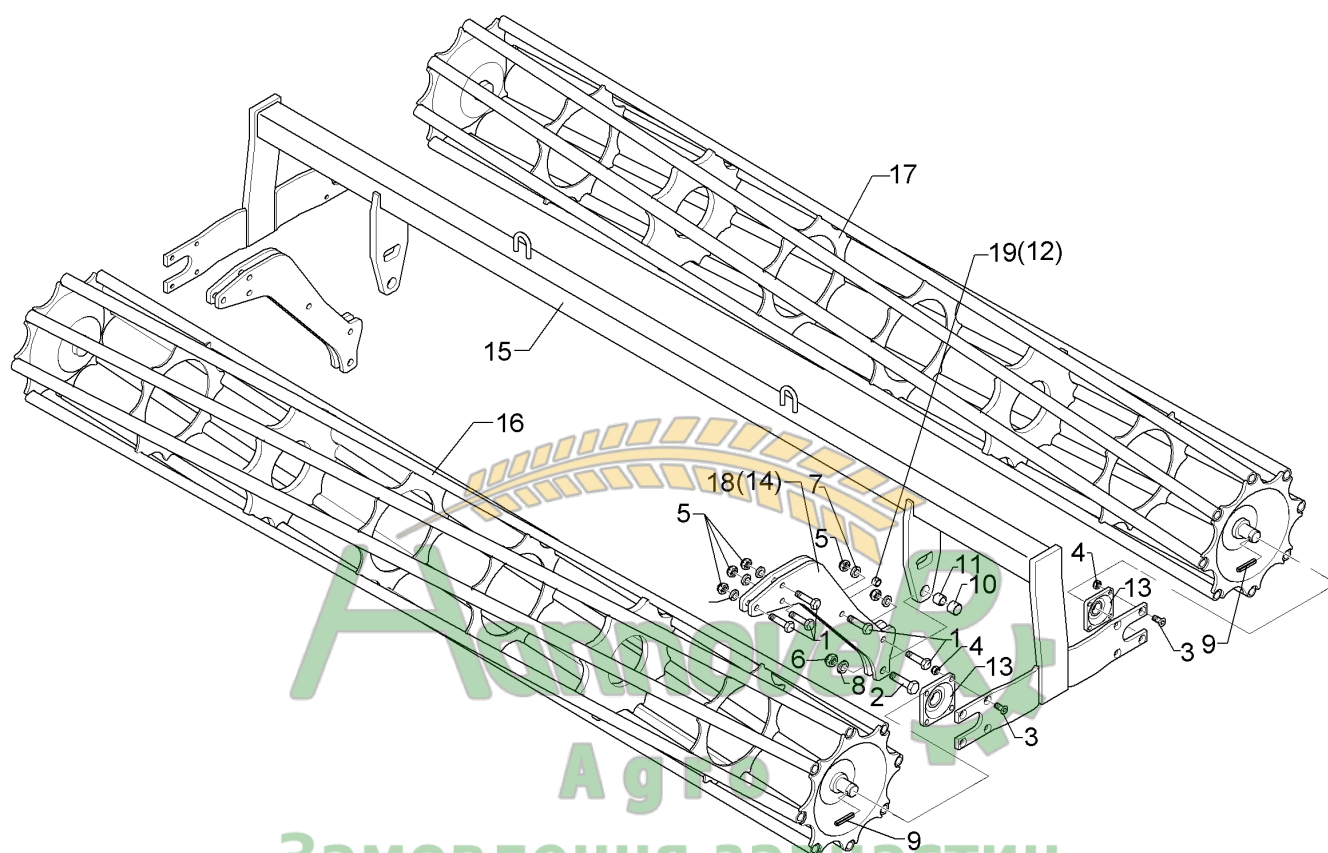
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-0047 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 5363	10	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
2	301 4603	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
3	301 6130	16	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9
4	303 0934	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut
5	303 0935	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut
6	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut
7	305 6161	10	Scheibe	Washer
8	305 6012	2	Scheibe	Washer
9	309 6072	4	Spannhülse	Expansion bush
10	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush
11	317 6657	2	Buchse	Bush
12	317 6658	2	Buchse	Bush
13	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
14	417 8114	4	Platte	Plate
15	422 6684	1	Tragrahmen	Frame
16	423 0955	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller
17	423 1006	1	Flachstabwalze	Flat bar roller
18	417 8113	4	Platte	Plate
19	317 6681	2	Röhrchen	Tube



04.14

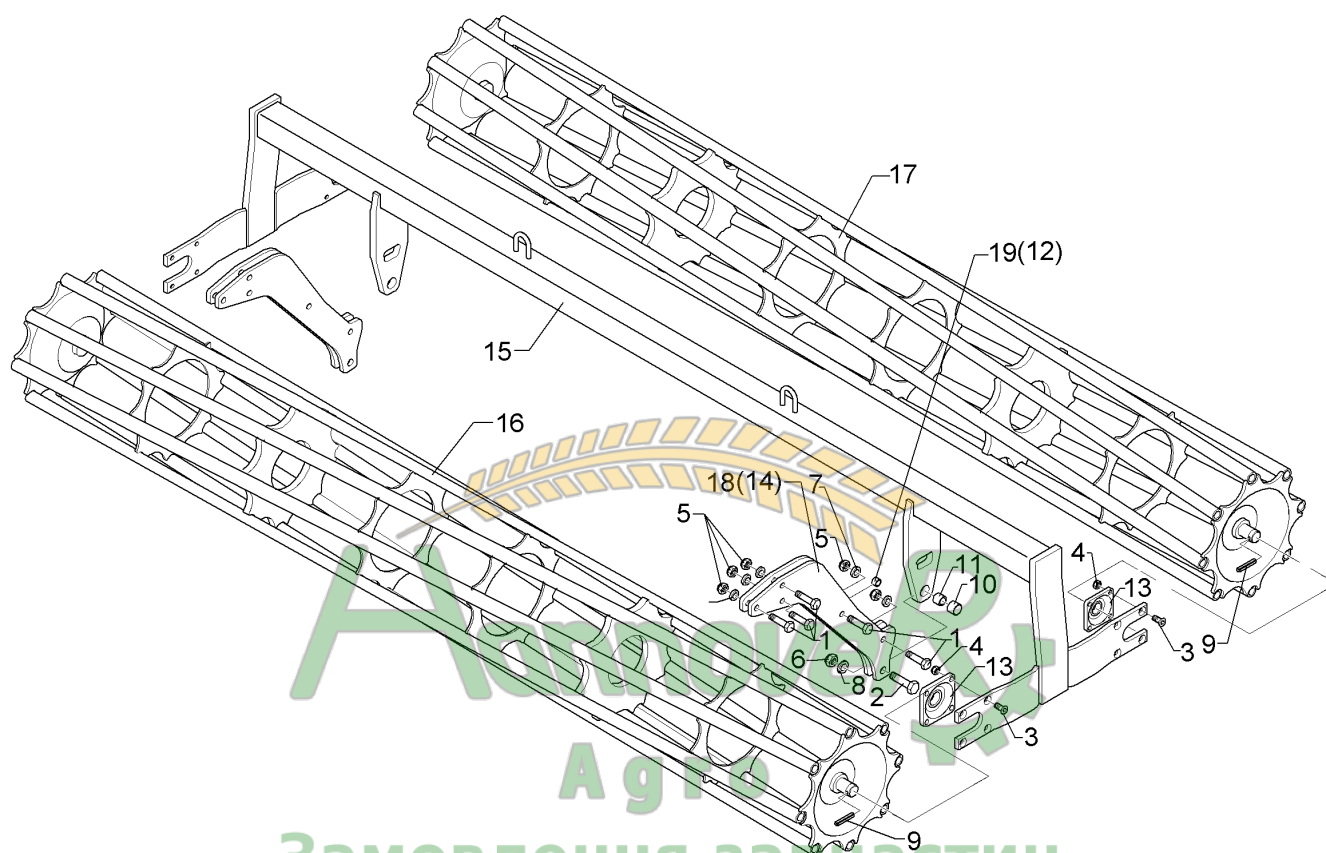
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	10	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 4603	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
3	301 6130	16	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A NM12-8 Zn DIN985
4	303 0934	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0935	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	17/40x6 DIN7349 Zn
7	305 6161	10	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	305 6012	2	Scheibe	Washer	8x40-DIN1481 Zn
9	309 6072	4	Spannhülse	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	D20/28x22
11	317 6657	2	Buchse	Bush	D16/22x22
12	317 6658	2	Buchse	Bush	RCJ 35 35x118x39,9
13	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	12x490x510
14	417 8113	4	Platte	Plate	80x1910
15	422 6684	1	Tragrahmen	Frame	2xD400-200-K D400x1954 RE 2.00
16	423 0955	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954/11-2.00
17	423 1006	1	Flachstabwalze	Flat bar roller	12x510x540 1xD20,1 5xD16,1
18	417 8114	4	Platte	Plate	D24x3x22+1 Zn
19	317 6681	2	Röhrchen	Tube	



Замовлення запчастин

04.14

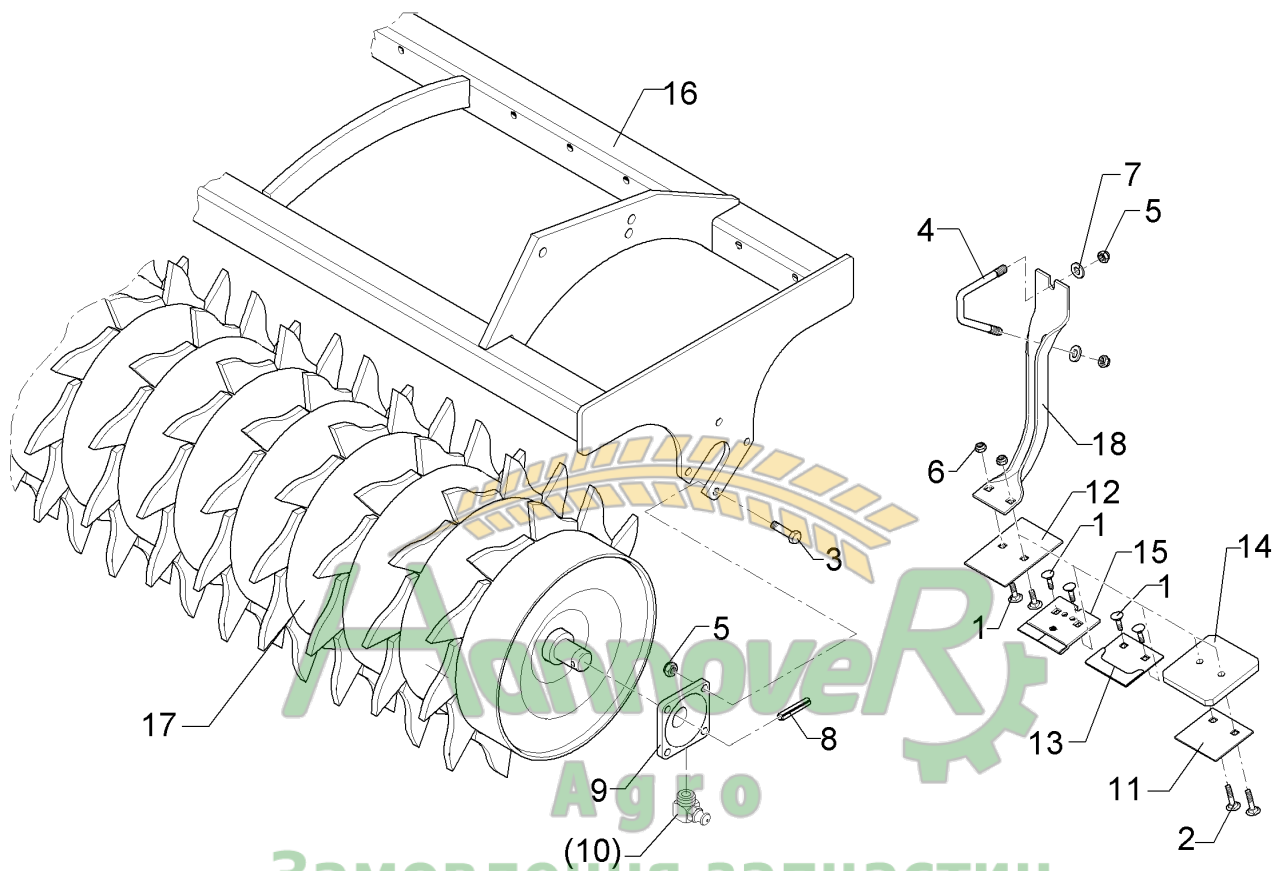
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	10	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 4603	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
3	301 6130	16	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A NM12-8 Zn DIN985
4	303 0934	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0935	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	17/40x6 DIN7349 Zn
7	305 6161	10	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	305 6012	2	Scheibe	Washer	8x40-DIN1481 Zn
9	309 6072	4	Spannhülse	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	D20/28x22
11	317 6657	2	Buchse	Bush	D16/22x22
12	317 6658	2	Buchse	Bush	RCJ 35 35x118x39,9
13	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	12x490x510
14	417 8113	4	Platte	Plate	80x1910
15	422 6684	1	Tragrahmen	Frame	2xD400-200-K D400x1954 RE 2.00
16	423 0955	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 LI 2.00
17	423 0965	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	12x510x540 1xD20,1 5xD16,1
18	417 8114	4	Platte	Plate	D24x3x22+1 Zn
19	317 6681	2	Röhrchen	Tube	



Замовлення запчастин

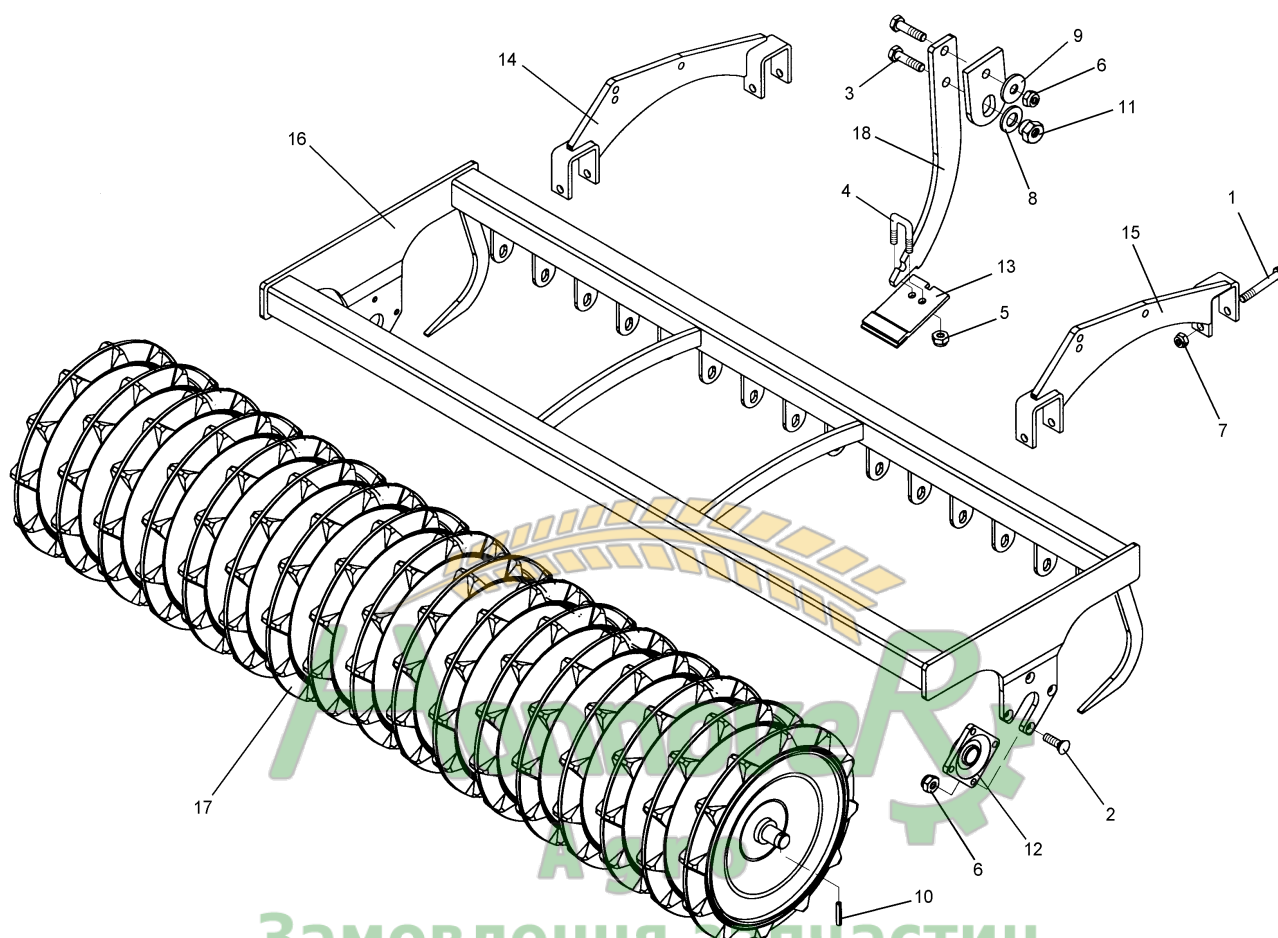
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	10	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 4603	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
3	301 6130	16	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A NM12-8 Zn DIN985
4	303 0934	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0935	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	17/40x6 DIN7349 Zn
7	305 6161	10	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	305 6012	2	Scheibe	Washer	8x40-DIN1481 Zn
9	309 6072	4	Spannhülse	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	D20/28x22
11	317 6657	2	Buchse	Bush	D16/22x22
12	317 6658	2	Buchse	Bush	RCJ 35 35x118x39,9
13	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	12x490x510
14	417 8113	4	Platte	Plate	80x1910
15	422 6684	1	Tragrahmen	Frame	2xD400-200-K D400x1954 RE 2.00
16	423 0955	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 LI 2.00
17	423 0965	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	12x510x540 1xD20,1 5xD16,1
18	417 8114	4	Platte	Plate	D24x3x22+1 Zn
19	317 6681	2	Röhrchen	Tube	



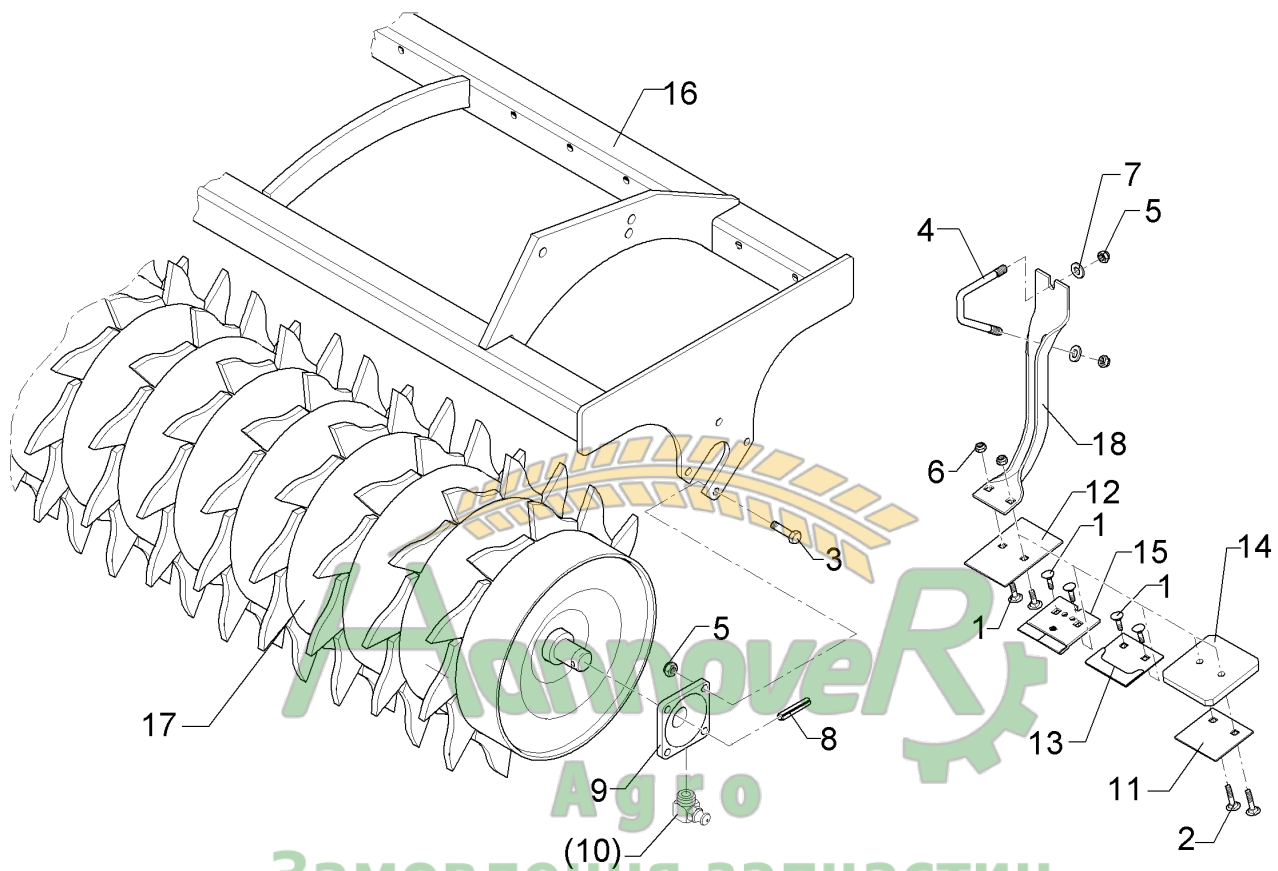
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschrabe	Bolt, cup square head	M10x20-8.8 Zn DIN603
2	301 1706	2	Flachrundschrabe	Bolt, cup square head	M10x30-8.8 Zn DIN603
3	301 3347	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x40-8.8 Zn DIN933
4	301 7788	16	Bügelsschraube	U-bolt	M12/43/94/8.8 Zn
5	303 0934	40	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
6	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	M10 DIN934-8 Zn
7	305 6137	48	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
8	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
9	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
10	323 6360	2	Schmiernippel	Grease nipple	R1/8"
11	349 2000	1	Abstreifer-Stützplatte	Scraper plate	90x3x85
12	349 2001	1	Abstreifer	Scraper	90x3x130
13	349 2002	1	Abstreifer aufgepanzert	Scraper, hardfaced	90x3x85
14	349 2003	1	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper	110x120x12
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer	Scraper	90x5x94
16	422 6720	1	Tragrahmen	Frame	ZPW D500-200
17	423 2133	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW D500x1940
18	423 5905	1	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	70x5x375-D500



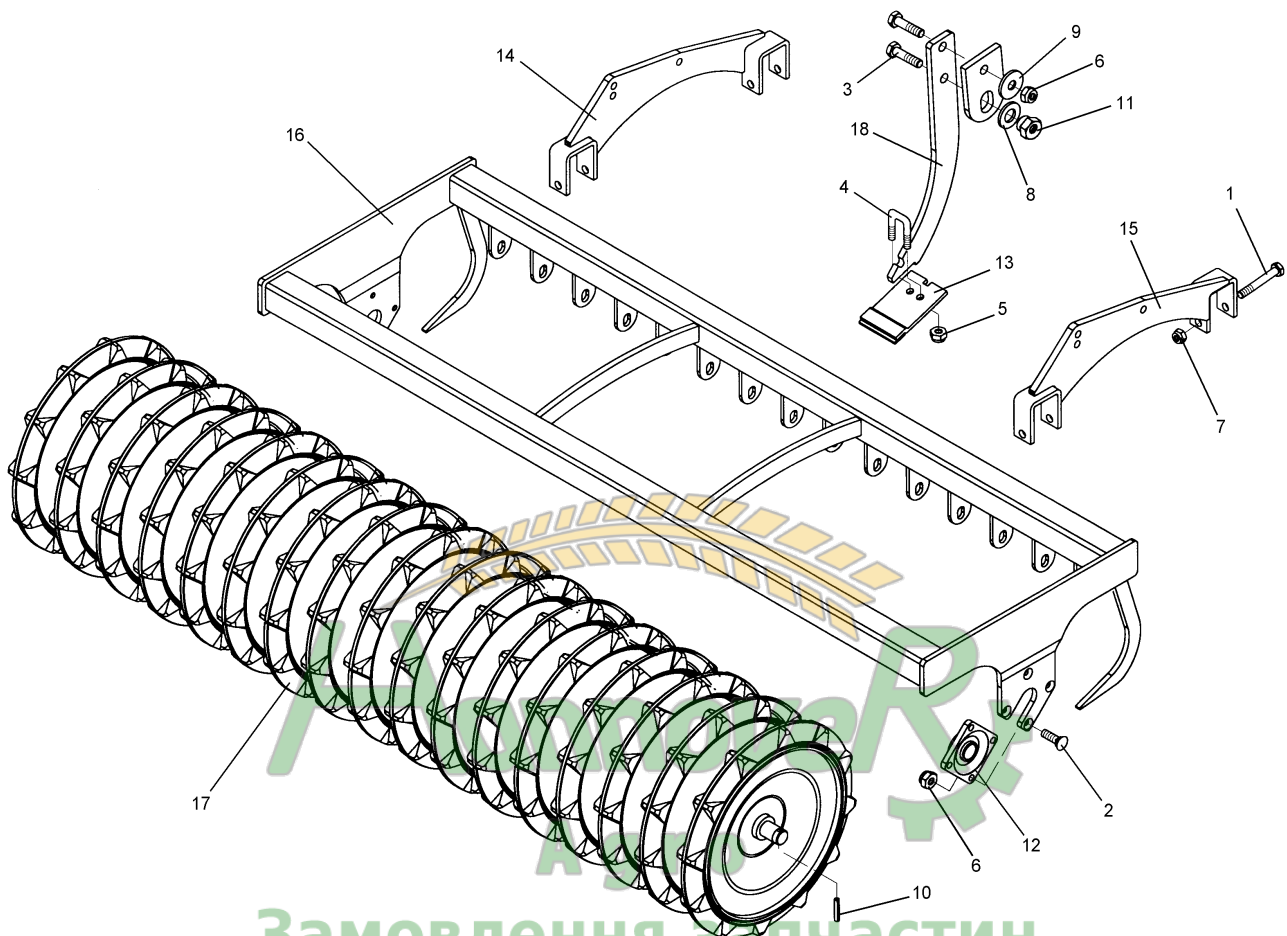
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	15	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	15	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	30	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	15	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	15	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	15	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2005	15	Hartmetallabstreifer	Scraper	60x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6736	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-16R125
17	423 2140	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-16R125
18	423 5906	15	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312



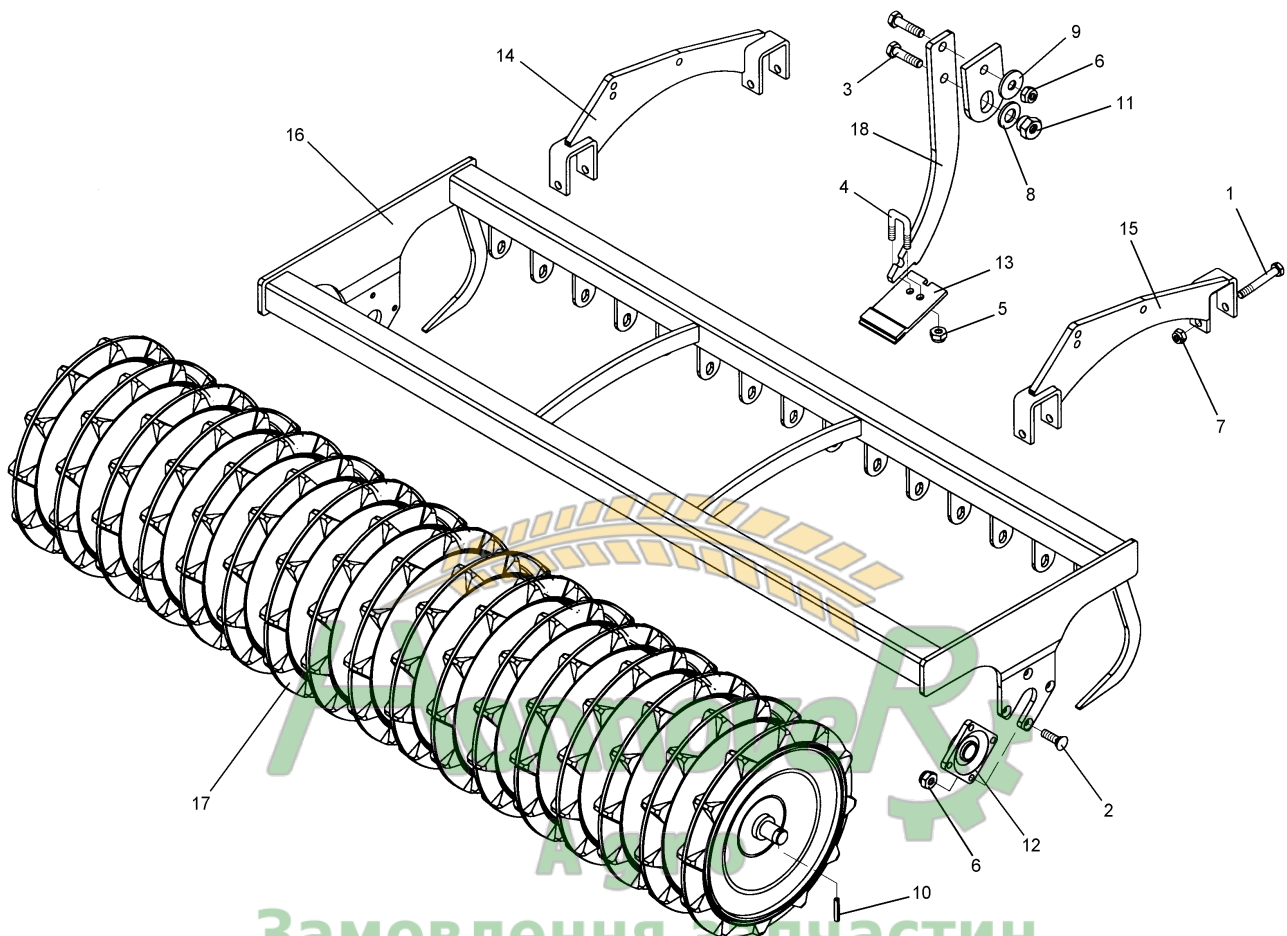
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschaube	Bolt, cup square head	M10x20-8.8 Zn DIN603
2	301 1706	2	Flachrundschaube	Bolt, cup square head	M10x30-8.8 Zn DIN603
3	301 3347	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x40-8.8 Zn DIN933
4	301 7788	16	Bügelschraube	U-bolt	M12/43/94/8.8 Zn
5	303 0934	40	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
6	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	M10 DIN934-8 Zn
7	305 6137	48	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
8	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
9	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
11	349 2000	1	Abstreifer-Stützplatte	Scraper plate	90x3x85
12	349 2001	1	Abstreifer	Scraper	90x3x130
13	349 2002	1	Abstreifer aufgepanzert	Scraper, hardfaced	90x3x85
14	349 2003	1	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper	110x120x12
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer	Scraper	90x5x94
16	422 6720	1	Tragrahmen	Frame	ZPW D500-200
17	423 2133	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW D500x1940
18	423 5901	1	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	70x5x337-D420



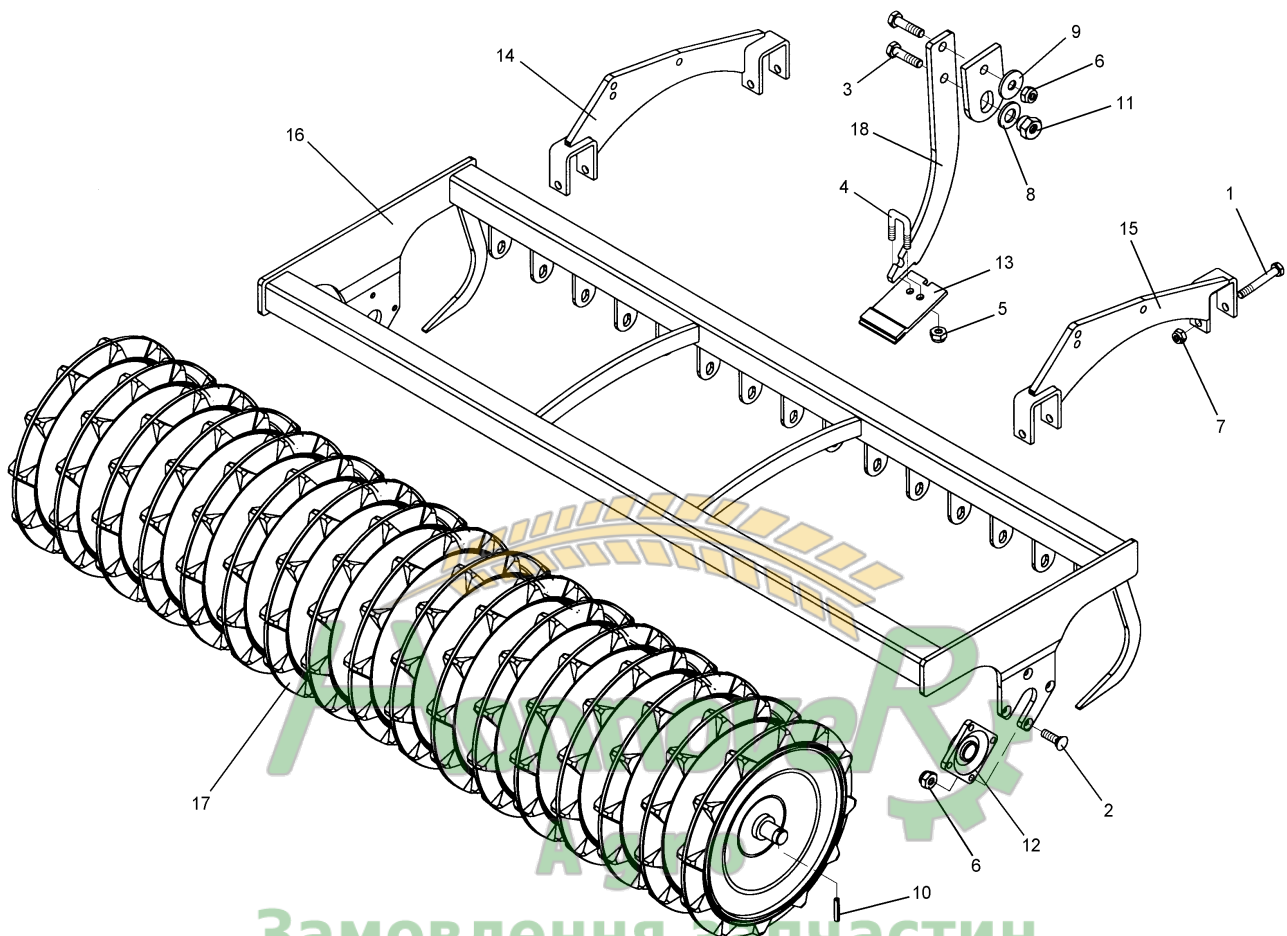
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	12	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	12	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	20	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	12	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	12	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	12	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2004	12	Hartmetallabstreifer	Scraper	90x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6748	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-13R150
17	423 2146	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-13R150
18	423 5906	12	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312



04.14

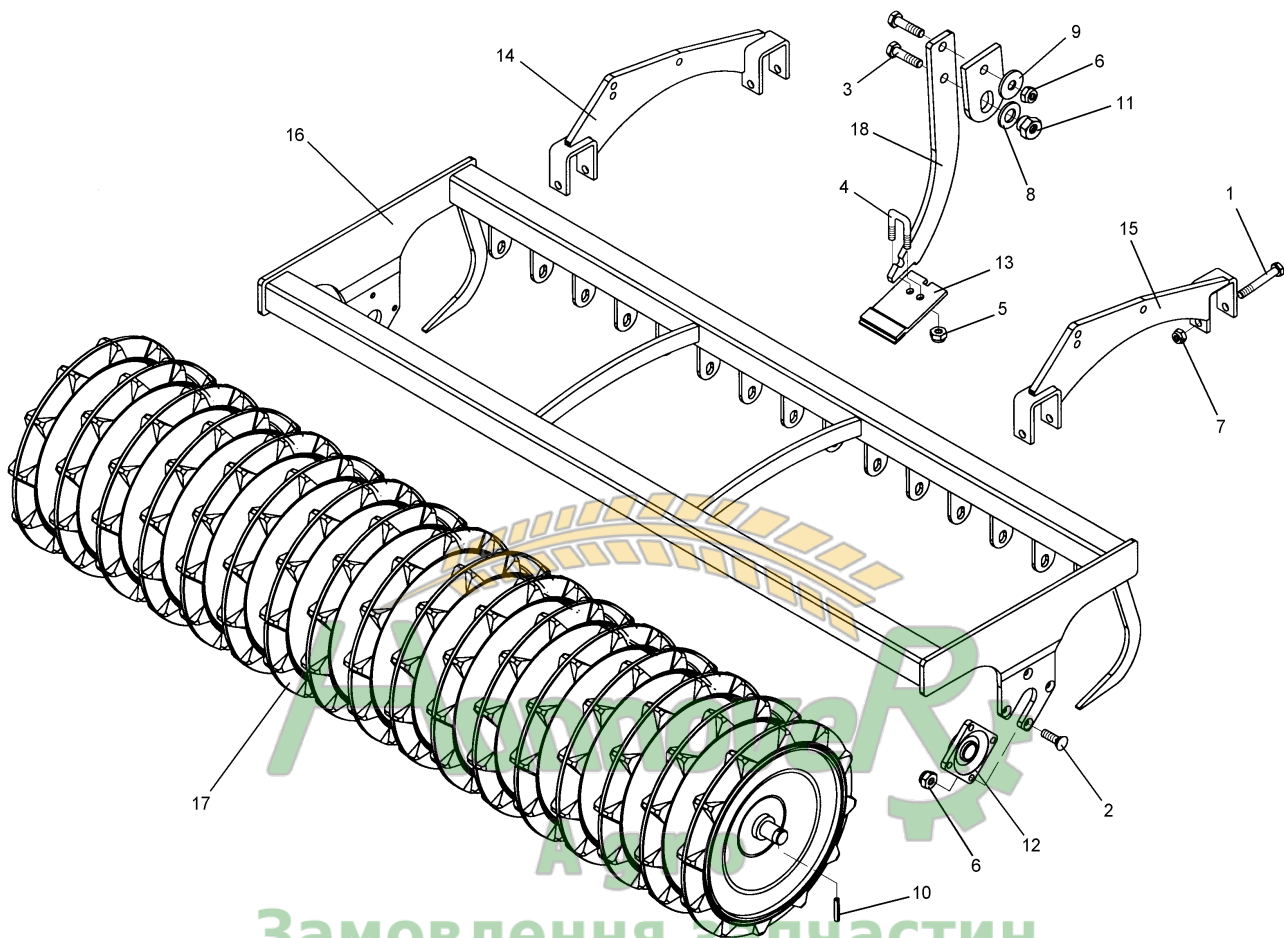
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	13	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	13	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	26	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	21	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	13	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	13	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	13	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2004	13	Hartmetallabstreifer	Scraper	90x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6749	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-14R150
17	423 2147	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-14R150
18	423 5906	13	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312



04.14

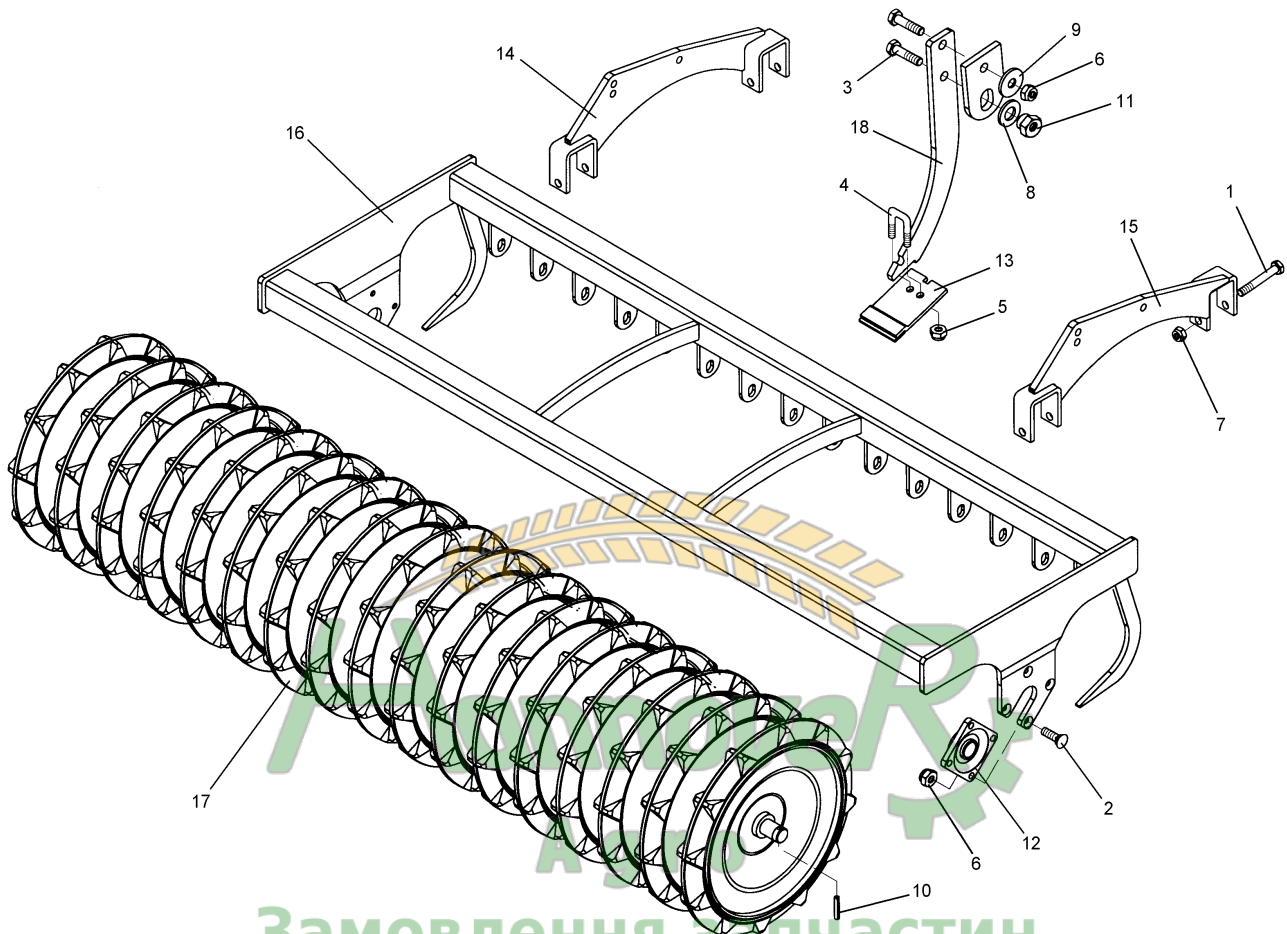
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	10	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	10	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	20	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	10	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	10	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	10	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2006	10	Hartmetallabstreifer	Scraper	105x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6755	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-11R175
17	423 2153	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-11R175
18	423 5906	10	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312
19	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x110-8.8 D2=16H9 Zn DIN444

Trapezpackerwalze/Trapeze packer roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6755



04.14

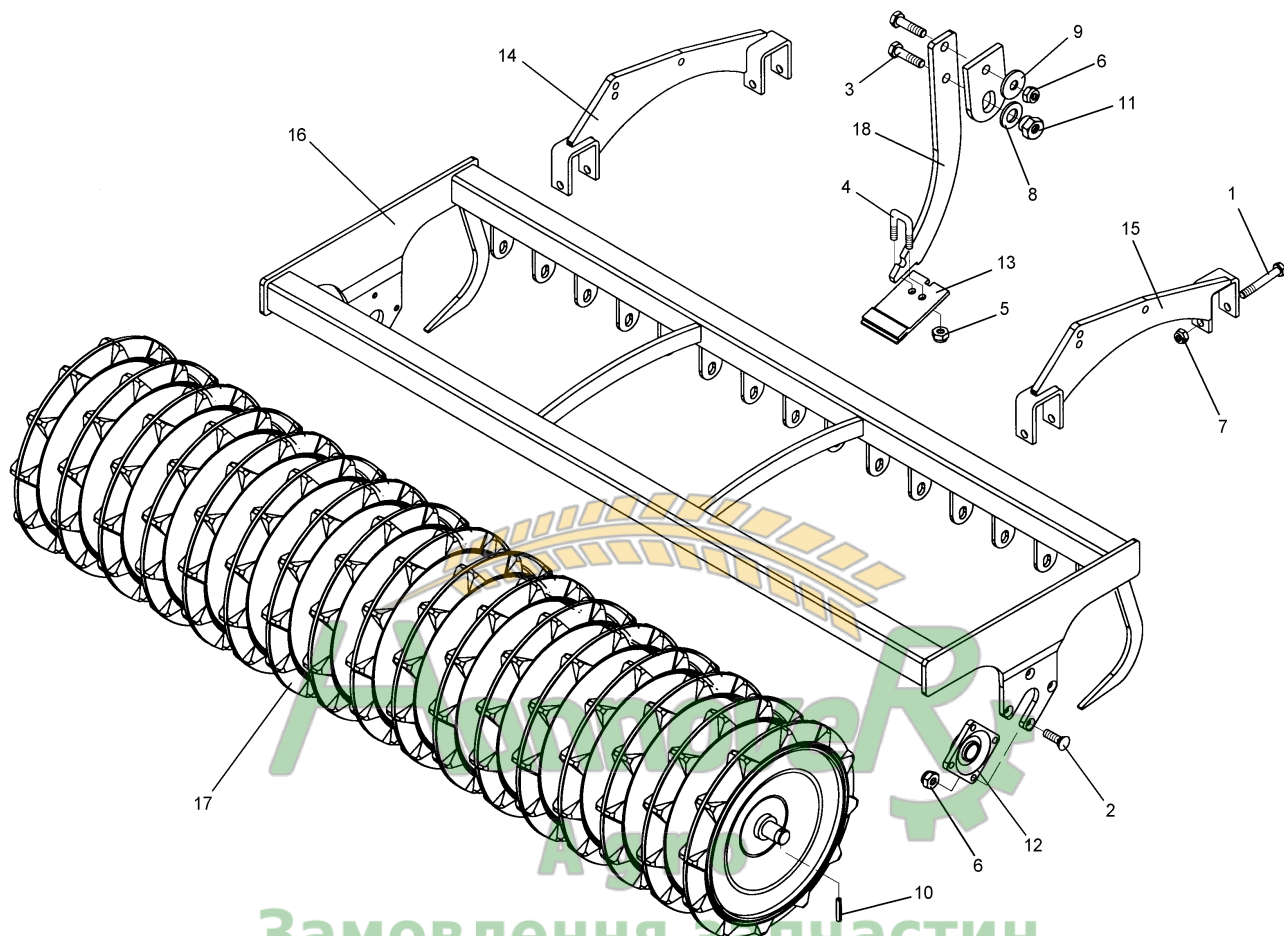
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
20	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
21	305 6141	4	Scheibe	Washer
22	422 2932	1	Tragplatte	Support plate
23	422 2933	1	Tragplatte	Support plate



04.14

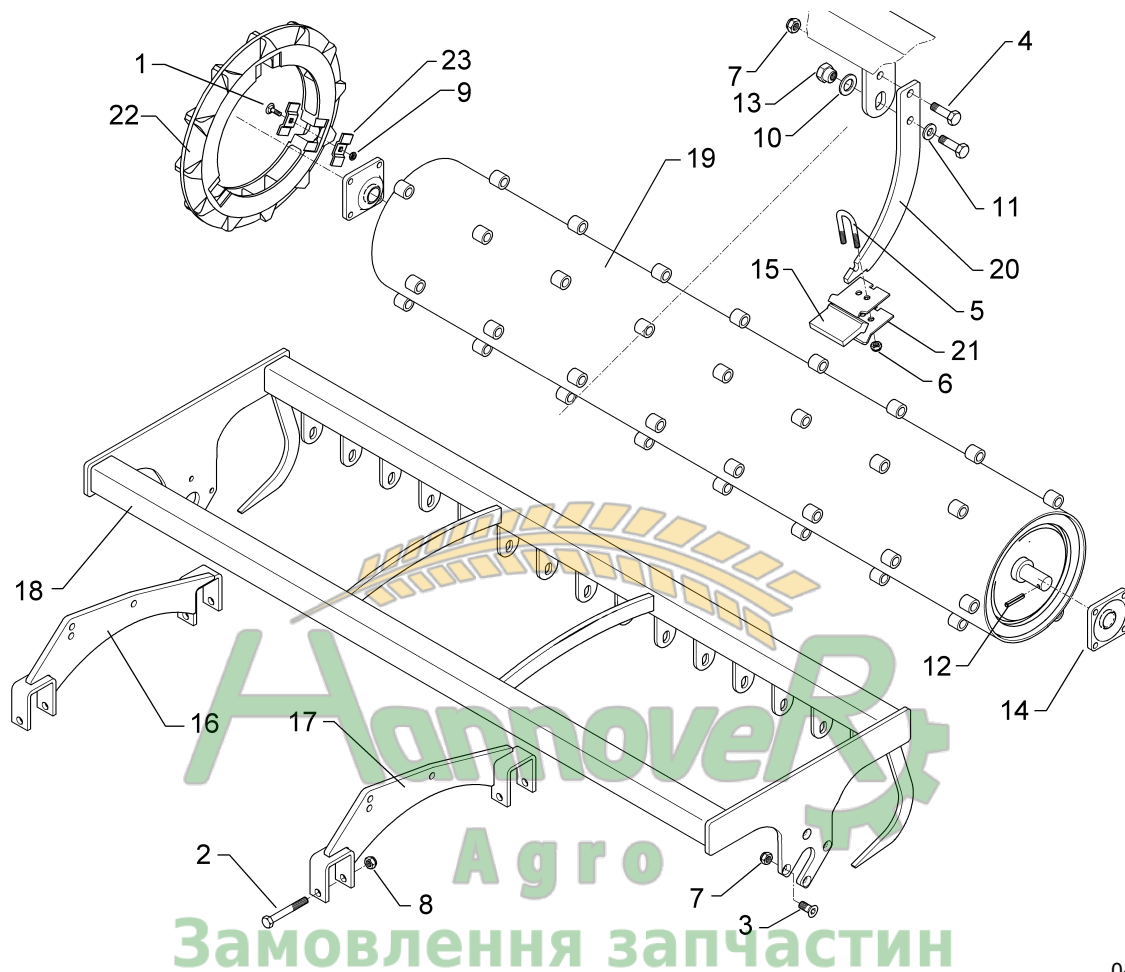
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	11	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	11	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	22	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	19	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	11	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	11	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	11	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2006	11	Hartmetallabstreifer	Scraper	105x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6756	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-12R175
17	423 2154	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-200-12R175
18	423 5906	11	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312
19	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x110-8.8 D2=16H9 Zn DIN444

Trapezpackerwalze/Trapeze packer roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6756



04.14

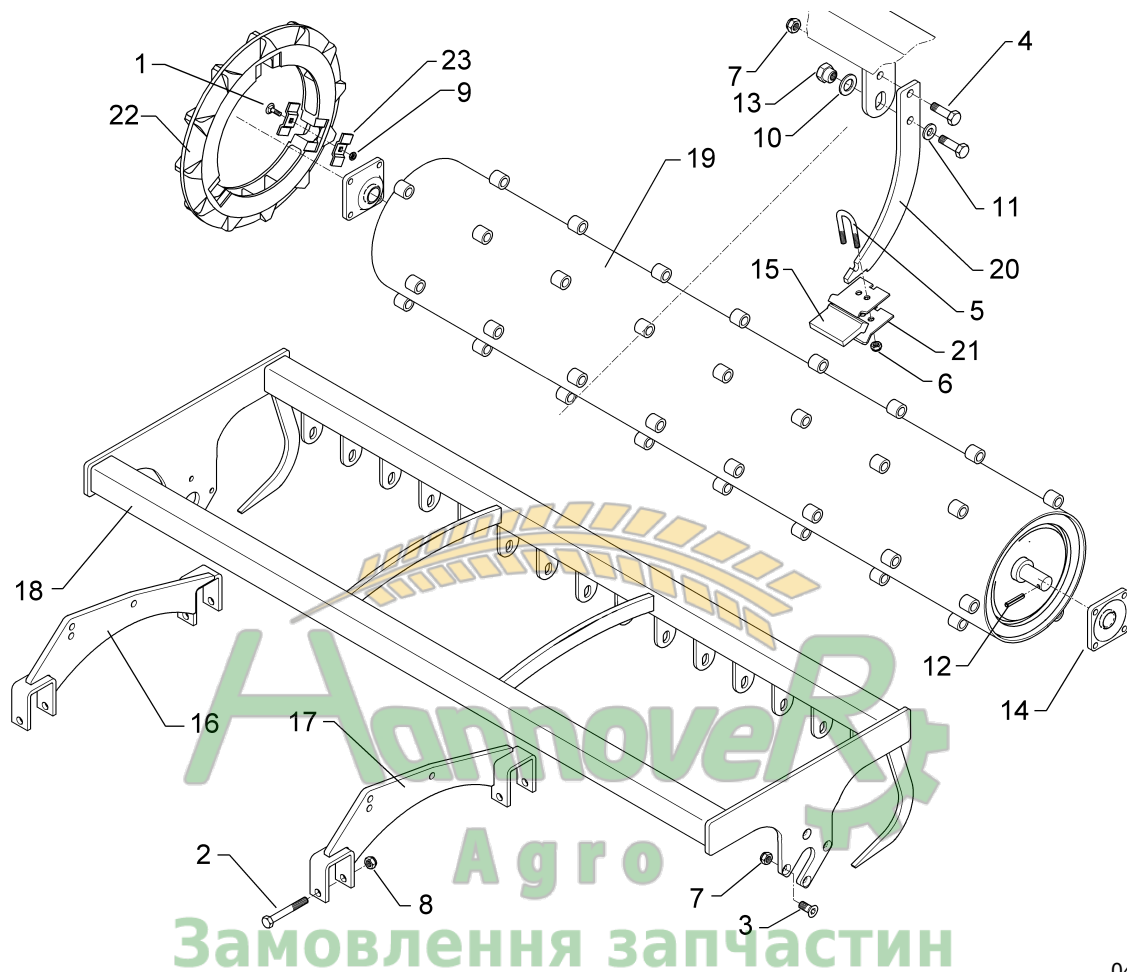
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
20	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn
21	305 6141	4	Scheibe	Washer	DIN931-A
22	422 2932	1	Tragplatte	Support plate	17/30x3
23	422 2933	1	Tragplatte	Support plate	DIN/ISO-7089
					TPW RE
					TPW LI



04.14

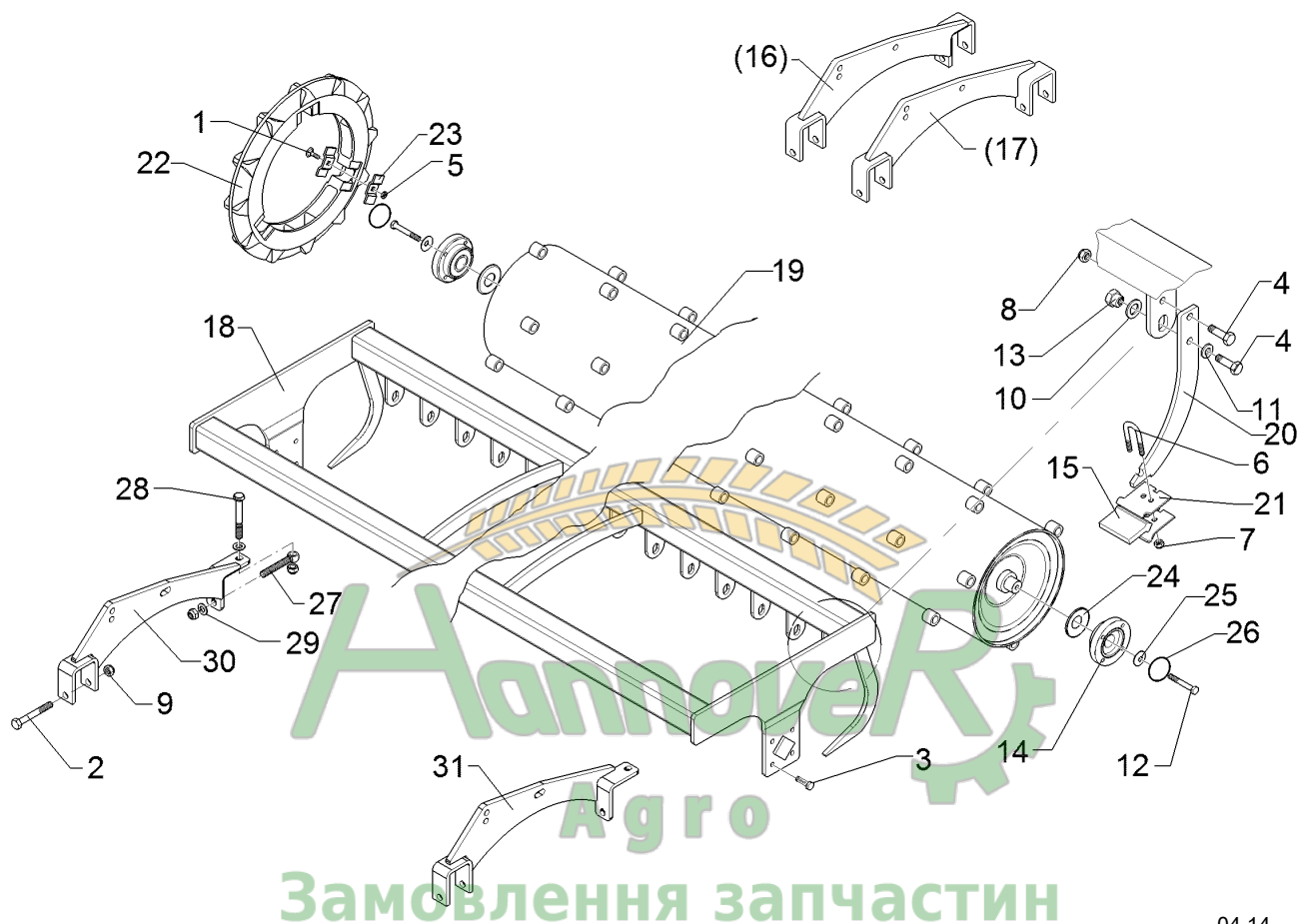
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1719	48	Flachrundschraube	Bolt, cup square head	M10x47-8.8 Zn DIN603
2	301 4020	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
3	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
4	301 7334	15	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	15	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	30	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
9	303 0951	48	Sechskantmutter	Hexagon nut	BM10 DIN439-4
10	305 6012	15	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
11	305 6167	15	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
12	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
13	317 7699	15	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
14	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
15	349 2007	15	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper	68x53,5x10 TSW
16	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
17	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
18	422 6736	1	Tragrahmen	Frame	TPW D500-200-16R125
19	423 2161	1	Trapezscheibenwalze	Trapeze disc roller	TSW D500-200-16R125

Trapezscheibenwalze/Trapeze disc roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6763



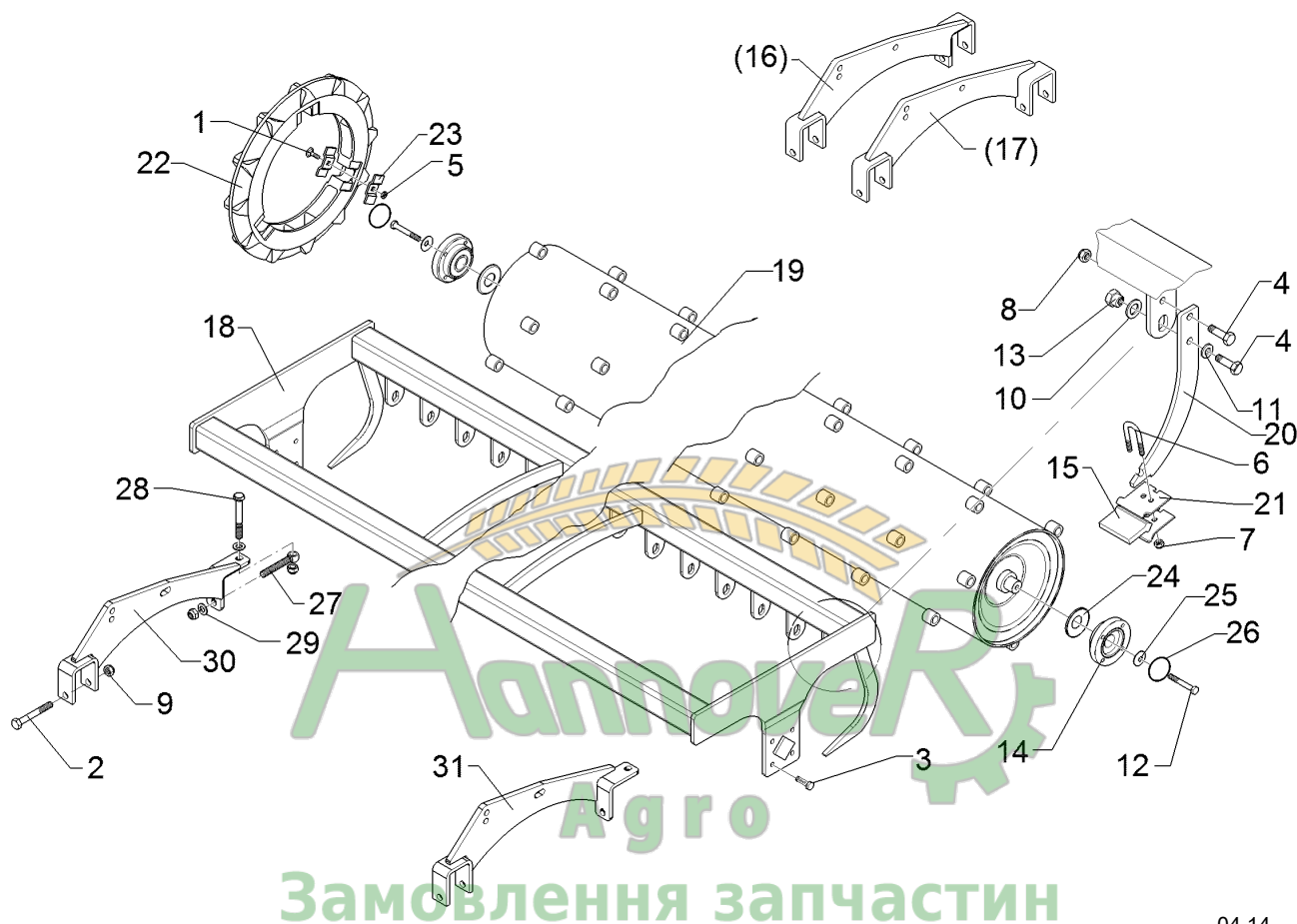
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description	Abmessung
20	423 5907	15	Abstreiferhalter	40x8x287
21	423 5908	30	Klemmplatte	60x3x66 2xD8,5
22	423 9043	16	Trapezring	D500x52
23	459 4550	96	Klemmplatte	35x5x78 4XVKL M10 Zn



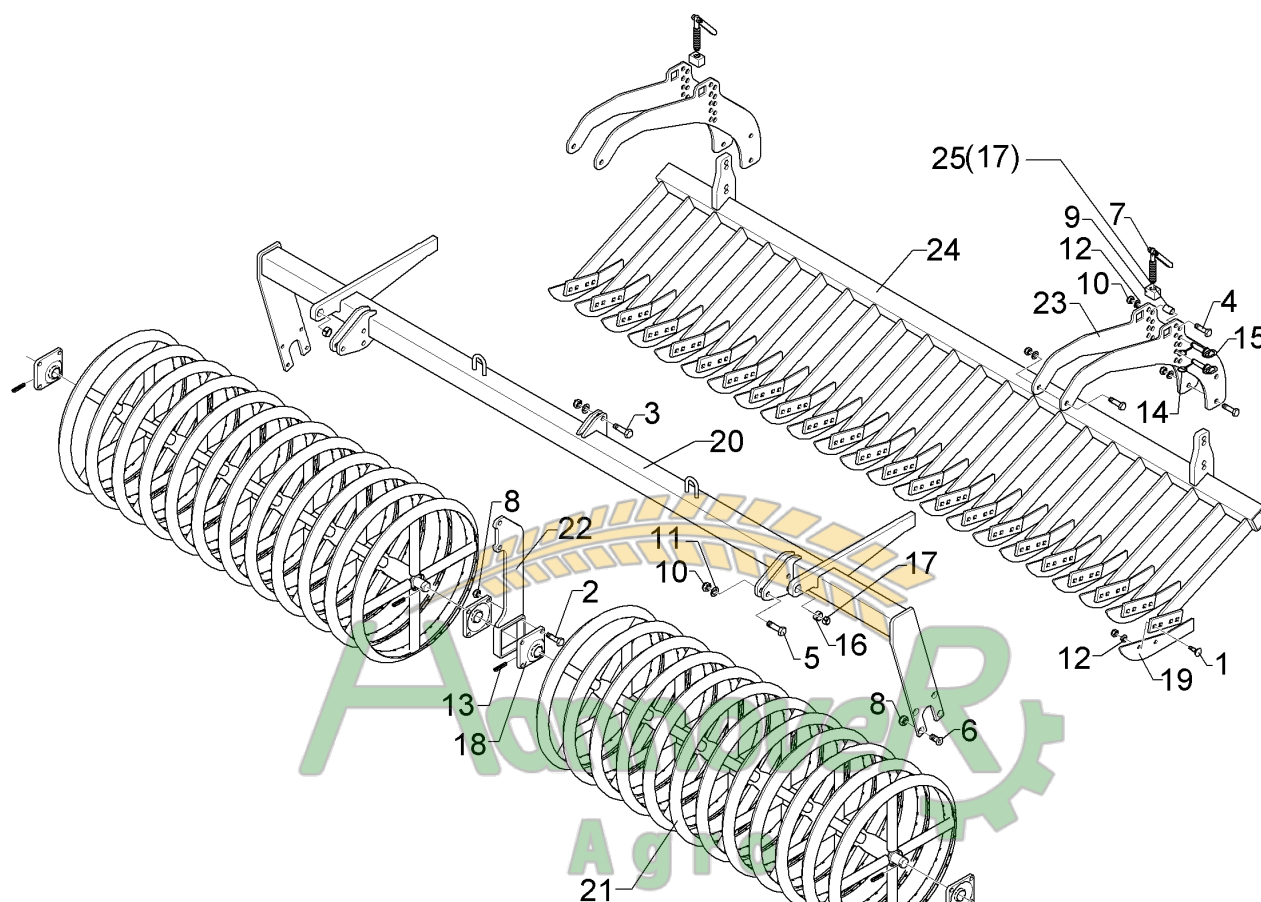
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1719	48	Flachrundsraube	Bolt, cup square head	M10x47-8.8 Zn DIN603
2	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
4	301 7334	30	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	303 0951	48	Sechskantmutter	Hexagon nut	BM10 DIN439-4
6	301 7760	15	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
7	303 0932	30	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
8	303 0934	15	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
10	305 6012	15	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
11	305 6167	15	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
12	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
13	317 7699	15	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
14	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
15	349 2007	15	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper	68x53,5x10 TSW
16	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
17	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
18	422 7440	1	Tragrahmen	Frame	TPW-R D500-2.00-16R125



04.14

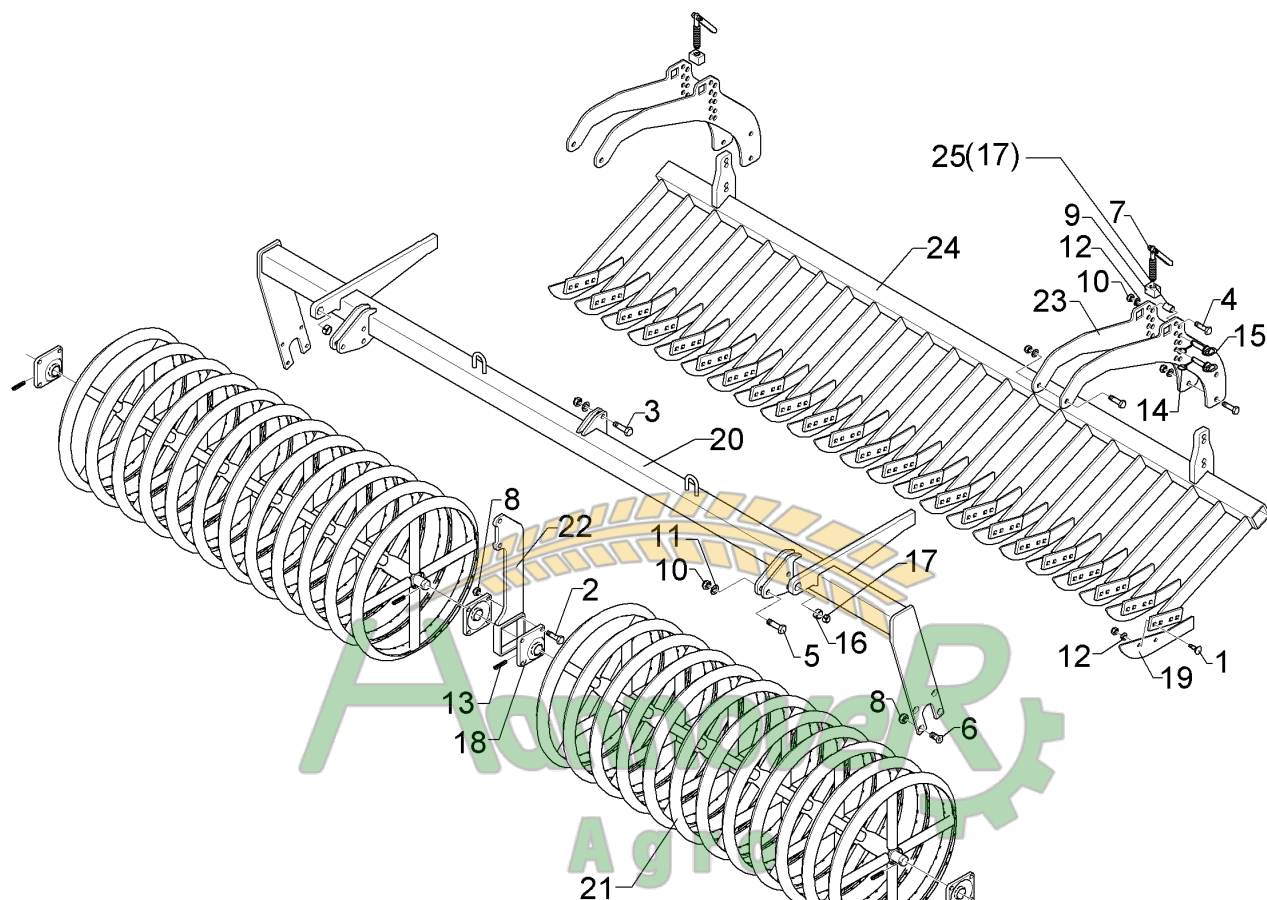
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
19	423 2190	1	Trapezscheibenwalze	Trapeze disc roller	TSW-R D500-2.00-16R125
20	423 5907	15	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x287
21	423 5908	30	Klemmplatte	Clamping plate	60x3x66 2xD8,5
22	423 9043	16	Trapezring	Trapezring	D500x52
23	459 4550	96	Klemmplatte	Clamping plate	35x5x78 4XVKL M10 Zn
24	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
25	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
26	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
27	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x110-8.8
28	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	D2=16H9 Zn DIN444 M16x120-8.8 Zn
29	305 6141	4	Scheibe	Washer	DIN931-A 17/30x3
30	422 2932	1	Tragplatte	Support plate	DIN/ISO-7089 TPW RE
31	422 2933	1	Tragplatte	Support plate	TPW LI



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschrabe mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	14	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	30	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
13	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
19	337 5002	15	Messer	Knife	6x347/50 2xD8,5-80
20	422 6804	1	Tragrahmen	Frame	80 MSW D600-200 RE SM9

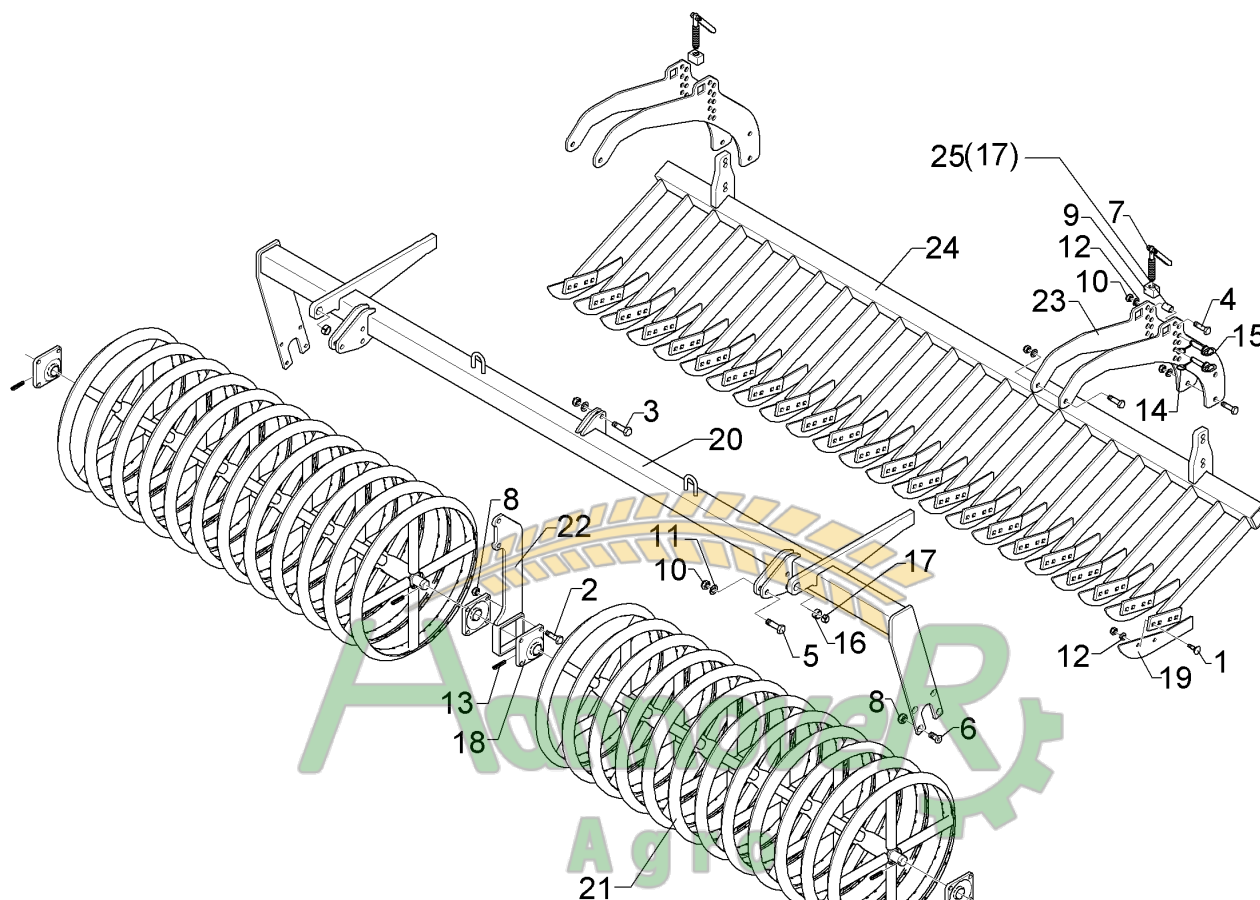
Messerwalze/Knife roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6804



Замовлення запчастин

04.14

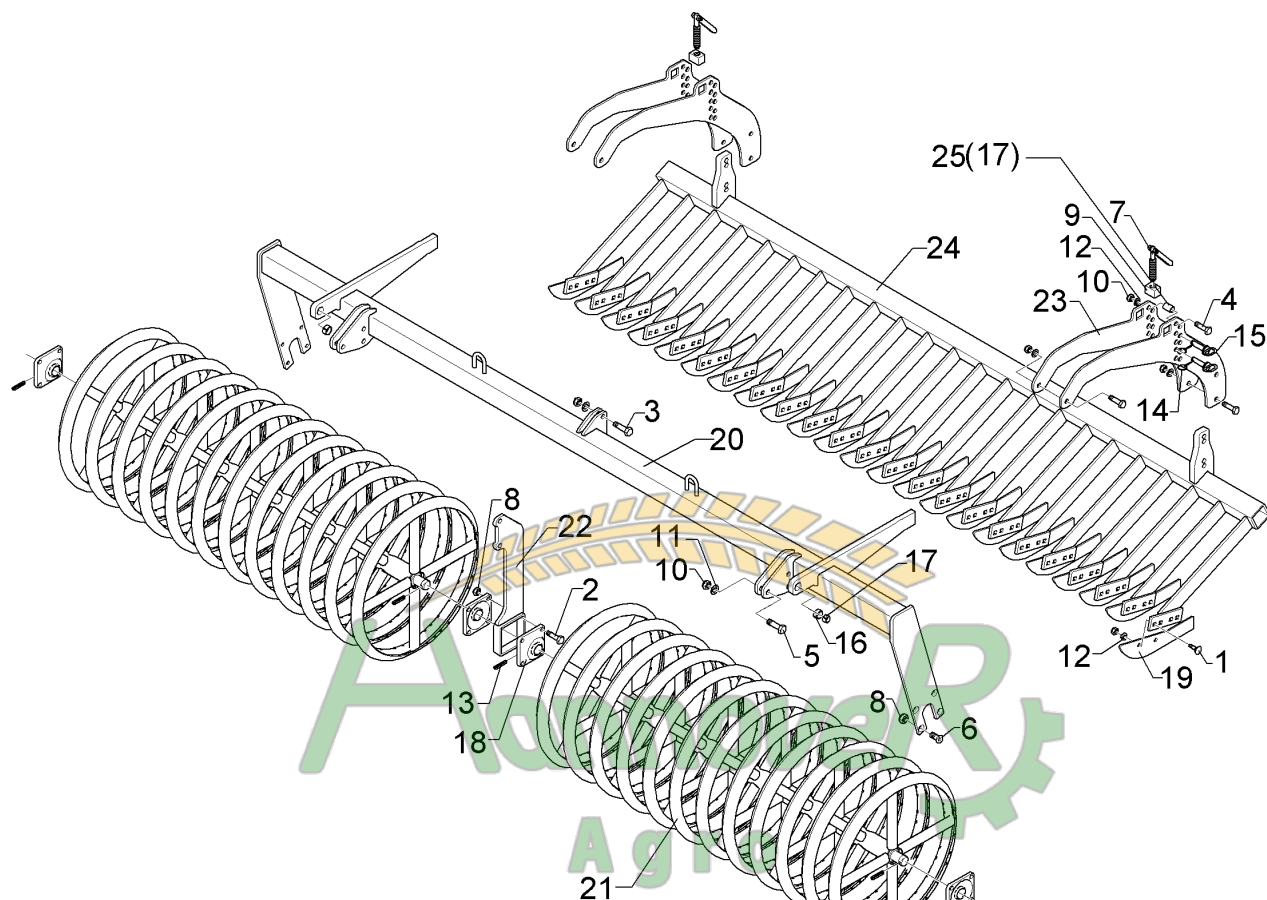
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2177	2	Messerwalze	Knife roller	MSW
22	422 6812	1	Tragplatte	Support plate	D600-890-8R-125
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	12x133x440 3xD16,1
24	422 6816	1	Messerbalken	Cutter bar	8x464x775 13xD16
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	MSW D600
					70x1800 15M
					SM.9/400 RE
					D24x3x22+1 Zn



04.14

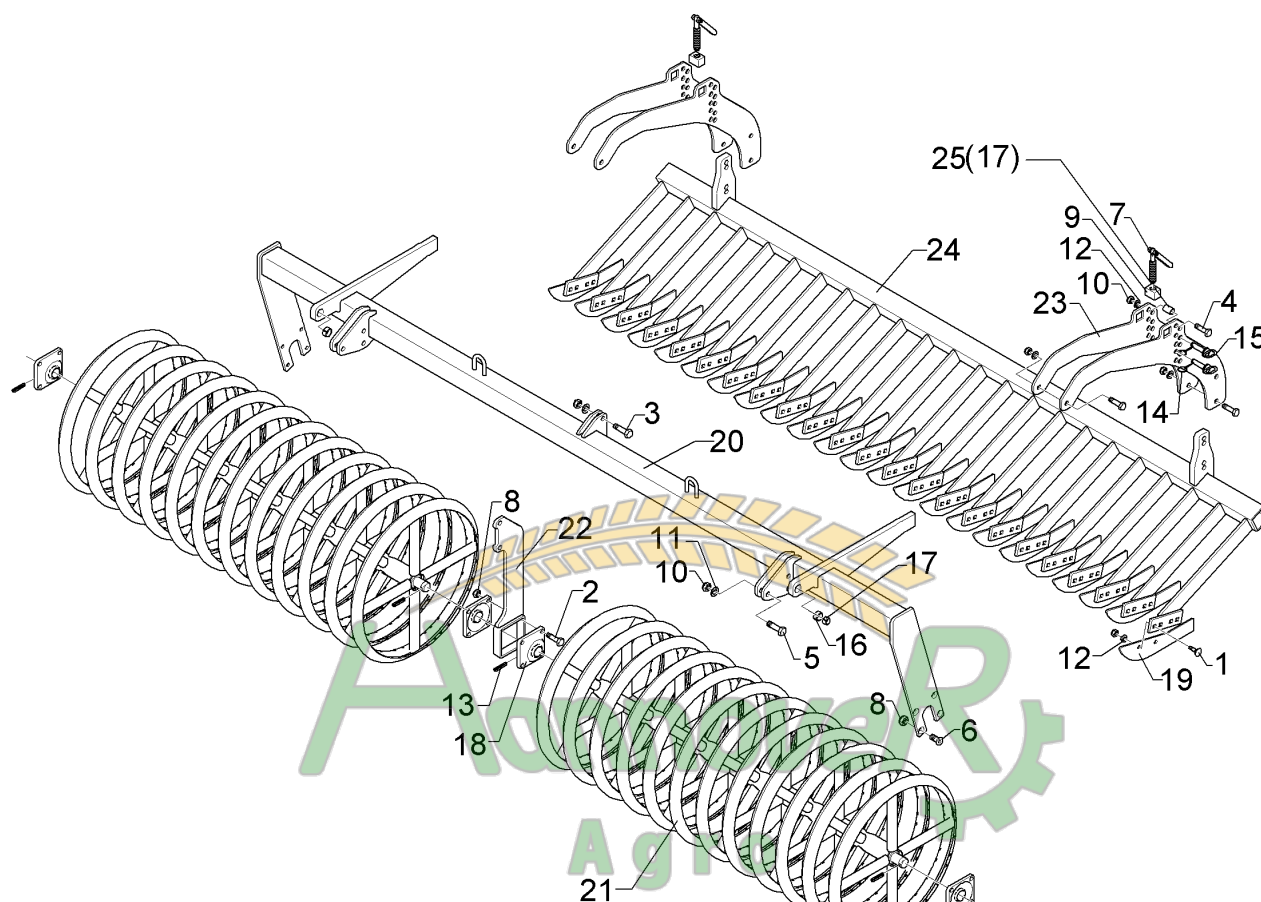
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	32	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	14	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	32	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
13	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
19	337 5002	16	Messer	Knife	6x347/50 2xD8,5-80
20	422 6805	1	Tragrahmen	Frame	80 MSW D600-200 LI SM9

Messerwalze/Knife roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6805



04.14

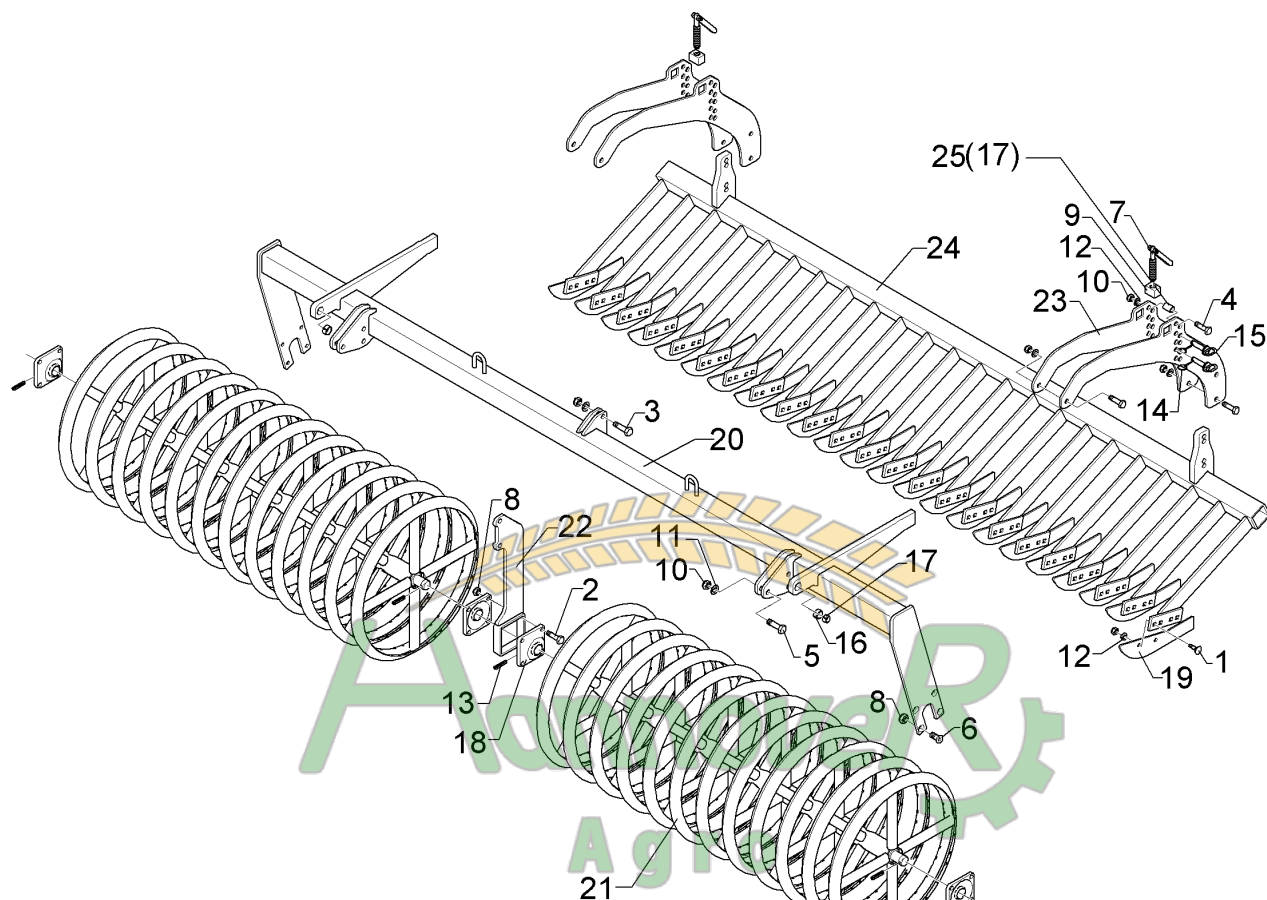
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
21	423 2177	2	Messerwalze	Knife roller
22	422 6812	1	Tragplatte	Support plate
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate
24	422 6817	1	Messerbalken	Cutter bar
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube



04.14

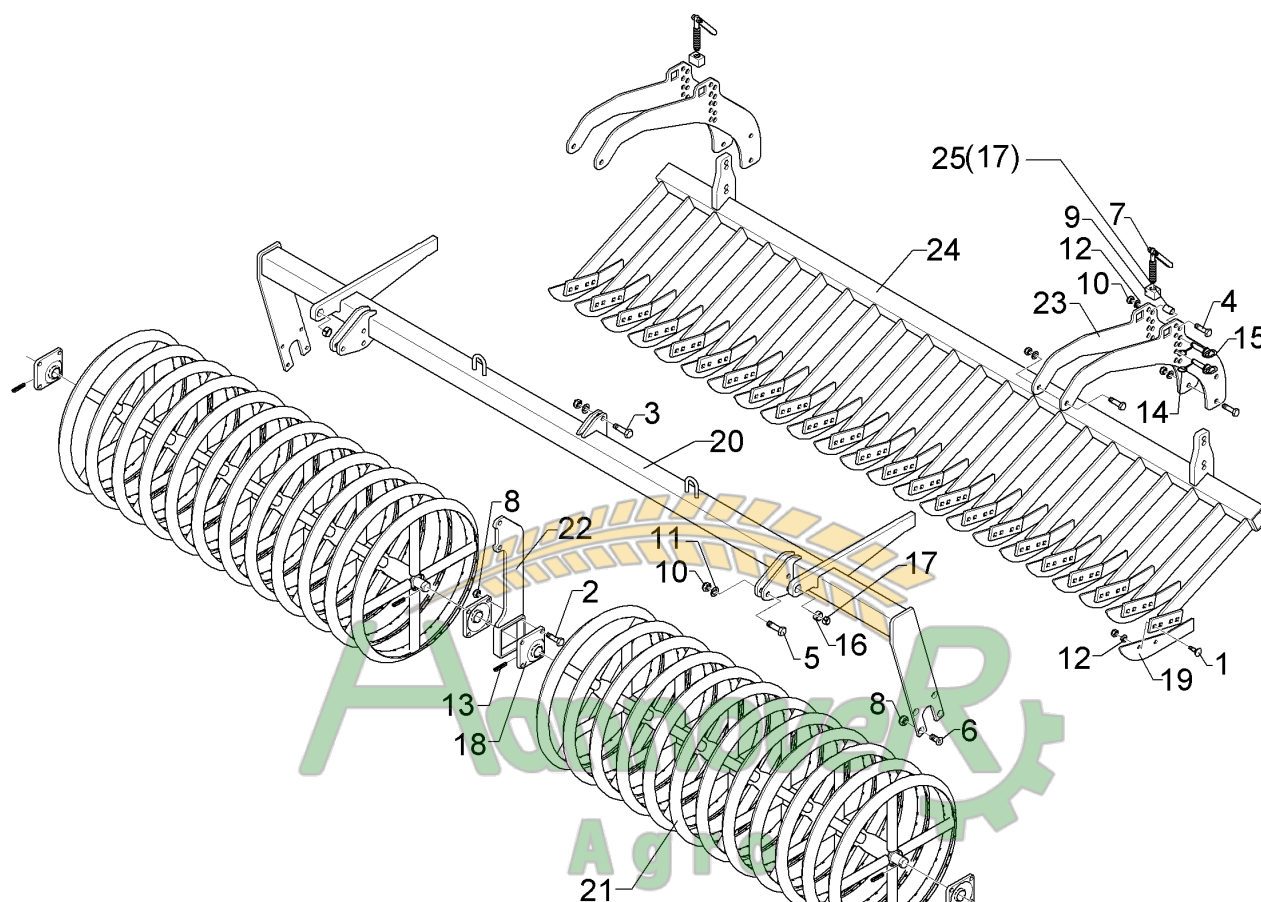
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	14	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	30	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
13	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
19	337 5003	15	Messer-lang	Knife	6x552,7/50 2xD12,5-80
20	422 6804	1	Tragrahmen	Frame	80 MSW D600-200 RE SM9

Messerwalze lange Messer/Knife roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6814



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2177	2	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-890-8R-125
22	422 6812	1	Tragplatte	Support plate	12x133x440 3xD16,1
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	8x464x775 13xD16
24	422 6816	1	Messerbalken	Cutter bar	MSW D600 70x1800 15M
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	SM.9/400 RE D24x3x22+1 Zn

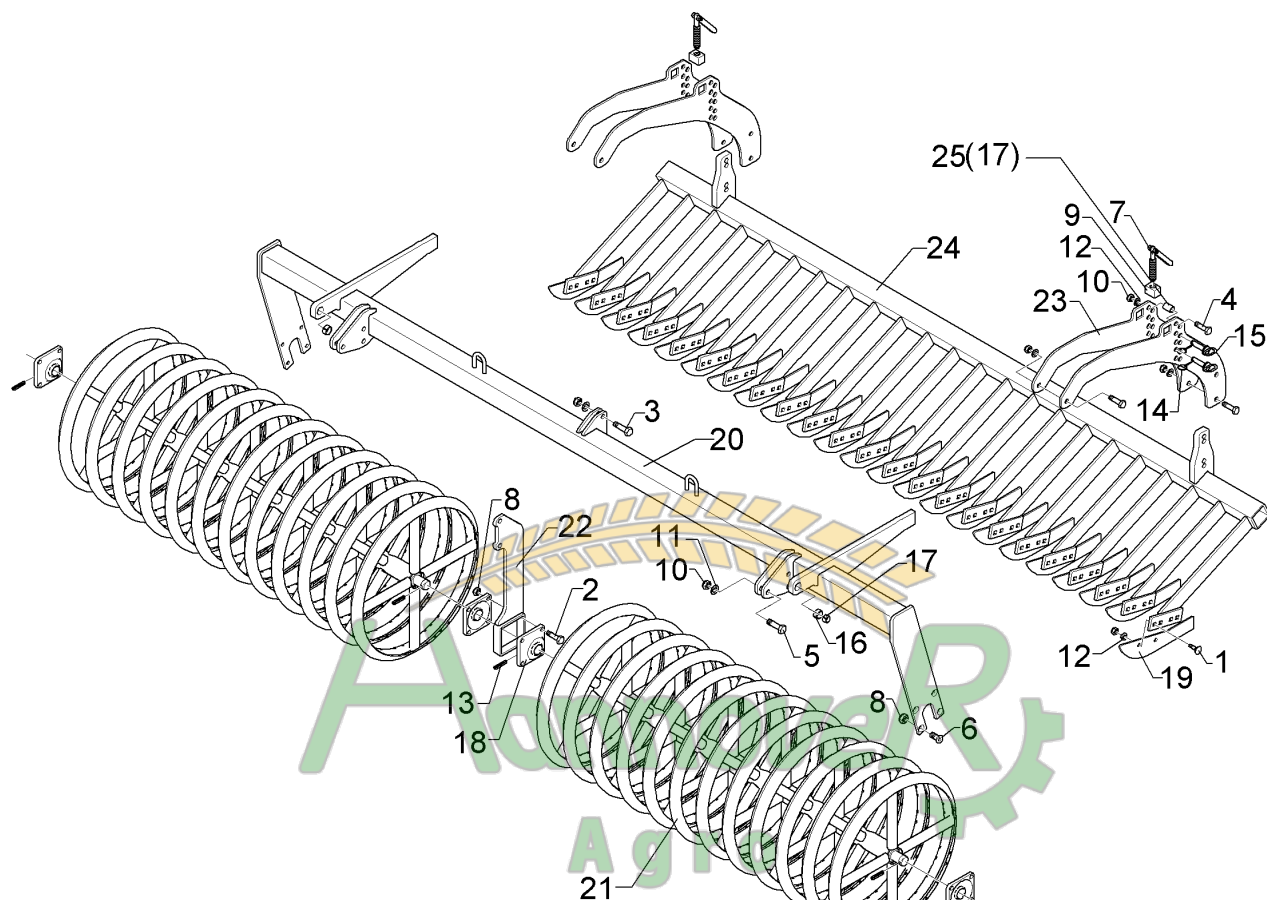


Замовлення запчастин

04.14

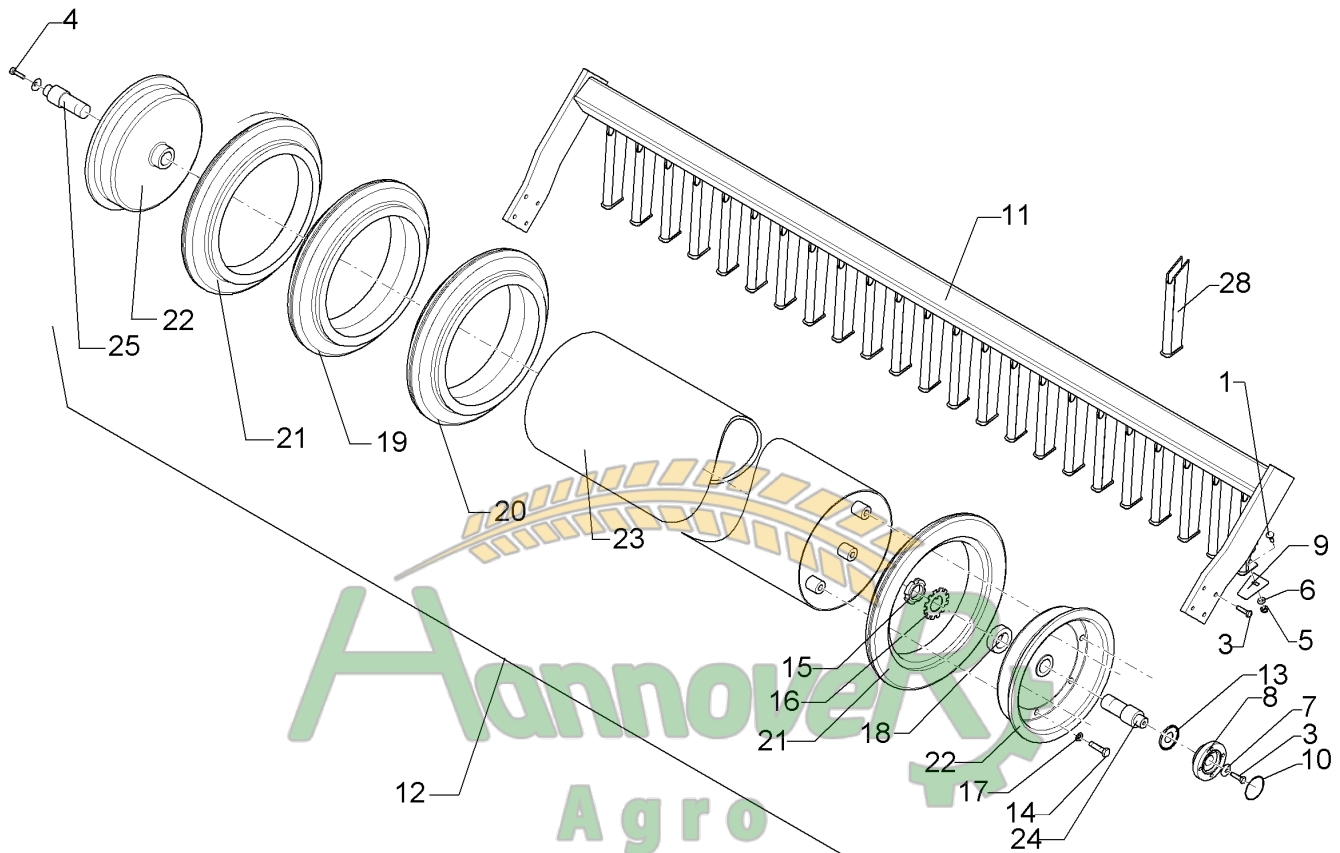
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	32	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 6130	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	14	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	32	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
13	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9365	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
19	337 5003	16	Messer-lang	Knife	6x552,7/50 2xD12,5-80
20	422 6805	1	Tragrahmen	Frame	80 MSW D600-200 LI SM9

Messerwalze lange Messer/Knife roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6815



04.14

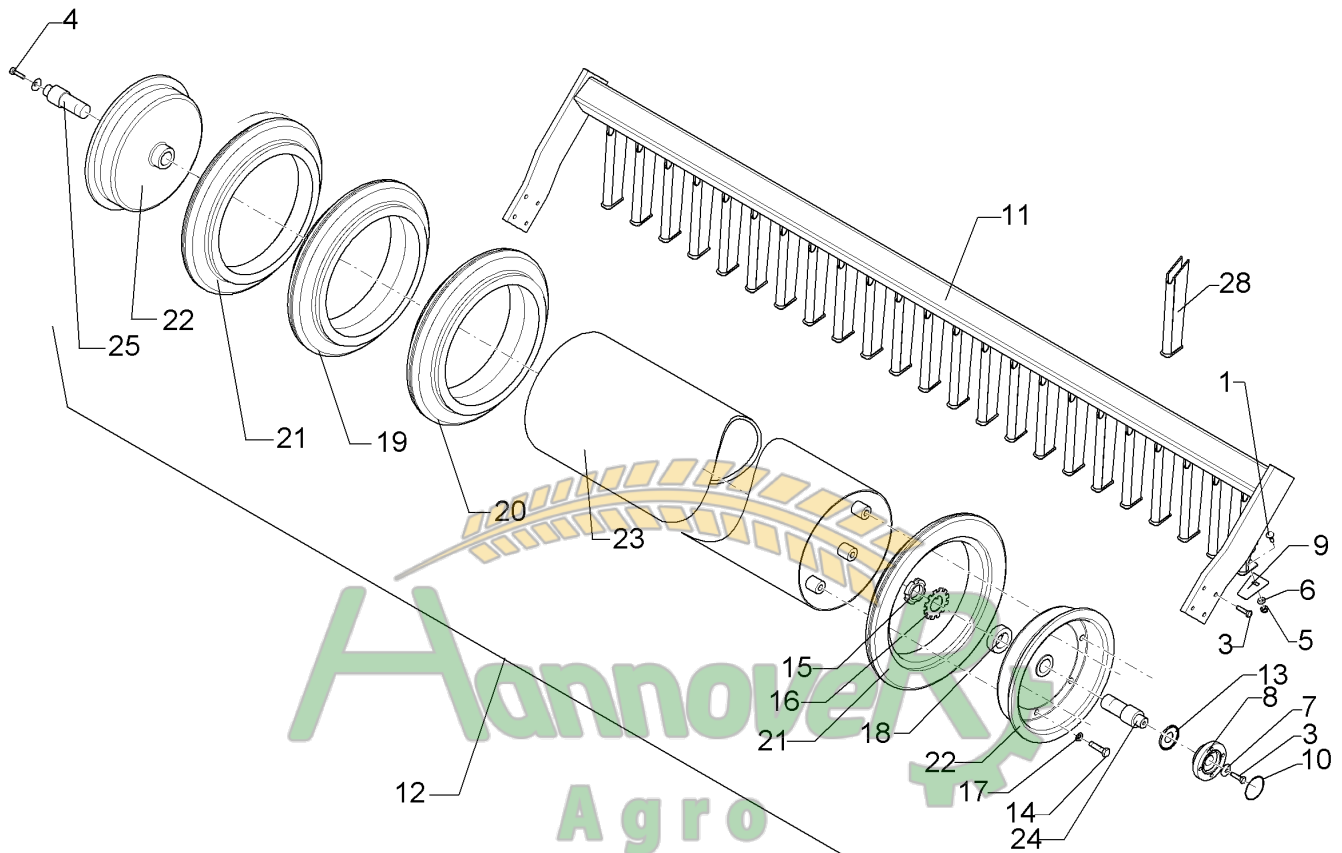
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
21	423 2177	2	Messerwalze	Knife roller
22	422 6812	1	Tragplatte	Support plate
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate
24	422 6817	1	Messerbalken	Cutter bar
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1700	15	Flachrundschraube	Bolt, cup square head
3	301 3347	9	Sechskantschraube	Hexagon bolt
4	301 3325	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt
5	303 0933	15	Sicherungsmutter	Selflocking nut
6	305 6132	15	Scheibe	Washer
7	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
9	349 2009	15	Abstreifer	Scraper
10	375 1278	2	O-Ring	O-ring
11	422 6870	1	Tragrahmen	Frame
12	523 6874	1	Gummiringwalze	Rubber ring roller
13	323 0411	2	Schutzhappe	Cap
14	301 3576	12	Sechskantschraube	Hexagon bolt
15	303 0335	2	Nutmutter	Grooved nut
16	305 1316	2	Sicherungsblech	Locking plate
17	305 6139	12	Scheibe	Washer
18	305 6454	2	Scheibe mit Nase	Washer
19	357 6100	12	Reifen Standard	Tyre
20	357 6101	2	Reifen Mitte	Tyre

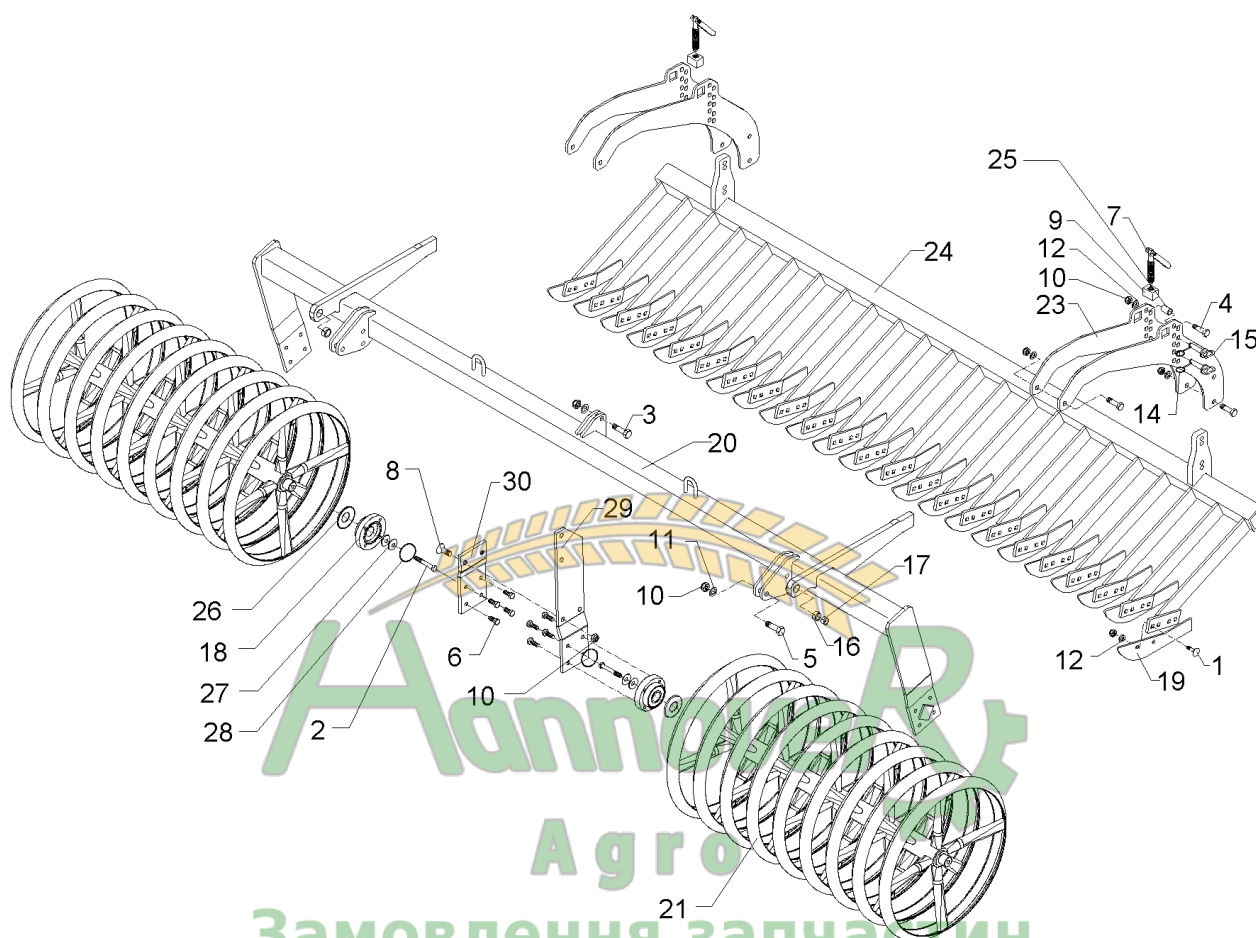
Gummiringwalze/Rubber ring roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 6870



Замовлення запчастин

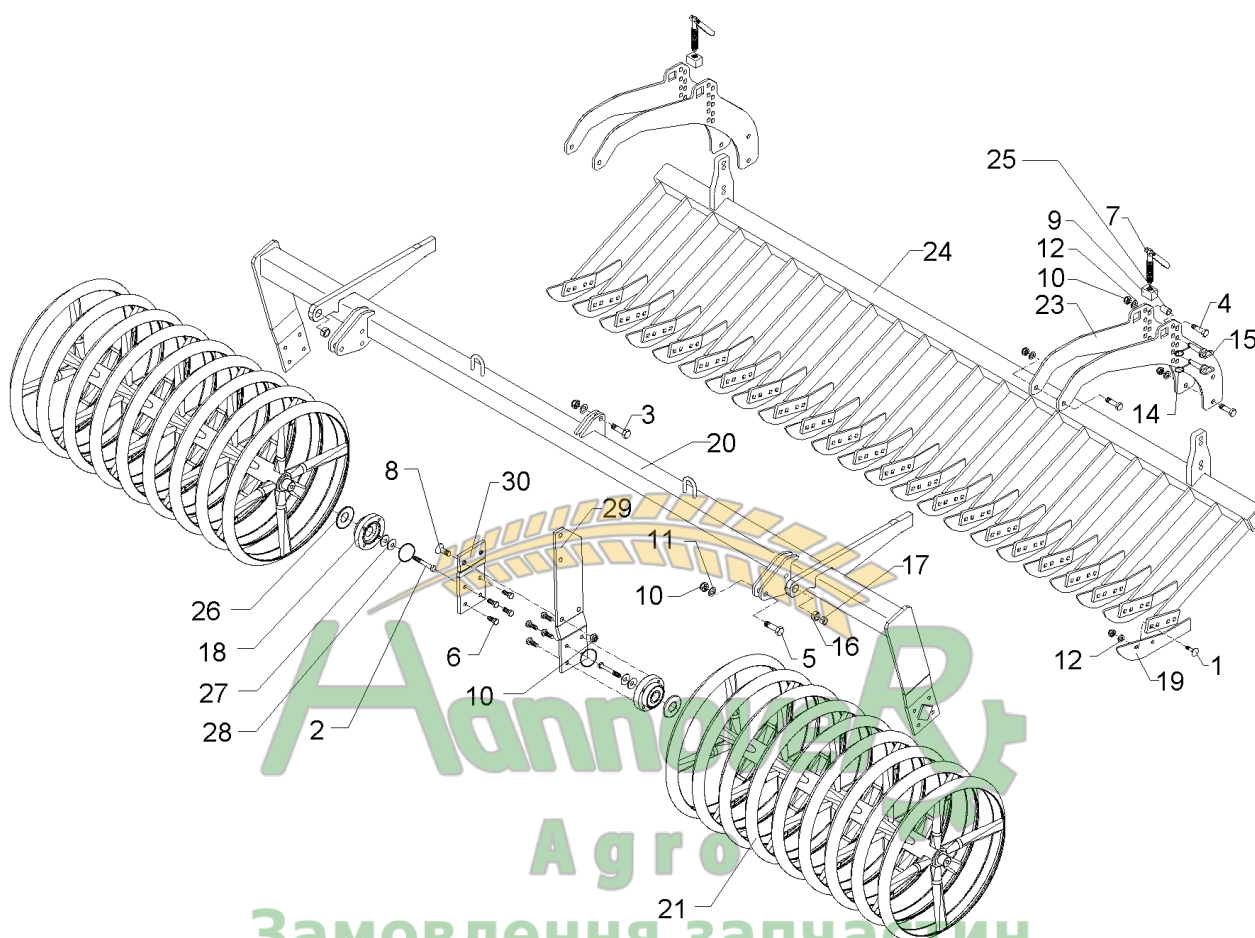
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-08-47 Artikeltext / Description	Abmessung
21	357 6102	2	Reifen Außen	586x80
22	423 2205	2	Flansch	GRW-D600
23	423 2206	1	Rohr Gummiringwalze	D406,4x5x1881
24	423 8800	1	Zapfen	GRW-600-2.00
25	423 8801	1	Zapfen	D55/35x29 M12
28	245 2059	15	Abstreiferhalter	D55/35x29 M12-LH
				GRW-D590
				54x197x292



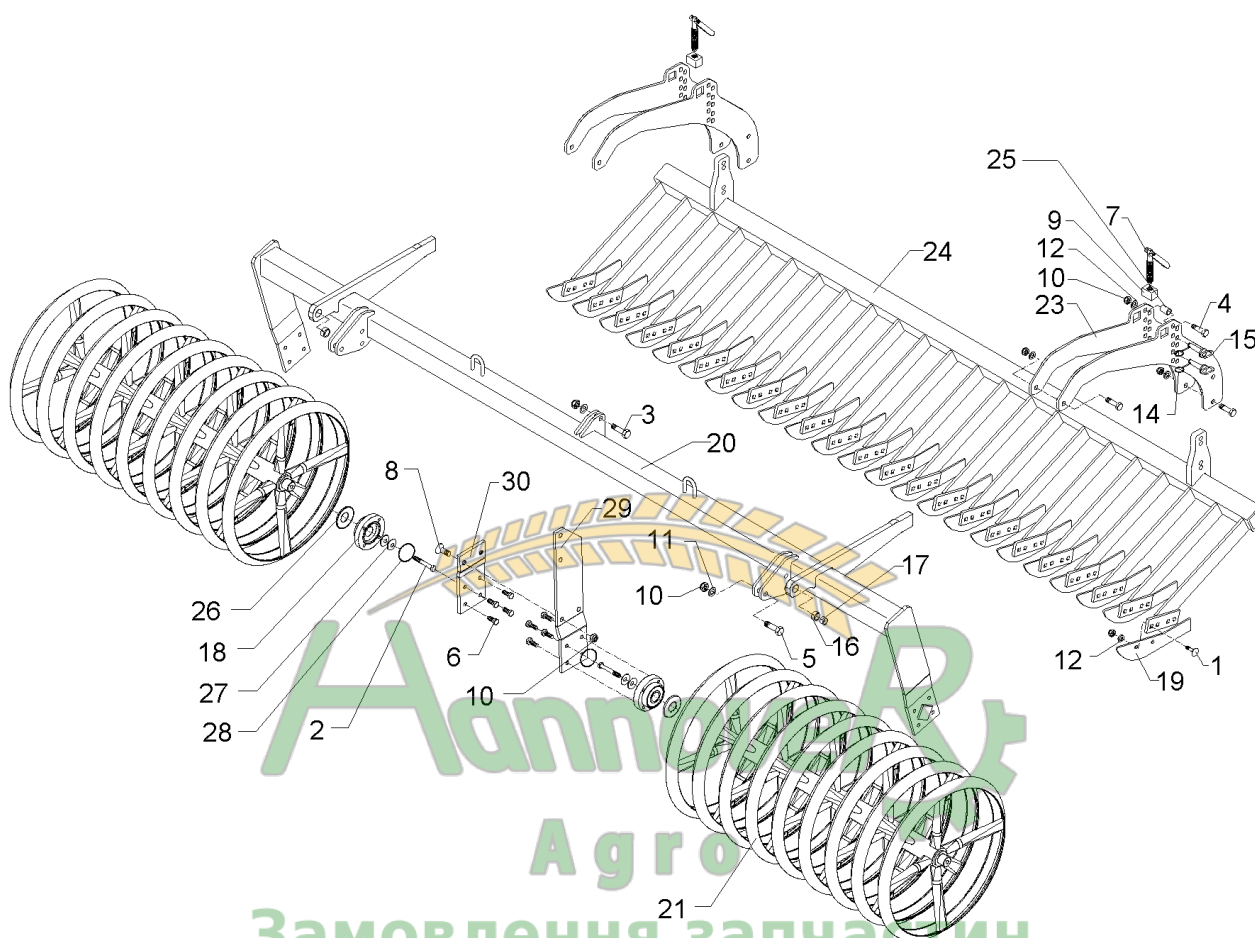
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-08-47 (050)-407-08-43 Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	301 6141	2	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M16x40-10.9 Zn DIN7991-A
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	30	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
19	337 5002	15	Messer	Knife	6x347/50 2xD8,5-80
20	422 6884	1	Tragrahmen-R	Frame - R	80 MSW D600-200 RE SM9



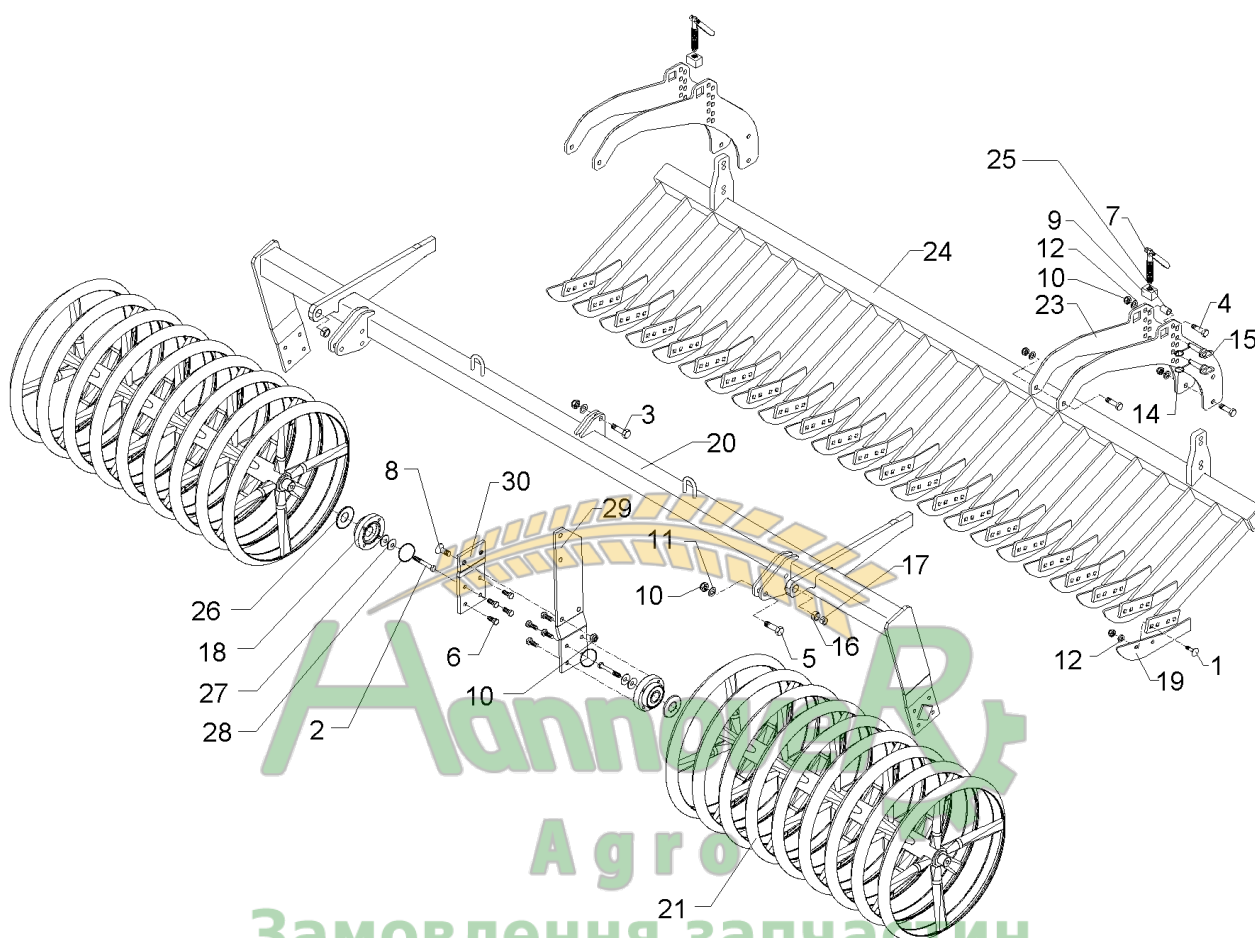
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2182	2	Messerwalze	Knife roller	MSW
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	D600-872-8R-125-R
24	422 6816	1	Messerbalken	Cutter bar	8x464x775 13xD16
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	MSW D600
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	70x1800 15M
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	SM.9/400 RE
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	D24x3x22+1 Zn
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	D80/d35 t=2x5,5 Zn
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	40x14,3x2 DIN2093



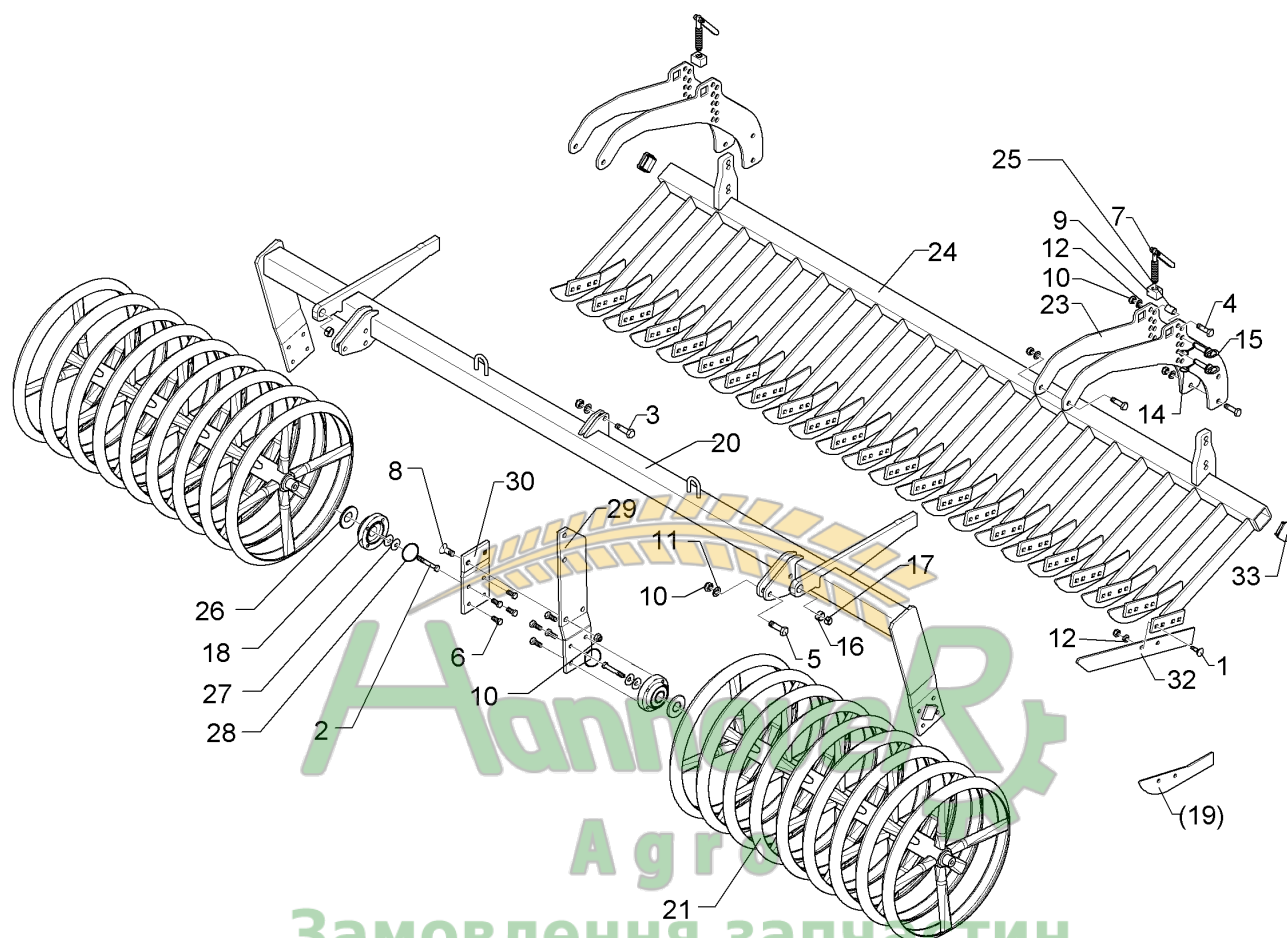
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschaube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	301 6141	2	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M16x40-10.9 Zn DIN7991-A
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	30	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
19	337 5002	15	Messer	Knife	6x347/50 2xD8,5-80
20	422 6885	1	Tragrahmen-R	Frame - R	80 MSW D600-200 LI SM9



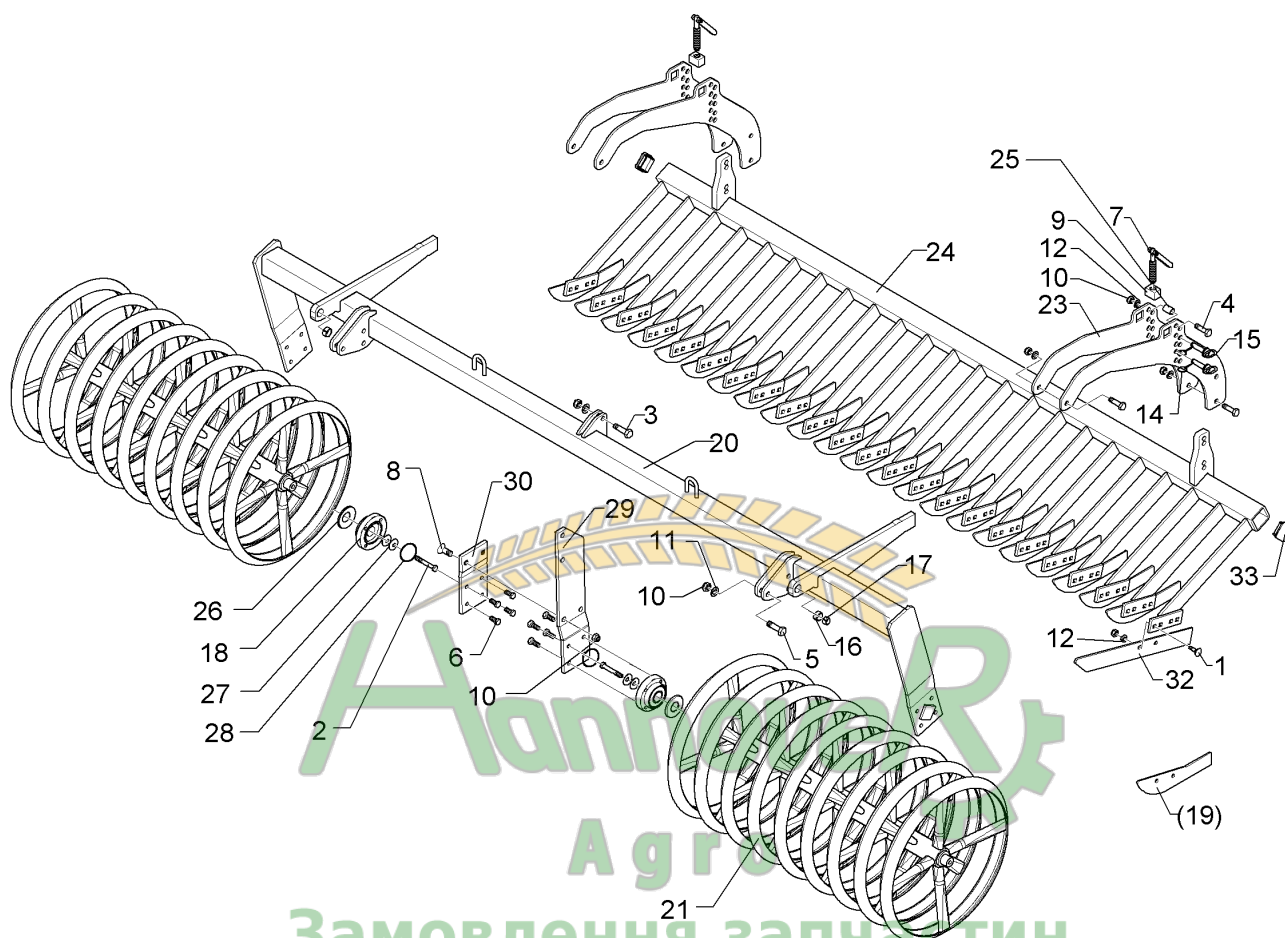
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2182	2	Messerwalze	Knife roller	MSW
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	D600-872-8R-125-R
24	422 6817	1	Messerbalken	Cutter bar	8x464x775 13xD16
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	MSW D600
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	70x1915 16M
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	SM.9/400 L!
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	D24x3x22+1 Zn
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	D80/d35 t=2x5,5 Zn
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	40x14,3x2 DIN2093



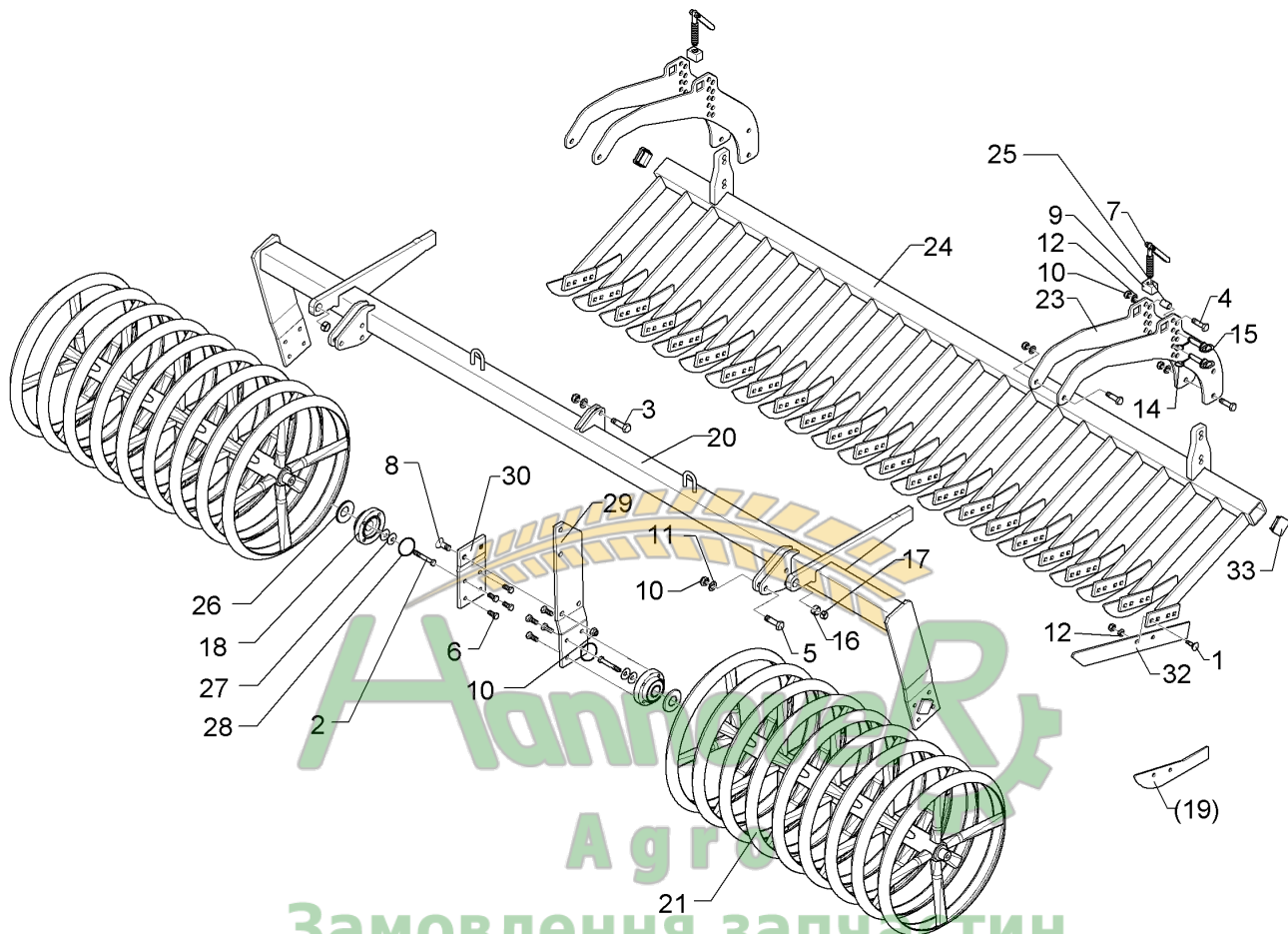
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt
7	302 7933	2	Spindel	Screw
8	301 6141	2	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut
11	305 6161	16	Scheibe	Washer
12	305 6137	30	Scheibe	Washer
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush
17	317 6658	2	Buchse	Bush
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
19	337 5003	15	Messer-lang	Knife
20	422 6884	1	Tragrahmen-R	Frame - R



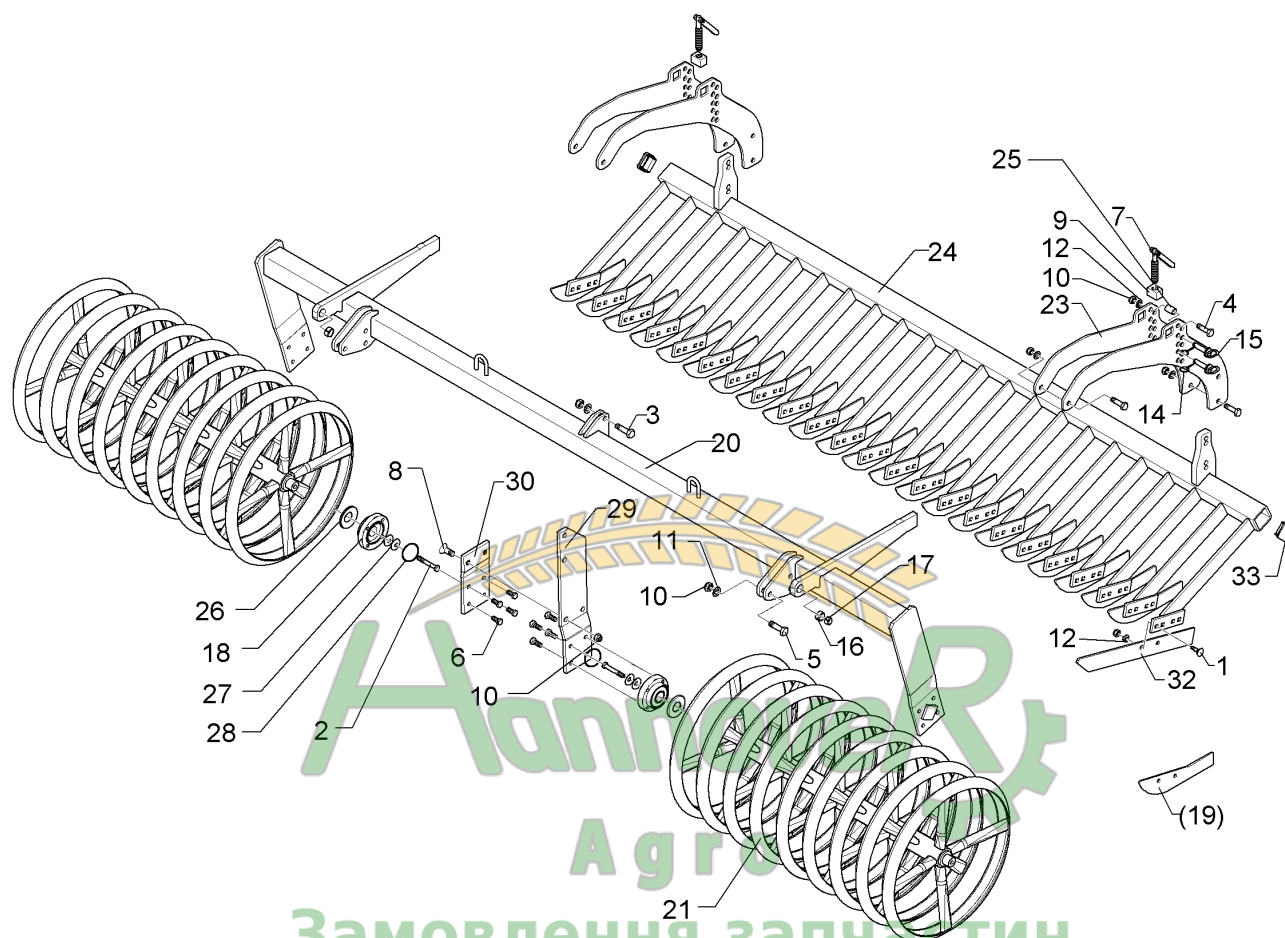
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2182	2	Messerwalze	Knife roller	MSW
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	D600-872-8R-125-R
24	422 6816	1	Messerbalken	Cutter bar	8x464x775 13xD16
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	MSW D600
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	70x1800 15M
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	SM.9/400 RE
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	D24x3x22+1 Zn
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	D80/d35 t=2x5,5 Zn
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	40x14,3x2 DIN2093
32	337 5005	15	Messer	Knife	79x2
33	32310090	2	Vierkantstopfen	Square plug	120x12x573 5xD16,1
					120x12x225
					60x6x568 2xD8,5-80
					Q-70x70x7,1



04.14

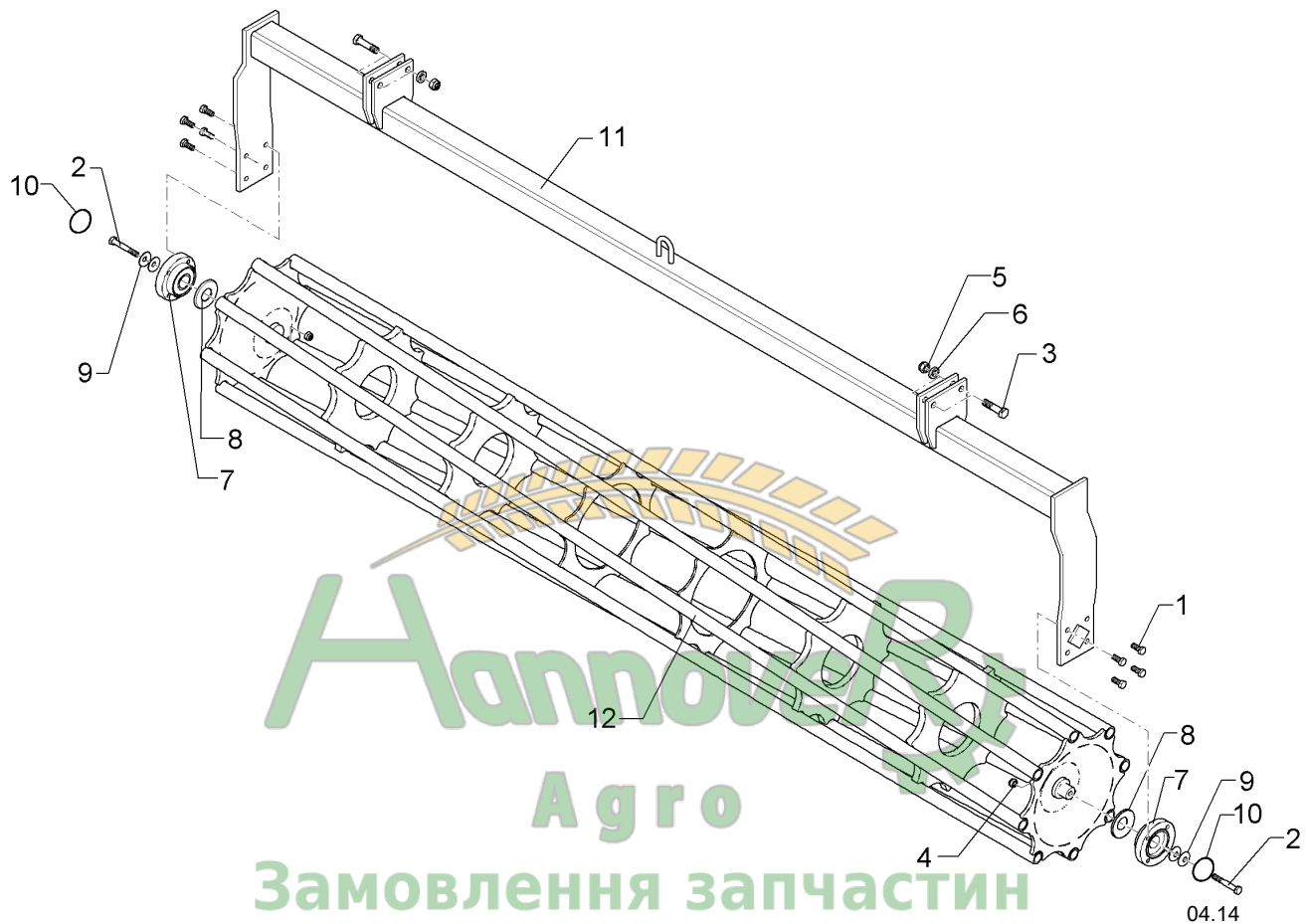
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	30	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	301 6141	2	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M16x40-10.9 Zn DIN7991-A
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	30	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
19	337 5003	15	Messer-lang	Knife	6x552,7/50 2xD12,5-80
20	422 6885	1	Tragrahmen-R	Frame - R	80 MSW D600-200 LI SM9



04.14

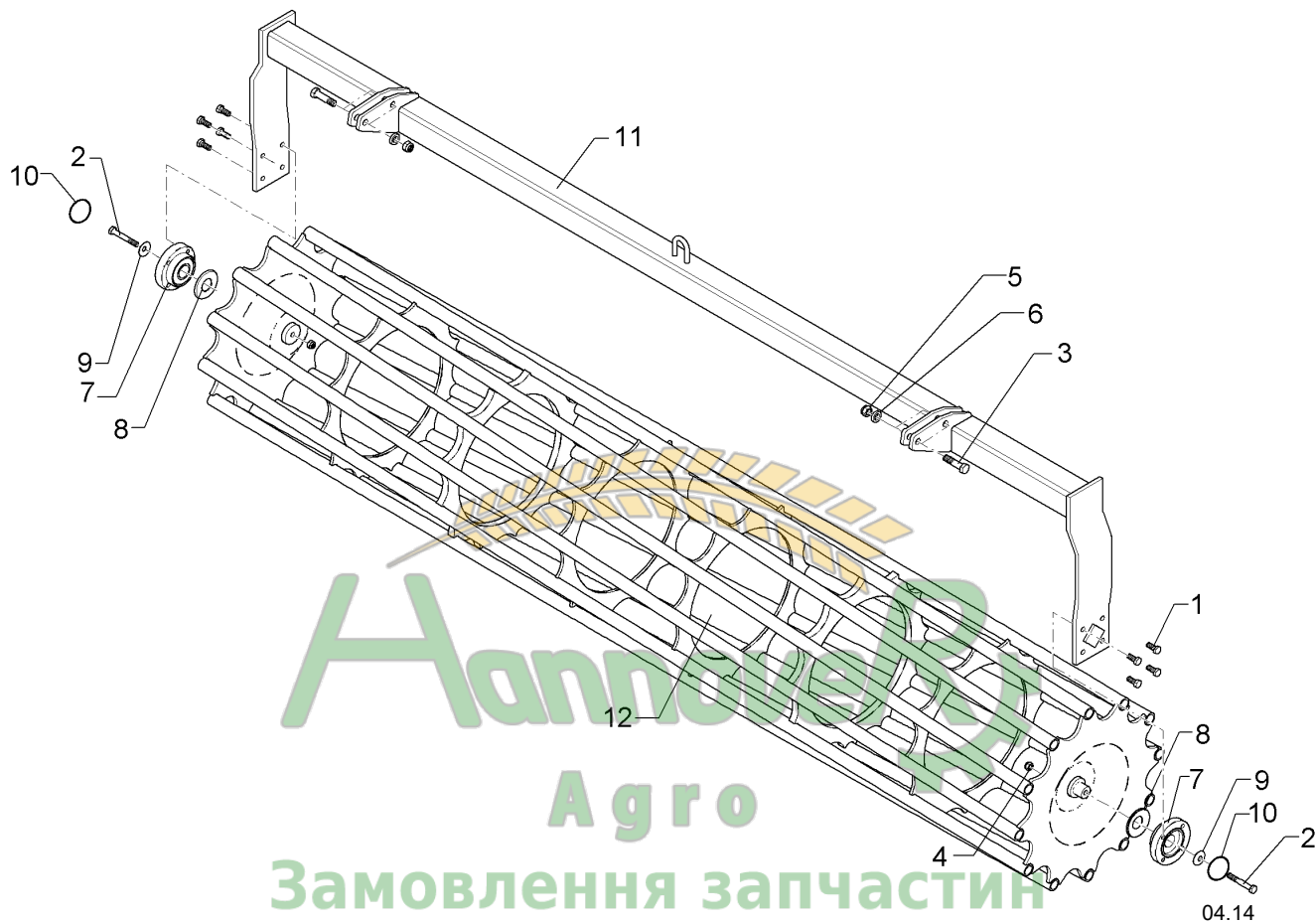
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2182	2	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-872-8R-125-R
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	8x464x775 13xD16 MSW D600
24	422 6817	1	Messerbalken	Cutter bar	70x1915 16M SM.9/400 L!
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	120x12x573 5xD16,1
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	120x12x225
32	337 5005	15	Messer	Knife	60x6x568 2xD8,5-80
33	32310090	2	Vierkantstopfen	Square plug	Q-70x70x7,1

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7252



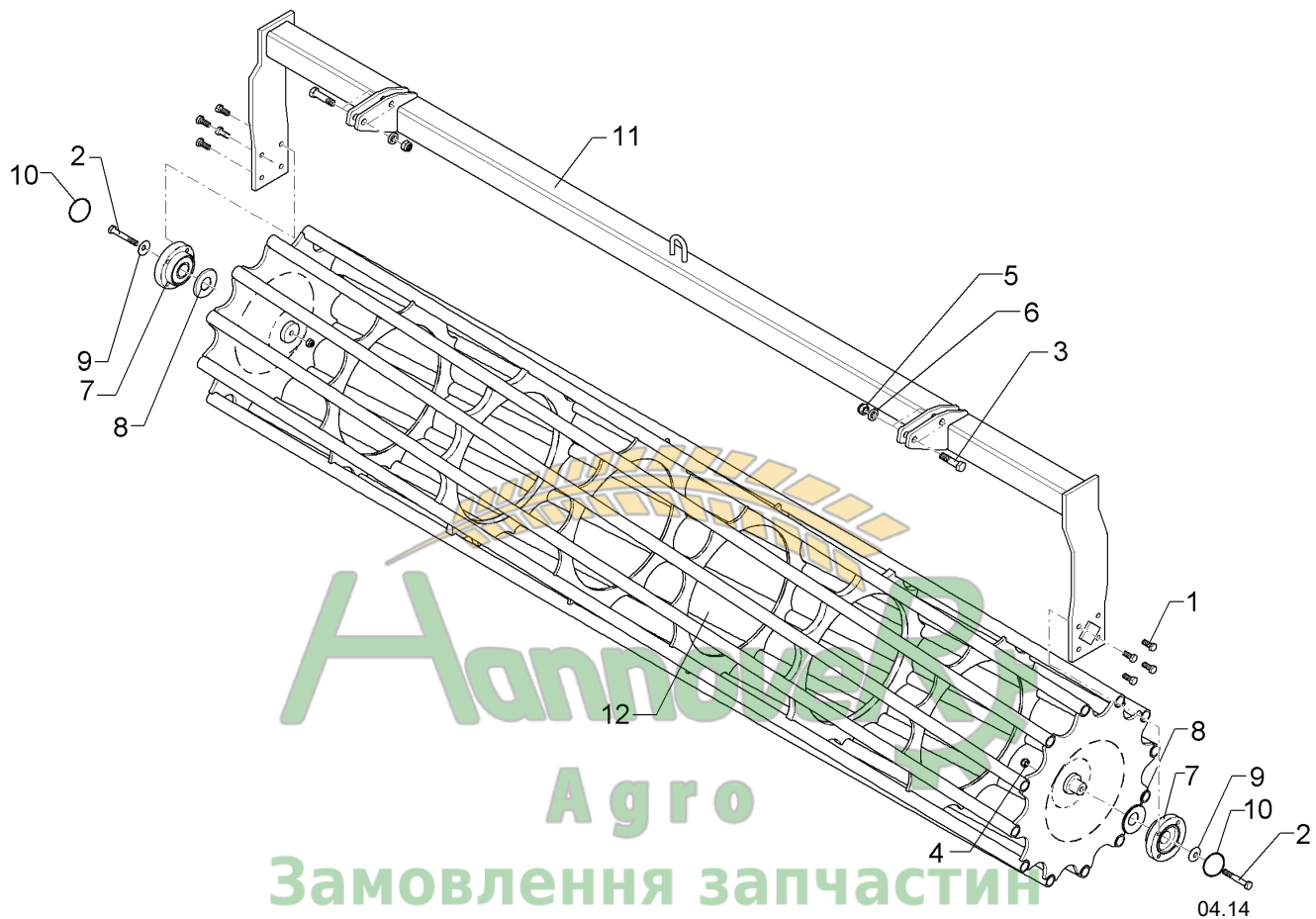
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7252	1	Tragrahmen	Frame	80x1910
12	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400-200-K D100 D400x1954 RE 2.00

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7262



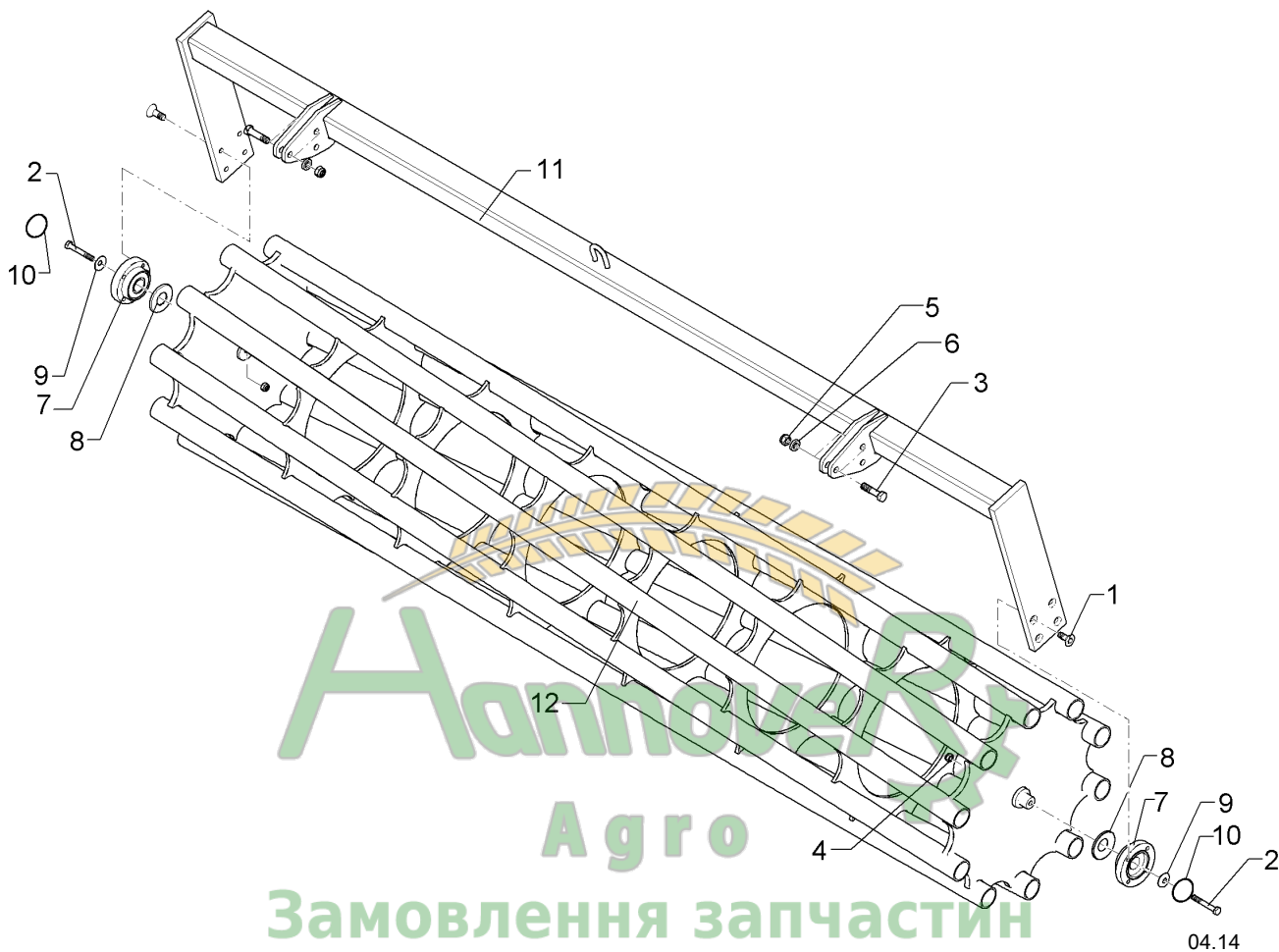
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7262	1	Tragrahmen	Frame	80x1910
12	423 1036	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540-200-RE D100 D540x1954 RE 2.00

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7263



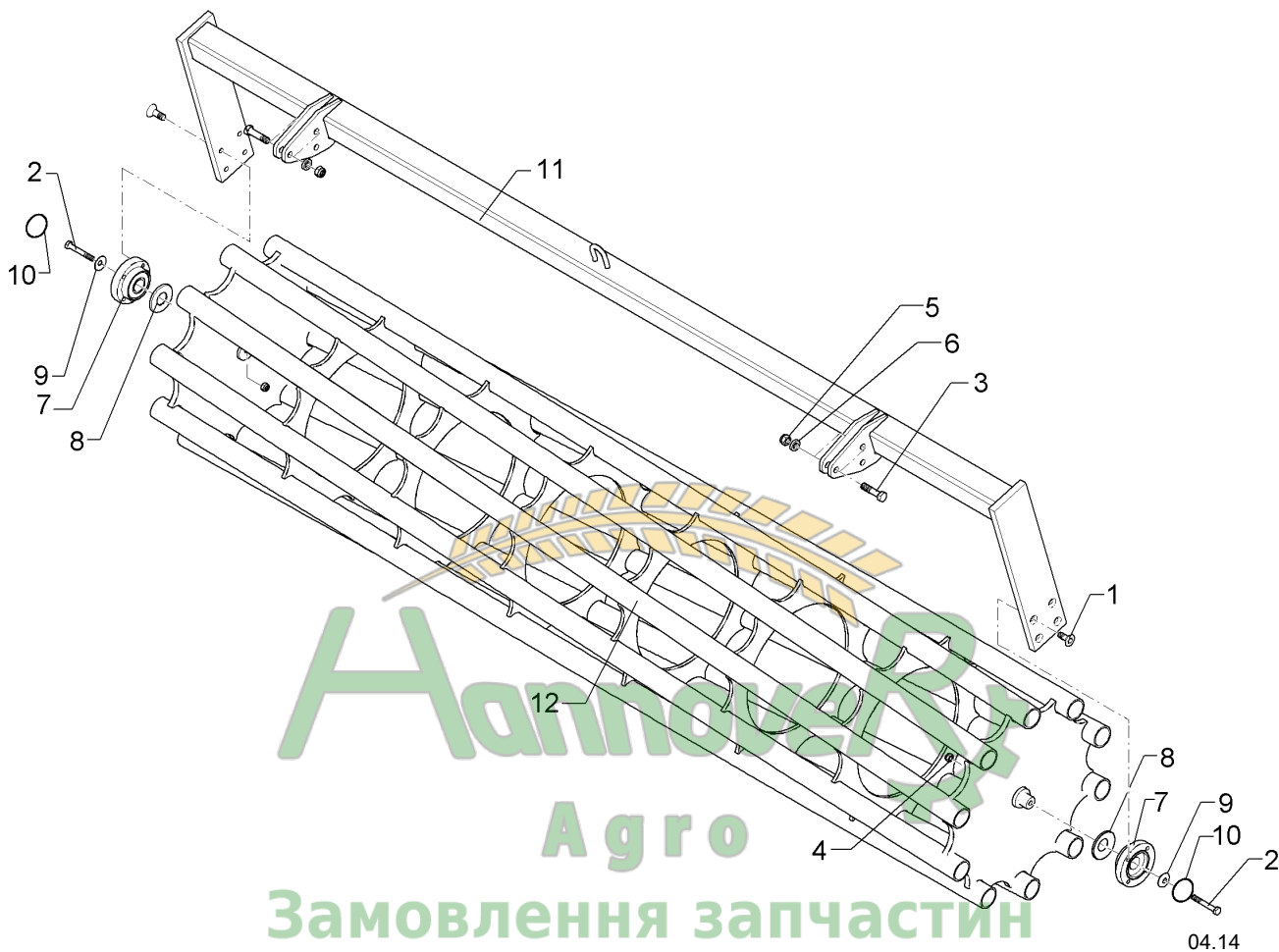
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7263	1	Tragrahmen	Frame	80x1910
12	423 1036	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540-2.00-LI D100 D540x1954 RE 2.00

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7278

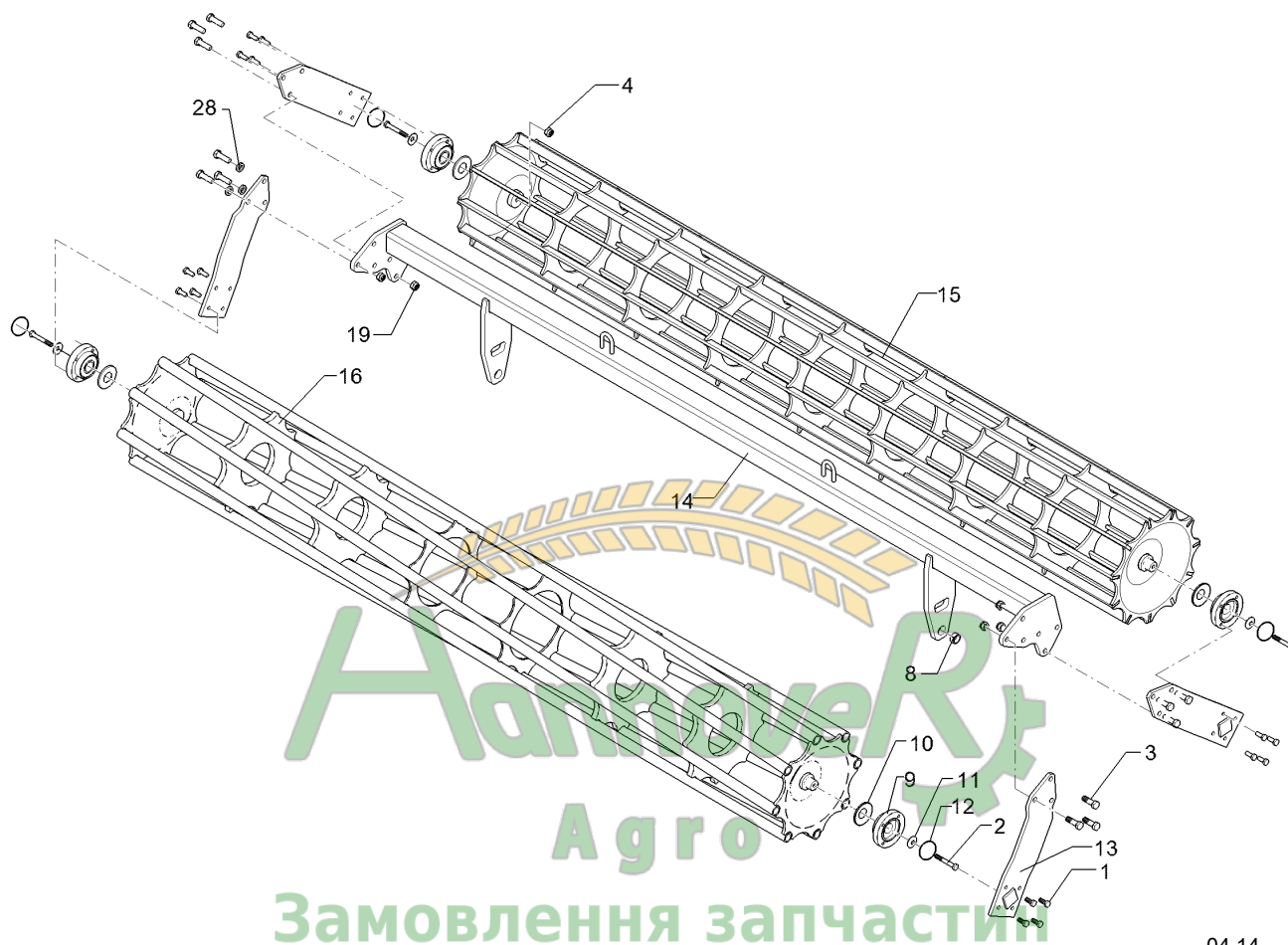


Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 6128	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x30-10.9 Zn DIN7991-A
2	301 3422	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x75-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7278	1	Tragrahmen	Frame	80 D600-2.00 SM9 RE D100
12	423 0981	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D600-2.00 SM9 R

Rohrstabwalze/Tube bar roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7279

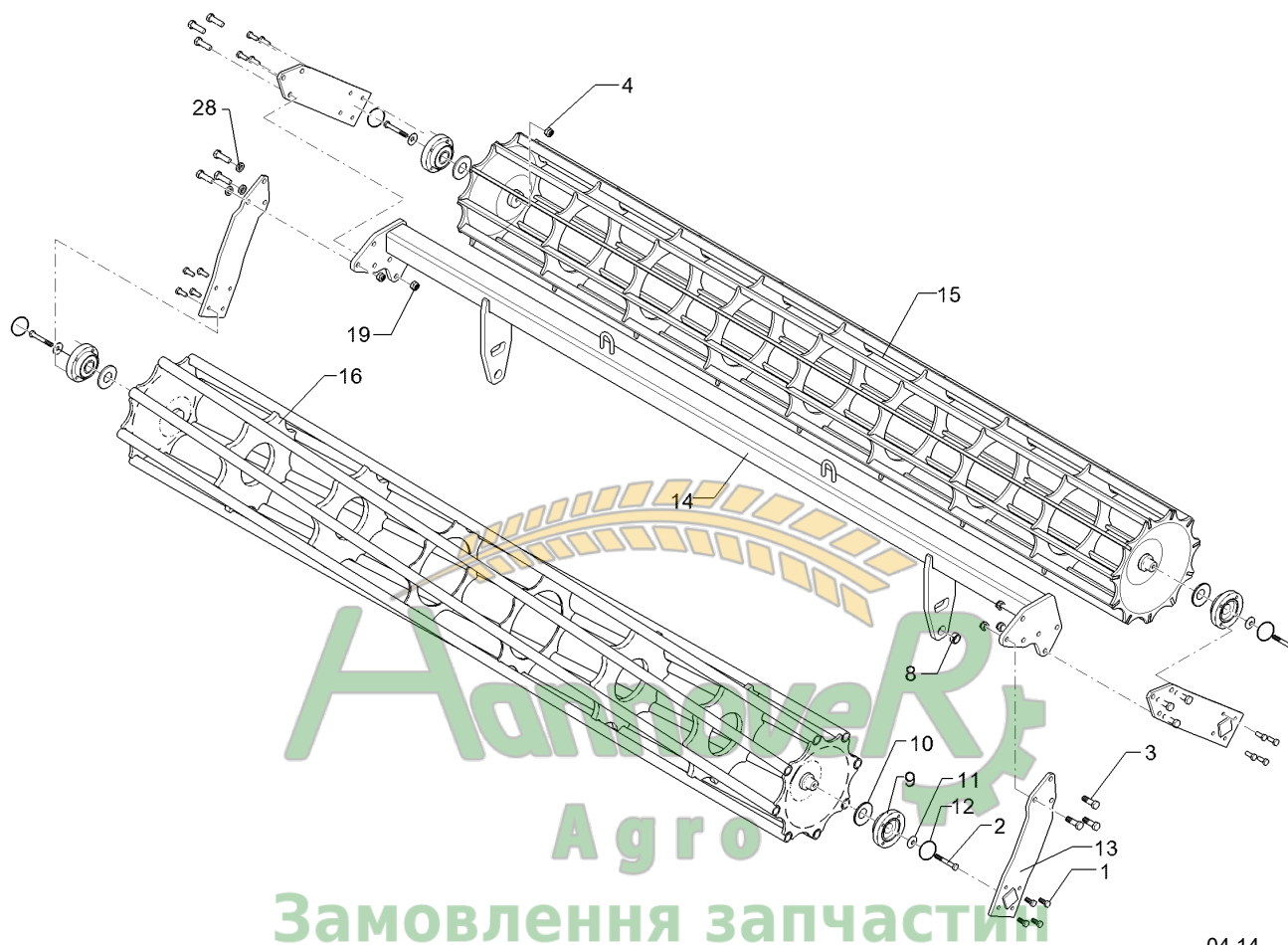


Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 6128	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x30-10.9 Zn DIN7991-A
2	301 3422	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x75-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7279	1	Tragrahmen	Frame	80 D600-2.00 SM9 LI D100
12	423 0981	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D600-2.00 SM9 R



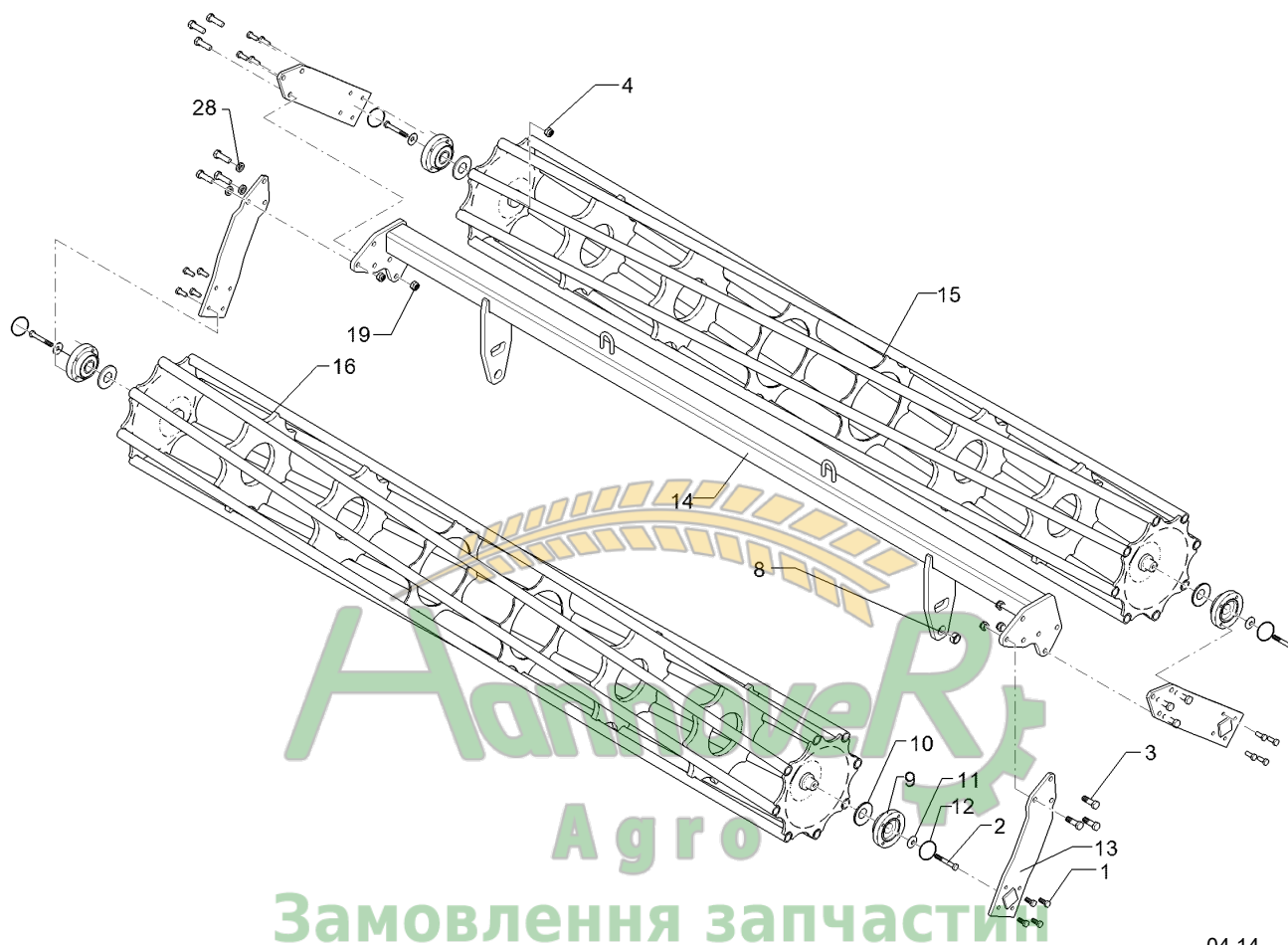
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon-bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6012	2	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7308	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1910
15	423 1020	1	Flachstabwalze	Flat bar roller	2xD400-200-K R RE
16	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954/11-2.00 D400x1954 RE 2.00



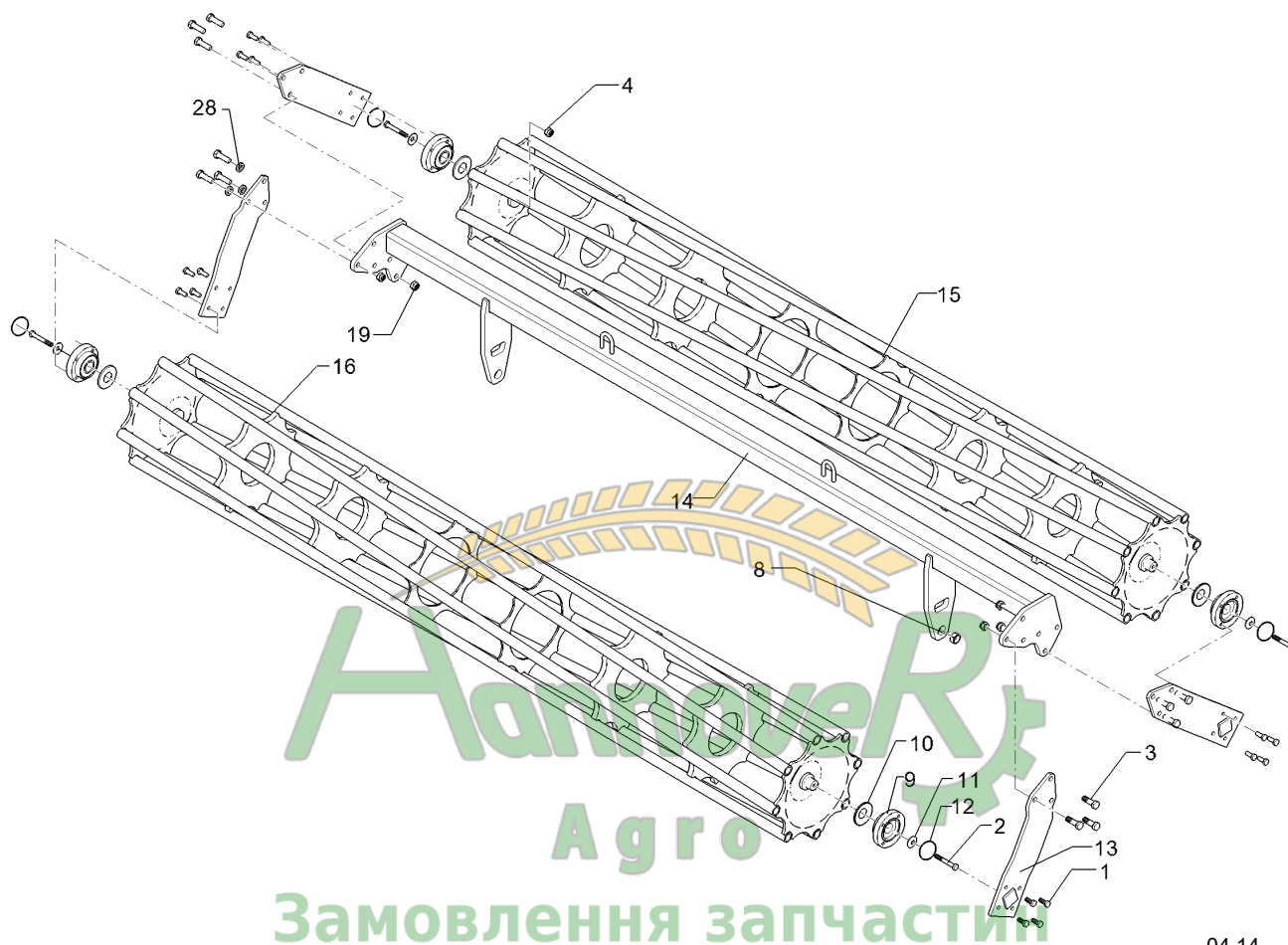
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon-bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6012	2	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7309	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1910 2xD400-200-K R LI
15	423 1020	1	Flachstabwalze	Flat bar roller	D400x1954/11-2.00
16	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 RE 2.00



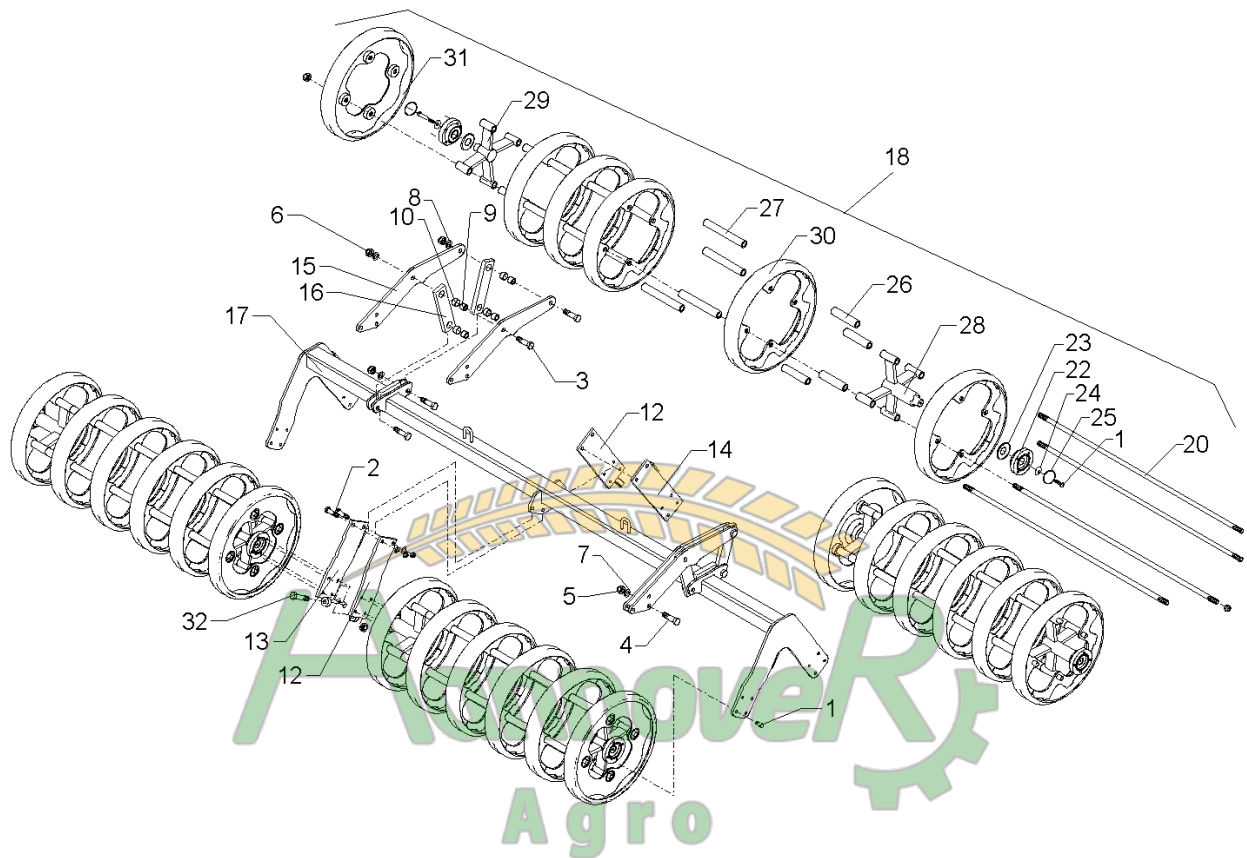
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7308	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1910
15	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	2xD400-200-K R RE D400x1954 RE 2.00
16	423 1027	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 LI 2.00
19	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
28	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089



04.14

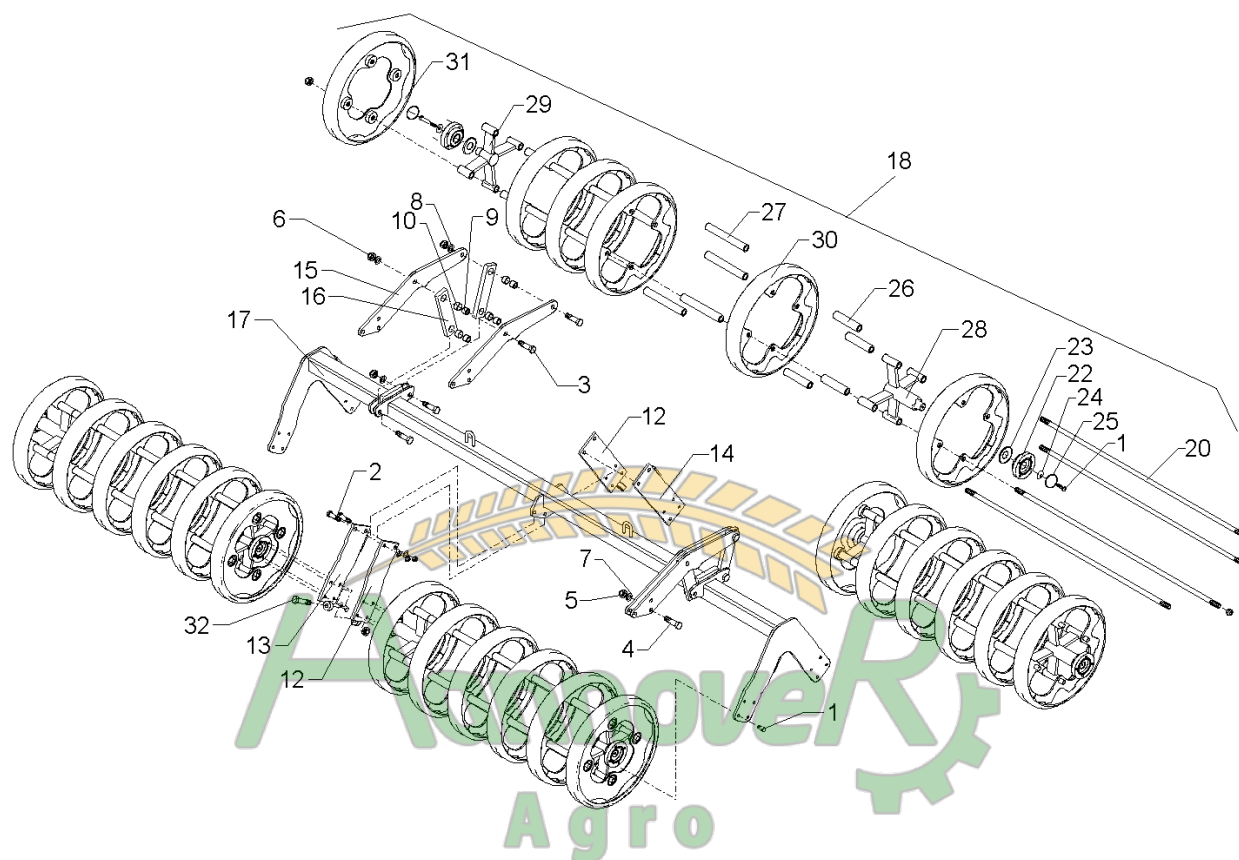
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7309	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1910
15	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	2xD400-200-K R LI D400x1954 RE 2.00
16	423 1027	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 LI 2.00
19	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
28	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089



Замовлення запчастин

04.14

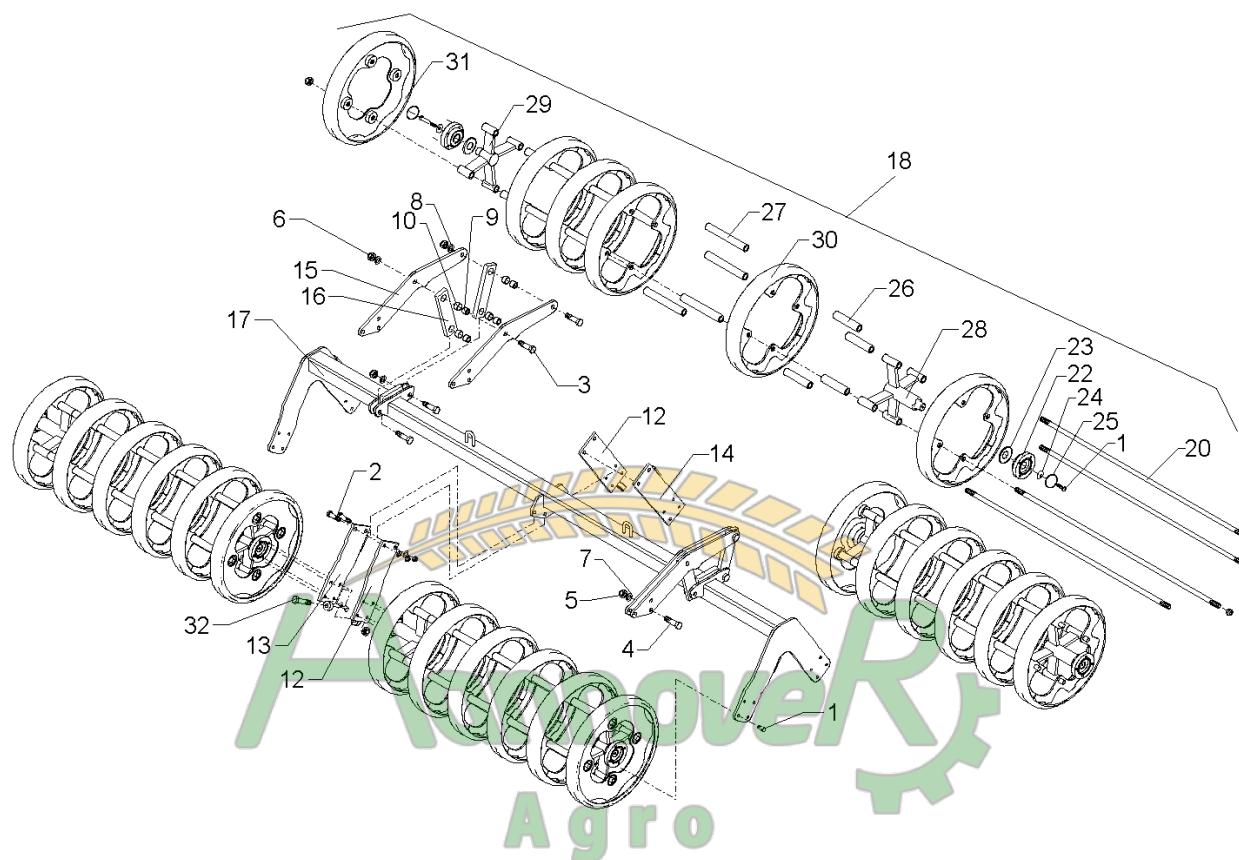
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	32	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 4603	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 0936	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6161	12	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
8	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	317 3352	8	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	8	Buchse	Bush	D20/28x22
12	422 7383	2	Platte	Plate	120x12x386
13	422 7384	1	Platte m. Abstreifer	Plate	120x12x386 RE
14	422 7385	1	Platte m. Abstreifer LI	Plate	120x12x386
15	422 7386	4	Platte	Plate	12x208x677
16	422 7388	4	Lenker	Link	60x20x260 2xD32-200
17	422 7394	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1970 DPW540-2.00-K RE
18	523 6902	4	Profilingwalze (4 Ringe)	Profile ring roller (4 rings)	DPW 540x940
20	302 0170	4	Zugstange	Connecting rod	D20x786-M20x52
22	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
23	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
24	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093



Замовлення запчастин

04.14

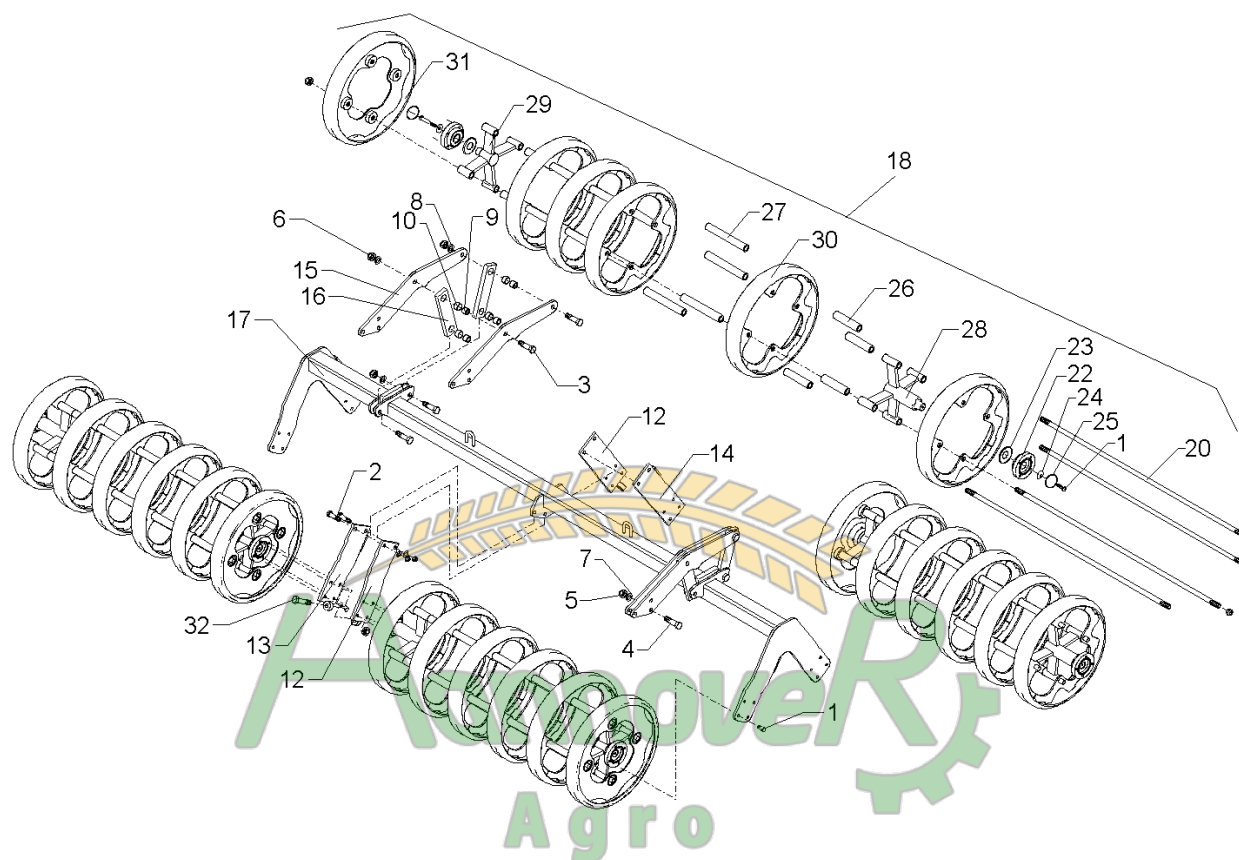
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
25	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
26	423 8855	8	Distanzrohr	Tube	33,7x5,6x152 aufgepanzert
27	423 8856	4	Distanzrohr	Tube	33,7x5,6x242 aufgepanzert
28	423 8857	1	Lagerstern lang	Hub star long	310x238,5/D35x29
29	423 8894	1	Lagerstern kurz	Hub star short	310x114/D35x29
30	423 9048	3	Profilring	Profile ring	91x27x5 D540
31	423 9049	1	Profilring außen	Profile ring	77x28x5 D540
32	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn



Замовлення запчастин

04.14

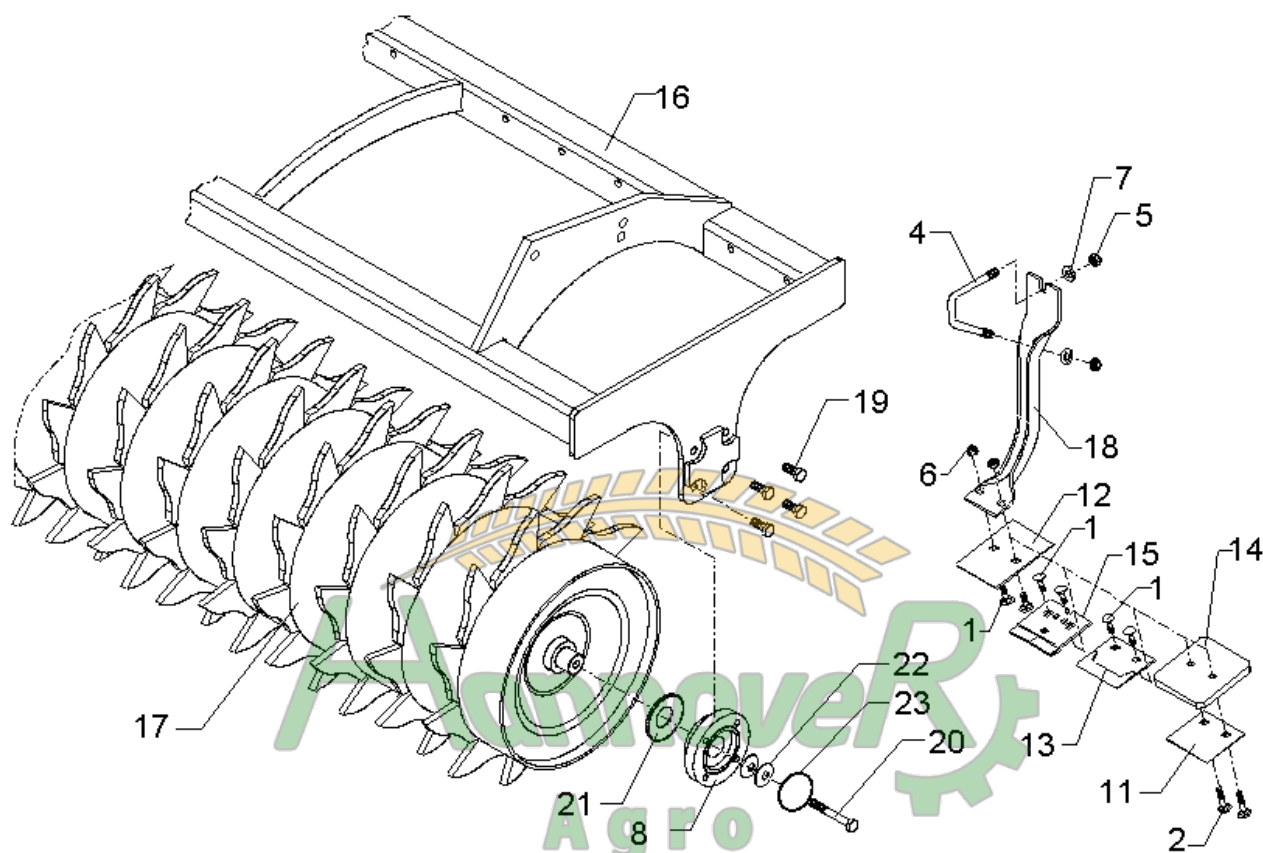
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	32	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 4603	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 0936	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6161	12	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
8	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	317 3352	8	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	8	Buchse	Bush	D20/28x22
12	422 7383	2	Platte	Plate	120x12x386
13	422 7384	1	Platte m. Abstreifer	Plate	120x12x386 RE
14	422 7385	1	Platte m. Abstreifer LI	Plate	120x12x386
15	422 7386	4	Platte	Plate	12x208x677
16	422 7388	4	Lenker	Link	60x20x260 2xD32-200
17	422 7395	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1970 DPW540-2.00-K LI
18	523 6902	4	Profilingwalze (4 Ringe)	Profile ring roller (4 rings)	DPW 540x940
20	302 0170	4	Zugstange	Connecting rod	D20x786-M20x52
22	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
23	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
24	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093



Замовлення запчастин

04.14

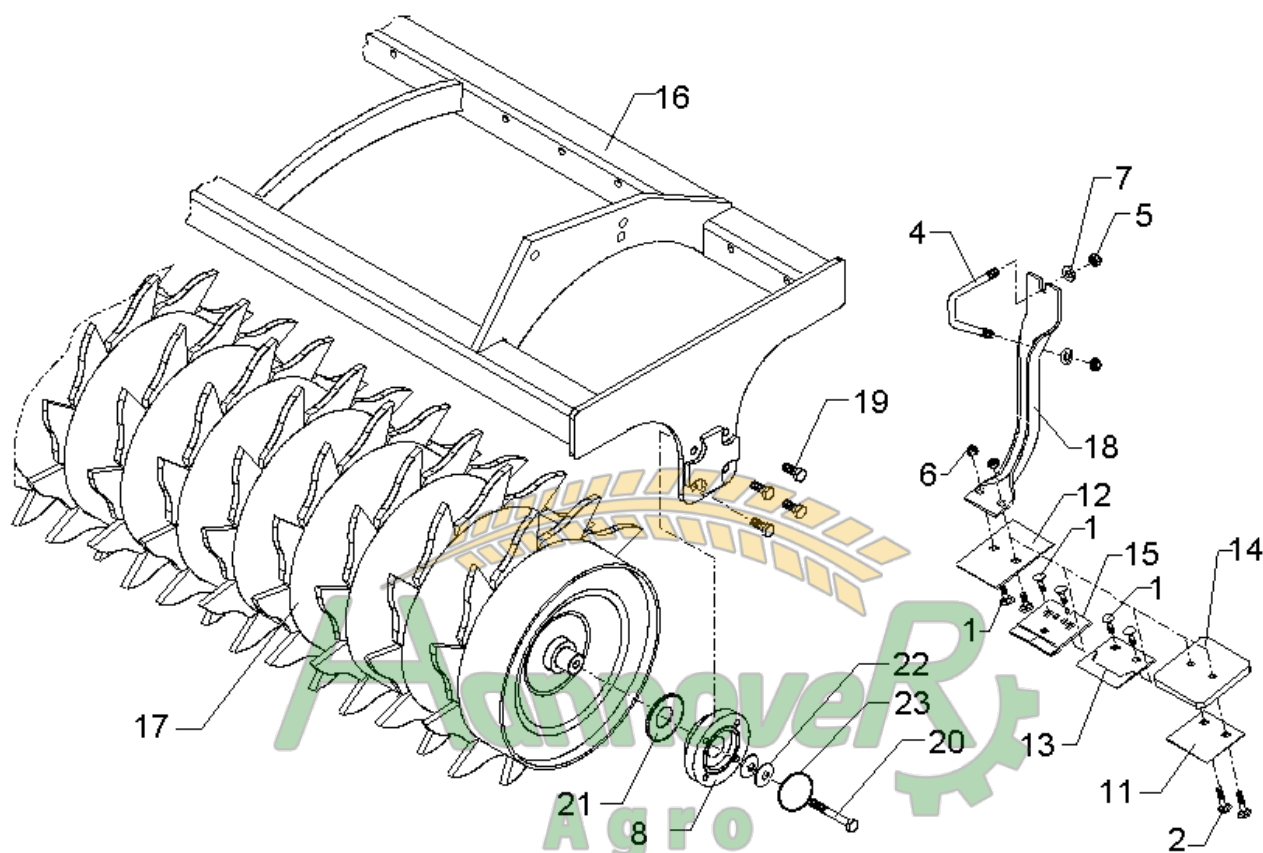
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
25	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
26	423 8855	8	Distanzrohr	Tube	33,7x5,6x152 aufgepanzert
27	423 8856	4	Distanzrohr	Tube	33,7x5,6x242 aufgepanzert
28	423 8857	1	Lagerstern lang	Hub star long	310x238,5/D35x29
29	423 8894	1	Lagerstern kurz	Hub star short	310x114/D35x29
30	423 9048	3	Profilring	Profile ring	91x27x5 D540
31	423 9049	1	Profilring außen	Profile ring	77x28x5 D540
32	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn



Замовлення запчастин

04.14

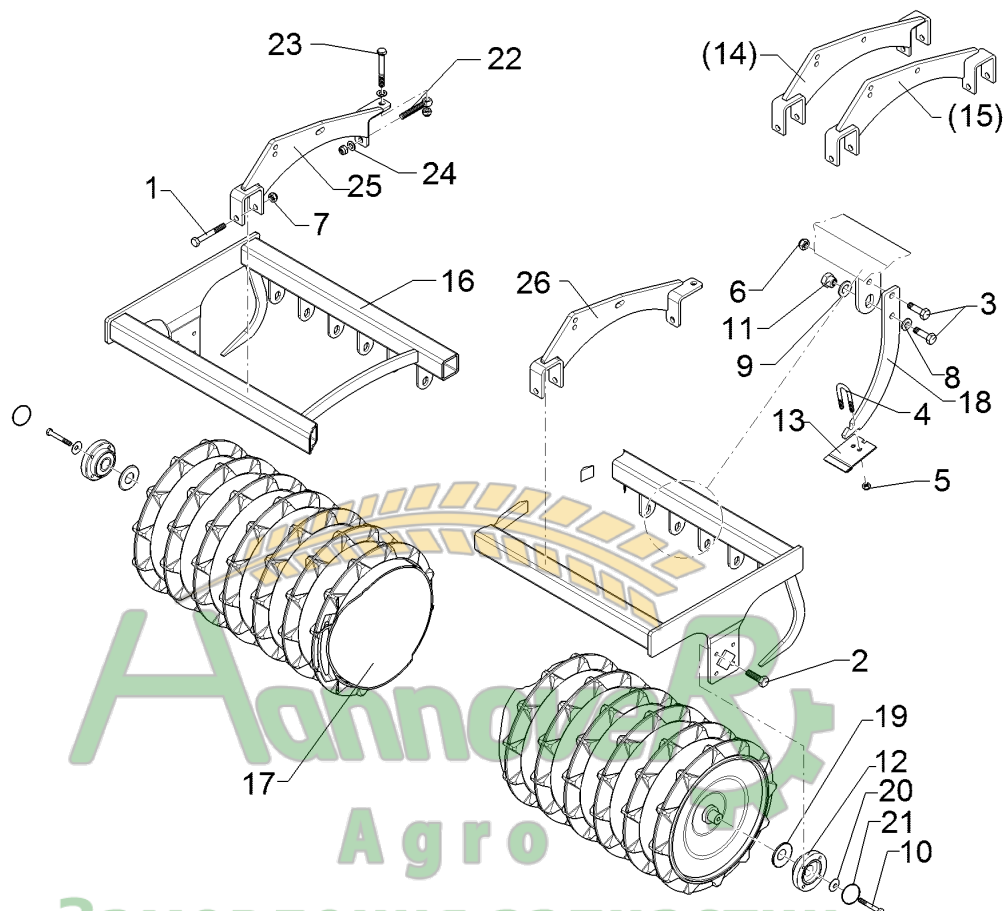
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschraube	Bolt, cup square head
2	301 1706	2	Flachrundschraube	Bolt, cup square head
4	301 7788	16	Bügelschraube	U-bolt
5	303 0934	32	Sicherungsmutter	Selflocking nut
6	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut
7	305 6137	48	Scheibe	Washer
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
11	349 2000	1	Abstreifer-Stützplatte	Scraper plate
12	349 2001	1	Abstreifer	Scraper
13	349 2002	1	Abstreifer aufgepanzert	Scraper, hardfaced
14	349 2003	1	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer	Scraper
16	422 7430	1	Tragrahmen	Frame
17	423 2210	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller
18	423 5905	1	Abstreiferhalter	Carrier for scraper
19	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt
20	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
21	323 0411	2	Schutzkappe	Cap
22	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
23	375 1277	2	O-Ring	O-ring



Замовлення запчастин

04.14

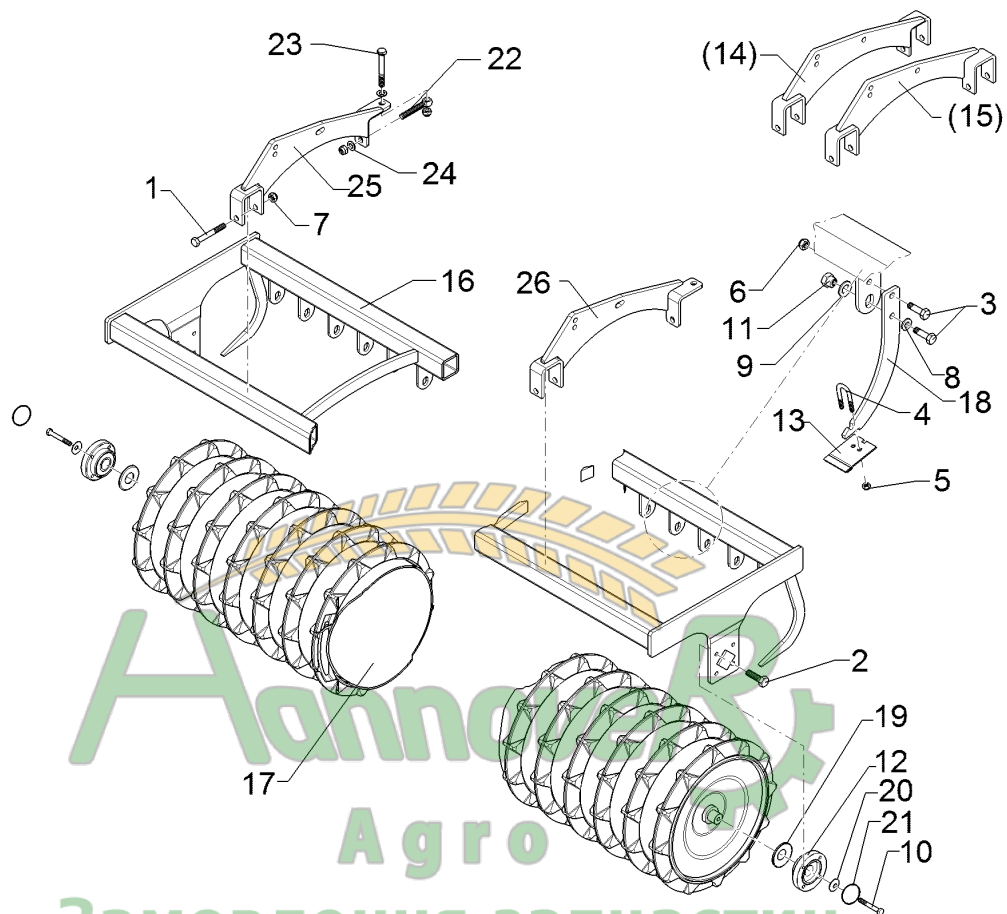
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 (050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschaube	Bolt, cup square head
2	301 1706	2	Flachrundschaube	Bolt, cup square head
4	301 7788	16	Bügelschraube	U-bolt
5	303 0934	32	Sicherungsmutter	Selflocking nut
6	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut
7	305 6137	48	Scheibe	Washer
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
11	349 2000	1	Abstreifer-Stützplatte	Scraper plate
12	349 2001	1	Abstreifer	Scraper
13	349 2002	1	Abstreifer aufgepanzert	Scraper, hardfaced
14	349 2003	1	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer	Scraper
16	422 7430	1	Tragrahmen	Frame
17	423 2210	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller
18	423 5901	1	Abstreiferhalter	Carrier for scraper
19	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt
20	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
21	323 0411	2	Schutzkappe	Cap
22	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
23	375 1277	2	O-Ring	O-ring



04.14

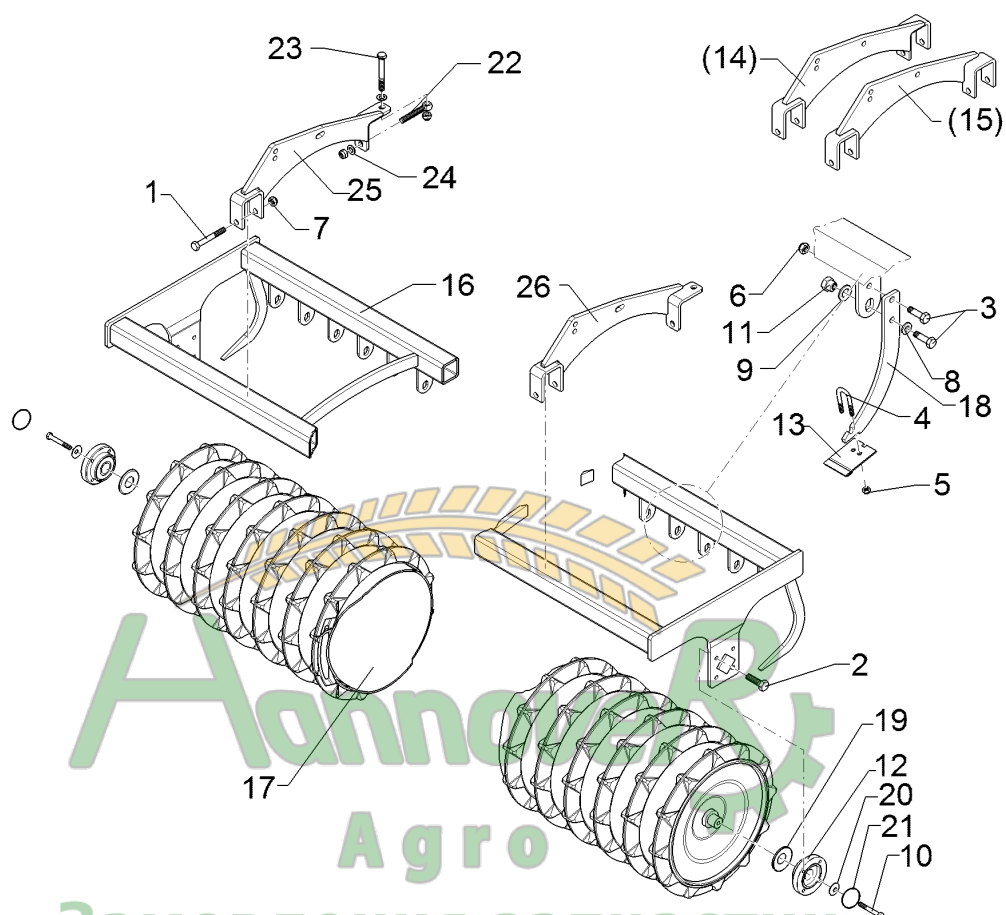
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 7334	30	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	15	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	30	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	15	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	15	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	15	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
11	317 7699	15	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
13	349 2005	15	Hartmetallabstreifer	Scraper	60x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 7440	1	Tragrahmen	Frame	TPW-R D500-2.00-16R125
17	423 2230	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-2.00-16R125
18	423 5906	15	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312
19	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn

Trapezpackerwalze/Trapeze packer roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7440



04.14

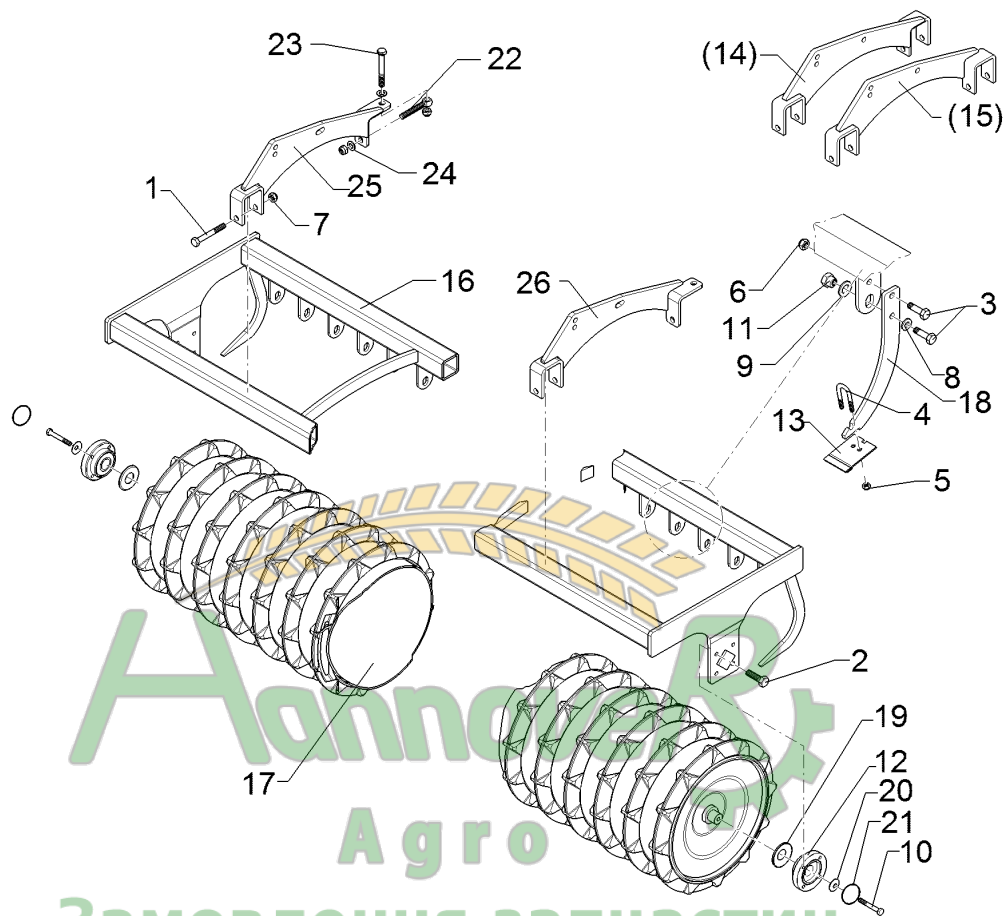
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
20	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
21	375 1277	2	O-Ring	O-ring
22	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt
23	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
24	305 6141	4	Scheibe	Washer
25	422 2932	1	Tragplatte	Support plate
26	422 2933	1	Tragplatte	Support plate



04.14

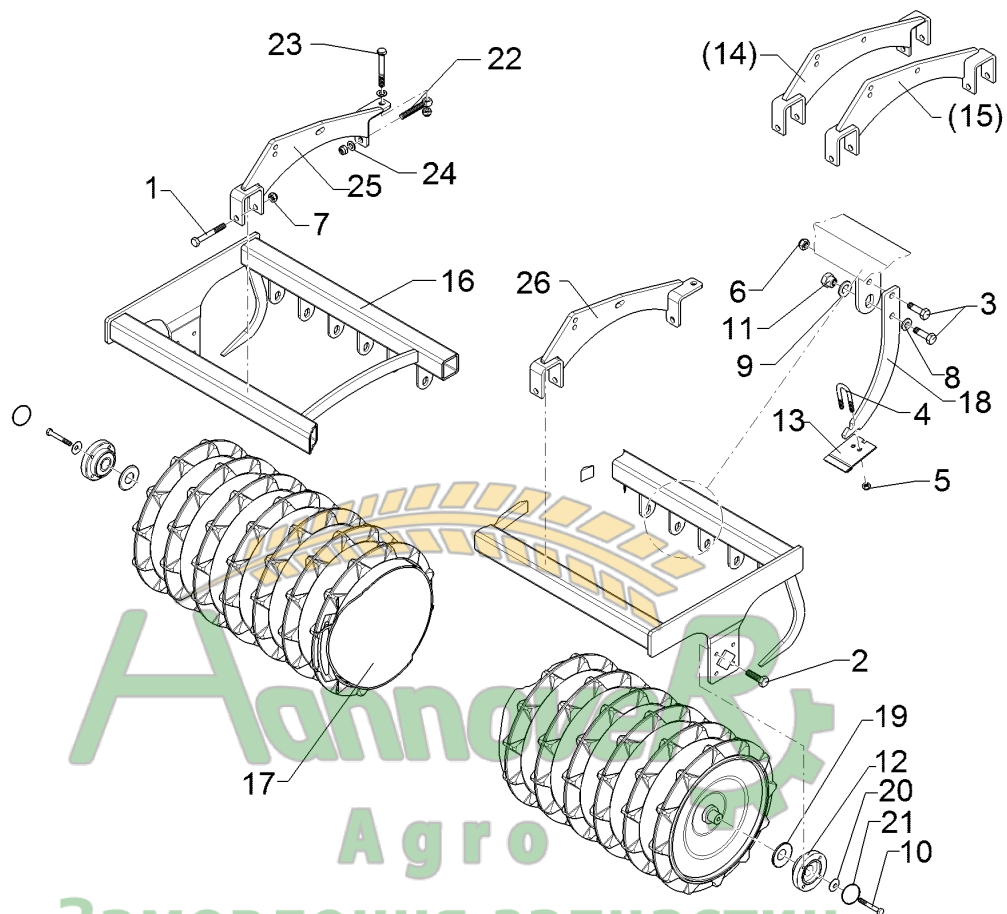
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 7334	24	Sechskantschraube	Hexagon bolt M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	12	Bügelschraube	U-bolt M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut NM8-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	12	Scheibe	Washer 21 ISO7089 Zn
9	305 6167	12	Scheibe	Washer 13/35x5 Zn DIN 6340
10	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt M12x70-8.8 Zn DIN931-A
11	317 7699	12	Exzenter	Eccentric SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl. RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
13	349 2004	12	Hartmetallabstreifer	Scraper 90x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate TRW LI
16	422 7444	1	Tragrahmen	Frame TPW-R
18	423 5906	12	Abstreiferhalter	Carrier for scraper D500-2.00-13R150 40x8x312
19	323 0411	2	Schutzkappe	Cap D80/d35 t=2x5,5 Zn
20	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring 40x14,3x2 DIN2093
21	375 1277	2	O-Ring	O-ring 79x2

Trapezpackerwalze/Trapeze packer roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7444



04.14

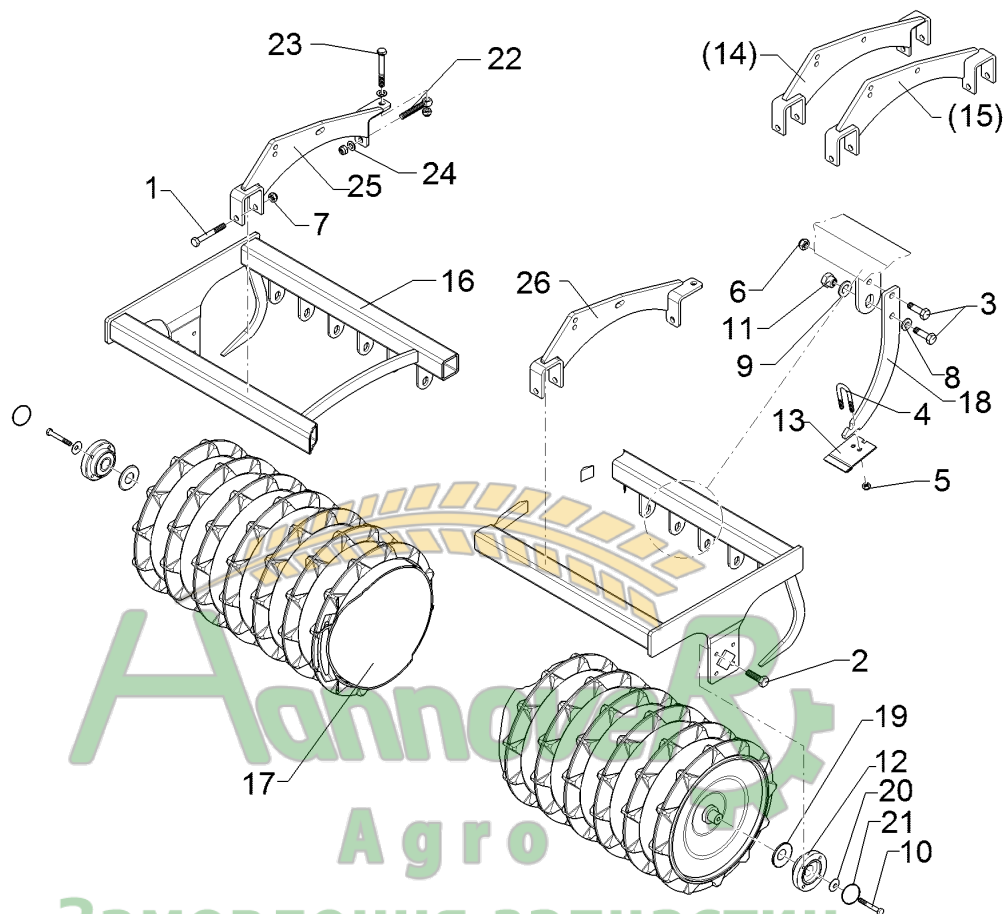
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
22	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x110-8.8 D2=16H9 Zn DIN444 M16x120-8.8 Zn DIN931-A 17/30x3 DIN/ISO-7089 TPW RE TPW LI
23	301 4039	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	
24	305 6141	4	Scheibe	Washer	
25	422 2932	1	Tragplatte	Support plate	
26	422 2933	1	Tragplatte	Support plate	



04.14

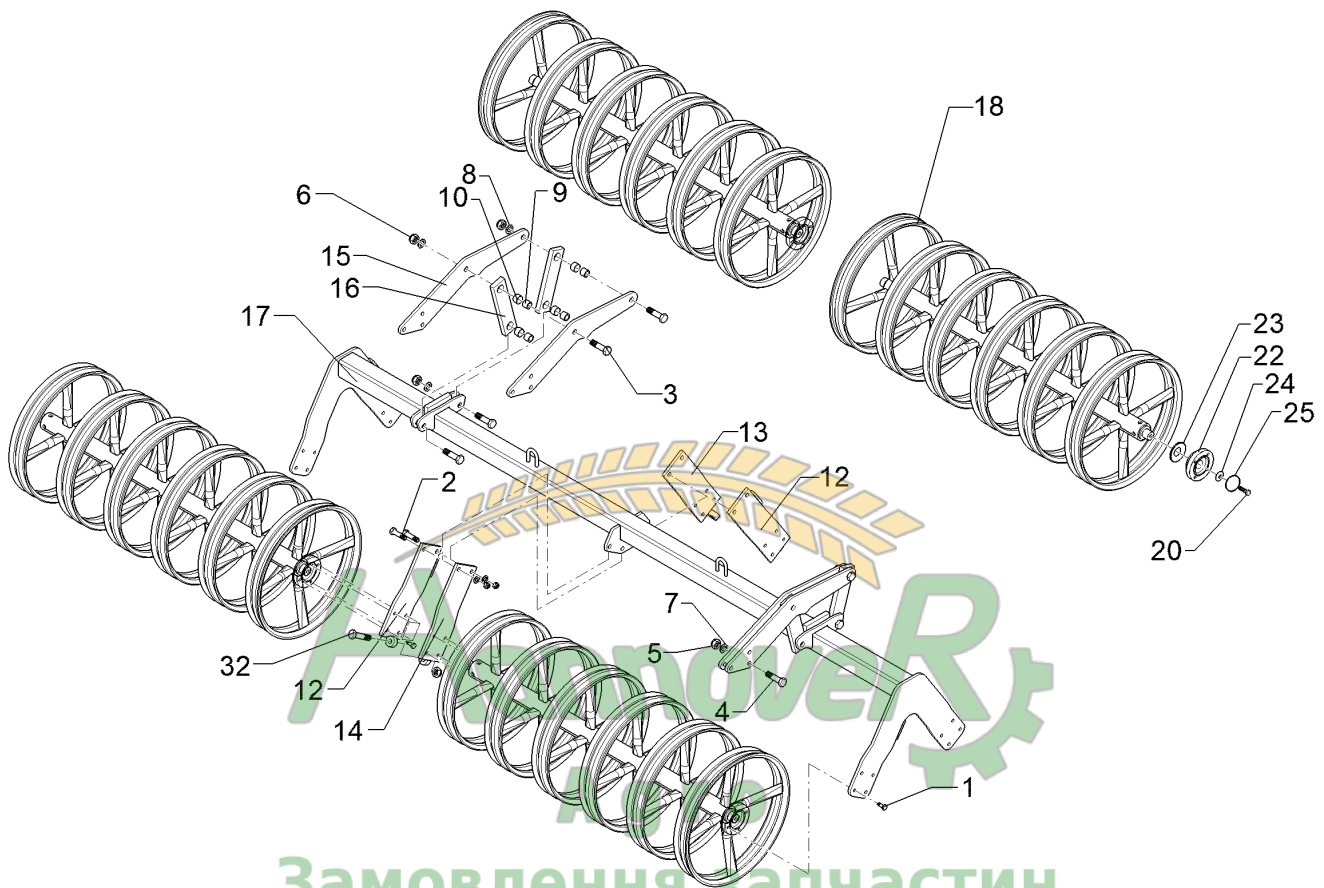
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 7334	26	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	13	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	26	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	13	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	13	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	13	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
11	317 7699	13	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
13	349 2004	13	Hartmetallabstreifer	Scraper	90x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 7445	1	Tragrahmen	Frame	TPW-R D500-2.00-14R150
17	423 2235	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-2.00-14R150
18	423 5906	13	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312
19	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn

Trapezpackerwalze/Trapeze packer roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7445



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
20	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
21	375 1277	2	O-Ring	O-ring
22	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt
23	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
24	305 6141	4	Scheibe	Washer
25	422 2932	1	Tragplatte	Support plate
26	422 2933	1	Tragplatte	Support plate

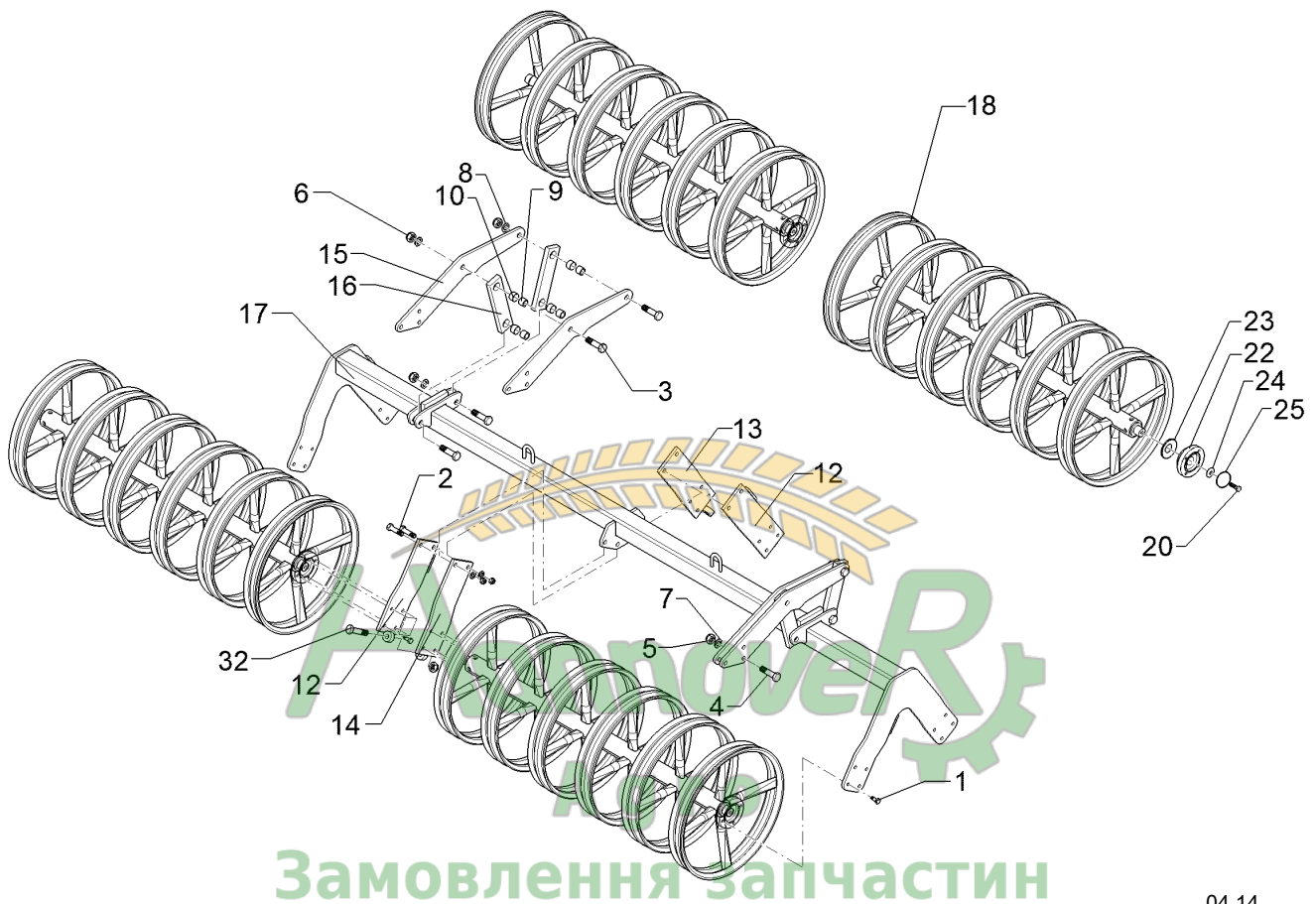


Замовлення запчастин

04.14

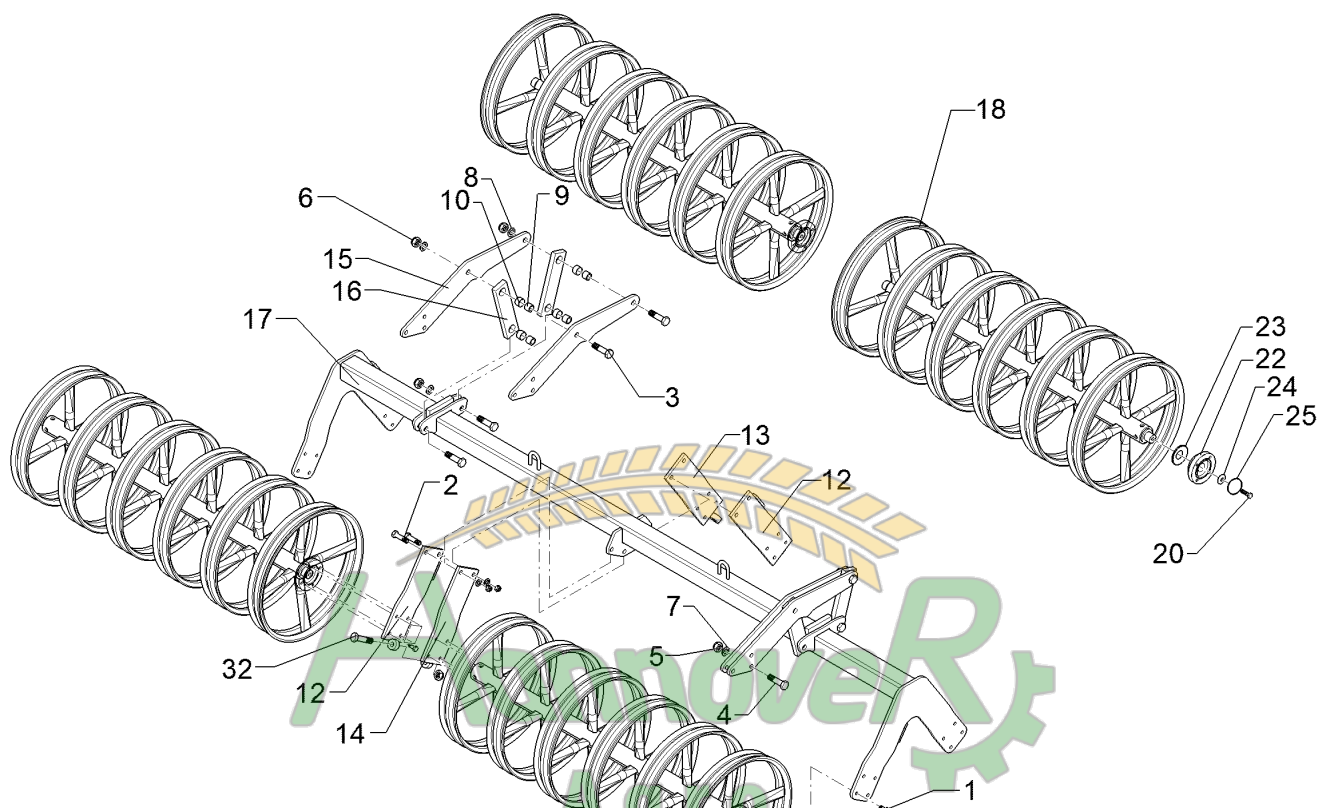
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	32	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 4603	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 0936	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6161	12	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
8	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	317 3352	8	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	8	Buchse	Bush	D20/28x22
12	422 7383	2	Platte	Plate	120x12x386
13	422 7384	1	Platte m. Abstreifer	Plate	120x12x386 RE
14	422 7385	1	Platte m. Abstreifer LI	Plate	120x12x386
15	422 7386	4	Platte	Plate	12x208x677
16	422 7388	4	Lenker	Link	60x20x260 2xD32-200
17	422 7394	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1970 DPW540-2.00-K RE
18	423 2250	4	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW-A D540-2.00-4R
20	301 3406	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
22	319 9372	8	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
23	323 0411	8	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn

Doppelprofilwalze/Double profile roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7464



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
24	329 6124	8	Tellerfeder	Cup spring
25	375 1277	8	O-Ring	O-ring
32	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt

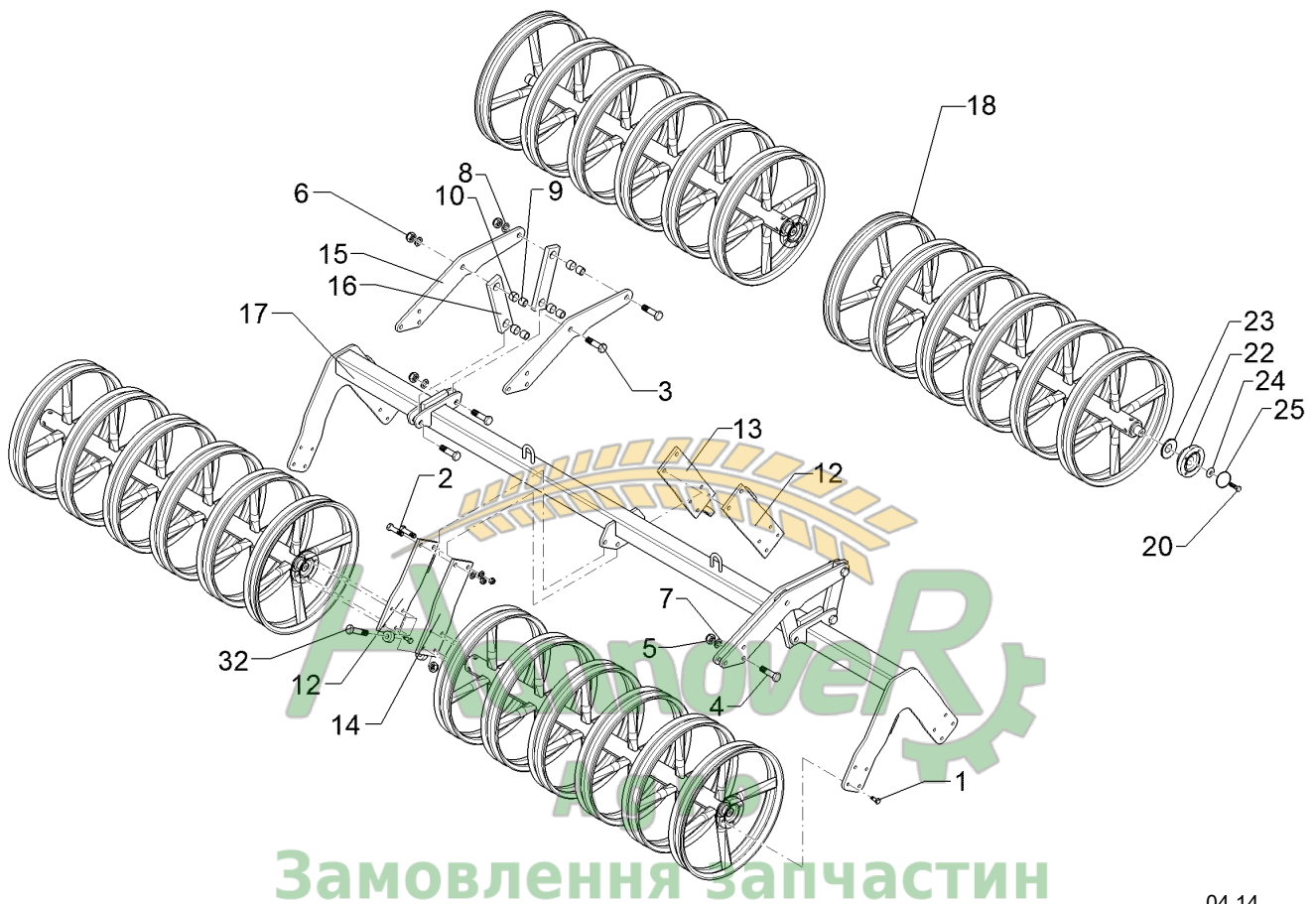


Замовлення запчастин

04.14

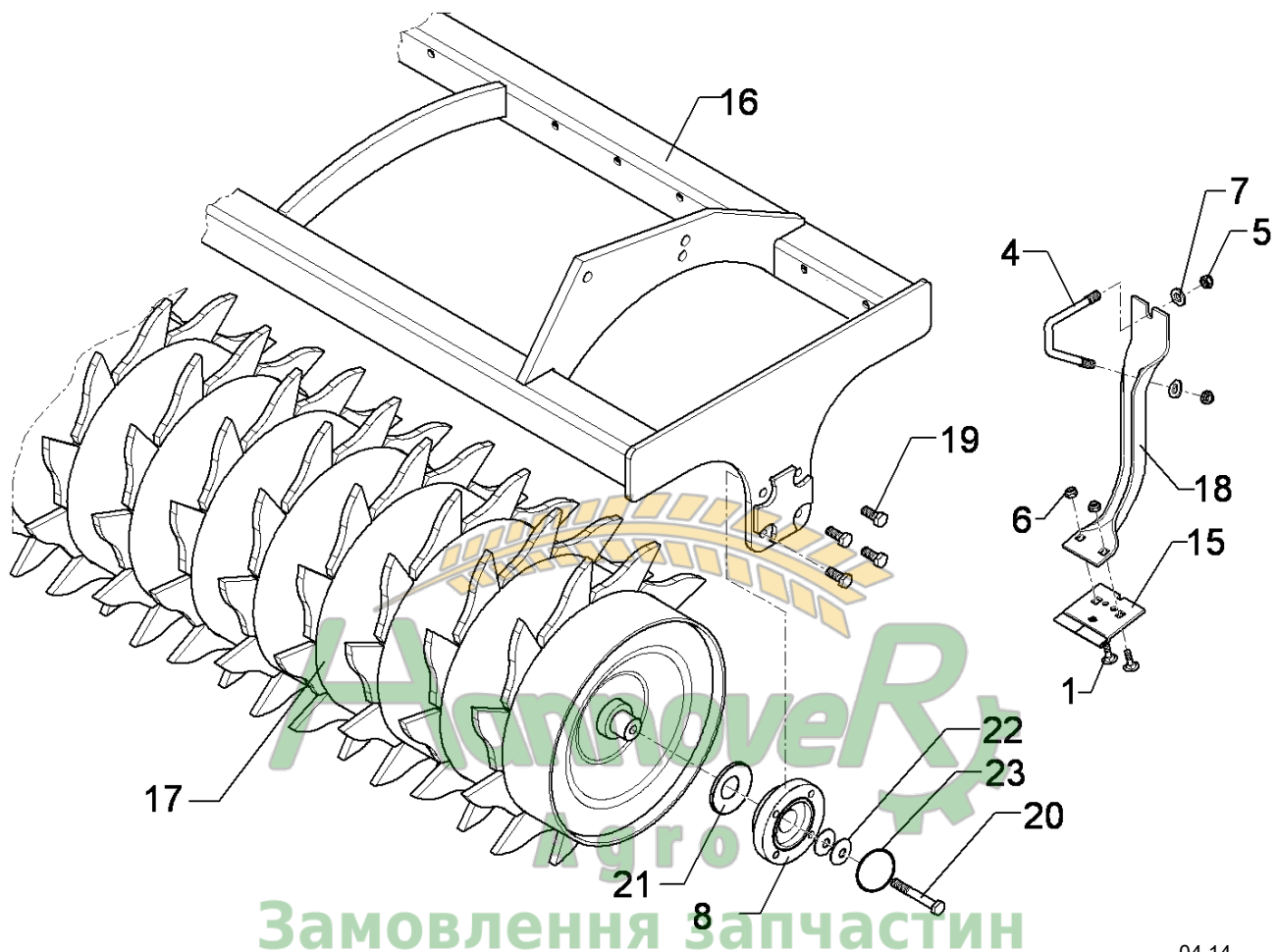
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	32	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 4603	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 0936	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6161	12	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
8	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	317 3352	8	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	8	Buchse	Bush	D20/28x22
12	422 7383	2	Platte	Plate	120x12x386
13	422 7384	1	Platte m. Abstreifer	Plate	120x12x386 RE
14	422 7385	1	Platte m. Abstreifer LI	Plate	120x12x386
15	422 7386	4	Platte	Plate	12x208x677
16	422 7388	4	Lenker	Link	60x20x260 2xD32-200
17	422 7395	1	Tragrohr	Carrier tube	80x1970 DPW540-2.00-K LI
18	423 2250	4	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW-A D540-2.00-4R
20	301 3406	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
22	319 9372	8	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
23	323 0411	8	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn

Doppelprofilwalze/Double profile roller	4
Rubin 9/400 Ü	622 7465



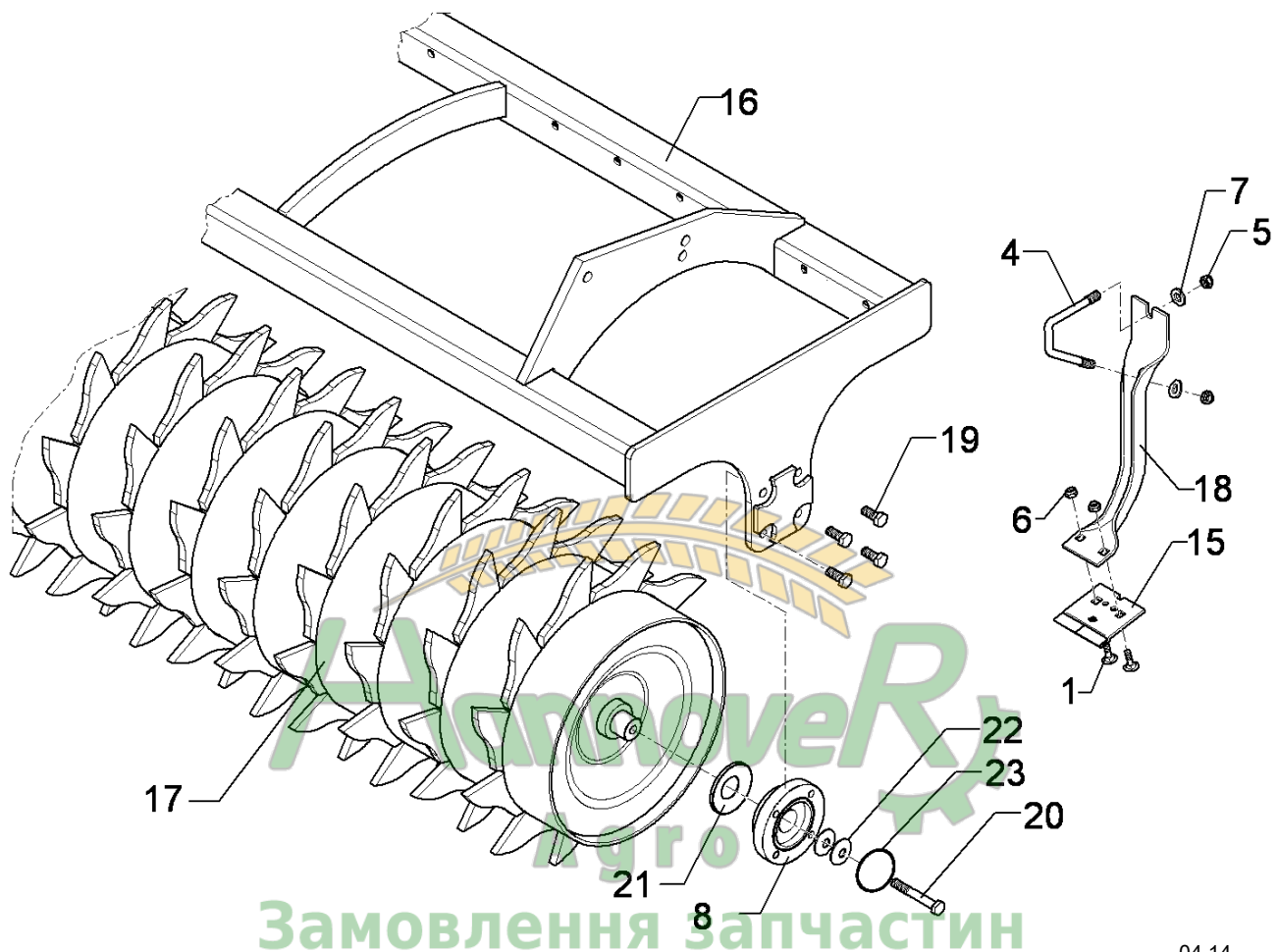
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
24	329 6124	8	Tellerfeder	Cup spring
25	375 1277	8	O-Ring	O-ring
32	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt



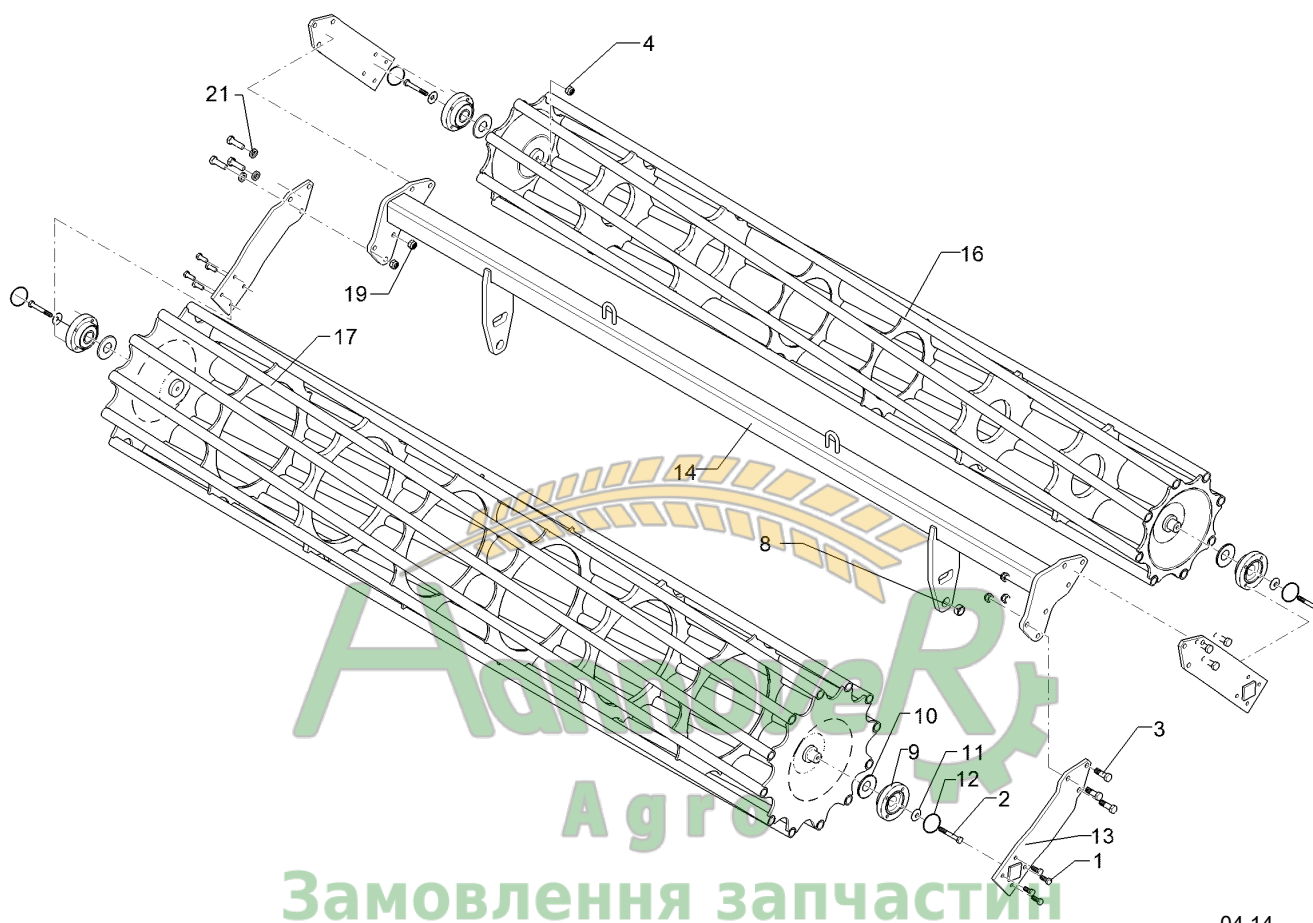
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschraube (050)-407-68-47 Bolt, cup square head	M10x20-8.8 Zn DIN603
4	301 7788	16	Bügelschraube U-bolt	M12/43/94/8.8 Zn
5	303 0934	32	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
6	303 0970	2	Sechskantmutter Hexagon nut	M10 DIN934-8
7	305 6137	48	Scheibe Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer Scraper	90x5x94
16	422 7430	1	Tragrahmen Frame	ZPW-R D500-2.00
17	423 2210	1	Zahnpackerwalze Toothed packer roller	ZPW-R D500x1940
18	423 5905	1	Abstreiferhalter Carrier for scraper	70x5x375-D500
19	301 3324	8	Sechskantschraube Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
20	301 3406	2	Sechskantschraube Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
21	323 0411	2	Schutzkappe Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
22	329 6124	2	Tellerfeder Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
23	375 1277	2	O-Ring O-ring	79x2



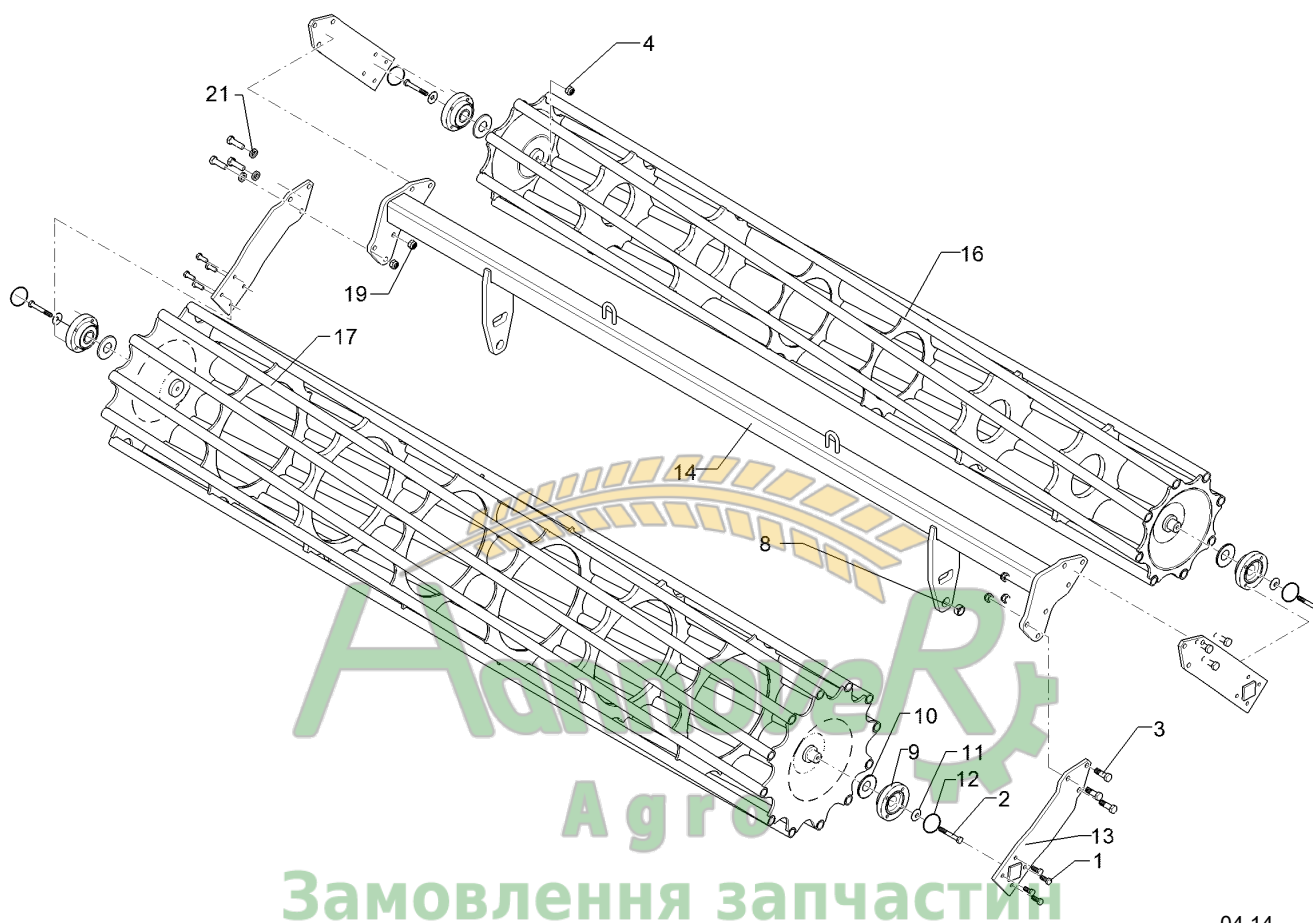
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 1700	2	Flachrundschraube (050)-407-68-47 Bolt, cup square head	M10x20-8.8 Zn DIN603
4	301 7788	16	Bügelschraube U-bolt	M12/43/94/8.8 Zn
5	303 0934	32	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
6	303 0970	2	Sechskantmutter Hexagon nut	M10 DIN934-8
7	305 6137	48	Scheibe Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
15	349 2004	1	Hartmetallabstreifer Scraper	90x5x94
16	422 7430	1	Tragrahmen Frame	ZPW-R D500-2.00
17	423 2210	1	Zahnpackerwalze Toothed packer roller	ZPW-R D500x1940
18	423 5901	1	Abstreiferhalter Carrier for scraper	70x5x337-D420
19	301 3324	8	Sechskantschraube Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
20	301 3406	2	Sechskantschraube Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
21	323 0411	2	Schutzkappe Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
22	329 6124	2	Tellerfeder Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
23	375 1277	2	O-Ring O-ring	79x2



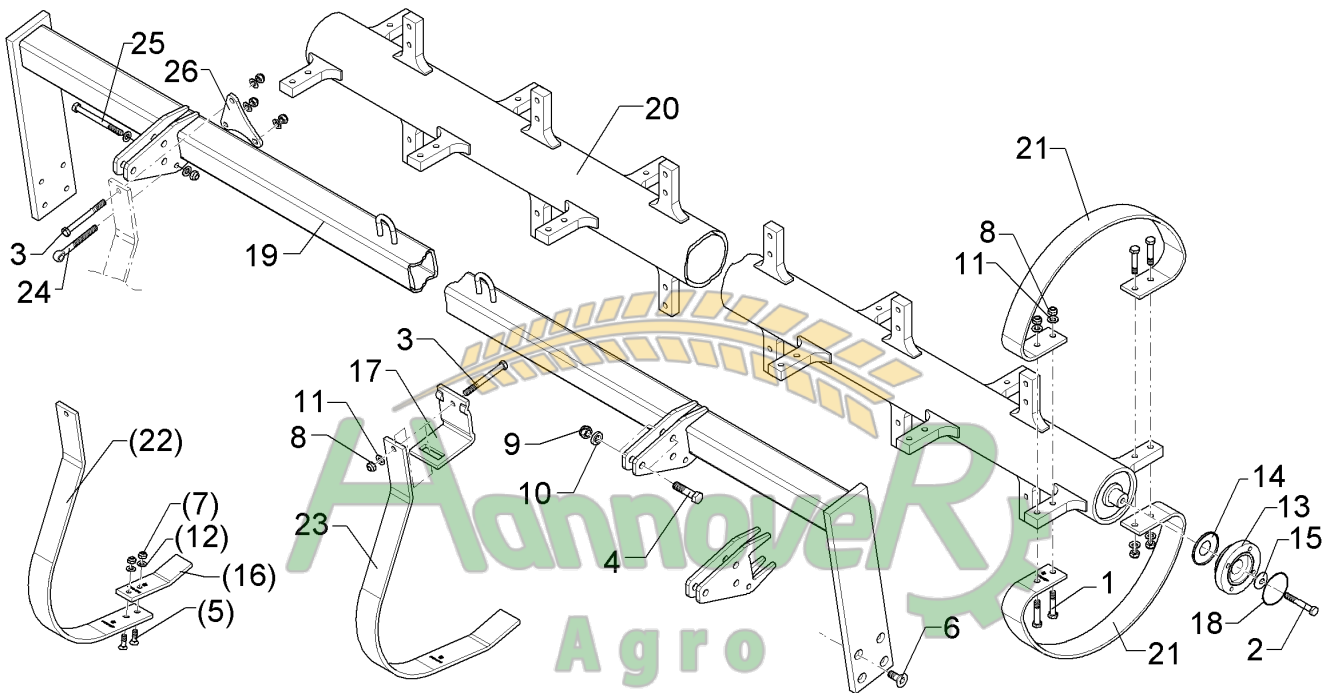
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 8308	1	Tragrahmen	Frame	80x1910
16	423 1026	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540/400-2.00 RE R
17	423 1036	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 RE 2.00
19	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
21	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 8309	1	Tragrahmen	Frame	80x1910
16	423 1027	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540/400-2.00 LI R
17	423 1036	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x1954 LI 2.00
19	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
21	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089

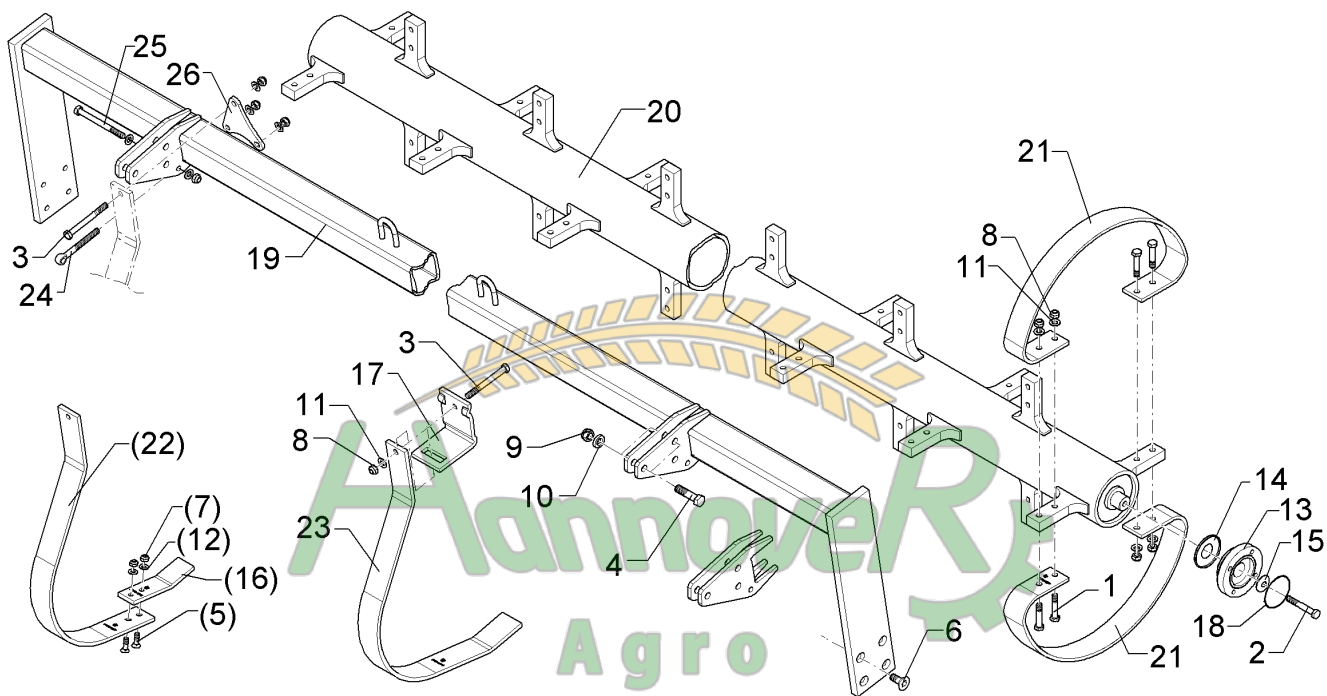


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3391	40	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x60-10.9 Zn
2	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3498	9	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x120-8.8 Zn DIN931-A
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 5767	18	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M10x33-12.9-MU-10 Zn
6	301 6128	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9	M12x30-10.9 Zn DIN7991-A
7	303 0933	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 Zn DIN985
8	303 0934	55	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
10	305 6161	6	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
11	305 8580	57	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
12	305 8696	18	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
13	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
14	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
15	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
16	34910002	9	Abstreifer	Scraper	50x10x195 2xD10,5
17	35310001	7	Klemme	Clamp	80x80-60x10
18	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
19	42210010	1	Tragrohr	Carrier tube	FRW D540-2.00 RE RU

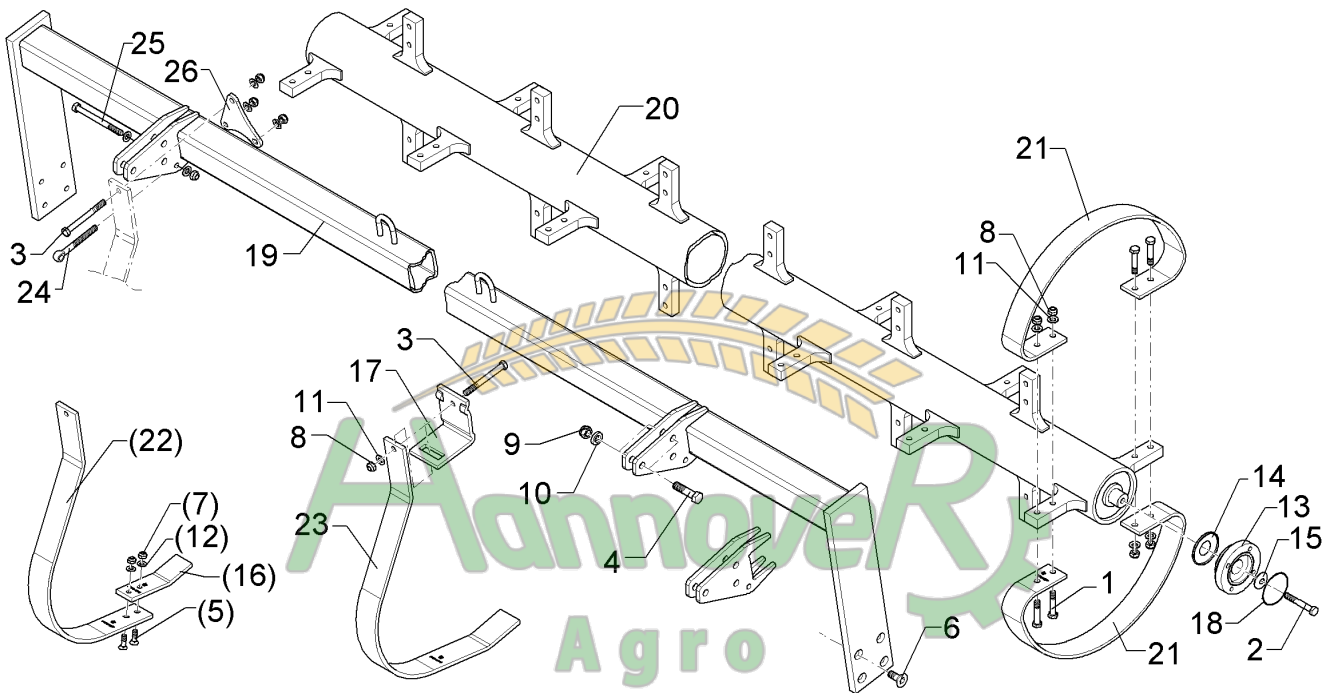
Flexringwalze/Flexring roller	4
Rubin 9/400 Ü	62210014



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description	Abmessung
20	42310002	1	Flexringwalze	Flexring roller
21	42310009	20	Ringsegment	Tubing segment
22	42310010	9	Abstreiferhalter	Carrier for scraper
23	34910007	9	Abstreifer	Scraper
24	301 0855	4	Augenschraube	Eye bolt
25	30110058	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
26	45910017	2	Klemmplatte	Clamping plate
				D127x10/35x1872 8,5x60x1046 4xD13 10x60x925 10x60x992 GEP BM12x120-8.8 D2=12,1 Zn DIN444 M12x140-8.8 Zn 8x123,5x125 2xD13 1xD13x26

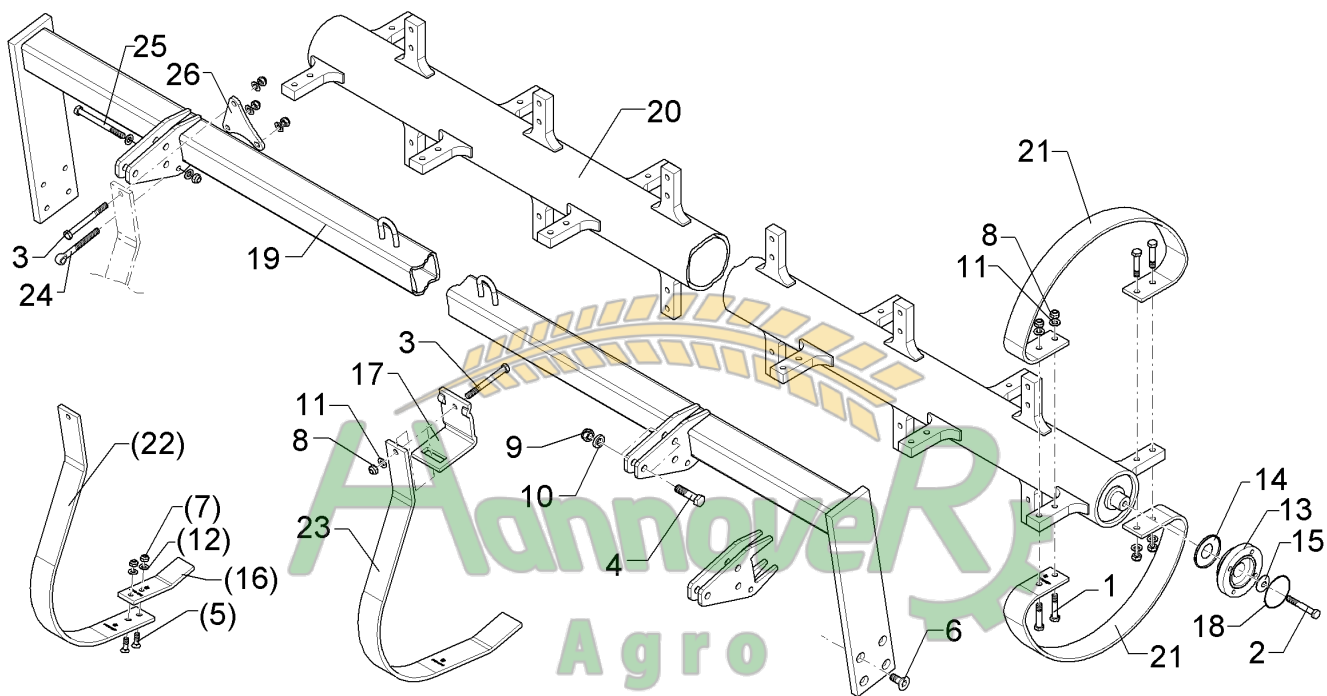


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 3391	40	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
2	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt
3	301 3498	9	Sechskantschraube	Hexagon bolt
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
5	301 5767	18	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9
6	301 6128	8	Senkschraube	COUNTER SUNK SCR. M12x45-12.9
7	303 0933	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut
8	303 0934	55	Sicherungsmutter	Selflocking nut
9	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut
10	305 6161	6	Scheibe	Washer
11	305 8580	57	Scheibe	Washer
12	305 8696	18	Scheibe	Washer
13	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.
14	323 0411	2	Schutzkappe	Cap
15	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring
16	34910002	9	Abstreifer	Scraper
17	35310001	7	Klemme	Clamp
18	375 1277	2	O-Ring	O-ring
19	42210011	1	Tragrohr	Carrier tube

Flexringwalze/Flexring roller	4
Rubin 9/400 Ü	62210015



Замовлення запчастин

04.14

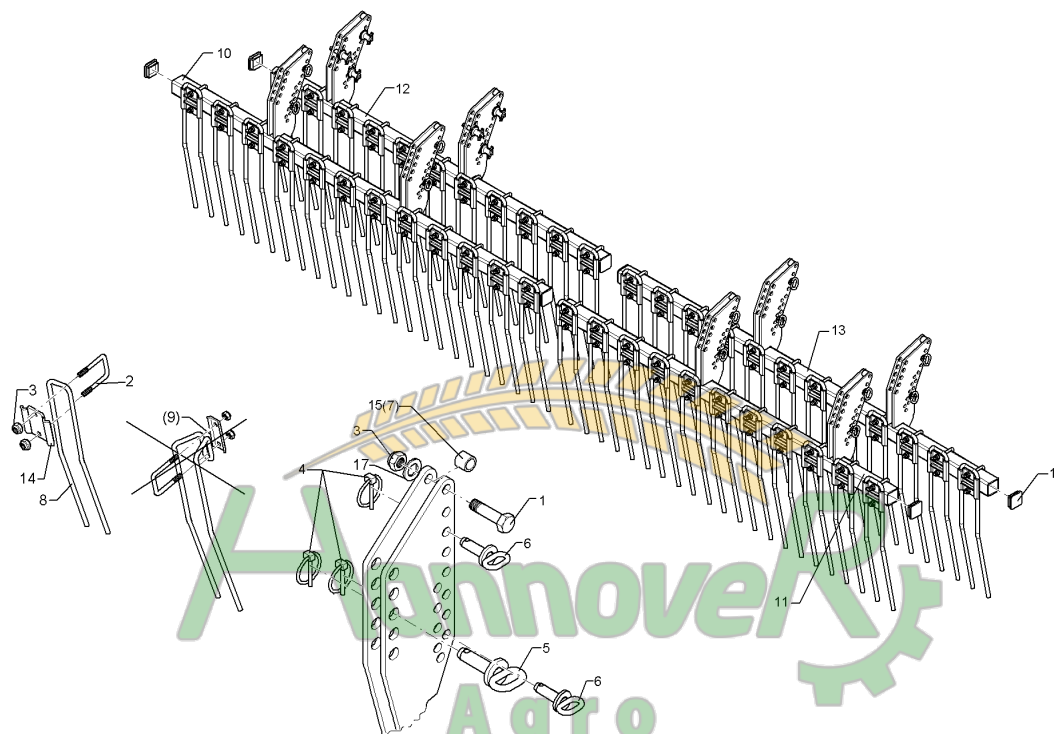
Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-00-47 Artikeltext / Description	Abmessung
20	42310002	1	Flexringwalze	Flexring roller
21	42310009	20	Ringsegment	Tubing segment
22	42310010	9	Abstreiferhalter	Carrier for scraper
23	34910007	9	Abstreifer	Scraper
24	301 0855	4	Augenschraube	Eye bolt
25	30110058	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt
26	45910017	2	Klemmplatte	Clamping plate
				D127x10/35x1872 8,5x60x1046 4xD13 10x60x925 10x60x992 GEP BM12x120-8.8 D2=12,1 Zn DIN444 M12x140-8.8 Zn 8x123,5x125 2xD13 1xD13x26

Zustreicher/Leveller	5
Rubin 9/400 Ü	622 6399



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3199	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x20-8.8 Zn DIN933
2	301 3212	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x25-8.8 Zn DIN933
3	337 5491	1	Zustreicher	Leveller	100x8x200 2xM10

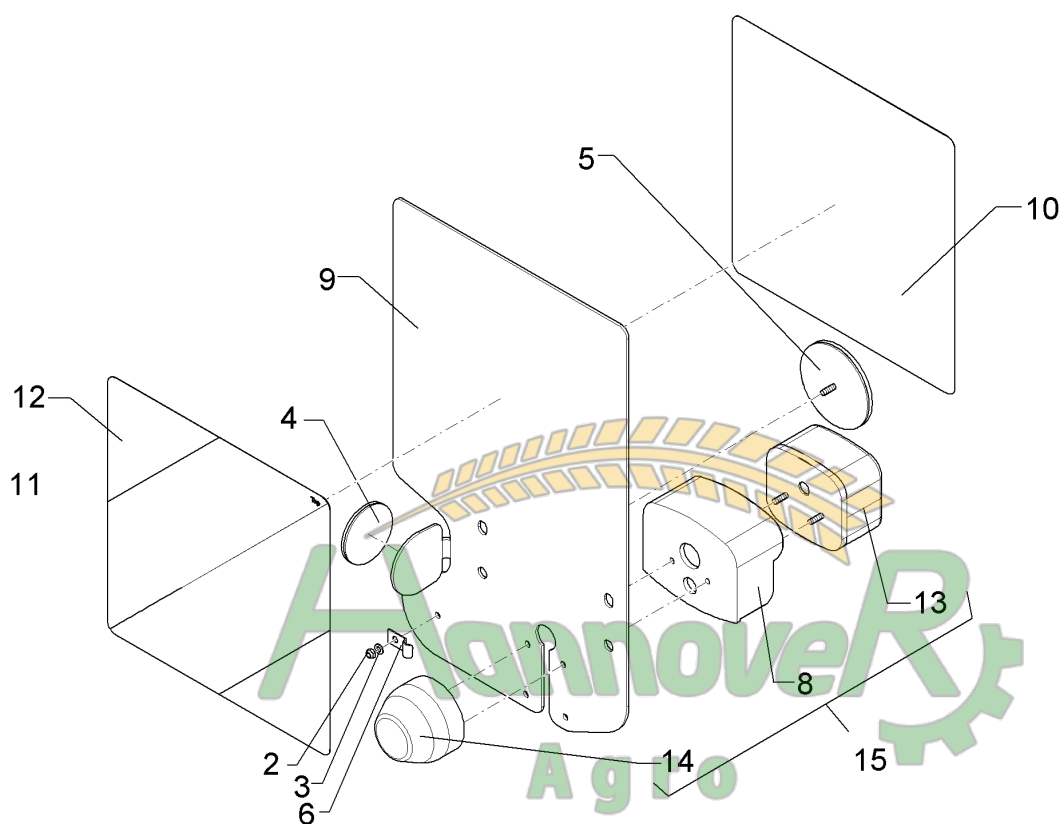


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 7341	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x65-8.8 Zn DIN931-A
2	301 7787	46	Bügelschraube	U-bolt	M12/60/84x254 8.8 Zn
3	303 0934	100	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	311 9565	24	Klappstift	Securing pin	4,5
5	313 1530	8	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 V Zn
6	313 7807	16	Bolzen	Pin	D12x59/117,5 V Zn
7	317 6658	8	Buchse	Bush	D16/22x22
8	353 8802	46	Striegelzinken	Harrow tine	84x539 D14
9	459 4562	46	Klemmplatte	Clamping plate	50x5x110 1x73-D13
10	422 6404	1	Tragrohr für Striegel	Carrier	60x60x5x1930 VO-RE RU-9/300
11	422 6405	1	Tragrohr für Striegel	Carrier	60x60x5x1730 VO-LI RU-9/300
12	422 6406	1	Tragrohr für Striegel	Carrier	60x60x5x1730 HI-RE RU-9/300
13	422 6407	1	Tragrohr für Striegel	Carrier	60x60x5x1930 HI-LI RU-9/300
14	459 4566	46	Klemmplatte	Clamping plate	119x8x100 1x73-D13,4 zn
15	31710082	8	Röhrchen	Tube	D24x3x25 Zn
16	32310033	8	Vierkantstopfen	Square plug	60 Q-6060 5
17	305 8580	8	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125

Beleuchtungseinheit/Lighting unit	6
Rubin 9/400 Ü	570 1766

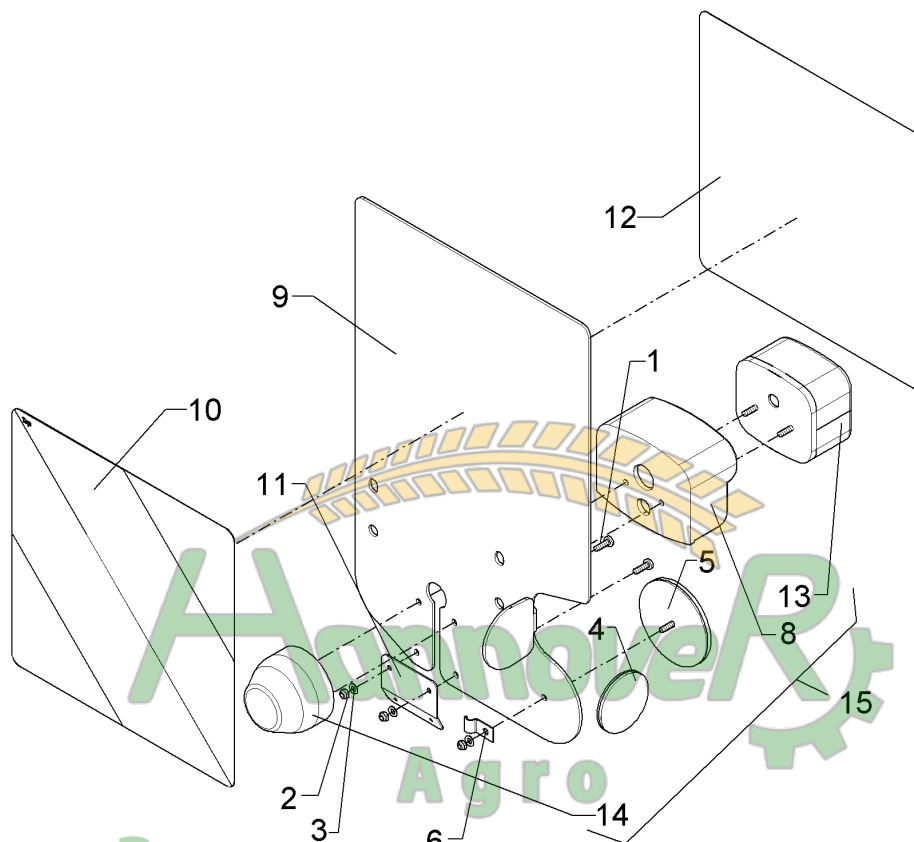


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
2	303 0929	1	Sicherungsmutter	NM5-8 Zn DIN985
3	305 8569	1	Scheibe	5,3 DIN125 Zn
4	321 9919	1	Rückstrahler gelb selbstkl.	6200GK
5	321 9922	1	Rückstrahler rot	8 RA 002 016-111
6	325 5142	1	Schelle	96/8
8	373 3801	1	Schutzhaube hinten	SH95
9	470 1766	1	Grundplatte	2x296x478 RE rund Zn
10	321 9912	1	Warntafel-Klebefolie	282x282 TP-ESC-B 08225 RE
12	321 9913	1	Warntafel-Klebefolie	282x282 TP-ESC-B 08225 LI
13	373 3526	1	Lichtscheibe	RE E95
14	373 3529	1	Lichtscheibe	E86
15	373 3142	1	Rückleuchte	9586RGE0,1HD

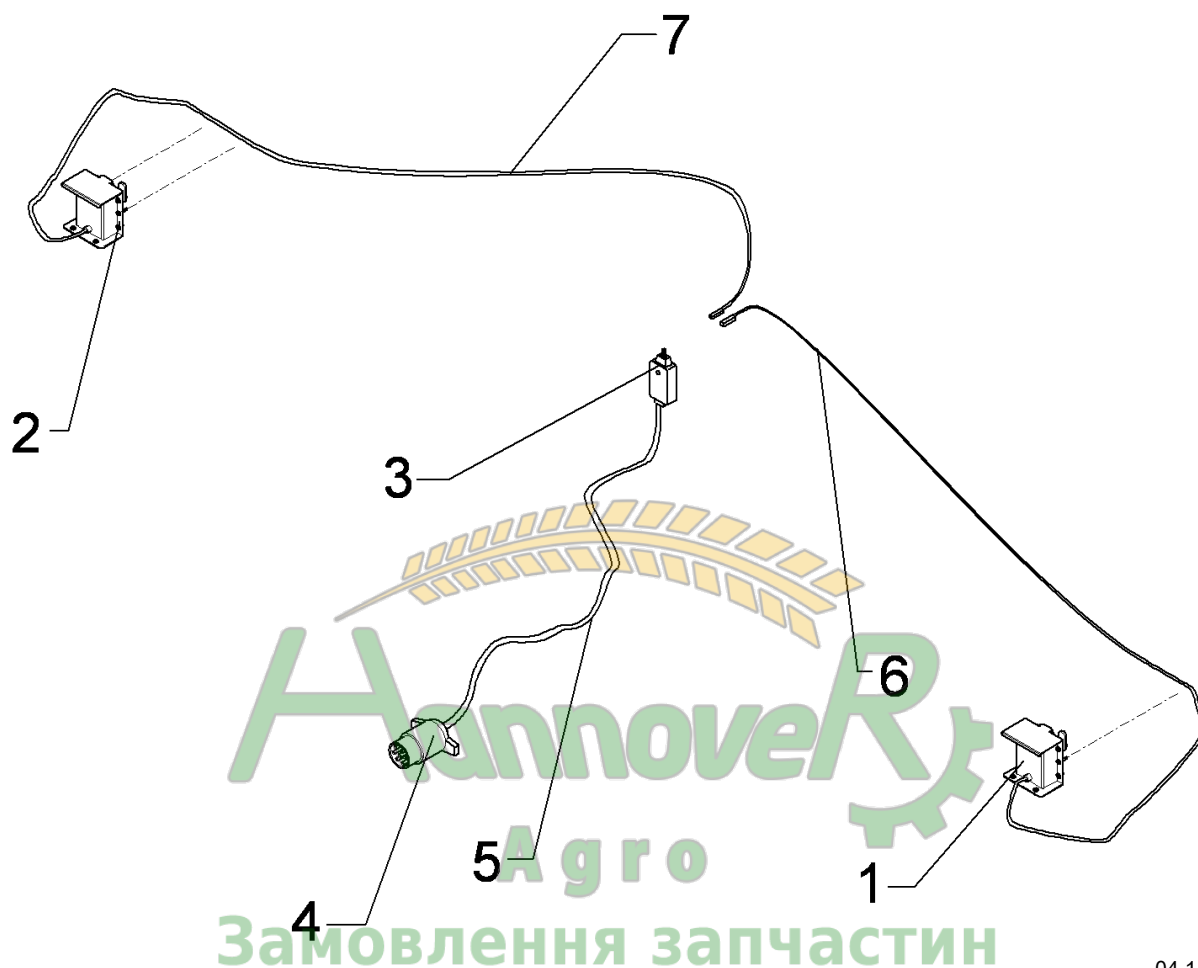
Beleuchtungseinheit/Lighting unit	6
Rubin 9/400 Ü	570 1767



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	30110003	2	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M5x16-4,6 Zn DIN7985
2	303 0929	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
3	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
4	321 9919	1	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
5	321 9922	1	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
6	325 5142	1	Schelle	Clamp	96/8
8	373 3801	1	Schutzhaube hinten	Rear cover	SH95
9	470 1767	1	Grundplatte	Basic plate	2x296x478 LI rund Zn
10	321 9912	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warning board	282x282 TP-ESC-B 08225 RE
11	321 9987	1	Kennzeichenhalter	Holder	58,0x01,5x70,0
12	321 9913	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warning board	282x282 TP-ESC-B 08225 LI
13	373 3527	1	Lichtscheibe	Light glas	LI EK95
14	373 3529	1	Lichtscheibe	Light glas	E86
15	373 3143	1	Rückleuchte	Rear light	9586KLGE0,1HD

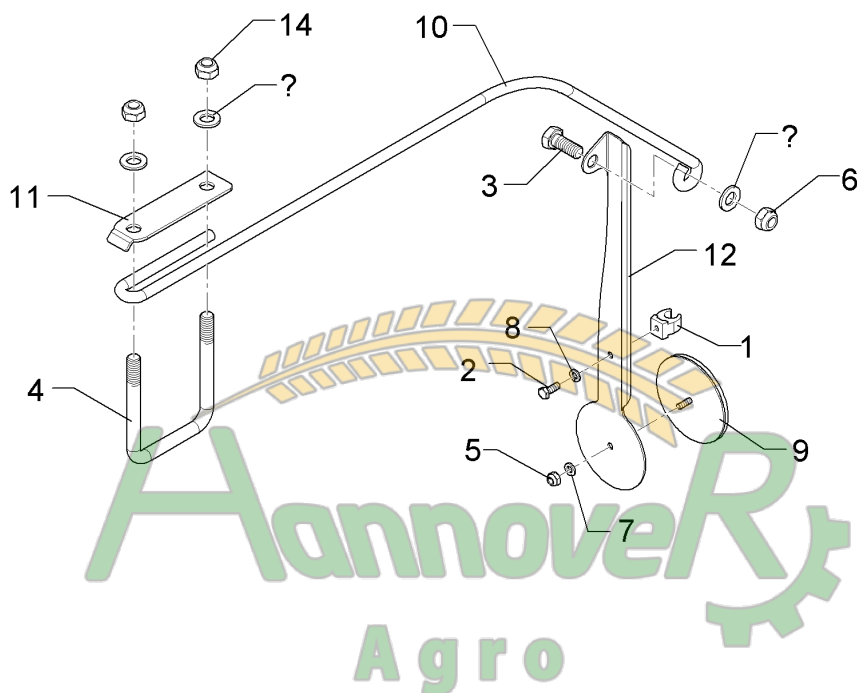
Kabelsatz/Set of cables	6
Rubin 9/400 Ü	570 2103



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description	Abmessung
1	373 1804	1	Aufsteckdose	RE ADR4 6,0m
2	373 1805	1	Aufsteckdose	LI ADL4 6,0m
3	373 2017	1	Verteilerdose	1216.
4	373 2124	1	Stecker Alu	7-polig
5	373 4130	1	Kabel	H05VVF 7x1,5 S/W
6	373 4136	5	Kabel gelb	4x0,75
7	373 4137	5	Kabel grün	4x0,75

Pendelhalter/Holder	6
Rubin 9/400 Ü	57010004

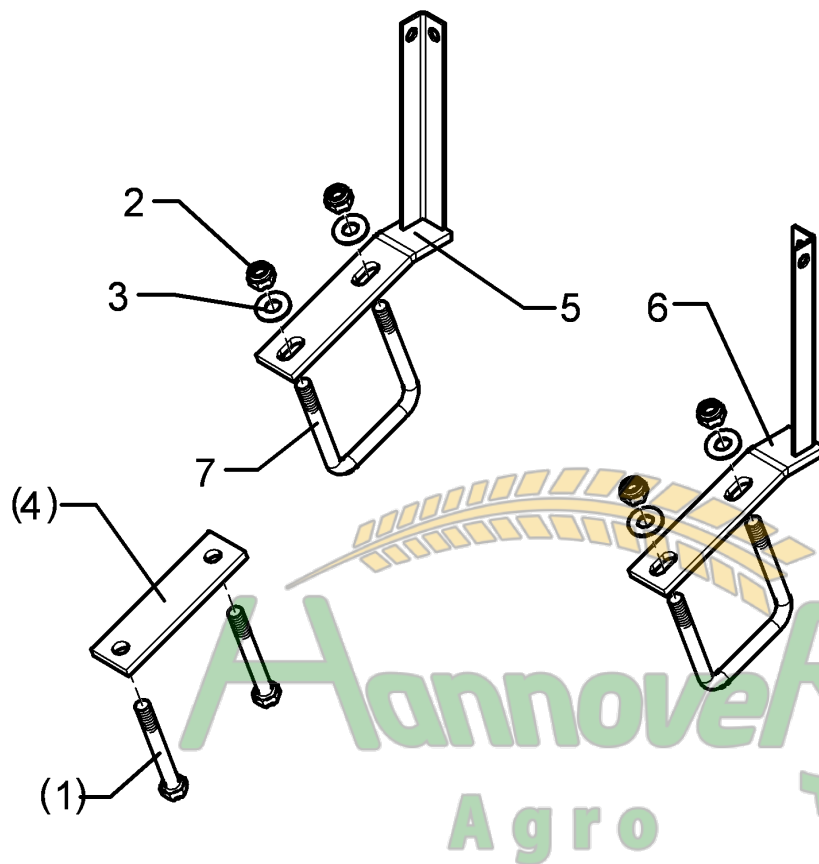


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	F55 0200	1	Clip	Clip	12 mm
2	301 3003	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x16-8.8 Zn DIN933
3	301 3324	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
4	301 7791	1	Bügelschraube	U-bolt	M12x81x120 Zn
5	303 0929	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
6	303 0934	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
8	305 9896	1	Federring	Spring ring	6 DIN127 Zn
9	321 9922	1	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
10	329 3201	1	Formfeder	Spring	D10x983
11	459 4528	1	Klemmplatte	Clamping plate	35x3x130 2xD13-93 Zn
12	470 1221	1	Pendelhalter	Holder	2x121x386 GEB 90GRD

Leuchtenhalter/Carrier for light	6
Rubin 9/400 Ü	670 1644

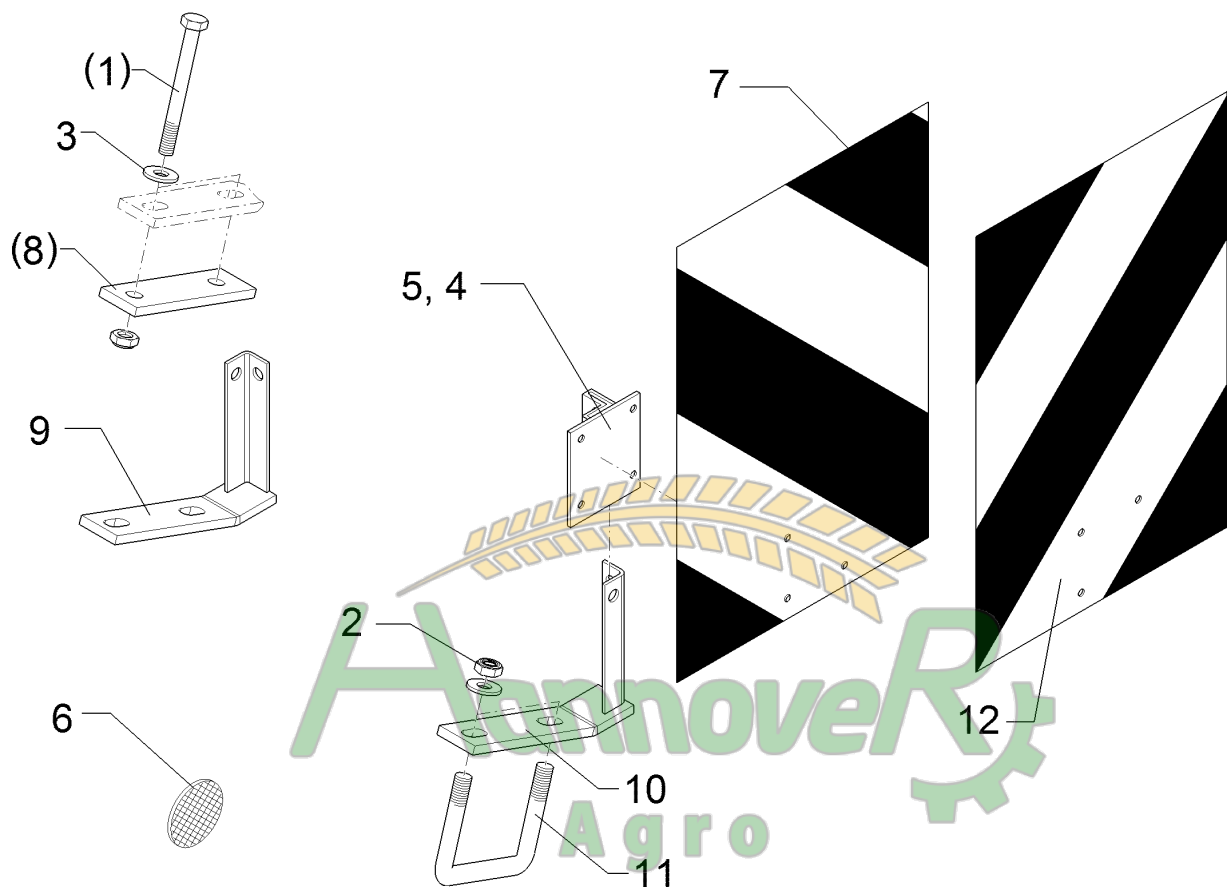


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 3498	4	Sechskantschraube (050)-407-68-45 Hexagon bolt	M12x120-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0934	4	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	305 6135	4	Scheibe DIN 134 Washer	13x28x2,5
4	459 1074	2	Brücke Clamp plate	40x12x120 1x93-D12,5
5	470 1644	1	Leuchtenhalter Carrier for light	H-RE 70-90 20 GRD
6	470 1645	1	Leuchtenhalter Carrier for light	H-LI 70-90 20 GRD
7	301 7791	2	Bügel schraube U-bolt	M12x81x120 Zn

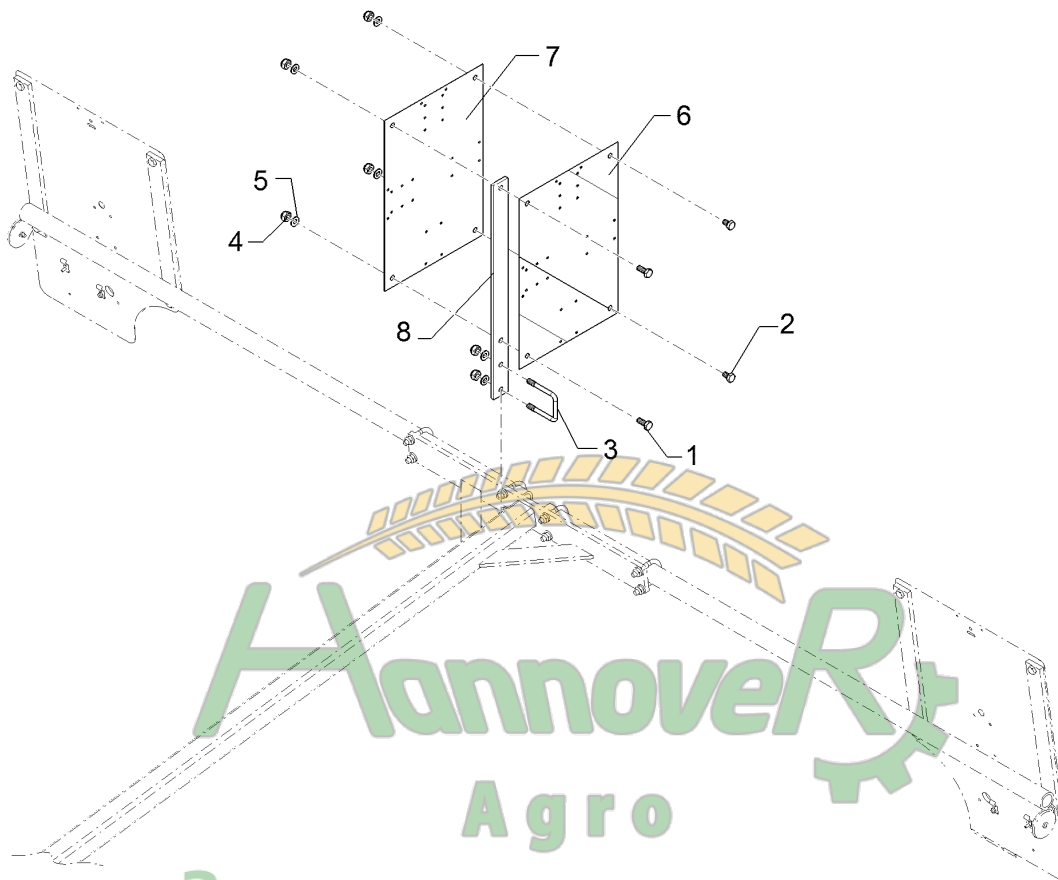
seitl. Warntafel/Lateral warning board	6
Rubin 9/400 Ü	670 1710



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 3498	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt
2	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut
3	305 6135	4	Scheibe DIN 134	Washer
4	321 5012	1	Aufsteckteil	Plug-on unit
5	321 5013	1	Aufsteckteil	Plug-on unit
6	321 9919	2	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow
7	321 9926	2	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white
8	459 1074	2	Brücke	Clamp plate
9	470 1710	1	Warntafelhalter	Holder
10	470 1711	1	Warntafelhalter	Holder
11	301 7791	1	Bügelschraube	U-bolt

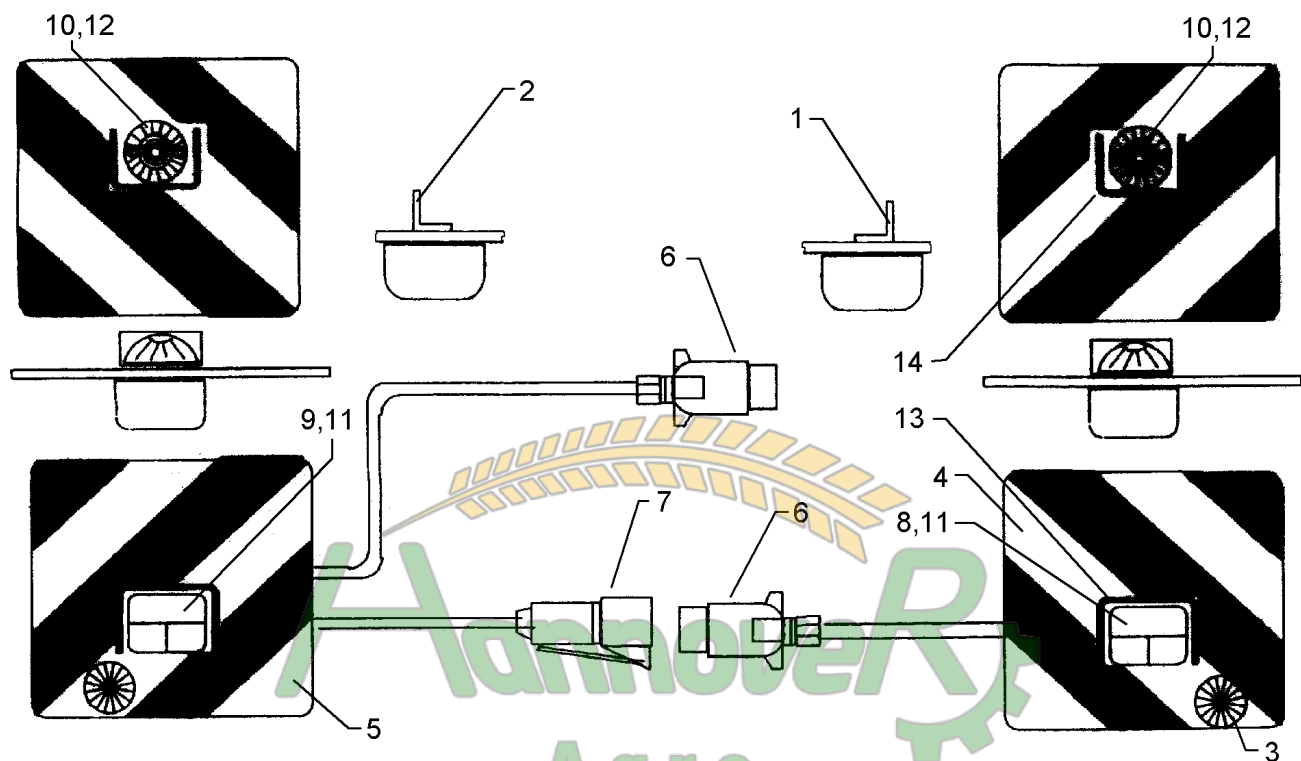
seitl. Warntafel/Lateral warning board	6
Rubin 9/400 Ü	670 1738



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3212	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x25-8.8 Zn DIN933
2	301 7300	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x16-8.8 Zn DIN933
3	301 7761	1	Bügelschraube	U-bolt	M10-51/73 Zn
4	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 Zn DIN985
5	305 8696	6	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
6	321 9926	1	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white	R2 282x423 (B2 TP-ESC-A 06021)
7	321 9927	1	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white	R1 423x282 (B1 TP-ESC-A 06021)
8	470 1738	1	Warntafelhalter	Holder	40x8x526 4xD11 WTH-17

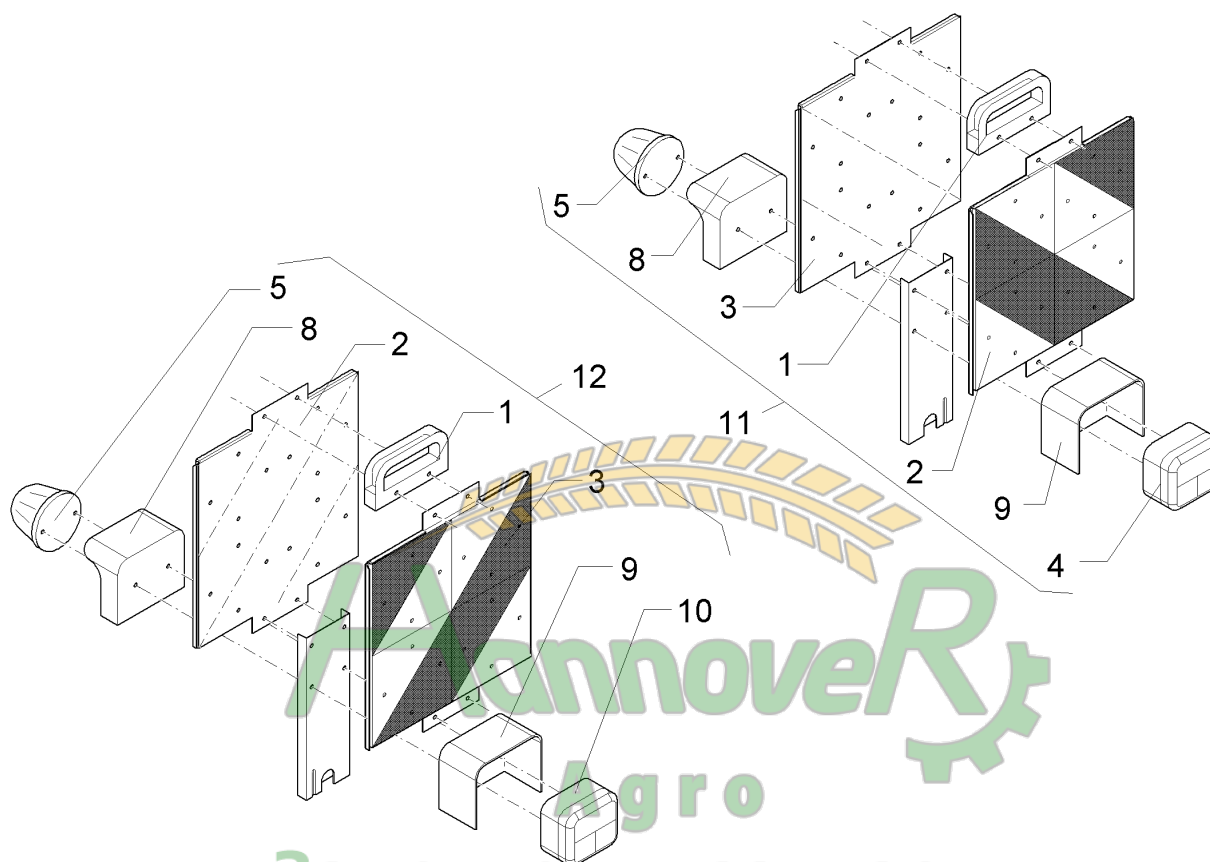
Warntafel mit Beleuchtung/Warning boards with lighting	6
Rubin 9/400 Ü	670 2011



Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	321 5012	1	Aufsteckteil	RE HR11027
2	321 5013	1	Aufsteckteil	LI HL11027
3	321 9917	2	Rückstrahler	6200K
4	321 9936	1	Warntafel	RE 423x423
5	321 9937	1	Warntafel	DIN11030
6	373 2124	2	Stecker Alu	LI 423x423
7	373 2140	1	Kupplungsdose	DIN11030
8	373 3130	1	Rückleuchte	7-polig
9	373 3133	1	Rückleuchte	72.
10	373 3431	2	Positionsleuchte	BBS95R RE
11	373 3526	2	Lichtscheibe	BBS95L LI
12	373 3529	2	Lichtscheibe	PL86
13	373 3801	2	Schutzhaube hinten	RE E95
14	373 3802	2	Schutzhaube vorne	E86
				SH95
				SH95/1

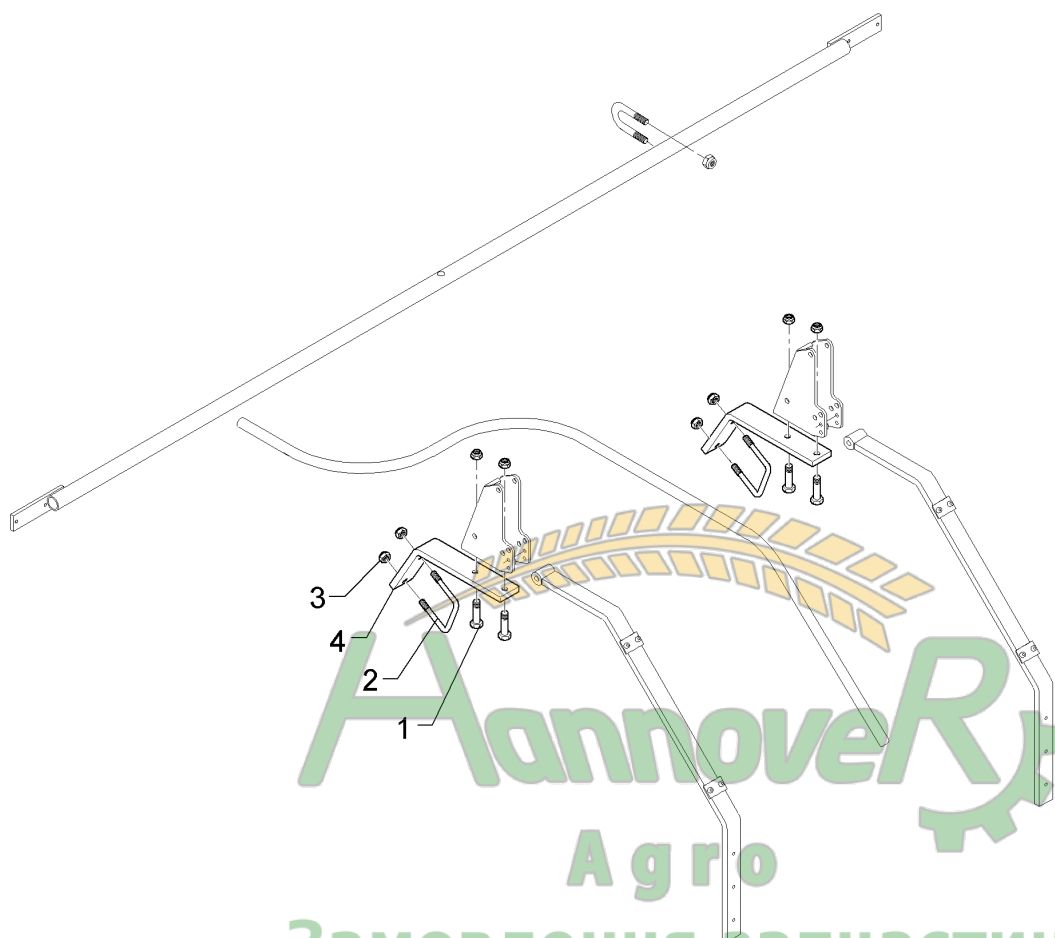


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	321 6931	1	Handgriff	Handle	G-H18/1
2	321 9938	1	Warntafel	Warning board	RE 282x282 LOF18R
3	321 9939	1	Warntafel	Warning board	LI 282x282 LOF18L
4	373 3134	1	Rückleuchte	Rear light	BBSK95R RE
5	373 3431	1	Positionsleuchte	Position light	PL86
8	373 3802	1	Schutzhaube vorne	Front cover	SH95/1
9	373 3803	1	Schutzhaube hinten	Rear cover	SH95/1
10	373 3131	1	Rückleuchte	Rear light	BBSK95L LI
11	570 2024	1	Aufsteckleuchte m. Warntafel	Lighting equipment with board	AL18B/R V+H
12	570 2025	1	Aufsteckleuchte m. Warntafel	Lighting equipment with board	AL18B/L V+H
13	373 3526	1	Lichtscheibe	Light glas	RE E95

Leuchtenhalter-Verlängerung/Carrier for light extension	6
Rubin 9/400 Ü	670 2054

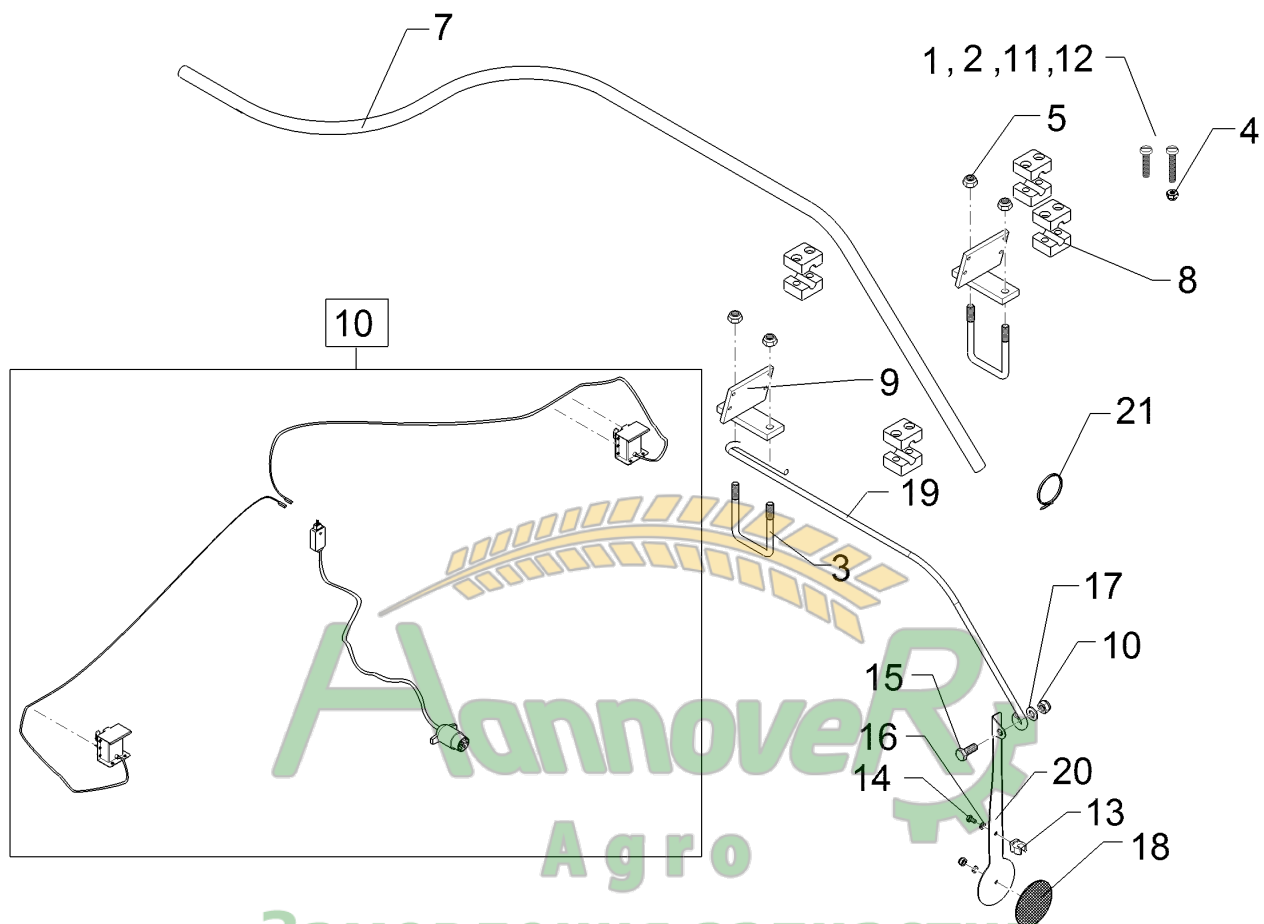


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
1	301 5449	2	Sechskantschraube (050)-407-68-45 Hexagon bolt	M12x45-8.8 Zn DIN931-A
2	301 7790	1	Bügelschraube U-bolt	M12/91/130 Zn
3	303 0934	4	Sicherungsmutter Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	459 3102	1	Halter gebogen Holder	60x15x420 4xD13 60 GRD

Kabelsatz mit Halter/Cable set with carrier	6
Rubin 9/400 Ü	670 2103

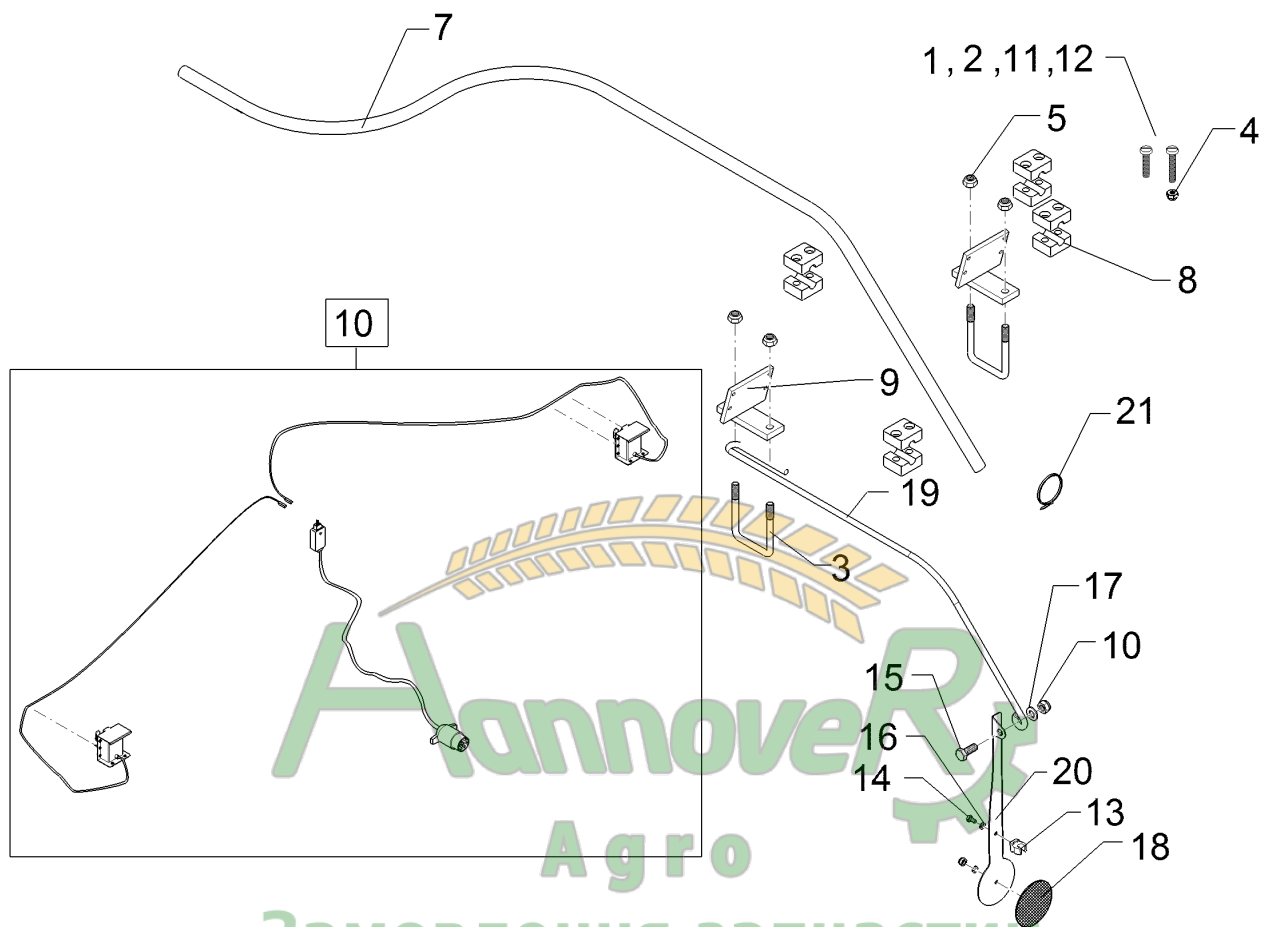


Замовлення запчастин

04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0304	4	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M6x35-4,6 Zn DIN7985
2	301 0311	4	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M6x70-4,6 Zn DIN7985
3	301 7791	2	Bügelschraube	U-bolt	M12x81x120 Zn
4	303 0931	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM6-8 Zn DIN985
5	303 0934	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	325 5502	2	Schutzschlauch	Guard for hoses	20x2,2x4100
8	375 9963	24	Schellenkörper	Clamp	1/2x320 PP
9	470 1696	2	Leuchtenhalter	Carrier for light	Thorit 8
10	570 2103	1	Kabelsatz	Set of cables	Rubin/Heliodor starr
11	301 0303	10	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M6x30-4,6 Zn DIN7985
12	301 0306	4	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M6x45-4,6 Zn DIN7985
13	F55 0200	2	Clip	Clip	12 mm
14	301 3001	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x12-8.8 Zn DIN933
15	301 3324	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
16	305 8571	2	Scheibe	Washer	6,4 DIN125-A Zn
17	305 8580	2	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
18	321 9922	2	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
19	329 3201	2	Formfeder	Spring	D10x983

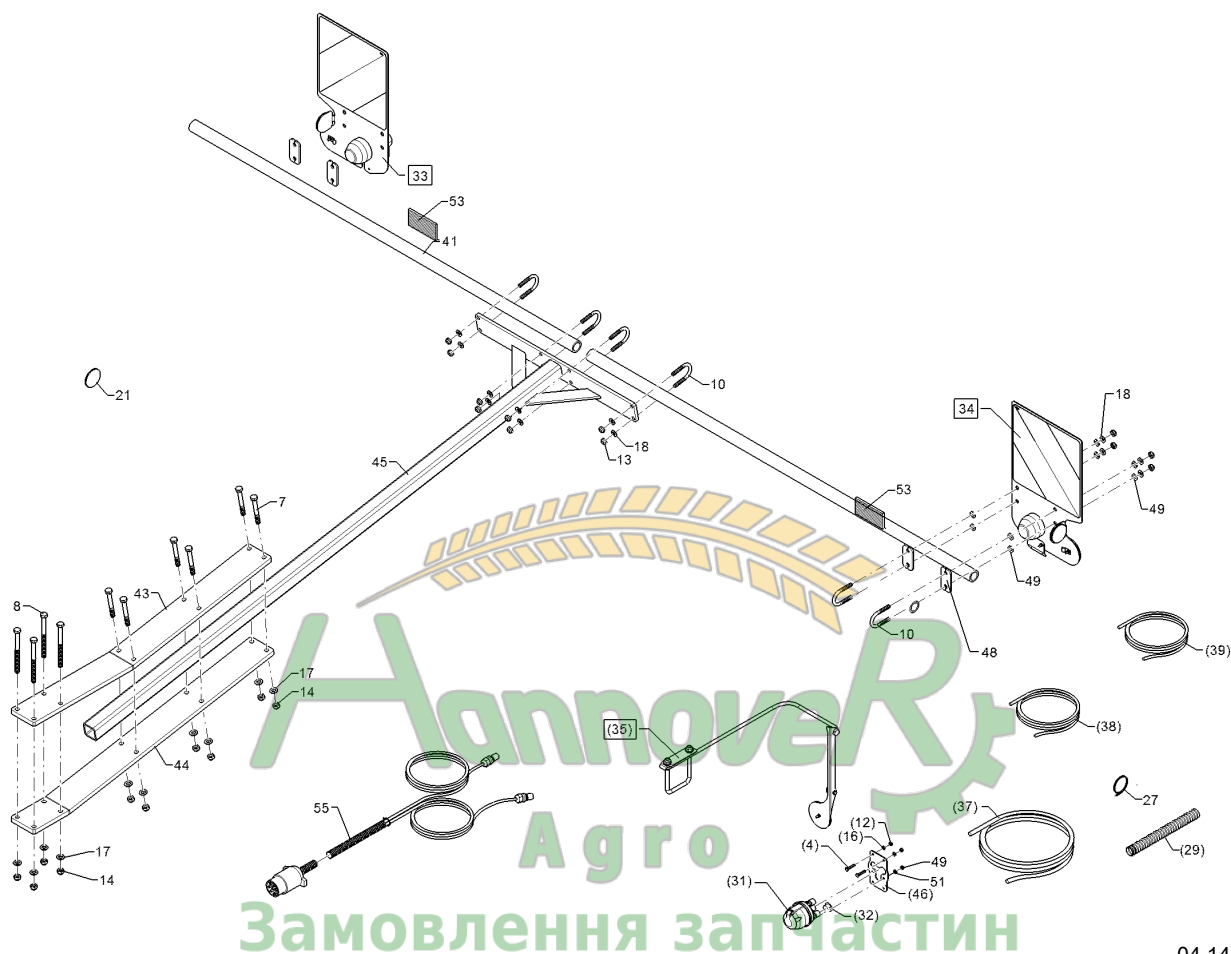
Kabelsatz mit Halter/Cable set with carrier	6
Rubin 9/400 Ü	670 2103



Замовлення запчастин

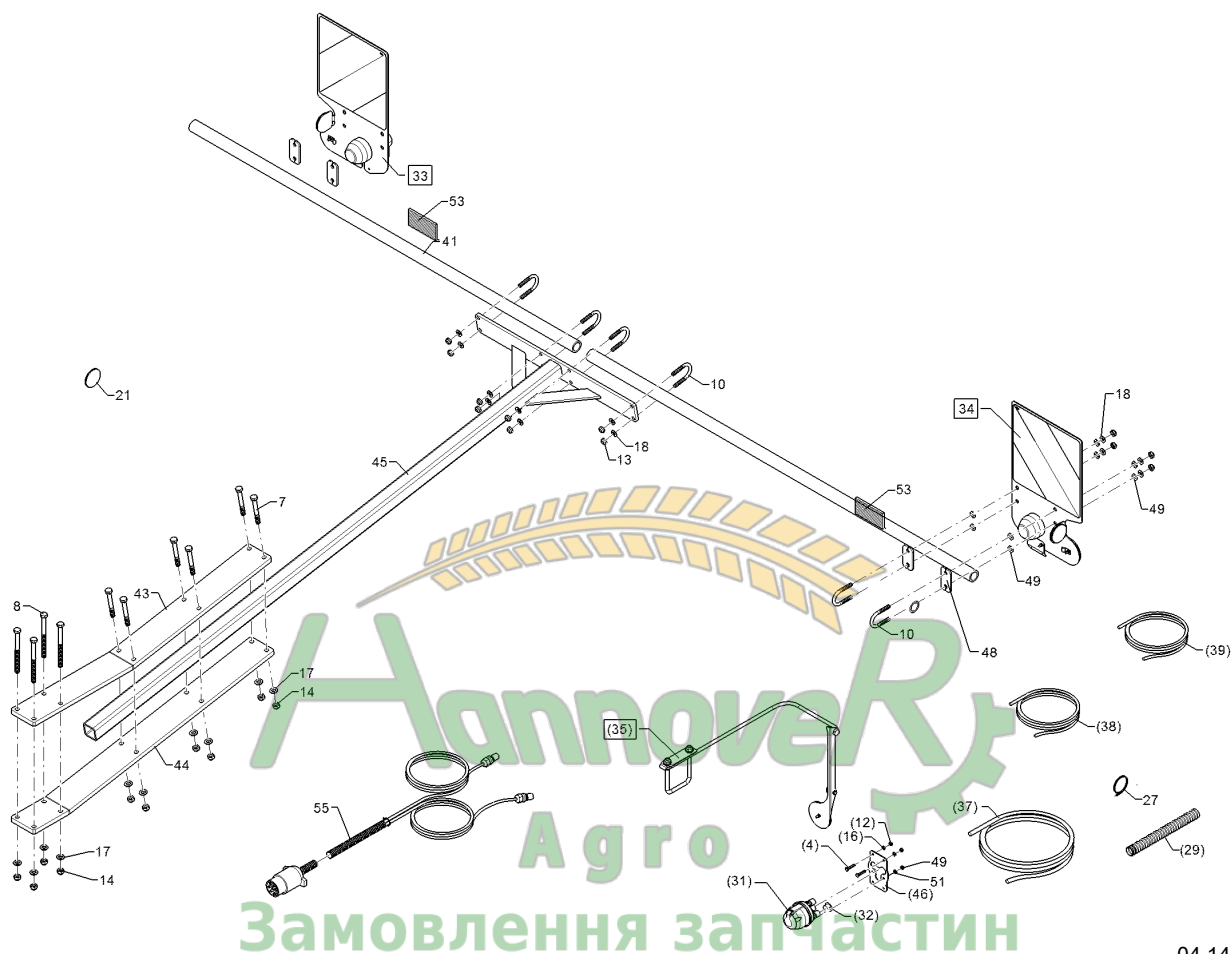
04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	(050)-407-68-47 Artikeltext / Description	Abmessung
20	470 1221	2	Pendelhalter	2x121x386 GEB
21	325 1330	4	Kabelbinder	90GRD 7,6x365



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	301 0301	3	Linsenschraube	Flatheaded bolt	M6x20-4,6 Zn DIN7985
4	301 3014	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x30-8.8 Zn DIN933
7	301 3462	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x100-8.8 Zn DIN931-A
8	301 3555	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x150-10.9 Zn
9	303 0929	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
10	301 7781	8	Bügelschraube	U-bolt	M10x48x76 Zn DIN3570A
12	303 0931	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM6-8 Zn DIN985
13	303 0933	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 Zn DIN985
14	303 0934	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
15	305 6976	8	Scheibe	Washer	R11/34x3 DIN440-St Zn
16	305 8571	5	Scheibe	Washer	6,4 DIN125-A Zn
17	305 8580	20	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
18	305 8696	8	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
20	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
21	321 9919	2	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
27	325 1331	8	Kabelbinder	Clip	4,7x186
29	325 5530	3	Wellrohr	Tube	DN-PA06 bk
31	373 2023	1	Verteilerdose	Junction box	DISCON7/4
32	373 2024	4	Blindstopfen	Plug	KAPPEGE



04.14

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
33	570 1766	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 rund HI+VO RE
34	570 1767	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 rund HI+VO LI
35	57010004	2	Pendelhalter	Holder	80x80 rund
37	373 4260	1	Kabel	Cable	7x1,5x1800
38	373 4264	1	Kabel	Cable	gr 4x0,75x6000
39	373 4265	1	Kabel	Cable	ye 4x0,75x6000
41	470 1773	2	Rohr	Tube	D38x5x1870
43	470 1752	1	Klemmplatte	Clamping plate	100x15x961 OB-90
44	470 1753	1	Klemmplatte	Clamping plate	15x100x980 UN-90
45	470 1756	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	50x50x2010
46	470 1775	1	Trägerblech	Carrier plate	3x82x122
48	470 1776	4	Klemmplatte	Clamping plate	5x40x80
49	305 6129	16	Scheibe	Washer	D11/35x4 PU
53	32110010	2	Rückstrahler rot	Reflector, red	94x44
54	470 2038	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	50x50x1410
55	37310047	1	Grundkabel	Basic cable	1x7pol 2x4pol 8/5,5m SAE